

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

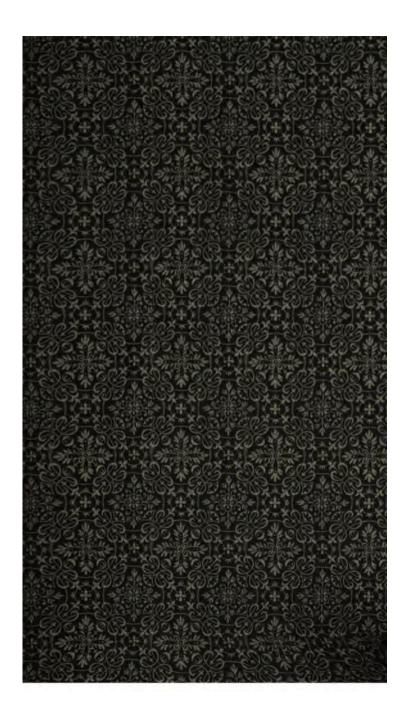
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.









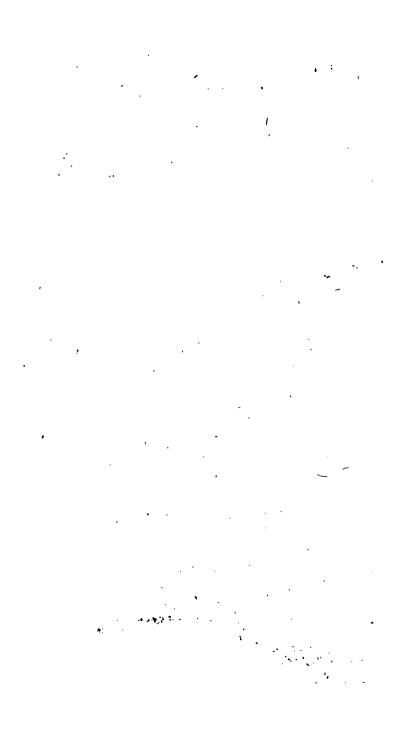
3: 4. 1.3. 838 G16 1815



Soethe's

Gilfter Banb.

Stuttgart und Tubingen, in ber 3. G. Cotta'iden Buchhandlung,



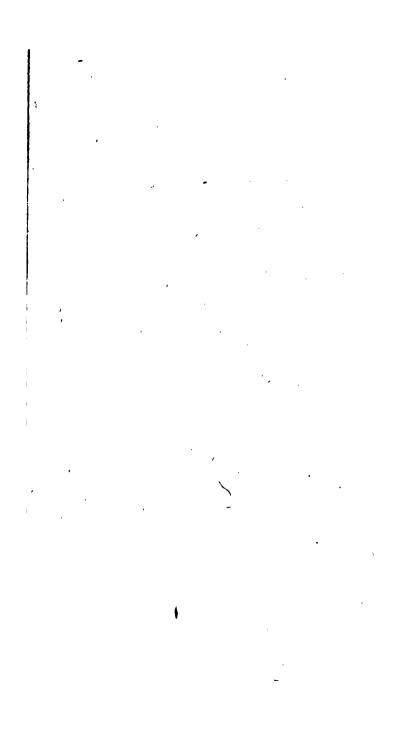
Inhalt.

Reinete guds.

hermann und Dorothea.

Mhillers.

Pandora.



Reinete Fuch S.

In zwölf Gesången.

•

.5

Erfter Gefang.

Pfingfien, bas liebliche Feft, mar getommen; es granten und blubten

Fels und Bald; auf hugeln und Sohn, in Buiden und heden Uebten ein frohliches Lied die neuermunterten Bogel; Jede Biefe (proffte von Blumpn in duftenden Grunden, Festlich heiter glanzte der himmel und farbig die Erde.

Nobel, der König, versammelt den hof; und feine Bafallen

Eilen gerusen herbey mit großem Gepränge; ba kommen Biele stolze Gesellen von allen Seiten und Enden, Lütle der Kranich, und Markart der Scher, und alle die Besten. Denn der Konig gedenkt mit allen seinen Baronen hof zu halten in Feper und Pracht; er läst sie berusen Alle mit einander, so gut die großen als kleinen. Niemand sollte sehlen! und dennoch sehlte der eine, Reinete Fuch, der Schelm! der viel begangenen Frevels Halben des hos sich enthielt. So schouet das bose Sewissen. Licht und Tag, es scheute der Juchs die versammelten hetren. Alle hatten zu klagen, er hatte sie alle beleidigt, Und nur Grimbart, den Dachs, den Sohn des Bruders, verschont' er.

Ifegrim aber, ber Bolf, begann die Rlage; von allen Seinen Bettern und Gonnern, von allen Freunden begleitet

Erat er vor ben Ronig und fprach bie gerichtlichen Borte: Onabigfter Konig und herr! vernehmet meine Befdmerben. Edel fend ihr und groß und ehrenvoll, jedem erzeigt ihr Rect und Gnade: fo lafft euch benn auch des Schabens erbarmen, Den ich von Reinete Ruchs mit großer Schanbe gelitten. Aber por allen Dingen erbarmt end, bag er mein Beib fo Kreventlich oftere verbobnt, und meine Rinder verlett bat. Mo! er bat fie mit Unrath befubelt, mit abendem Unffath, Daß mir zu Saufe noch drep in bittrer Blindheit fic qualen. Smar ift alle ber Frevel icon lange jur Sprace gefommen, Ja ein Tag mar gefest ju ichlichten folde Beichwerben; Er erbot fich jum Gibe, doch bald befann er fic anders Und entwischte bebend nach feiner Befte. Das miffen Mile Manner au mobl, die bier und neben mir fteben. Berr! ich fonnte bie Drangfal, die mir der Bube bereitet, Micht mit eilenden Borten in vielen Bochen ergablen. Burbe die Leinmand von Gent, fo viel auch ihrer gemacht wird.

Alle ju Pergament; fie faffte bie Streiche nicht alle, Und ich schweige bavon. Doch meines Beibes Entehrung Frifft mir bas herz; ich rache fie auch, es werde was wolle.

Als nun Jiegrim fo mit traurigem Muthe gesprochen, Erat ein Sunden hervor, hieß Waderlos, redte fraugbfifch Bor dem König: wie arm es gewesen und nichts ihm geblieben Als ein Studden Burft in einem Bintergebusche; Reinete hab' auch das ihm genommen! Jest sprang auch ber Kater

Singe gornig hervor und fprach: Erhabner Gebieter, Riemand beschwere fich mehr bag ihm ber Bofewicht schabe, Denn ber Konig allein! Ich fag' euch, in dieser Gesellschaft Ift hier Niemand, jung ober alt, er fürchtet ben Frevler Mehr als ench! Doch Waderlos Alage will wenig bedeuten, Schon find Jahre vorben, seit diese handel geschehen; Mir gehörte die Wurst! Ich sollte mich damals beschweren. Jagen war ich gegangen: auf meinem Wege durchsucht' ich Eine Mühle zu Nacht; es schlief die Müllerinn; sachte Nahm ich ein Wärstchen, ich will es gestehn; doch hatte zu dieser Waderlos irgend ein Necht, so dankt' er's meiner Bemühung.

Und ber Panther begann: mas helfen Rlagen und Borte!

Benig richten fie aus, genug, bas lebel ift ruchtbar. Er ift ein Dieb, ein Morber! 3d darf es tubnlich behaupten, Ja, es wiffen's die herren, er übet jeglichen Krevel. Mochten boch alle bie Edlen, ja felbft ber erhabene Ronig But und Ebre verlieren; er lacte, gemaun' er nur etma Einen Biffen baben von einem fetten Rapaune. Lafft euch erzählen, wie er fo übel an Lampen bem Safen Beftern that, bier fteht er! ber Mann, der feinen verlette. Reinete ftellte fich fromm und wollt' ihn allerlen Beifen Rurglich lehren und mas jum Kaplan noch weiter geboret, Und fie festen fich gegen einander, begannen bas Credo. Aber Reinete tonnte bie alte Tude nicht laffen; Innerbalb unfere Roniges Kried' und frepem Geleite Sielt er Lampen gefafft mit feinen Rlauen und gerrte Tudifd ben redlicen Mann. 3d tam die Strafe gegangen, Sorte bender Gefang, ber, faum begonnen, icon mieber Enbete. Sordend mundert' ich mich, boch als ich bingutam, Rannt' ich Reineten ftrace, er batte Lampen beym Rragen; Ja er batt' ibm gewiß bas Leben genommen, mofern ich Richt jum Glude bes Begsge tommen mare. Da ftebt et!

Seht die Bunden an ihm, dem frommen Manne, den feiner Bn beleidigen dentt. Und will es unfer Gebieter, Bolt ihr herren es leiden, daß fo des Königes Trieds Sein Gefeit und Brief von einem Diebe verhöhnt wird; D fo wird der König und feine Kinder noch fpaten Borwurf boren von Leuten, die Recht und Gerechtigkeit lieben,

Ifegrim fagte barauf: fo wird es bleiben, und leiber Wird und Reinele nie mas Gutes erzeigen. D! lag' er Range tobt; bas mare bas Befta für friedliche Leute; Aber wird ihm dießmal verziehn; fo wird er in turzem Etliche fahnlich beruden, die nun es am wenigsten glauben.

Reinefens Reffe, ber Sachs, nahm jest ble Rebe und muthig

Sprach erzu Reinetens Bestem, so falfc auch dieser belanut war. Alt und mahr, herr Jegrim! sagt' er, beweist sich bas Sprichwort:

Feindes Mund frommt felten. So bat auch mabrlich mein Obeim

Enrer Borte fich nicht zu getröften. Doch ift es ein Leichtes. Bar' er hier am hofe so gut als ibr, und erfreut' er Sich des Koniges Gnade, so möcht' es euch sicher gerenen, Daß ibr so hämisch gesprochen und alie Geschichten erneuert. Webergeht ibr; und doch es wissen es manche der herren, Wiebergeht ibr; und doch es wissen es manche der herren, Wie ibr zusammen ein Bündniß geschlossen und bepde versprochen Als zwep gleiche Gesellen zu leben. Das muß ich erzählen; Denn im Winter einmal erdusdet' er große Gesahren Einstwegen. Ein Juhrmann, er hatte Fische geladen,

Sern von der Baare gegeffen! boch fehlt' es ench leiber am Gelbe.

Da beredetet ihr den Obeim, er legte sich listig Grade für todt in den Weg. Es war bepm himmel ein kühnes Abenteuer! Doch merket was ihm für Fische geworden. Und der Fuhrmann kam und sah im Gleise den Oheim, hastig zog er sein Schwerdt, ihm eins zu versehen; der Kinge Rührt und regte sich nicht, als war' er gestorben; der Fuhr-

Birft ihn auf feinen Karrn, und freut fic des Balges im voraus.

Ja, bas wagte mein Oheim für Jegrim; aber ber Fuhrmann Fuhr bahin und Reinete warf von den Fischen herunter. Jegrim tam von ferne geschlichen, verzehrte die Fische. Meineten mochte nicht langer zu fahren belieben; er hub fich, Sprang vom Karren und munsche nun auch von der Bente zu Tvelsen.

Aber Jegrim hatte fie alle verschlungen; er hatte Neber Roth sich beladen, er wollte bersten. Die Graten Ließ er allein zurud, und bot dem Freunde den Rest an. Noch ein anderes Studchen! auch dieß erzähl ich euch wahrhaft. Reineten war es bewust, bep einem Bauer am Nagel hing ein gemästetes Schwein, erst heute geschlachtet; das

Rreu bem Bolfe: fie gingen babin, Gewinn und Gefahren Redlich jn theilen. Doch Mub' und Gefahr trug jener alleine. Denn er troch jum Jenfter hinein und warf mit Bemuhen Die gemeinsame Beute bem Bolf herunter; jum Unglud Baren hunde nicht fern, die ihn im hause verspurten, Und ihm wacker bas Fell zerzaus'ten. Berwundet entfam er, Eilig sucht' er Afegrim auf und klagt' ihm sein Leiben,

Und verlangte fein Theil. Da fagte jener: ich habe Dir ein toftliches Stud verwahrt; nun mache bich bruber, Und benage mir's wohl; wie wird das Fette dir schmeden! Und er brachte das Stud; das Arummhol; war es, ber Schlächter

Satte baran bas Sowein gebängt; ber toftliche Braten Bar vom gierigen Bolfe, bem Ungerechten, verschlungen. Reinete fonnte por Born nicht reben, bod mas er fich bacte Dentet ench felbft. herr Ronig, gewiß, daß bundert und bruber Solder Studden der Bolf an meinem Obeim verschuldet! Aber ich fcmeige bavon. Bird Reinete felber geforbert; Wird er fich beffer vertheid'gen. Indeffen, gnabigfter Ronig, Ebler Gebieter, ich barf es bemerten! 3br babet, es baben Diefe herren gebort, wie thoricht Megrims Rede Seinem eignen Beibe und ihrer Ehre ju nab tritt, Die er mit Leib und Leben beschußen follte. Denn freplich Sieben Jahre find's ber und druber, da ichentte mein Dheim Seine Lieb' und Treue jum guten Theile ber iconen Arauen Gieremund; foldes gefcah bepm nachtlichen Cange! Afegrim mar verreist, ich fag' es wie mir's befannt ift. Freundlich und boffich ift fie ibm oft ju Billen geworden, Und mas ift es denn mehr? Sie bracht' es niemals jur Rlage, Sa fie lebt und befindet fic mobl, was macht er fur Befen ? Bar' er flug, fo fdwieg' er bavon; es bringt ibm nur Schande. Beiter, fagte ber Dachs : nun fommt bas Dabrchen vom Safen ! Citel leeres Gemafche! Den Schuler follte ber Meifter Etwa nicht guchtigen, wenn er nicht mertt und übel beftebet? Sollte man nicht die Anaben bestrafen und ginge ber Leichtsinn, Ginge die Unart fo bin, wie follte die Jugend ermachfen? Run flagt Baderlos, wie er ein Burftden im Binter ver-

Binter ber Sede: bas follt er nun lieber im Stillen verichmerzen: Denn wir boren es ja, fie mar gestoblen, gerronnen Bie gewonnen; und wer tann meinem Obeim verargen. Das er gestohlenes Out bem Diebe genommen? Es follen Eble Manner von bober Geburt fich gehaffig ben Dieben Und gefährlich erzeigen. Ja, batt' er ibn bamals gehangen, Bar es verzeiblich. Doch ließ er ibn los ben Konig zu ehren: Denn am Leben zu strafen gebort dem König alleine. Aber wenigen Dante tann fich mein Obeim getroften, Co gerecht er auch fer und Uebeltbaten vermehret. Denn feitbem bes Ronigs Friede verfundiget worden, Salt fich Riemand wie er. Er bat fein Leben veranbert, Speifet nur einmal bes Lage, lebt wie ein Rlausner, taftept fic, Eragt ein barenes Rleid auf blogem Leibe und bat icon Lange von Bilbyret und gahmem Rleifche fich ganglich ents balten.

Bie mir noch gestern einer erzählte, ber bep ihm gewesen. Malepartus, sein Schloß, hat er verlassen, und baut sich Eine Klause zur Bohnung. Wie er so mager geworden, Bleich von Hunger und Durst und andern strengeren Busen, Die er reuig erträgt, das werdet ihr selber ersahren. Denn was kann es ihm schaden daß hier ihn jeder verklaget? Rommt er hieher, so führt er sein Recht aus und macht sie zu Schanden.

Als nun Grimbart geendigt, erfdien ju großem Erftannen Senning, ber hahn, mit feinem Geschlecht. Auf tranriger Baare,

Dhue hals und Kopf, ward eine henne getragen, Kratfuß war es, bie beste ber eperlegenden hennen. Ach. es floß ihr Blut und Reinete hatt' es vergoffen! Jeho follt' es ber Ronig erfahren. Als henning, ber madre, Bor bem Konig erfchien, mit hochstetrubter Geberde, Ramen mit ihm zwep hahne, bie gleichfalls tranerten, Krenant

Sieß der eine, tein besferer Sahn war irgend zu finden Zwischen Solland und Frankreich; der andere durft' ibm zur Seite

Steben, Rantart genannt, ein ftracer fuhner Gefelle; Bende trugen ein brennendes Licht : fie maren die Bruder Der ermordeten Rrau. Sie riefen über ben Morber Ach und Beb! Es trugen die Baar' zwen jungere Sabne, Und man konnte von fern die Jammer-Rlage vernehmen. Benning fprach: wir tlagen ben unerfeslichen Schaben, Onabigfter herr und Ronig! Erbarmt euch, wie ich verlett bin, Deine Rinder und ich. Sier feht ihr Reinetens Berte! Als der Winter verber, und Laub und Blumen und Bluthen Und jur Froblichfeit riefen, erfreut' ich mich meines Gefchlechtes, Das fo munter mit mir bie fconen Cage verlebte! Reben junge Gobne, mit vierzebn Cochtern, fie maren Boller Luft gu leben; mein Beib, die troffliche Benne, Satte fie alle guiammen in Ginem Commer ergogen. Mile waren fo ftart und wohl zufrieden; fie fanden Ihre tagliche Rabrung an wohl geficherter Statte. Reichen Monden geborte ber Sof, und ichirmte die Mauer, Und feche große Sunde, die madern Genoffen bes Saufes. Liebten meine Rinder und wachten aber ihr Leben; Reineten aber, ben Dieb, verbroß es bag mir in Krieben Gludliche Tage verlebten und feine Rante vermieden. Immer ichlich er ben Racht um bie Mauer und laufchte benm Thore:

Aber die Sunde bemerkten's; ba mocht' er laufen! fie fafften

· •••.

Bader ibn endlich einmal und rudten bas fell ihm jufams men,

Doch er rettete fich und ließ uns ein Beilchen in Rube. Aber unn horet mich an! Es mahrte nicht lange, fo tam er Als ein Klausner, und brachte mir Brief' und Siegel. Ich kannt' es:

Ener Siegel fah ich am Briefe; ba fand ich geschrieben: Daß ihr festen Frieden so Thieren als Bogeln verfundigt. Und er zeigte mir an: er sev ein Rlausner geworden, Habe strenge Gelübbe gethan, die Sunden zu bußen, Deren Schuld er leider befenne. Da habe nun keiner Mehr vor ihm sich zu furchten. Er habe beilig gelobet, Nimmermehr Fleisch zu genießen. Er ließ mich die Rutte beschanen,

Beigte fein Scapulier. Daneben wies er ein Bengniß, Das ihm ber Prior gestellt, und, um mich ficher ju machen, Unter der Rutte ein barenes Gleib. Dann ging er und fagte: Gott dem herren fend mir befohlen! 3ch habe noch vieles Bente ju thun! 3ch babe bie Cept und die Done ju lefen Und die Besper daju. Er las im Gehen und bachte Bieles Bofe fich aus, er fann auf unfer Berberben. 3d mit erheitertem Bergen ergablte geschwinde ben Rindern Eures Briefes frobliche Botichaft, es freuten fic alle. Da nun Reinete Rlausner geworden, fo hatten wir weiter Reine Corge, noch Furcht. 3ch ging mit ihnen gusammen Bor die Maner hinaus, wir frenten uns alle der Krepheit. Aber leider befam es und ubel. Er lag im Bebufche hinterliftig; da fprang er bervor und verrannt' une die Pforte; Meiner Sohne foonften ergriff er und foleppt' ihn von bannen, Und unn war fein Rath, nachdem er fie einmal gefoftet; 3mmer perfuct' er es mieber; und meder Jager noch Sunde

Konnten vor seinen Ranten ben Tag und Nacht uns bewahren. So entriß er mir nun fast alle Rinder, von zwanzig Bin ich auf fünse gebracht, die andern raubt' er mir alle. D, erbarmt euch des bittern Schmerzes! er tödtete gestern Meine Tochter, es haben die Hunde den Leichnam gerettet. Seht hier liegt sie! Er hat es gethan, o! nehmt es zu herzen!

Und der König begann: tommt naber, Grimbart, und sebet, Also fastet der Klausner, und so beweist er die Buße! Leb' ich noch aber ein Jahr, so soll es ihn mahrlich gereuen! Doch, was belsen die Worte! Bernehmet, trauriger Henning: Eurer Tochter ermangl' es an nichts, was irgend den Tobten Rur zu Rechte geschieht. Ich lass' ihr Bigilie singen, Sie mit großer Ehre zur Erde bestatten; dann wollen Wir mit diesen Herren des Wordes Strase bedenten.

Da gebot ber Konig, man follte Bigilie fingen.
Domino placebo begann bie Gemeine, fie fangen
Alle Berse bavon. Ich tonnte ferner erzählen,
Ber die Lection gesungen und wer die Responsen;
Aber es währte zu lang', ich lass es lieber bewenden.
In ein Grab war die Leiche gelegt und drüber ein schonet
Marmorstein, polirt wie ein Glas, gehauen im Viered,
Oroß und dic, und oben brauf war deutlich zu lesen:
"Krahefuß, Tochter Hennings des Hahns, die beste der

Legte viel Eper ins Reft und wuffte tluglich ju fcharren. Mo, bier liegt fie! durch Reinetens Mord ben Ihren ges nommen.

Und die Cobte bellagen." So lautete, was man geschrieben.

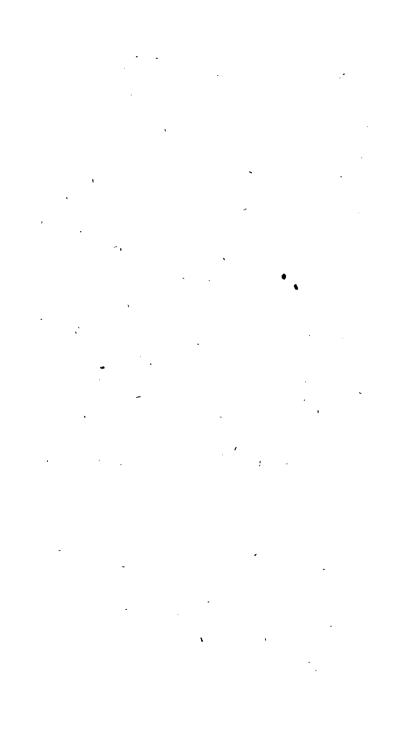
Und es ließ ber König barauf die Ringsten berufen: Math mit ihnen an halten, wie er den Frevel bestrafte, Der so klarlich vor ihn und seine Herren gebracht war. Und sie riethen zulest: man habe dem listigen Frevler Einen Boten au senden: daß er um Liebes und Leides Richt sich entzöge, er solle sich stellen am Hose des Königs An dem Tage der Herrn, wenn sie zunächst sich versammlen; Braun, den Baren, ernannte man aber zum Boten. Der König

Sprach zu Braun bem Baren: 3ch fag' es euer Gebieter, Daß ihr mit Fleiß bie Botichaft verrichtet! Doch rath' ich gur Borficht:

Denn es ift Reinete falfc und boshaft, allerlep Liften Bird er gebrauchen, er wird euch fcmeicheln, er wird euch belügen,

Hintergeben, wie er nur fann. Mit nichten, verfette Buverfichtlich ber Bar: bleibt rubig! follt' er fich irgend Rar vermeffen und mir jum Sobne bas Minbeste wagen, Seht, ich schwor' es bep Gott! ber moge mich strafen, wos fern ich

3hm nicht grimmig vergolte, bag er zu bleiben nicht muffte.



Zwenter Gefang.

Alfo manbelte Braun, auf feinem Beg jum Gebirge. Stolgen Muthes babin, butch eine Bufte, bie groß mar, Lang und fandig und breit; und ale er fie endlich burdzogen. Sam er gegen bie Berge, wo Reinete pflegte zu jagen: Stbft noch Tages anvor batt' er fic borten erluftigt: Mer ber Bar ging meiter nad Malepartus: da batte Reinete icone Gebaude. Bon allen Schloffern und Burgen. Deren ibm viele gehorten, mar Malepartus die befte. Reinete mobute bafelbit, fobald er Uebels beforate. Braun erreichte das Schlof und fand die gewöhnliche Pforte Reft vericoloffen. Da trat er davor und befann fic ein menig: Endlich rief er und fprach: herr Obeim, fend ibr zu Saufe ? Brann der Bar ift gefommen, bes Ronigs gerichtlicher Bote. Denn es bat ber Ronia geschworen, ibr follet ben Sofe Bor Bericht euch ftellen, ich foll euch holen, bamit ibr Redt zu nehmen und Recht zu geben Reinem verweigert, Dber es foll euch bas Leben toften; benn bleibt ihr babinten, Ift mit Galgen und Rad euch gedroht. Drum mablet das Befte, Sommt und folget mir nach, fouft mocht'es euch übel bekommen.

Reinele horte genau vom Anfang zum Ende die Rede, Lag und lauerte still und dachte: wenn es gelänge, Daß ich dem plumpen Compan die stolzen Worte bezahlte? Lastuns die Sache bedenken. Erging in die Tiefe der Wohnung, In die Wintel des Schlosses, denn kunstich war es gebauet.

Loder fanden fich bier und Soblen mit vielerlen Gangen. Eng und lang und manderlev Thuren gum offnen und ichließen. Bie es Zeit mar und Noth. Erfuhr er daß man ibn fucte Begen ichelmischer That, ba fand er bie beffe Beidirmung. Much aus Ginfalt batten fich oft in Diefen Daanbern Arme Thiere gefangen, willfommene Beute bem Rauber. Reinefe batte die Borte gebort, bod furchtet' er fluglich. Undre modten noch neben bem Boten im Sinterhalt liegen. Mis er fich aber verfichert, ber Bar fep einzeln gefommen, Ging er liftig binaus und fagte: werthefter Obeim, Cept millfommen! Bergeiht mir ! 3ch babe Besper gelefen. Darum ließich euch marten. 3ch bant' euch, bag ibr gefommen, Denn es nust mir gewiß ber Sofe, fo barf ich es hoffen. Sephan jeglicher Stunde, mein Dheim, willfommen! Indeffen Bleibt der Tadel fur den, ber euch die Reife befoblen, Denn fie ift weit und beschwerlich. D Simmel! wie ihr ers hist fend!

Eure haare sind naß und euer Odem beklommen. hatte der machtige Konig fonst keinen Boten zu senden, Mis den edelsten Mann, den er am meisten erhöhet? Aber so sollt' es wohl sevn zu meinem Bortheil; ich bitte, helft mir am hofe des Konigs, allwo man mich übel verläumdet, Morgen sett' ich mir vor, troß meiner mißlichen Lage, Frev nach hose zu gehen, und so gedent' ich noch immer; Nur für heute bin ich zu schwer, die Reise zu machen. Leider hab' ich zu viel von einer Speise gegessen, Die mir übel bekommt; sie schwerzt mich gewaltig im Leide. Braun versetzte daraus: was war es, Oheim? Der Andre Sagte dagogen: was könnt' es euch helsen, und wenn ich's erzählte.

Rummerlich frift' ich mein Leben; ich leib' es aber gebulbig

Ift ein armer Mann boch tein Graf! und findet zuweilen Sich für uns und die unfern nichts Befferes, muffen wir freplich houigscheiben verzehren, die sind wohl immer zu haben. Doch ich effe sie nur aus Noth; nun bin ich geschwollen. Wider Willen schludt' ich das Zeug, wie sollt' es gebeiben? Rannich es immer vermeiben, so bleibt mir's ferne vom Gaumen.

Ep! was hab' ich gebort! versette ber Braune, herr Oheim! Ep! verschmachet ihr so ben honig, ben mancher begehret? honig, muß ich euch jagen, geht über alle Gerichte, Benigstens mir; o schafft mir bavon, es soll euch nicht reuen! Dienen werd' ich euch wieder. — Ihr spottet, sagte ber Andre. Rein wahrhaftig! verschwur sich ber Bar, es ist ernstlich gessprechen.

Ift bem alfo, verfeste ber Rothe: ba fann ich euch bienen, Denn der Baner Rufteviel wohnt am Kufe des Berges. Sonig bat er! Gewiß mit allem eurem Geschlechte Sabt ibr niemal fo viel benfammen. Da luftet' es Braunen Nebermäßig nach biefer geliebten Greife. D fuhrt mich, Rief er, eilig babin! herr Obeim, ich will es gebenfen. Shafft mir honig und wenn ich auch nicht gefattiget werbe. Beben wir, fagte ber Ands: es foll an Sonig nicht fehlen, Bente bin ich amar folecht gu Juge; boch foll mir bie Liebe, Die ich euch lange gewidmet, die fauern Tritte verfüßen. Denn ich fenne niemand von allen meinen Bermanbten, Den ich verehrte wie euch! Doch tommt! Ihr werbet bagegen An bes Roniges Sof am Berren : Tage mir bienen, Dag ich ber Reinde Gemalt und ihre Rlagen befcame. Sonigfatt mach' ich ench beute, fo viel ibr immer nur tragen Doget. - Es meinte ber Shalf bie Shlage ber gornigen Bauern.

Reinele lief ihm zuvor und blindlings folgte ber Branne. Bill mir's gelingen, fo bachte der Fuchs: ich bringe bich heute Roch zu Markte, wo dir ein bittrer Honig zu Theil wird. Und fie kamen zu Rufteviels Hofe; das frente den Baren, Aber vergebens, wie Thoren fich oft mit Hoffnung betrügen.

Abend mar es geworden und Reinete muffte: gewöhnlich Liege Rufteviel nun in feiner Rammer ju Bette, Der ein Bimmermann mar, ein tuchtiger Deifter. 3m Sofe Lag ein eichener Stamm; er batte biefen gu trennen, Soon zwen tuchtige Reile bineingetrieben, und oben Rlaffte gefvalten der Baum fast ellenweit. Reinete mertt' es, Und er fagte: mein Obeim, in Diefem Baume befindet Sich bes Soniges mehr, als ihr vermuthet; nun ftedet Eure Sonduze hinein , fo tief ihr monet. Rur rath' id. Rebmet nicht gierig ju viel, es modt' euch übel befommen. Meint ibr, fagte ber Bar, ich fep ein Bielfras? mit nichten! Mag ift überall gut, bev allen Dingen; und alfo Ließ ber Bar fich bethoren und ftedte ben Ropf in die Spalte Bis an die Obren binein und auch die vorderften Rufe. Reinete machte fic bran, mit vielem Bieben und Berren Bracht' er bie Reile beraus; nun mar der Braune gefangen, Saupt und Ruge geflemmt; es balf fein Schelten noch Someideln.

Bollauf hatte ber Braune gu thun, fo ftart er und fuhn mar, Und fo hielt ber Reffe mit Lift den Oheim gefangen. Seuleud plarrte ber Bar, und mit den hinterften Fußen Sharrt' er grimmig und larmte fo fehr, daß Rufteviel auffprang.

Bas es mare? bachte ber Meifter, und brachte fein Beil mit, Dag man bewaffnet ibn fande, wenn Jemand gu fcaben gebachte. Brann befand fich indes in großen Aengsten; die Spalte Alemmt' ihngewaltig, er jog und zerrte brullend vor Schmerzen. Aber mit alle der Pein war nichts gewonnen; er glaubte Rimmer von dannen zu tommen; so meint' auch Reinele freudig. Als er Rusteviel sah von ferne schreiten, da rief er: Brann, wie steht es? Mäßiget euch und schonet des Honigs! Sagt, wie schmedtes? Rüsteviel sommt und will euch bewirthen; Rach der Mahlzeit bringt er ein Schlidchen, es mag euch besommen!

Da ging Reinefe wieder nach Malepartus, der Beste. Aber Rufteviel fam und als er den Baren erblidte. Lief er, die Bauern ju rufen, die noch in der Schente bepfammen Somanseten. Rommt! fo rief er: in meinem Sofe gefangen Sat fich ein Bar, ich fage die Babrheit. Gie folgten und liefen, Beder bewehrte fich eilig fo aut en fonnte. Der eine Rahm bie Babel gur Sand, und feinen Rechen der anbre, Und der dritte, der vierte mit Spieg und Sade bewaffnet Ramen, gesprungen, ber funfte mit einem Pfable geruftet. Ja ber Pfarrer und Rufter, fie tamen mit ihrem Berathe. Auch die Rocinn des Pfaffen, (fie bieß Krau Jutte, fie konnte Scape bereiten und toden mie teine,) blieb nicht babinten, Ram mit dem Roden gelaufen, bep dem fie am Tage gefeffen, Dem ungludlichen Baren ben Delagn maichen. Der Braune Sorte ben machienden garm in feinen foredlichen Rothen Und er rig mit Gewalt bas Saupt aus ber Spalte: ba blieb ibm Saut und Spar bes Gefichts bis ju ben Ohren im Baume, Rein! tein fläglicher Thier bat Jemand geseben! Es riefelt Ueber die Ohren das Blut. Bas half ihm das Saupt ju bes freven?

Denn es bleiben die Pfoten im Baume steden; ba rif ex-Sastig fie rudend beraus; er rafte finnlos, die Alauen,

Und pon ben Rufen bas Rell. blieb in ber flemmenben Spalte. Leiber fomedte bieg nicht nach fußem Sonig, wogu ibne Reinete hoffnung gemacht; die Reife mar übel gerathen, · Eine forgliche Rahrt war Braunen geworben. Es bintet' Ihm ber Bart und bie Rufe bagu, er fonnte nicht fteben, Ronnte nicht frieden, noch gebn. Und Rufteviel eilte zu ichlagen. Mile fielen ibn an, bie mit bem Meifter gefommen : Ihn an tobten mar ihr Begebr. Es führte ber Dater Einen langen Stab in der Sand und folug ibn von ferne. Rummerlich mandt' er fich bin und ber, ee brangt' ibn ber Saufen, Einige bier mit Spiegen, bort andre mit Beilen, es brachte Sammer und Bange der Schmidt, es tamen anbre mit Schaufeln. Anbre mit Svaten, fie folugen brauf los und riefen und folugen. Daß er vor ichmerglicher Angft in eignem Unflath fic malite. Alle festen ibm an, es blieb auch feiner babinten; Der frumbeinige Soloppe, mit bem breitnafigen Lubolf, Baren bie ichlimmften, und Gerold bewegte ben bolgernen Rlegel

Bwifden ben trummen Fingern; ibm ftand fein Schwager gur Seite,

Affeiren war es, ber Dide, bie bepben schligen am meisten. Mber Quad nub Frau Jutte baju, sie liesen's nicht sehlen; Lalle Lorden Quads thaftmit ber Butte ben Armen. Und nicht diese genannten allein, denn Manner und Weiber, Alle liesen herzu und wollten das Leben des Baren. Andelrep machte das meiste Geschrep, er duntte sich vornehm: Denn Frau Willigetrud, am hinteren Khore (man musstr es) War die Mutter, befannt war nie sein Vater geworden. Doch es meinten die Bauern, der Stoppelmäher, der schwarze Sander, fagten sie, mocht es wohl sepn, ein stolzer Geselle, Wenn er allein war. Es kamen anch Steine gewaltig gestogen,

Die ben verzweifelten Braunen von allen Seiten bebrangten.' Run fprang Rufteviels Bruder betvor und folug mit bem langen,. Diden Anuttel den Baren aufe Saupt, baf Soren und Seben Ihm perging, bod fuhr er empor vom mattigen Collage. ' Majent fuhr er unter bie Beiber, bie unter einander Taumelten, fielen und forien, und einige fturgten ins Baffer, Und bas Baffer mar tief. Da rief ber Dater und fagte: Sebet, ba unten fdwimmt Rrau Jutte, Die Rodinn, im Delze, Und ber Roden ift bier! D belft ibr Danner! 3ch gebe Bierigmen Tonnen jum Lobn und großen Ablag und Gnade. Alle lieden fur tobt ben Baren liegen und eilten Nach den Beibern ans Baffer, man jog aufd Trodne die Ranfe. Da inbeffen bie Manner am Ufer beschäftiget maren. Rroch ber Bar ine Baffer vor großem Glend und brummte Bor entfeplichem Web. Er wollte fich lieber erfanfen, Als bie Solage fo ichanblich erbulben. Er hatte zu fomimmen Die versucht und hoffte fogleich bas Leben ju enben. Biber Bermuthen fublt' er fich fomimmen, und gludlich getragen

Ward er vom Baffer hinab, es faben ihn alle bie Bauern, Riefen: bas wird uns gewiß zur ewigen Schaube gereichent. Und sie waren verbrießlich, und schalten über die Beiber: Beffer blieben sie boch zu Hause! da seht nun, er schwimmet Seiner Bege. Sie traten herzu, ben Block zu besehen, Und sie fanden barin noch Haut und Haare vom Kopfe Und von den Füßen, und lachten barob und riefen, du kommst und Sicher wieder, behalten wir doch die Ohren zum Pfande! So verhöhnten sie ihn noch über den Schaden, doch war er Froh, daß er nur dem Uebel entging. Er fluchte den Bauern, Die ihn geschlagen, und klagte den Schmerz der Ohren und Füße;

Sindte Reineten, ber ihn verrieth. Mit folden Gebeten, Schwamm er weiter, es trieb ibn ber Strom, ber reigenb und groß mar,

Binnen weniger Zeit fast eine Meile hinunter, Und da froch er ans Land am selbigen User und keichte. Rein bedrängteres Thier hat je die Sonne gosehen! Und er dachte den Morgen nicht zu erleben, er glaubte -Plöhlich zu stetben und rief: o Reinele, falscher Berräther! Loses Geschöpf! er dachte daben der schlagenden Banern, Und er dachte des Baums und fluchte Reinelens Listen.

Aber Reinete Fuche, nachbem er mit gutem Bedachte Seinen Obeim ju Martte geführt, ihm honig ju ichaffen, Lief er nach hubnern, er wuste ben Ort, und schnappte fic eines,

Lief und schleppte die Beute behend am Flusse hinunter. Dann verzehrt' er sie gleich und eilte nach andern Geschäften Immer am Flusse dahin und trank des Wassers und dacte: D wie bin ich so froh, daß ich den tölpischen Baren So zu hofe gebracht! Ich wette, Rüsteviel hat ihm Wohl das Beil zu kosten gegeben. Es zeigte der Bar sich Stets mir freundlich gesinnt, ich hab' es ihm wieder versgolten.

Obeim bab' ich ihn immer genannt, nun ift er am Baume Eobt geblieben, beg will ich mich freun, fo lang ich nur lebe. Alagen und schaden wird er nicht mehr! — Und wie er so wandelt,

Schaut er am Ufer hinab und fieht ben Baren fich malgen. Das verdroß ihn im Bergen, daß Braun lebendig entfommen. Rafteviel, rief er: laßiger Bicht! bu grober Gefele! Solche Speise verschmähst bu? Die fett und guten Gefcmade ift,

Die mand ehrlicher Mann fich municht und bie fo gemachlich Dir ju Sanden getommen. Doch bat fur beine Bemirthung Dir der redliche Braun ein Pfand gelaffen! Go bacht er, Als er Braunen betrubt, ermattet und blutig erblicte. Endlich rief er ibn an : herr Dheim, find' ich euch wieder? Sabt ibr etwas vergeffen ben Rufteviel? fagt mir, ich laß ibm Biffen, wo ihr geblieben. Doch foll ich fagen, ich glaube, Bieles Sonig babt ihr gewiß bem Manne geftoblen, Dber babt ibr ibn redlich bezahlt? wie ift es gefcheben, Ep! wie fend ihr gemablt? bas ift ein fomabliches Befen! Bar ber Sonig nicht guten Gefdmade? Bu felbigem Preife Steht noch mandes ju Rauf! Doch Dheim, faget mir eilig. Beldem Orden babt ibr end mobl fo turglich gewidmet, Daß ihr ein rothes Baret auf eurem Saupte au tragen Anfangt? Cevd ibr ein Abt? Es bat ber Baber gemißlich. Der bie Platte euch fcor, nach euren Ohren gefdnappet; Ibr verloret ben Schopf, wie ich febe, bas Rell von ben Wangen

Und die Sandiduh baben. Wo habt ihr fie hangen gelaffen? Und fo muffte ber Braune die vielen fpottifchen Worte hinter einander vernehmen und konnte vor Schmerzen nicht reden,

Sich nicht rathen, noch helfen. Und, um nicht weiter gn boren,

- Rroch er ins Baffer gurud und trieb mit bem reißenden Strome

Rieber und landete brauf am flachen Ufer. Da lag er Rrant und elend, und jammerte laut und fprach ju fich felber: Solinge nur einer mich tobt! 3ch fann nicht geben und feller

Rach bes Roniges Sof bie Reife vollenden, und bleibe So geschändet gurud von Reinelens bosem Verrathe. Bring' ich mein Leben bavon, gewiß bich soll es gereuen! Doch er rafte fich auf und schleppte mit gräßlichen Schmerzen, Durch vier Tage fich fort und endlich fam er zu hofe.

Als ber König ben Baren in seinem Elend erblickte, Mief er: Gnädiger Gott! Erkenn' ich Braunen? Wie kommt er So geschändet? Und Braun versete: leider erbarmlich Ift das Ungemach, das ihr erblickt; so hat mich der Freuler Reinete schändlich verrathen! Da sprach der König entrustet: Mächen will ich gewiß ohn' alle Gnade den Frevel.
Solch einen Herrn wie Braun, den sollte Reinete schänden? Ja bey meiner Chre, bey meiner Krone! das schwor' ich, Alles soll Reinete bußen, was Braun zu Rechte begehret. Halt' ich mein Wort nicht, so trag' ich tein Schwert mehr, ich will es geloben!

Und der König gebot, es solle der nath fich versammeln, Ueberlegen und gleich der Frevel Strafe bestimmen. Mile riethen daranf, wosern es dem König beliebte, Solle man Reinefen abermals fordern, er solle sich stellen, Gegen Unspruch und Rlage sein Recht zu wahren. Es könne Sinze der Kater sogleich die Botschaft Reinese bringen, Weil er klug und gewandt sey. So riethen sie alle zusammen.

Und es vereinigte fic ber Konig mit feinen Genoffen, Eprach zu hinzen : Merlet mir recht die Meinung ber herren! Ließ er fich aber zum brittenmal fordern, fo foll es ibm

Bethem gangen Gefdlechte jum emigen Schaben gereichen;

3ft er flug, fo fomm' er in Beiten. 3hr fcdrft ibm bie Lebre;

Andre verachtet er nur, boch eurem Rathe gehorcht er.

Aber hinze versette: jum Schaben ober jum Frommen Mag es gereichen, komm' ich zu ihm, wie foll ich beginnen?' Meinetwegen thut ober last es, aber ich dachte, Jeden andern zu schiden ist bester, ba ich so klein bin. Braun ber Bar ist so groß und start, und konnt' ihn nicht zwingen,

Belder Beife foll ich es enben? D! habt mich entschuldigt.

Du berebest mich nicht, versetzte ber König: man findet Manchen fleinen Mann voll Lift und Weisheit, die manchem Großen frembist. Sept ihr auch gleich tein Riese gewachsen, Sept ihr boch flug und gelehrt. Da gehorchte ber Kater und fagte:

Euer Wille geschehe! und fann ich ein Beichen erbliden Rechter Sand am Wege, fo wird die Reife gelingen.



Dritter Gefang.



Ann war hinze ber Kater ein Studden Weges gegangen; Einen Martins, Bogel erblidt' er von weiten, ba rief er: Ebler Bogel! Glud aufl o wende die Flügel und fliege her zu meiner Rechten! Es flog der Bogel und feste Sich zur Linken bes Katers, auf einem Baume zu fingen. hinze betrübte fich sehr, er glaubte sein Unglud zu hören, Doch er machte nun selber sich Muth, wie mehrere pflegen. Immer wandert' er fort nach Malepartus, da fand er Bor dem Hause Reineten sigen, er grüßt' ihn und sagte: Gott, der reiche, der gute, bescher' euch gludlichen Abend! Euer Leben bedrohet ber König, wofern ihr euch weigert, Mit nach Hofe zu kömmen; und ferner lasst er euch sagen: Stehet den Klägern zu Necht; sonst werden's die Eurigen büßen.

Reinete sprach: willtommen babier, geliebtester Neffe! Möget ihr Segen von Gott nach meinem Bunsche genießen. Aber er bachte nicht so in seinem verräthrischen Herzen; Neue Tüde sann er sich aus, er wollte den Boten Bieder geschändet nach Hofe senden. Er nannte den Kater Immer seinen Nessen, und sagte: Nesse, was seht man Euch für Speise nur vor? Man schläft gesättiget bester; Einmal bin ich der Wirth, wir gingen bann morgen am Tage Bepbe nach Hose: so dünkt es mich gut. Bon meinen Verswandten

Ift mir teiner befannt, auf ben ich mich lieber verlieffe. Denn ber gefräßige Bar war troßig zu mir gekommen. Er ist grimmig und start, daß ich um Bieles nicht hatte Ihm zur Seite die Reise gewagt. Nun aber versteht sich's, Gerne geh ich mit euch. Wir machen uns frühe des Morgens Auf den Weg: so scheinet es mir das Beste gerathen. Sinze versehte darauf: es ware besser wir machten Gleich uns fort nach Hofe, so wie wir gehen und stehen. Auf der Heibe scheinet der Mond, die Rege sind trocken. Reinete sprach: ich sinde ben Nacht das Reisen gefährlich. Mancher grüßet uns freundlich ben Tage, doch kam' er im Kinstern

Und in den Weg, es mochte wohl taum jum Beffen gerathen. Aber Singe verfeste: fo lafft mich wiffen, mein Reffe, Bleib' ich bier, mas follen wir effen? Und Reinete fagte: Mermlich behelfen wir uns; doch wenn ihr bleibet, fo bring'ich Frifche Sonigicheiben hervor, ich mable bie flarften. Niemals ef' ich bergleichen, verfeste murrent ber Kater: Reblet euch Alles im Saufe, fo gebt eine Maus ber! Mit biefer Bin ich am beften verforgt, und fparet bas Sonig fur Anbre. Efft ibr Maufe fo gern? fprach Reinete: rebet mir ernftlich. Damit fann ich euch bienen. Es bat mein Rachbar ber Pfaffe, Eine Scheun' im Sofe, barin find Daufe, man fubre Sie auf feinem Bagen hinmeg; ich bore ben Pfaffen Rlagen, daß fie bep Nacht und Tag ibm laftiger werben. Unbedachtig fagte ber Rater: thut mir die Liebe, Bringet mich bin ju den Maufen! denn über Bildpret und alles Lob' ich mir Manie, die ichmeden am beften. Und Reinefe fagte: Run wahrhaftig, ibr follt mir ein berrliches Gaftmabl genießen. Da mir befannt ift womit ich euch biene, fo lafft uns nicht saubern.

Singe glaubt' ibm und folgte; fie tamen gur Schenne bes Pfuffen,

In ber lehmernen Band. Die hatte Reinefe gestern Alng burchgraben und hatte burche Loch bem ichlafenben Wfaffen

Seiner Sabne ben beften entwendet. Das wollte Martinden Maden, bes geiftlichen herrn geliebtes Cobnden: er Inopfte Alua vor die Deffnung ben Strid mit einer Schlinge; fo bofft 'er Seinen Sabn ju taden am wiebertebrenben Diebe. Reinete wufft' und mertte fic bas, und fagte: geliebtet Reffe, friechet binein gerade gur Deffnung; ich balte Bache bavot, inbeffen ibr maufet: ibr merbet au Saufen Sie im Dunteln erbaiden. D! boret, wie munter fie pfeifen! Send ibr fatt, fo tommt nur jurad, ibr finbet mich mieber. Erennen barfen wir nicht uns biefen Abend, benn Morgen Beben wir frah und fargen ben Beg mit muntern Gefprachen. Blaubt ibr, fagte ber Rater, es fen bier ficher au friechen? Denn es baben mitunter bie Pfaffen and Bofes im Ginne. Da verfeste ber Ruchs, ber Schelm! mer tonnte bas wiffen! Sept ibr fo blobe? Bir geben gurad; es foll euch mein Beibden

Sut und mit Chren empfangen, ein fomachaft Effen bereiten; Benn es auch Maufe nicht find, fo lafft es uns frohlich vers kebren.

Aber Singe, ber Sater, iprang in bie Deffinung, er ichamte Sich vor Reinetens fpottenden Worten, und fiel in bie Schlingen.

Alfo empfanden Reinetens Gafte bie bofe Bewirthung.

Da nun Singe ben Strid an feinem Salfe verfpurte, Lubt er angftlich aufammen und abereilte fich furchtfam,

Dennersprang mit Sewalt: da jog ber Strick fich jusammen. Rläglich rief er Reineten ju, ber außer bem Loche Sorchte, sich hämisch erfreute und so zur Deffnung hineins sprach:

Singe, wie fcmeden die Maufe? 3hr findet fie, glaub' ich, gemaftet.

Buffte Martinden bod nur, daß ihr fein Wildpret verzehret; Sider bracht' er euch Senf: er ist ein höslicher Anabe. Singet man so ben hofe zum Effen? Es klingt mir bedenklich. Buft' ich Jiegrim nur in diesem Locke, so wie ich Euch zu Falle gebracht; er sollte mir alles bezahlen Bas er mir übels gethan! Und so ging Reinele weiter. Aber er ging nicht allein um Dieberepen zu üben; Ehbruch, Rauben und Mord und Verrath, er hielt es nicht sündlich.

Und er hatte sich eben was ausgesonnen. Die ichone Gieremund wollt' er besuchen in doppelter Absicht: fürs erfte Hofft' er von ihr zu erfahren, was eigentlich Jiegrim klagte; Zweptens wollte der Schalt die alten Sanden erneuern. Jiegrim war nach hofe gegangen, das wollt' er benuten. Denn wer zweifelt daran, es hatte die Reigung der Bolfinn Zu dem schahdlichen Auchse den Zorn des Bolfes entzündet. Reinete trat in die Wohnung der Frauen und sand sie nicht beimisch.

Graf' end Gott! Stieftinderden! fagt' er, nicht mehr und nicht minder,

Nidte freundlich ben Aleinen und eilte nach seinem Gewerbe. Als Frau Gieremund tam bes Morgens, wie es nur tagte, Sprach sie: "ist niemand tommen nach mir zu fragen?" So eben

et wanfot' euch ju fpreden.

Alle wie wir bier finb, bat er Stieftinder gebeißen. Da rief Gieremund aus: er foll es bezahlen! und eilte Diefen Krevel ju rachen jur felben Stunde. Gie muffte Bo er pflegte ju gehn; fie erreicht' ibn, gornig begann fie: Bas fur Borte find bas? und mas fur fcimpfliche Reben Sabt ibr ohne Gemiffen vor meinen Rindern gefprochen? Bugen follt ibr bafur! Go fprach fie gornig und geigt' ibm Ein ergrimmtes Geficht; fie fafft' ibn am Barte, ba fublt' et Ihrer gabne Gemalt und lief und wollt' ihr entweichen; Sie bebend ftrich hinter ibm brein. Da gabes Gefchichten -Ein verfallenes Solog mar in ber Rabe gelegen. Saftig liefen die Berben binein; es batte fic aber Altershalben Die Mauer an einem Churme gefpalten. Reinete folnofte bindurd; allein er muffte fic amangen, Denn die Spalte mar eng: und eilig fteate bie Bolfinn, Groß und ftart wie fie mar, ben Ropf in die Spalte; fie brangte, Schob und brach und jog, und wollte folgen, und immer Rlemmte fie tiefer fich ein und tonnte nicht pormarts noch. rūdmarts.

Da bas Reinele fab, lief er zur anberen Seite Arummen Weges berein, und tam und macht' ihr ju ichaffen. Ber fie ließ es an Worten nicht feblen, fie ichalt ibn: bu banbelft

Als ein Schelm! ein Dieb! und Reinete fagte bagegen: Ift es noch niemals geschehn, so mag es jeho geschehen.

Wenig Ehre verschafft es, fein Weib mit andern gu fparen,

Bie nun Reinete that. Gleichviel war alles bem Bofen. Da nun endlich die Wolfinn fic aus der Spalte gerettet, Bar foon Reinete weg und feine Straße gegangen Bud fo bechte die Fran fich felber Recht zu verschaffen, Ihrer Spret zu wechern und doppelt war fie verloren.

Leffet und aber jurid nach Singen feben. Der Arme, Da er gefengen fich fibbire, betlagte nach Weise ber Sater Sich ethiemlich: bes biere Martinchen und fprang and dem Bette.

Gett fen Lant! Ich bobe ben Strid jur glacklichen Stunde Boe die Lesiung geftuirst; der Died ift gesangen! Ich deute Webl depahien fell er den habn! so pundzer Martinden, Jandere durtig ein Licht an; (im Lunie stelleren die Leute) Weste Barer und Mutter deruns und alles Gennde; Mies: der Jachs ift gesangen! wir wollen ihm dienen. Sie

Mir., gene und Main, ju fellet der Parer erfub fich, Mirer ein Mantalden uns; es lief mit derpetrun Hickern Seine Lächten voren. und eilig hatte Marrinden Gunn Angenel gesuft und machte fich über den Anne. Turf ihm Liene und hanpe und felby ihm grimmig ein Ang' and.

The inclinate and incit of incit and parties Stated

July der Tance berden und giander den Minden pr füllen.

July der Tance berden und giander den Minden pr füllen.

July den die Gebenft des Frieden und der und innigen gefehreit.

Soninden den Gebenft der Friede und die andernenden per Singen.

Der pum denken der Friede und den stammatig per Singen.

Der pum denken der nie gene verkiert in nach des derneits.

Der pum denken der nie gene verkiert in nach des denkenten.

Der in filmenen im Gebog und Singe gene geden der der hilten.

De üb filmenen im Gebog und Singe gene beide, wenn die hie hilten.

Sollte fie mahrlich nicht reuen, fie wollt' ihn miffen. So jammert Sie die Schande des herrn und feine schwere Berwundung. . Undlich brachten fie ihn mit vielen Alagen zu Bette, Lieffen hinzen am Strick und hatten feiner vergeffen.

Als nun hinge ber Kater in feiner Noth sich allein fah, Schmerzlich geschlagen und übel verwundet, so nabe dem Tode; Fast' er aus Liebe zum Leben den Strick und nagt' ihn behende. Sollt' ich mich etwa erlösen vom großen liebel? so dacht er. Und es gelang ihm, der Strick zerriß. Wie fand er sich glüdlich! Eilte dem Ort zu entsliehn, wo er so vieles erduldet, hastig sprang er zum Loche heraus und eilte die Straße Rach des Königes hof, den er des Morgens erreichte. Nergerlich schalt er sich selbst: so muste dennoch der Tenfel Dich durch Reinetens List des bosen Verräthers bezwingen! Kommst du doch mit Schade zurück, am Auge geblendet Und mit Schlägen schmerzlich beladen, wie musst du dich schämen!

Aber bes Königes Jorn entbrannte heftig, er braute Dem Berrather ben Lob' ohn' alle Gnade. Da ließ er Seine Rathe versammlen; es tamen seine Baronen, Seine Beisen zu ihm, er fragte: wie man den Frevler Endlich brachte zu Recht, ber schon so vieles verschuldet? Als nun viele Beschwerben sich über Reinelen häuften, Redete Grimbart der Dachs: Es mögen in diesem Gerichte Biele Herren auch seyn, die Reinelen Uebels gedenten, Doch wird niemand die Rechte des freven Mannes verleten. Rundum drittenmal muß man ihn fordern. Ift dieses geschehen, Rommt er dann nicht, so möge das Recht ihn schuldig ertennen. Da versette der König; ich fürchte, teiner von allen

Singe, bem tudifchen Manne bie britte Ladung zu bringen. Ber hat ein Auge zu viel? wer mag verwegen genug febn, Leib und Leben zu magen, um diesen bosen Berrather? Seine Gesundheit aufe Spiel zu setzen und dennoch am End Reineten nicht zu stellen? Ich bente, niemand versucht es.

Ueberlant verfette ber Dachs: herr Ronig, begehret Ihr es von mir, fo will ich fogleich die Botichaft verrichten Sep es wie es auch fep. Wollt ihr mich offentlich fenben, Dber geb' ich, ale tam' ich von felber ? Ihr durft nur befehlen Da beschied ibn der Konig: fo geht bann! Alle die Rlagen Sabt ihr famtlich gebort, und geht nur weislich ju Berte Denn es ift ein gefährlicher Mann. Und Grimbart verfeste Einmal muß ich es wagen und hoff' ihn bennoch ju bringen So betrat er ben Beg nach Malepartus, ber Befie: Reineten fand er bafelbft mit Beib und Rindern und fagte Dheim Reinete, fepb mir gegruft! 3hr fepb ein gelehrter, Beifer, fluger Mann, wir muffen uns alle verwundern, Bie ihr bes Ronigs Ladung verachtet, ich fage, versvottet. Daucht end nicht es mare nun Beit? Es mebren fich immei Rlagen und bofe Geruchte von allen Geiten. 3ch rath' euch Rommt nach Sofe mit mir, es bilft fein langeres Baudern. Biele, viele Befchmerben find por ben Rouig getommen, Seute werdet ibr nun jum brittenmale geladen; Stellt ibr euch nicht, fo fevd ihr verurtheilt. Dann fuhrel ber Konia

Seine Bafallen hieher end einzuschließen, in dieser Beste Malepartus end zn belagern; so gehet Ihr mit Beib und Kindern und Gut und Leben zu Grunde. Ihr entstiehet dem Könige nicht; drum ist es am besten, Kommt nach Hofe mit mir! Es wird an listiger Wendung

End nicht fehlen, ihr habt fie bereit und werbet end retten; Denn ihr habt ja wohl oft, auch an gerichtlichen Ragen, Abenteuer bestanden, weit größer als dieses, und immer Kamt ihr gludlich davon und eure Gegner in Schande.

Srimbart hatte gesprochen und Reinete sagte bagegen: Oheim, ihr rathet mir wohl, daß ich zu hofe mich stelle, \ Meines Rechtes selber zu wahren. Ich hoffe, der König Wird mir Snade gewähren; er weiß, wie sehr ich ihm nuge; Aber er weiß auch, wie sehr ich beshalb den Andern verhafft bin. Ohne mich kann ber hof nicht bestehn. Und hatt' ich noch

Mehr verbrochen, so weiß ich es schon, so bald mir's gelinget Ihm in die Angen zu sehen und ihn zu sprechen, so fühlt er Seinen Jorn im Busen bezwungen. Denn freplich begleiten Biele den König, und kommen in seinem Rathe zu siten; Aber es geht ihm niemal zu Herzen; sie sinden zusammen Weder Rath noch Sinn. Doch bleibet an jeglichem Hose, Wo ich immer auch sep, der Rathschluß meinem Verstande. Denn versammlen sich König und Herren, in kistichen Sachen Klugen Rath zu ersinnen, so muß ihn Neineke sinden. Das mißgönnen mir viele. Die hab' ich leiber zu surchten, Denn sie haben den Tod mir geschworen, und grade die schlimmsten

Sind am hofe versammelt, bas macht mich eben befümmert. Ueber Behen und machtige sind's, wie fann ich alleine Bielen widerstehn? Drum hab' ich immer gezaudert. Gleichwohl find' ich es bester mit euch nach hofe zu wandeln, Meine Sache zu wahren; das soll mehr Ehre mir bringen, Als durch Zaudern mein Beib und meine Kinder in Aengsten Und Gefahren zu stürzen; wir waren alle verloren.

Denn ber Konig ift mir ju machtig, und mas es and wate Mufft' ich thun, fo balb er's befiehlt. Bir tonnen verfuden, Gute Berträge vielleicht mit unfern Feinden ju fchließen.

Meinefe fagte barnach: Fran Ermelpu, nehmet ber Kinder, (3ch empfehl' es euch) wahr, vor allen andern bes jungften, Reinharts; es ftehn ihm die Zähne fo artig ums Mänlchen, ich hoff', er

Wird ber leibhaftige Bater; und hier ift Roffel, das Schelmchen, Der mir eben so lieb ift. D! thut den Rindern zusummen Etwas zu gut, indes ich weg bin! Ich will's euch gedenten, Rehr' ich gludlich zurud und ihr gehorchet den Borten. Alfo schied er von dannen mit Grimbart seinem Begleiter, Ließ Frau Ermelpu dort mit bepden Sohnen und eilte; Unberathen ließ er sein haus; das schmerzte die Füchfun.

Bepbe waren noch nicht ein Stünden Weges gegangen, Als zu Grimbart Acinete forach: mein thenerfter Obeim, Werthester Freund, ich muß ench gestehn, ich bebe vor Sorgen. Ich entschage mich nicht des ängstlichen baugen Gebankens, Das ich mitstlich dem Tod entgegen gehe. Da seh' ich Meine Sänden vor mir, so viel ich deren begangen. Acht wie glaubet mir nicht die Unruh, die ich empfinde. Kast mich beichten! böret mich an! tein anderer Pater Ich nicht zu finden; und hab' ich alles vom herzen, Werd' ich nicht schlimmer darum vor meinem Sönige fleben. Grimbart sagte: verredet zuerst das Kanben und Stehlen, Allen bosen Berrarb und ander gewöhnliche Kaden, Sonis kannen und bie Neichte nicht belsen. Ich weißes, versehte Reinese: darum last mich beginnen und böret Ledachtig.

Confiteor tibi Pater et Mater, baf ich ber Otter, Das ich bem Rater und manden gar manche Euche verfeste, 36 betenn' es und laffe mir gern bie Bufe gefallen. Rebet beufd, verfeste ber Dachs: damit ich's verftebe. Reinete feate: ich babe mich freplich, wie follt' ich es laugnen! Segen alle Thiere, die jebo leben, verfundigt. Meinen Obeim ben Baren, ben bielt ich im Banme gefangen: Blutig marb ibm fein Saupt und viele Pragel ertrug er. Bingen fuhrt' ich nach Danfen; allein am Stride gehalten Muffi' er vieles erdulben, und hat fein Muge verloren. Und fo flaget auch henning mit Recht, ich raubt' ibm bie Rinder Groß' und fleine, wie ich fie fand, und ließ fie mir ichmeden. Selbit vericont' ich bes Roniges nicht, und mancherlen Tuden lebt' ich fühnlich an ihm und an ber Roniginn felber; Spat permindet fie's nur. Und meiter muß ich befennen : Jegrim bab' ich, ben Bolf, mit allem fleife geschanbet; Alles zu sagen fand' ich nicht Beit. Go bab' ich ihn immer Spergend Obeim genannt, und wir find feine Bermandte. Cinmal, es werbe nun balb feche Jahre, tam er nach Gifmar Bu mir ine Rlofter, ich wohnte bafelbit, und bat mich um Benftand,

Beil er eben ein Monch zu werben gedachte. Das, meint' er, Bar' ein handwerk für ihn, und zog die Glode. Das Läuten Freut' ihn so sehr! Ich band ihm darauf die vorderen Füße Mit dem Seile zusammen, er war es zusrieden und stand so, 30g und erlustigte sich und schien das Läuten zu lernen. Doch es sollt' ihm die Runst zu schlechter Ehre gedeihen, Denn er läutete zu wie toll und thörig. Die Leute Liefen eilig bestürzt aus allen Straßen zusammen, Denn sie glaubten, es sen großes Unglück begegnet; Ramen und fanden ihn da, und eh' er sich eben erklätte,

Das er ben geiftlichen Stand ergreifen wolle, fo mar et Bon ber bringenben Menge bennah ju Tobe gefchlagen. Dennoch beharrte ber Ebor auf feinem Borfat und bat mid. Das ich ibm follte mit Chren zu einer Blatte verbelfen: Und ich ließ ibm bas Saar auf feinem Scheitel verfengen. Dag bie Schmarte bavon gujammen ichrumpfte. So bab' ich Dft ihm Drugel und Stofe mit vieler Schande bereitet. Rifde lebrt' ich ibn fangen, fie find ibm übel betommen. Einsmal folgt' er mir auch im Itilider Lande, wir foliden Bu ber Bobnung bes Dfaffen, bes reichften in bortiger Gegenb. Einen Speider hatte ber Mann mit toftlichen Schinfen. Lange Seiten bes garteften Specks vermahrt' er baneben Und ein frifd gefalgenes Rleifd befand fic im Eroge. Durd bie fteinerne Mauer gelang es Jegrim enblid, Cine Spalte ju fragen, die ibn gemachlich binburd lief. Und ich trieb ihn bagu, es trieb ibn feine Begierbe. Alber ba tonnt' er fic nicht im Ueberfluffe bezwingen, Uebermäßig fullt' er fic an; ba bemmte gemaltig Den geschwollenen Leib und feine Rudfebr bie Spalte. Mo, wie flagt' er fie an, bie Ungetreue, fie ließ ibn Bungrig binein und wollte bem Satten die Rudfebr verwehren. lub ich machte barauf ein großes garmen im Dorfe, Dagich die Meniden erregte, die Spuren bes Bolfes ju finben. Denn ich liefin die Bohnung bes Dfaffen und trafibn beom Effen, Und ein fetter Capaun mard eben vor ihn getragen, Bobl gebraten : ich ichnappte barnach und trug ibn von bannen. Saftig wollte ber Pfaffe mir nach und larmte, ba fließ er Ueber den Saufen den Tifd mit Speifen und allem Getrante. Schlaget, werfet, fanget und ftedet! fo rief ber ergrimmte Pater, und fiel und tublte ben Born (er batte bie Pfuse Richt gegeben) und lag. Und alle tamen und ichrieen,

Solaat! id rannte bavon und hinter mit alle aufammen. Die mir bas ichlimmfte gebachten. Am meiften larmte ber Pfaffe : Beld ein verwegener Dieb! Ernahm bas Subn mir vom Tifde! Und fo lief ich porans, bis ju bem Speicher, ba lief ich Bider Billen bas Subn gur Erbe fallen, es marb mir Enblich leiber an fdmer: und fo verlor mich bie Menge. Aber fie fanden das Subu und da der Dater es aufbub, Berd er des Bolfes im Speicher gewahr, es fab ibn ber Saufen. Allen rief der Pater nun au: bieber nur! und trefft ibn! Und ift ein anderer Dieb, ein Bolf in bie Banbe gefallen ! Ram' er bavon, wir maren beschimpft, es lacte mabrhaftig Mes auf unfre Roften im gangen Julider Lande. Bas er nur fonnte, bacte ber Bolf. Da regnet' es Schlage hierher und borther ibm über ben Leib und ichmergliche Bunben. Alle forien fo laut fie konnten : die übrigen Bauern Liefen ausammen und ftrecten fur tobt ibn gur Erbe barnieber. Brigeres Beb gefcah ibm noch nie, fo lang er auch lebte. Mablt' es Einer auf Leinwand, es ware feltsam zu seben, Bie er bem Pfaffen ben Sped und feine Schinten bezahlte. Auf die Strafe marfen fie ihn und foleppten ihn eilig leber Stod und Stein: es mar fein Leben ju fparen. Und er batte fic unrein gemacht, ba warf man mit Abichen Bor bas Dorf ibn binaus; er lag in ichlammiger Grube, Denn fie glaubten ibn tobt. In folder ichmabliden Ohumadt Blieb er, ich weiß nicht wie lange, bevor er fein Glend gemabr marb.

Bie er noch enblich entfommen, das hab' ich niemals etfahren. Und doch fcmur er hernach, (es tann ein Jahr fepn) mir immer Eren und gewärtig zu bleiben; nur hat es nicht lange gedanert. Denn warum er mir fcmur, das tonnt' ich leichtlich begreifen: Serne batt' er einmal fich fatt an Subnern gegeffen.

Und damit ich fün einfach bereiher, bestelled ist sim empflie Einen Balten, auf dem fich ein habn des Abends genöselle Neben fieden him enten na sepen oderte. De fähre üch Inn im Etillen den Kanta, as hate pudife gesählegen. Und der Haben des Kandars mit leinen Kann pelähet. Sand sid nufft auf und ofen. In den als maßt ih fähren neben:

Ther in indunieur mich un und dief dem Thedin den Baudit.
Seine finn und dinnen, ir dage ist: wollt die gendenen,
Send geschätig, est gilt! dur findet penaldete hannen.
Send geschätig der gilt! dur findet penaldete hannen.
Seine dedantig derch er dinen und talket deide
hier und dahin, und ihrer gelegt und panigen Bauden:
Luie finde die mich industr! die dabe wahrlie von hieren.
Seine Feder. Ich dreud: die vonne offenen zu finen
halt ist deller gefort, die naben fisch dafinen.
Seine nur namerinsofin vonne und denset definition.
Gerenlist der Salten von ihrnal, aufdem und hahren. Ich lieffen Industrumnen und die kalten von ihrnal, aufdem und bedere mich undweitel Blieber zum Fender hinnes und zog um halze, der Saden Sallag und Ilnner, das inhe dem Kalfe in die Clieber und

Sinemad alumnt' er frinad rom idmanlen Balten pur Erbe. Ind eridunden erwachten dir Lenten die ihlieden am Jemes. Sagt., maß fiel zum Fender herein? de rieden fie alle, Kinftren behende fic auf. und eilig dramate die Bamps. In der Sar janden fir im und ichlagen und perform Ihm penaltin das Cell.; nur munder: wie er enabumnen.

Weiter debenn' is rur end: duf is Kran Sienenmad heimlich

Delves difficial and directlich and. Das haire nun fundiq

unterbleiben follen, o mar' es niemals gefchen! Denn fo lange fie lebt verwindet fie fcmerlich die Schande.

Mles hab' ich euch jest gebeichtet, beffen ich frgend Mich ju erinnern vermag, was meine Seele beschweret. Sprechet mich los! ich bitte barum; ich werbe mit Demuth gebe Bufe vollbringen, bie schwerfte, bie ihr mir auflegt.

Grimbart wuffte fich icon in folden gallen gu nehmen, Brach ein Reischen am Wege, bann fprach er: Dheim, nun folagt euch

Drepmal über ben Ruden mit biefem Reischen und legt es, Bie ich's euch zeige, gur Erbe, und fpringet drepmal barüber; Dann mit Sanfimuth fuffet bas Reis und zeigt euch gehorfam. Solche Bufe leg' ich euch auf, und fpreche von allen Sunden und allen Strafen euch los und ledig, vergeb' euch Alles im Nahmen bes herrn, fo viel ihr immer begangen.

Und als Reinete nun bie Buße willig vollendet,.
Sagte Stimbart: laffet an guten Werten, mein Oheim,
Eure Besterung spuren und leset Pfalmen, besuchet
Fleißig die Rirchen und fastet an rechten gebotenen Tagen;
Wer euch fraget dem weiset den Weg, und gebet den Armen
Gern, und schwöret mir zu, das bose Leben zu lassen,
Alles Rauben und Stehlen, Verrath und bose Verführung,
Und so ist es gewiß, daß ihr zu Gnaden gelanget.
Reinete sprach: so will ich es thun, so sep es geschworen!

Und fo war die Beichte vollendet. Da gingen fie weiter Rach des Koniges Sof. Der fromme Grimbart und jenes Kamen burch fcmarzliche fette Gebreite; fie faben ein Kloftes Rechter hand bes Beges, es dienten geistliche Franen, Spat und fruh, bem herren daselbst, und nahrten im hofe Biele huhner und hahne, mit manchem schnen Capaune, Belche nach Futter zuweilen sich außer der Mauer zerstrenten. Reinete pflegte sie oft zu besuchen. Da sagt' er zu Grimbart: Unser furzester Beg geht an der Maner vorüber; Aber er meinte die huhner, wie sie im Frepen spazierten. Seinen Beichtiger suhrt' er dabin, sie nahten den huhnern; Da verdrehte der Schalf die gierigen Augen im Ropfe. Ja vor allen gesiel ihm ein hahn, der jung und gemastet hinter den andern spazierte, den fasst' er treulich ins Auge, hastig sprang er hinter ihm drein; es stoben die Federn.

Aber Grimbart entruftet verwies ihm ben fcanblicen Rudfall.

Sandelt ihr fo? unseliger Oheim, und wollt ihr schon wieder Um ein Suhn in Sunde gerathen, nachdem ihr gebeichtet? Schone Reue heiß' ich mir bas! Und Reineke sagte: Sab' th es boch in Sedanken gethan! D thenerster Oheim, Bittet zu Gott, er moge die Sunde mir gnabig vergeben. Nimmer thu' ich es wieder und laß' es gerne. Sie kamen Um bas Rloster herum in ihre Strake, sie mussten Uleber ein schmales Brudchen hinüber und Reineke blicke Wieder nach den Huhnern zurud; er zwang sich vergebens. Hatte jemand das Haupt ihm abgeschlagen, es ware Nach den Huhnern gestogen; so heftig war die Beglerbe.

Grimbart fah es und rief: wo lafft ihr, Neffe, die Augen Bieder fpazieren? Furwahr ihr fevd ein hafilicher Bielfraß! Reinete fagte darauf: das macht ihr übel, Herr Oheim! Uebereilet ench uicht und stort nicht meine Gebete; Lafft ein Paternofter mich fprechen. Die Seelen ber Sahner Und ber Gause bedarfen es mohl, so viel ich den Ronnen, Diesen heiligen Franen, durch meine Alugheit entriffen. Grimbart schwieg, und Reinete Fuchs verwandte bas haupt nicht

Bon ben Subnern fo lang' er fie fab. Doch enblich gelangten Sie gur rechten Strafe gurad und nahten bem hofe. Und ale Reinete unn die Burg bee Konige erblicte, Barb er innig betrabt; benn heftig war er befchulbigt. •

-

Bierter Gesang.



Als man bey hofe vernahm, es tomme Reinele wirfich, Drangte fich Jeder heraus ihn ju febn, die Großen und Kleinen,

Benige freundlich gesinnt, fast Alle hatten zu klagen. Aber Reineken dauchte, das sep von keiner Bedentung; Benigstens stellt' er sich so, da er mit Grimbart dem Dachse Jeho dreist und zierlich die hohe Strafe daher ging. Muthig kam er heran und gelassen, als war' er des Königs Sigener Sohn und frep und ledig von allen Gebrechen. Ja so trat er vor Nobel, den König, und stand im Palaste Mitten unter den Herren; er wuste sich ruhig zu stellen.

Ebler König, gnabiger Herr! begann er zu fprechen: Ebel sepb ihr und groß, von Ehren und Burben ber Erste; Darum bitt' ich von Euch mich heute rechtlich zu hören. Reinen treueren Diener hat eure fürstliche Gnabe Je gefunden als mich, bas darf ich künlich behaupten. Biele weiß ich am Hose, die mich darüber verfolgen. Eure Freundschaft wurd' ich verlieren, woserne die Lügen Meiner zeinde, wie sie es wünschen, euch glaublich erschienen; Aber glücklicherweise bedenkt ihr jeglichen Wortrag, Hott den Beklagten so gut als den Kläger; und haben sie Wieles

Mir im Ruden gelogen, fo bleib' ich ruhig und bente: Reine Treue tennt ihr genug, fie bringt mir Berfolgung. Someiget! versete ber Ronig: es hilft fein Somagen und Someideln,

Ener Frevel ift laut und end erwartet die Strafe. Sabt ihr den Frieden gehalten, den ich den Thieren geboten? Den ich geschworen? Da steht der Hahn! Ihr habt ihm die Rinder,

Falider, leibiger Dieb! eins nach dem andern entriffen. Und wie lied ihr mich habt, das wollt ihr, glaub' ich, beweisen, Wenn ihr mein Ansehn schmäht und meine Diener beschäbigt. Seine Sesundheit verlor ber arme hinze! Wie langsam Wird der verwundete Brann von seinen Schmerzen genesen! Aber ich schelt' euch nicht weiter. Denn hier sind Kläget die Menge,

Biele bemiefene Thaten. 3hr mochtet fowerlich entrommen.

Bin ich, gnabiger herr, beswegen ftrafbar, verfette Reinete: tann ich bavor, wenn Braun mit blutiger Platte Bieber jurudfehrt? Wagt' er fich boch und wollte vermeffen Rufteviels honig verzehren; und famen die tolpischen Bauern Ihm zu Leibe, so ist er ja start und mächtig au Gliebern; Schlugen und schimpften sie ihn, eh' er ins Baffer getommen, hatt' er als rusiger Mann die Schande billig gerochen. Und wenn hinze ber Kater, den ich mit Ehren empfangen, Nach Bermögen bewirthet, sich nicht vom Stehlen enthalten, Ju die Bohnung des Pfaffen, so sehr ich ihn treulich verswarte,

Sich ben Racht geschlichen und bort was Uebels erfahren: Sab' ich Strafe verdient, weil jene thoricht gehandelt? Eurer fürstlichen Krone geschähe das wahrlich zu nahe! Doch ihr möget mit mir nach eurem Willen verfahren, Und so klar auch die Sache sich zeigt, beliebig verfügen:

Mag es jum Ruben, mag es jum Schaben auch immer gereichen.

Soll ich gefotten, gebraten, geblendet oder gehangen Berden, oder gefoft, so mag es eben geschehen! Alle find wir in enrer Gewalt, ihr habt uns in Handen. Machtig sepd ihr und ftart, was widerstünde der Schwache? Bollt ihr mich töbten, bas wurde furwahr ein geringer Sewinn sepn.

Doch es tomme was will; ich fiehe reblich gu Rechte.

Da begann ber Bibber Bellyn; bie Zeit ift gefommen, tafft und klagen! Und Ifegrim kam mit feinen Berwandten, hinze ber Kater, und Braun der Bar, und Thiere zu Scharen. Auch der Efel Boldemyn kam und kampe der Hafe, Bacerlos kam, das Hundchen, und Ryn die Dogge, die Ziege Metke, Hermen der Bock, bazu das Sichhorn, die Biefel Und das Hermelin. Auch waren der Ochs und das Pferd nicht Außen geblieben; daneben ersah man die Thiere der Bildniß, Als den Hirsch und das Reh, und Bokert den Bieber, den Marber.

Das Saninchen, ben Cher und alle brangten einander. Bartolt ber Storch, und Marfart ber heher, und Lutte ber Kranich.

Flogen heruber; es melbeten sich auch Epblie die Ente, Alheid die Sans, und Andere mehr mit ihren Beschwerden. Henning der traurige hahn mit seinen wenigen Kindern Klagte bestig; es kamen herben unzählige Bogel Und der Thiere so viel, wer wusste die Menge ju nennen! Alle gingen dem Fuchs zu Leibe, sie hossten die Frevel Nun zu Sprache zu bringen und seine Strafe zu sehen. Bor den Konig drängten sie sich mit hestigen Reden,

Sauften Slagen auf Slagen , und alt' und nene Geididten Bracten fie por. Man batte noch nie an Ginem Gerichtstaa Bor des Soniges Thron fo viele Beschwerben geboret. Reinefe fand und muste darauf aar funklich in dienen: Denn ergriff er bas Bort, fo fich bie gierliche Rebe Seiner Gutionlbigung ber, als mar' es lautere Babrbeit. Alles muft' er bepfeite ju lebnen und Ales ju fellen. Sorte man ibn, man wunderte fic und glaubt' ibn enticulbiet ga, er batte noch ubriges Recht und Bieles in flagen. Mber es ftanben aulest mabrhaftige reblice Danner Begen Reineten auf, die wiber ibn genaten, und alle Seine Trevel fanden ud flar. Mun mar es geideben! Denn im Rathe bes Konigs mit Giner Stimme befolog man: Reinete Ands fen fouldig des Todes! fo foll man ihn fahen. Soll ibn binden und bangen an feinem Salfe, Damit er Seine fowere Berbreden mit fomablidem Lobe verbase.

Jest gab Reinete felbft das Spiel verloren; es hatten Seine tingen Borte nur wenig geholfen. Der Sonig Sprach das Urtheil felber. Da schwebte dem losen Berbrecher, Als fie ihn fingen und banden, sein tidgliches Ende vor Angen.

Bie nun nach Urtheil und Recht gebunden Reinete ba' fand,

Seine Feinde fich regten, jum Lob' ihn eilend zu führen; Standen bie Freunde betroffen und waren fcmerglich befammert,

Martin der Affe mit Grimbart und Bielen aus Reinetens - Gippichaft.

Ungern hörten fie an bas Urtheil und trauerten Mile, Dehr als man bachte. Denn Reinefe mar ber erften Baronen Einer, nub fand nun entsett von allen Ehren und Barben, Und zum schmählichen Lode verdammt. Wie muste der Anblick

Seine Berwandten emporen! Sie nahmen alle jusammen Urlaub vom Konige, raumten ben Sof, so viele fie maren.

Aber dem Könige ward es verdrieslich, daß ihn fo viele Mitter verlieffen. Es zeigte fich nun die Menge Verwandten, Die fich mit Reinekens Lob fehr unzufrieden entfernten. Und der König sprach zu einem seiner Vertrauten: Freplich ist Reineke boshaft, allein man sollte bedeuten, Wiele seiner Verwandten find nicht zu entbehren am Hofe.

Aber Jegrim, Brann und Hinze ber Kater, sie waren Um den Sebundnen geschäftig, sie wollten die schahdliche Strase, Wie es der König gebot, an ihrem Feinde vollziehen, Führten ihn hastig hinaus und saben den Galgen von serne. Da begann der Kater erbost zum Wolfe zu sprechen: Nun bedenket, herr Jegrim, wohl, wie Reincke damals Alles that und betrieb, wie seinem Hasse gelungen, Euren Bruder am Galgen zu sehn. Wie zog er so fröhlich Mit ihm hinaus! Versaumet ihm nicht die Schuld zu bezahlen. Und gedenket herr Braun: er hat euch schahdlich verrathen, Euch in Rüsteviels hose dem groben zornigen Volke, Männern und Weibern, treulos geliesert, und Schlägen und Wunden.

Und der Schande dagn, die aller Orten befannt ift. Sabet Acht und haltet zusammen! Entlam' er uns heute, Könnte sein Big ihn befrepn und seine listigen Rante; Riemals wurd' uns die Stunde der füßen Rache beschert sepn. Lafft uns eilen und rächen, was er an Allen perschuldet.

Sfegtim fprach: mas belfen die Borte? Gefdwinde vers

Einen tuchtigen Strict; wir wollen die Qual ihm verfarzen. Also sprachen sie mider den Fuche und zogen die Strafe.

Aber Reinete borte fie fdmeigenb; bod endlich begann er: Da ihr fo graufam mich hafft und todtliche Rache begehret, Biffet ihr doch tein Ende ju finden! Wie muß ich mich munbern!

Sinze muffte wohl Rath zu einem tuchtigen Strice: Denn er hat ihn gepruft, als in des Pfaffen Behausung Er fich nach Mäusen hinabließ und nicht mit Ehren davon kam. Aber Jegrim, ihr und Braun, ihr eilt ja gewaltig Euren Oheim zum Tode zu bringen; ihr meint, es gelänge.

Und der Ronig erbob fic mit allen herren bes hofes, Um das Urtheil vollstreden ju febn; es schlog an den Bug fich Auch die Roniginn an, von ihren Kranen begleitet: Sinter ihnen ftromte die Menge ber Armen und Reichen, Alle munichten Reinetens Tod und wollten ibn feben. Ifegrim fprach indeß mit feinen Bermandten und Freunden Und ermabnete fie, ja feft an einander geschloffen, Auf ben gebundenen Ruchs ein machfam Auge ju haben; Denn fie fürchteten immer, es mochte ber Rluge fich retten. Seinem Beibe befahl der Bolf besonbers: Bep beinem Leben! Siebe mir gu, und bilf ben Bofemicht balten. Ram' er los, wir wurden es alle gar fcmablich empfinden. Und zu Brannen fagt' er: Gebenfet wie er euch bobnte Alles tount ihr ihm nun mit reichlichen Binfen bezahlen. Singe flettert und foll und ben Strict ba oben befeften, Saltet ibn und fiebet mir ben, ich rude die Leiter,

Benig Minuten, fo foll's um biefen Schelmen gethan fepul Braun verfeste: Stellt nur die Leiter, ich will ihn fcon halten.

Seht boch! fagte Reinete brauf: wie fept ihr geschäftig, Euren Oheim jum Lobe ju bringen! Ihr folltet ihn eber Schufen und schirmen, und war' er in Roth, euch feiner ers barmen.

Serne bat' ich um Snabe, allein was tonnt' es mir helfen? Ifegrim hafft mich ju febr, ja seinem Beibe gebeut er Mich ju halten und mir den Beg jur Flucht zu vertreten. Dachte fie voriger Zeiten, sie tonnte mir wahrlich nicht schaden. Aber soll es nun über mich gehn, so wollt' ich, es ware Bald gethan. So tam auch mein Bater in schredliche Nothen, Doch am Ende ging es geschwind. Es begleiteten freplich Richt so viele den sterbenden Mann. Doch wolltet ihr langer Rich verschonen; es must' euch gewiß zur Schande gereichen. Hort ihr, sagte der Bar: wie tropig der Bosewicht redet Immer, immer hinauf! es ist sein Ende gesommen.

Mengfilich bachte Reinete nun: o mocht' ich in biefen Großen Rothen geschwind was gludlich Renes ersinnen, Daß ber König mir gnabig bas Leben schentte und biese Grimmigen Feinde, die brep, in Schaben und Schande ges rietben!

lafft uns Alles bedenten, und helfe, was helfen tann! denn hier Gilt es den Sals, die Noth ist dringend, wie soll ich entsommen? Alles Uebel hauft sich auf mich. Es gurnet der König, Meine Frennde sind fort und meine Feinde gewaltig; Selten hab' ich was Gutes gethan, die Starte des Königs, Seiner Aathe Verstand wahrhaftig wenig geachtet; Bieles hab' ich verschuldet, und hoffte dennoch, mein Unglück

Glatt und troden genagt; bas follte mir Alles gefallen! Aber Gott fev gedantt, ich litt beswegen nicht hunger; heimlich nihrt' ich mich wohl von meinem berrlichen Schahe, Son bem Silber und Golbe, bas ich an ficherer Stätte heimlich verwahre; beg bab' ich genng. Es schaft mir mahre baftig

Ibn fein Wagen binmeg, und wenn er fiebenmal fabre.

Und es berchte ber Rinig, ba von bem Schabe gejagt warb, Reigte fic vor und irrach : von wannen ift er ench tommen? Saget an! 3ch meine ben Schab. Und Reinete fagte: Diefes Beheimnif verbehl' ich ench nicht, was tinnt' es mir belien :

Denn ich nehme nichts mit von biefen toftlichen Dingen. Aber wie ibr besehlt, will ich ench Alles ergablen; Denn es muß nun einmal berans; um Liebes und Leibes Nicht' ich mabrhaftig bas große Geheimniß nicht langer vers beblen:

Denn ber Sant mar gefteblen. Es batten fic Biele verfcworen, End. Gerr Linig, ju merben, und wurde jur felbigen Stunde Richt ber Schaft mit Alugbeit entwendet. fo mer es geschehen. Merfet es, gulbiger Gert! Denn ener Leben und Wohlfabet Ling an tem Schaft. Und baf men ibn fiehl, bes brachte benn leiber

Meinen eigenen Bater in große Rothen, es brackt Un Frühr jur maurigen gaber, vielleicht ju ewigem Scheben; Aben, gnübiger Gert, ju entem Angen geschab est

Mat bie Compinn birre bedergt bie gräfliche Mebe, Das vermerree Bebeimeis von ibres Bemables Ermerbung, Ben bem Bettath, som Schas und mes er Mies geiproden. ich vermahn' end, Reinete, rief fie: bebentet! Die lange beimfahrt fieht euch bevor, entladet reuig die Seele; Jaget die lautere Bahrheit und redet mir beutlich vom Morde. nd ber Konig feste bingu: Ein jeglicher schweige! teinete tomme nun wieder herab und trete mir naber; benn es betrifft die Sache mich selbst, damit ich fie bore.

Reinete, ber es vernahm, fiand wieder getröftet, die Leiter bieg er jum großen Berdruß ber Feindlichgefinnten berunter; nb er nahte fich gleich bem Ronig' und feiner Semablinn, ite ihn eifrig befragten, wie diese Geschichte begegnet.

Da bereitet' er sich ju neuen gewaltigen Lugen. ihnnt' ich des Königes hulb und seiner Gemahlinn, so bacht' er, Bieber gewinnen, und könnte zugleich die Lift mir gelingen, daß ich die Feinde, die mich dem Tod entgegen geführet, selbst verdarbe, das rettete mich aus allen Gefahren. sicher ware mir das ein unerwarteter Bortheil; ber ich sehe schon, Lugen bedarf es, und über die Magen.

Ungebulbig befragte die Königinn Reineten weiter:
affet uns deutlich vernehmen, wie diese Sache beschaffen?
iaget die Wahrheit, bedeuft das Gewissen, entladet die Seele!
teinete sagte darauf: ich will ench gerne berichten.
iterben muß ich nun wohl; es ist tein Mittel dagegen.
iout' ich meine Seele beladen am Ende des Lebens,
!wige Strafe verwirten; es ware thöricht gehandelt.
teffer ist es daß ich betenne, und muß ich dann leider
Reine lieben Verwandten und meine Freunde verflagen,
ch, was tanu ich dasart es drohen die Qualen der Hölle.

And es war bem Linige fden fen diefen Gefreichen Schwer geworden ums herz. Er feste: Spricht du die Mahr beit?

De verjette Meinete bennf mit verftellter Geberbe: Freelich bin ich ein fündiger Memich; bod red' ich die Bachetel. Sonnt' es mit ungen wenn ich ench lige? Du ward' ich mich felbet

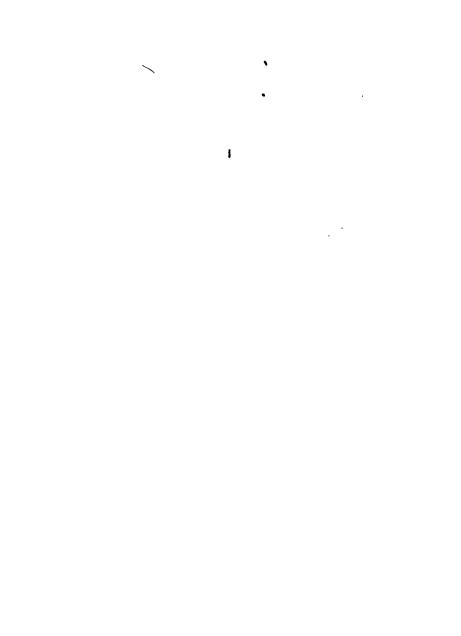
Enig verdammen. Ihr mift ja nun nicht, so ift es beschlosen, Sterken und ich, ich sebe den Tob und werbe nicht ligen: Denn es kann mit nicht Bessel nich Gutes zur hülfe gedeihen. Bebend jagte Keinele das und schien zu verzagen.

And die Muigian french: Mich jammert feine Bellemmung; Seihet die gendemrich an; ich bitt' ench, mein. ferr! und er wäget:

Munisel Anheil wenden wir ab nach seinem Belleuntwis. Laste und se einer se lieber den Grund der Gestächte vernehmen. Leister Zeglichen schweigen und laste sin desenkäch sprochen.

And der Aduly print, da jävning die ganze Verjamminng. Aber Keinete hund: Belielt es end, gnadiger Linig. So vernehmet, was ich ench jage. Gefricht und mein Wortens Ohne Brief und Papier: jo jul er dach zuen und genan jegen; Ihr erjahrt die Berjäpnörung und Kiemands deuf ich gu ihrnen.

Fünster Gesang.



Run vernehmet die Lift und wie der Juchs fich gewendet, Seine Frevel wieder ju beden und Andern ju fcaben. Bodenlofe Lugen erfann er, beschimpfte den Bater-Jenfeit der Grube, beschwerte den Dachs mit großer Ber, laumdung,

Seinen redlichten Freund, der ihm beständig gebienet. Eo erlaubt' er sich alles, damit er seiner Erzählung Glauben schaffte, damit er an seinen Berklägern sich rächte.

Mein herr Bater, fagt' er darauf, war fo gludlich gewesen, Abnig Emmrichs, bes Mächtigen, Schat auf verborgenen Wegen

Einft zu entbeden; boch bracht' ibm ber Fundgar wenigen Ruben. Denn er überhub fich bes großen Bermögens und schafte Seines gleichen von nun an nicht mehr, und seine Sesellen Actet' er viel zu gering: er suchte fich bobere Freunde. hinge, ben Kater, sendet' er ab in die wilden Arbennen, Brann den Baren zu suchen, dem sollt' er Ereue versprechen, Gollt' ihn laben nach Flandern zu kommen und Konig zu werben.

Als nun Braun das Schreiben gelesen, erfrent' es ihn berglich;

Unverdroffen und tuhn begab er fic eilig nach Flandern: Denn er hatte icon lange fo was in Gedanken getragen. Weinen Bater fand er daselbst, der sah ihn mit Freuden, Cendete gleich nach Ifegrim aus, und nach Grimbart, bem Beifen;

Und die vier verhandelten dann die Sache jusammen; Doch der fünste daben war hinze der Kater. Ein Dorfchen Liegt allda, wird Iste genannt, und grade da war es Iwischen Iste und Gent, wo sie zusammen gehandelt. Eine lange dustere Nacht verbarg die Bersammlung, Nicht mit Gott! es hatte der Leufel, es hatte mein Bater Sie in seiner Gewalt mit seinem leidigen Golde. Sie beschossen bes Königes Lod, beschwuren zusammen Testen ewigen Bund, und also schwuren die Fünste Sammtlich auf Isegrims Haupt: sie wollten Braunen, den Baten.

Sich jum Könige mablen, und auf bem Stuhle ju Achen Mit ber goldnen Krone bas Reich ihm festlich versichern. Bollte nun auch von bes Königes Freunden und feinen Ber, wandten

Jemand bagegen sich sehen, ben sollte mein Bater bereben, Ober bestechen, und ginge bas nicht, sogleich ihn verjagen. Das besam ich zu wissen: benn Grimbart hatte sich einmal Morgens lustig getrunken und war gesprächig geworden; Seinem Beibe verschwähte der Thor die heimlichteit alle, Legte Schweigen ihr auf; da, glaubt' er, ware geholsen. Sie begegnete drauf bald meinem Beibe, die musst' ihr Der drep Konige Nahmen zum severlichen Gelübbe Nennen, Ehr' und Treue verpfänden, um Liebes und Leibes, Riemand ein Wörtchen zu sagen, und so entdeckt sie ihr Alles. Eben so wenig hat auch mein Beib das Versprechen gehalten: Denn so bald sie mich fand, erzählte sie was sie vernommen, Gab mir ein Mersmal dazu, woran ich die Wahrheit der



Leicht erkennte; doch war mir baburch nur schlimmer geschehen. 3ch erinnerte mich ber Frosche, deren Gequade Bis zu den Ohren des Herrn im himmel endlich gelangte. Einen König wollten sie haben und wollten im Zwange Leben, nachdem sie der Frenheit in allen Landen genossen. Da erhörte sie Gott und sandte den Storch, der beständig Sie verfolget und hast und keinen Frieden gemähret. Ohne Gnade behandelt' er sie; nun klagen die Thoren, Aber leider zu spät: denn nun bezwingt sie der König.

Reinete redete lant zur ganzen Bersammlung, es hörten Me Thiere sein Bort, und so verfolgt' er die Rede: Seht, für Alle suchtet' ich das. So wär' es geworden. herr, ich sorgte für ench, und hoffte bestre Belohnung. Brauens Känte sind mie besannt, sein tücksches Besen, Manche Missethat auch von ihm; ich besorgte das Schlimmste. Burd' er herr, so wären wir alle zusammen verdorben. Unser König ist edel geboren und michtig und gnäbig, Dacht' ich im Stillen ben mir: es wär' ein trauriger Bechsel Einen Bären und tölpischen Taugenicht so zu erhöhen. Etliche Bochen sann ich darüber und sucht' es zu hindern.

Auch vor allem begriff ich es wohl: behielte mein Batet Seinen Schat in ber Sand, so bracht' er viele zusammen, Sicher gewänn' er bas Spiel und wir verloren ben Abnig. Meine Sorge ging nun babin, ben Ort zu entbeden, Wo ber Schat sich befande, bamit ich ihn heimlich entführte. Bog mein Bater ins Feld; ber alte listige, lief er Rach bem Balde ben Tag' ober Nacht, in Frost ober Hite, Raf ober Erodne, so war ich bahinter und spürte den Gana aus-

Einmallagich verstedt in der Erbemit Sorgen und Sinnen, Bie ich entbedte ben Schap, von dem mir fo vieles bes fannt mar.

Da erblict' ich ben Bater aus einer Ripe sich schlieden, 3wischen den Steinen kam er hervor und stieg aus der Liefe. Still und verborgen hielt ich mich da; er glaubte sich einsam, Schaute sich überall um, und als er Niemand bemerkte Rah ober fern, begann er sein Spiel, ihr sollt es vernehmen. Wieder mit Sande verstopst' er das Loch und wusste geschicklich Mit dem übrigen Boden es gleich zu machen. Das konnte Wer nicht zusah unmöglich erkennen. Und eh er von daunen Wanderte, wusst' er den Plaß, wo seine Füße gestanden, Ueber und über geschickt mit seinem Schwanze zu streichen, Und verwühlte die Spur mit seinem Munde. Das lerut' ich Jenes Tages zuerst von meinem listigen Vater, Der in Ränken und Schwänken und allen Streichen gewandt war.

Und so eilt' er hinmeg nach seinem Gewerbe. Da sann ich, Ob sich ber herrliche Schap wohl in der Rabe befande? Eilig trat ich herben und schritt zum Werke; die Ribe Hatt' ich in weniger Zeit mit meinen Pfoten eröffnet, Kroch begierig hinein. Da fand ich töstliche Sachen, Feines Silbers genug und rothen Goldes! Wahrhaftig Anch der Welteste hier hat nie so vieles gesehen. Und ich machte mich dran mit meinem Weibe; wir trugen, Schleppten ben Lag und ben Nacht; uns sehlten Karren und Wagen,

Biele Mabe toftet' es uns und mande Beschwernis. Treulich hielt Frau Ermelnu aus; so hatten wir endlich Die Rleinode hinweg zu einer Statte getragen, Die uns gelegener schien. Indeffen bielt fich mein Bater Läglich mit jenen gufammen, Die unfern Ronig verriethen. Bas fie befchloffen, bas werbet ihr horen und werbet erfchrecen.

Brann und Jiegrim fandten fofort in manche Provinzen Offene Briefe, die Goldner zu loden: fie follten zu haufen Eilig tommen, es wolle fie Braun mit Dienften versehen, Milde woll' er fogar voraus die Goldner bezahlen. Da durchstrich mein Vater die Lander und zeigte die Briefe, Geines Schahes gewiß, der, glaubt' er, lage geborgen. Aber es war nun geschehn, er hatte mit allen Gesellen, Sucht' er auch noch so genan, nicht einen Pfennig gefunden.

Reine Bemühung ließ er fich reun; fo mar er behenbe Bwifden ber Elb' und bem Rheine burch alle Lander gelaufen, Manchen Soldner hatt' er gefunden und manchen gewonnen. Araftigen Rachbrud follte bas Gelb ben Borten verleiben.

Eublich tam ber Sommer ins Land; ju feinen Gefellen Rehrte mein Bater jurud. Da hatt' er von Sorgen und Rothen Und von Angft zu erzählen, besonders wie er bennahe Bor den hohen Burgen in Sachsen sein Leben verloren, Wo ihn Jäger mit Pserden und hunden alltäglich verfolgten, Daß er knapp und mit Roth mit heilem Pelze davon kam.

Frendig zeigt' er darauf ben vier Berrathern bie Lifte, Belche Gefellen er alle mit Golb und Berfprechen gewonnen. Braunen erfreute die Botichaft; es lafen die funfe zusammen, Und es hieß: 3wolfhundert von Jegerims fühnen Berwandten Berben fommen mit offenen Raulern und fpifigen Jahnen, Ferner, die Kater und Baren find alle fur Braunen gewonnen.

Jeber Bielfras und Dachs aus Sachfen und Charingen ftellt fic.

Doch man folle fich ihnen ju ber Bedingung verbinden: Einen Monat bes Solbes voraus ju jahlen; fie wollten Mie bagegen mit Macht bepm erften Gebote fich ftellen. Gatt fep ewig gebantt, daß ich die Plane gehindert!

Denn nachdem er nun Alles boforgt, fo eilte mein Bater Meber Felb und wollte den Schat auch wieder beschauen. Da ging erft die Befummerniß an; da grub er und suchte. Doch je langer er schartte, je weniger fand er. Bergebens War die Mube, die er sich gab, und seine Berzweiflung: Denn der Schat mar fort, er konnt' ibn nirgend entdeden. Und por Aerger und Scham — Wie schredlich qualt die Erinnrung

Mid ben Lag und ben Dacht! - erhangte mein Bater fich felben.

Miles das hab' ich gethan, die bofe That zu verhindern. Nebel gerath es mir nun; jedoch es foll mich nicht renen. Jegrim aber und Braun, die gefräßigen, figen am nachften Ben dem König zu Rath. Und Reinete! wie dir dagegen, Armer Mann, jest gebankt wird! daß du den leiblichen Bater hingegeben, den König zu retten. Bo find fie zu finden, Die fich selber verberben, nur Euch das Leben zu friften?

König und Röniginn hatten inbef ben Schat ju gewinnen Große Begierbe gefühlt; fie traten feitwarts und riefen Reineten, ihn besonders ju sprechen und fragten bebenbe: Saget an, wo habt ihr ben Schat? Wir mochten es wiffen. Reinete ließ sich bagegen vernehmen: Was tonnt' es mir belfen,

Beigt'ich bie berrlichen Gater dem Ronige, ber mich verurtheilt. Slaubet er meinen Feinden doch mehr, den Dieben und Mordern,

Die end mit Lagen befdweren, wein Leben mir abjugeminnen.

Rein, verfette bie Königinn: nein! fo foll es nicht werben! Leben lafft ench mein herr und bas Bergangne vergifft er. Er bezwingt fich und zurnet nicht mehr. Doch möget ihr fünftig

Rluger hanbeln, und treu und gewärtig bem Rouige bleiben.

Reinele fagte: gnabige Fran, vermöget ben Sonig, Mir ju geloben vor Euch, bag er mich wieder begnabigt, Dag er mir alle Berbrechen und Schulden und alle ben Unmuth, Den ich ihm leiber erregt', auf feine Beife gedenket: Go befiget gewiß in unfern Beiten kein Konig Solchen Reichthum als er durch meine Treue gewinnet; Groß ift ber Schap; ich zeige den Ort, ihr werdet erstaunen.

Glaubet ihm nicht, verfeste ber Ronig: boch wenn er von Stehlen, Lagen und Rauben ergablt, bas moget ihr allenfalls glauben; Denn ein größerer Lägner ift wahrlich niemals gewesen.

Und die Königiun fprach: furwahr fein bisheriges Leben hat ihm wenig Bertranen erworben; doch jego bedenket, Seinen Oheim den Dachs und seinen eigenen Bater hat er diesmal bezüchtigt und ihre Frevel verkündigt. Bollt' er, so konnt'er sieschonen und konnte von anderen Thieren Solche Geschichten erzählen; er wird so thorig nicht lügen.

. Meinet ihr fo, verfeste ber Ronig: und bentt ihr,

Birflich jum Beften gerathen, baf nicht ein größeres Uebel Drans entstunde; so will ich es thun und biese Berbrechen Meinekens über mich nehmen und seine verwundete Sache. Giamal tran' ich, jum lettenmal noch! das mag er bedenten: Denn ich sowbr' es ihm ju ben meiner Arone! wofern er Künftig frevelt und lügt, es soll ihn ewig gerenen; Wies, war' es ihm nur verwandt im zehenten Grade, Wer sie auch waren, sie sollten's entgelten, und keiner entsgeht mir,

Sollen in Unglud und Somad und fowere Prozeffe gerathen!

Als unn Reinete fah, wie fonell fic bes Konigs Ges banten

Benbeten, fafft' er fein herz und fagte: Sollt' ich fo thorigt handeln, gudbiger herr, und euch Geschichten erzählen, Deren Wahrheit sich nicht in wenig Tagen bewiese?

Und ber Ronig glaubte ben Borten und Alles vergab et, Erft bes Baters Berrath, bann Reinefens eigne Berbrechen, Ueber die Maßen frente fic ber; jur gludlichen Stunde Bar er ber Feinde Gewalt und feinem Berhangniß entronnen.

Ebler Ronig, gnabiger herr! begann er ju fprechen: Moge Gott ench alles vergelten und enrer Gemabliun, Bas ihr an mir unwurdigen thut; ich will es gedenten Und ich werbe mich immer gar höchlich dantbar erzeigen. Denn es lebet gewiß in allen Landen und Reichen Riemand unter ber Sonne, bem ich die herrlichen Schäfe Lieber gonnte, benn eben ench bepben. Bas habt ihr nicht alles

Mir får Gnabe bewiesen! Dagegen geb' ich ench willig Konig Emmerichs Schat, so wie ihn diefer befeffen. Bo er liegt, beschreib' ich ench nun, ich sage die Wahrheit.

Horet! Im Often von Flandern ift eine Bufte, darinnen Liegt ein einzelner Busch, heißt Sufterlo, mertet den Namen! Dann ift ein Brunn der Krefelborn heißt, ihr werdet verstehen, Bepde nicht weit aus einander. Es fommt in selbige Gegend Weber Weib noch Mann im ganzen Jahre. Da wohnet Nur die Cul' und der Schubu, und dort begrub ich die Schäße.

Rrefelborn heißt die Statte, das merfet und nubet das Zeichen. Gebet felber dabin mit eurer Gemahlinn; es ware Riemand sicher genug, um ihn als Boten ju senden, Und der Schade mare ju groß; ich darf' es nicht rathen. Selber musst ihr babin. Bep Krefelborn geht ihr vorüber, Seht zwey junge Birten bernach, und merfet! die eine Steht nicht weit von dem Brunnen; so geht nun, guädiger König,

Grad auf die Birten los, benn brunter liegen die Schate. Sratt und icharret nur ju; erst findet ihr Moos an ben Wurzeln,

Dann entbedt ihr fogleich die allerreichften Geschmeibe, Golden, funstlich und schon, auch findet ihr Emmerichs Krone; Bare des Baren Wille geschehn, der sollte sie tragen. Manchen Zierat seht ihr daran und Edelsteine, Goldnes Kunstwert; man macht es nicht mehr, wer wollte es bezahlen?

Sehet ihr alle bas Gut, o! gnabiger Ronig, bepfammen;

Ja ich bin es gemiß, ihr bentet meiner in Ehren. Reinete, redlicher Fuche! fo bentt ihr: ber du fo tinglich Unter das Moos die Schape gegraben, o mog' es dir immer, Bo du auch fepu magft, gludlich ergehn! So fagte bet heuchter.

Und ber Ronig verfette daranf: ihr mufft mich begleiten; Denn wie will ich allein bie Stelle treffen? 3ch habe Bohl von Achen gehört, wie auch von Labet, und Collen, Und von Paris; doch Safterlo bort' ich im Leben nicht einmal Nennen, eben fo wenig als Rretelborn; follt'ich nicht fürchten, Daß bu uns wieder belägft und folche Ramen erbichteft?

Reinele horte nicht gern bes Königs bedächtige Rebe, Sprach: so welf' ich ench boch nicht fern von hinnen, als hattet Ihr am Jordan zu suchen. Wie schien' ich ench jeho verdächtig? Nächst, ich bleibe babep, ist alles in Flandern zu sinden. Lasst uns einige fragen; es mag es ein Andrer versichern. Krefelborn! Historio! sagt' ich, und also heißen die Ramen. Lampen rief er darauf, und Lampe zauderte bebend. Reinele rief: so tomm nur getrost; der König begehrt ench, Will, ihr sollt bep Eid und bep Psicht, die ihr neulich gesleistet,

Bahrhaft reden; fo zeiget benn an, mofern ihr es wiffet, Sagt, wo Sufferlo liegt und Krefelborn? Laffet und boren.

Lampe fprach: das tann ich wohl fagen. Es liegt in ber Bufte

Rrefelborn nabe ben Sufterlo. Sufferlo nennen bie Leute Jenen Buid, mo Simonet lange, ber Krumme, fic aufhielt, Faliche Munge ju ichlagen mit feinen verwegnen Gefellen. Bieles hab' ich baselbst von Frost und hunger gelitten, Benn ich vor Avnen, dem hund, in großen Nothen gefüchtet. Reinete sagte darauf: ihr fonnt end unter die andern Bieder stellen; ihr habet ben Konig genugsam berichtet. Und der König sagte zu Reinete: sepd mir zufrieden, Das ich hastig gewesen und enre Borte bezweiselt; Aber sebet nun zu, mich an die Stelle zu bringen.

Reinete fprach: wie fcatt' ich mich gludlich, geziemt es mir beute

Mit bem Konig ju gehn und ihm nach Flandern ju folgen; Aber es mufft' euch jur Sunde gereichen. So fehr ich mich

Duf es heraud, wie gern ich es auch noch langer verfdwiege. Ifegrim ließ vor einiger Beit jum Monde fic weihen, 3war nicht etwa dem herren zu dienen, er diente dem Magen; Behrte bas Rlofter faft auf, man reicht' ibm fur Cechfe ju effen, Alles war ibm ju wenig; er flagte mir hunger und Rummer: Enblich erbarmet' es mich, als ich ibn mager und frant fab. balf ibm treulich bavon, er ift mein naber Bermanbter. Und nun bab' ich barum ben Baun bes Dapftes vericulbet, Rochte nun obne Bergug, mit eurem Biffen und Billen, Reine Seele berathen und morgen mit Aufgang ber Sonne, Snad und Ablag ju fuchen, nach Rom mich ale Dilger begeben, Und von bannen aber bas Meer; fo merben bie Sanben Me von mir genommen, und fehr' ich wieder nach Saufe, Darf ich mit Ehren neben euch gebu. Doch that' ich es beute, Barbe Tealicer fagen: wie treibt es jebo ber Konia Bieder mit Reinefen, ben er vot furzem zum Lode verurtbeilt! Und ber aber bas alles im Bann bes Papftes verftrict ift! Onidiger herr, ibt febt es mobl ein, mir laffen es lieber,

Bahr, verfette der Konig branf: bas tonnt' to nicht wiffen.

Bift bu im Banne, fo mar' mir's ein Bormurf bich mit mir

Lampe tann mich, ober ein Anbrer, jum Borne begleiten. Aber, Reinete, bag bu vom Banne bich fucht zu befrepen, Find' ich nühlich und gut. Ich gebe bir guabigen Urlant, Morgen bep Zeiten zu gehn; ich will die Ballfahrt nicht hindern. Denn mir icheint, ihr wollt ench betehren vom Bofen zum Guten. Gott gefegne ben Borfag und laß euch die Reise vollbringen!

Sechster Gesang.

,

The state of the s

. . !

,

So gelangte Reinete wieder jur Gnade bes Konigs. Und es trat der Konig bervor auf erhabene Statte, Sprach vom Steine herab und hieß die sammtlichen Thiere Stille schweigen; sie sollten ins Gras nach Stand und Ges burt sich

Rieberlaffen. Und Reinete ftand an der Königinn Seite; Aber der König begann mit großem Bedachte zu sprechen:

Schweiget und horet mich an, zusammen Bogel und Thiere, Arm' und Reiche, horet mich an, ihr Großen und Kleinen, Meiné Baronen und meine Senossen des Hoses und Hauses! Meinete steht hier in meiner Sewalt; man dachte vor Kurzem Ihn zu hängen, doch hat er bep Hose so manches Geheimnis Dargethan, daßich ihm glaube und wohlbedächtlich die Huld ihm Bieder schente. Sohat auch die Königinn, meine Semahlinn, Sehr gebeten für ihn, so daß ich ihm günstig geworden, Mich ihm völlig versöhnet und Leib und Leben und Scher Frep ihm gegeben. Es schütt ihn fortan und schirmt ihn mein Kriede;

Run fep Allen zusammen bep Leibesleben geboten: Reineken follt ihr überall ehren mit Beib und mit Kindern, Bo sie euch immer bep Tag oder Nacht hinkunftig bezegnen. Ferner bor' ich von Reinekens Dingen nicht weitere Riage; Hat er Uebels gethan, so ist es vorüber; er wird sich Goeibe's Werte. XI. Bb. Beffern, und thut es gewiß. Denn morgen wird er ben Beiten Stab und Rangel ergreifen, als frommer Pilgernach Rom gehn, Und von bannen über bas Meer; auch fommt er nicht wieber, Bis er vollfommen Ablaß ber funbigen Thaten erlangt hat.

hinze mandte fic brauf zu Braun und Ifegrim zornig: Run ift Mube und Arbeit verloren! fo rief er: o! mar' ich Beit von hier! Ift Refnete wieder zu Gnaden gefommen, Braucht er jegliche Aunft, une alle Oren zu verderben. Um ein Auge bin ich gebracht, ich furchte fur's andre!

Suter Rath ift theuer, versette der Braune: bas feb' ich. Ifegrim fagte bagegen: bas Ding ift feltsam! wir wollen Grab zum Könige gehn. Er trat verbrießlich mit Braunen Gleich vor König und Königinn auf, sie redeten vieles Wiber Reinefen, redeten beftig; ba sagte ber König: Hörtetihr's nicht? Ich hab' ihn aufe Reuezu Gnaden empfangen. Bornig sagt' es ber König und ließ im Augenblid bepbe Jahen, binden und schließen; beun er gedachte der Borte, Die er von Reinefen hatte vernommen und ihres Berrathes.

So veranderte fich in diefer Stunde die Sache Reinetens völlig. Er machte fich los, und feine Berkläger Burben zu Schanden; er wuffte fogar es tuckfich zu lenten, Daß man dem Baren ein Stuck von feinem Felle heradzog, Tuß lang, Fuß breit, daß auf die Reife daraus ihm ein Ranzel Fertig wurde; so schien zum Pilger ihm wenig zu fehlen. Aber die Röniginn bat er, auch Schuh'ihm zu schaffen und sagte: Ihr erkennt mich, gnadige Frau, nun einmal für euren Pilger; helfet mir nun, daß ich die Reise vollbringe. Igegrim hat vier tüchtige Schuhe, da war' es wohl billig.

Daß er ein Paar mir davon zu meinem Wege verlieffe; Schafft mir fie, guabige Frau, durch meinen herren den Konig. And entbehrte Frau Gieremund wohl ein Paar von den ihren, Denn als hausfrau bleibt fie doch meift in ihrem Gemache.

Diese Forderung fand die Koniginn billig. Sie tonnen Jebes mahrlich ein Paar entbehren! fagte sie gnadig.
Meinete bantte barauf und sagte mit freudiger Beugung: Arieg' ich boch nun vier tuchtige Schuhe, ba will ich nicht kaubern.

Alles Suten, was ich fofort als Pilger vollbringe, Berbet Ihr theilhaft gewiß! Ihr und mein gnadiger König: Auf der Ballfahrt find wir verpftichtet fur alle ju beten, Die uns irgend geholfen. Es lohne Gott euch die Milbe!

An den vorderen gußen verlor herr Jiegrim alfo Seine Souhe bis an die Anorren; desgleichen verschonte Man Frau Gieremund nicht, sie mufte die hinterften laffen.

So verloren sie bevde die hant und Rlauen der Füße, Lagen erbarmlich mit Braunen zusammen und dachten zu sierben; Aber der heuchler hatte die Schuh' und das Adnzel gewonnen, Krat herzu und spottete noch besonders der Wölfinn: Liebe, Gutel sagt' er zu ihr: da sehet wie zierlich Eure Schuhe mir stehn, ich hoffe, sie sollen auch dauern. Manche Mahe gabt ihr euch schon zu meinem Berderben, Aber ich habe mich wieder bemüht; es ist mir gelungen. Habt ihr Freude gehabt, so kommt nun endlich die Reihe Wieder an mich; sopsiegt es zu gehn, man weiß sich zu saffen. Wenn ich nun reise, so kann ich mich täglich der lieben Bersmandten

Dantbar erinnern; ihr habt mir bie Souhe gefällig gegeben, Und es foll ench nicht reuen; was ich an Ablag verdiene, Theil' ich mit euch, ich hol' ibn ju Rom und über bem Meere.

Und Frau Sieremund lag in großen Schmerzen, fie tounte Fast nicht reden, boch griff sie sich an und sagte mit Seufzen: Unfre Sunden zu strafen, last Gott euch Mues gelingen. Aber Ifegrim lag und schwieg mit Braunen zusammen; Bepbe waren elend genug, gebunden, verwundet, Und vom Feinde verspottet. Es fehlte hinze ber Kater; Reinete wunschte so sehr auch ihm das Wasser zu warmen.

Nun beschäftigte fich der heuchler am anderen Morgen Gleich die Schube juschmieren, die seine Verwandten verloren, Eilte dem Ronige noch sich vorzustellen und sagte:

Ener Anecht ist bereit den heiligen Weg zu betreten;

Eurem Priester werdet ihr nun in Guaden besehlen,

Daß er mich segne, damit ich von hinnen mit Zuversicht scheide,

Daß mein Ansgang und Eingang gebenedent sen! so sprach er.

Und es hatte der Konig den Widder zu seinem Caplane;

Alle geistliche Dinge besorgt er, es braucht ihn der Konig
Auch zum Schreiber, man nennt ihn Bellyn. Da ließ er
ibn rusen,

Sagte: Leset fogleich mir etliche heilige Worte Ueber Reineken bier, ibn auf die Reise jn fegnen, Die er vor hat; er gehet nach Rom und über das Baffer. Hänget bas Rangel ibm um, und gebt ibm ben Stab in Die Sande.

Und es erwiederte brauf Bellon: herr König, ihr habet, Glaub' ich, vernommen, daß Reinefe noch vom Banne nicht los ift. Nebels wurd' ich beswegen von meinem Bischof erbulben, Der es leichtlich erfährt, und mich zu strafen Gewalt hat. Aber ich thue Reinefen selbst nichts Grades noch Krummes. Sonnte man freplich die Sache vermitteln, und sollt' es kein Worwurf

Mir benm Bifchof, herrn Ohnegrund, werden, gurnte nicht etwa

Druber der Propft, herr Lofefund, oder der Dechant Rapiamus; ich fegnet' ihn gern nach eurem Befehle.

Und ber König verfette: mas foll bas reimen und reben? Biele Borte laft ihr uns hören und wenig babinter. Lefet ihr über Reinele mir nicht Grades noch Krummes, Frag' ich ben Teufel barnach! Bas geht mich ber Bischof im Dom an?

Reinete macht bie Ballfahrt nach Rom, und wollt ihr bas binbern?

Mengftlich frante Bellon fich hinter ben Ohren; er ichente Seines Roniges Born, und fing fogleich aus bem Buch an Ueber ben Pilger ju lefen, doch biefer achtet' es wenig. Bas es mochte, half es benn auch, bas tann man fic benten.

Und nun war ber Segen gelesen, ba gab man ihm weitert Rangel und Stab, ber Pilger war fertig, fo loger bje Balls fabrt.

Falfche Ehrauen liefen dem Schelmen die Wangen herunter, Und benehten den Bart, als fühlt' er die schwerzlichste Rene: Freplich schwerzt' es ihn auch, daß er nicht alle zusammen, -Wie sie waren, ins Unglud gebracht, und brev nur geschändet. Doch er frand und bat, sie möchten alle getreulich Für ihn beten, so gut sie vermöchten. Er machte nun Anstalt

١

Fort zu eilen, er fühlte fic foulbig und hatte zu fürchten. Reinete, fagte der König: ihr fepd mir fo eilig! Warum das? — Wer was Gutes beginnt foll niemals weilen, versette Reinete drauf: ich bitt' ench um Urlaub, es ist die gerechte Stunde gefommen, gnadiger herr, und lasset mich wandern. habet Urlaub, sagte der König, und also gebot er Samtlichen herren des hofs, dem falschen Pilger ein Studchen Weges zu folgen und ihn zu begleiten. Es lagen indessen Braun und Isegrim, bepde gefangen, in Jammer und Schmerzen.

Und fo hatte benn Reinete wieber bie Liebe bes Sonigs Bollig gewonnen und ging mit großen Ehren von Sofe, Schien mit Rangel und Stab nach bem heiligen Grabe gu mallen.

Satt'er dort gleich so wenig zu thun, als ein Mapbaum in Achen. Ganz was Anders führt' er im Schilde. Nun war ihm gelungen, Einen sidchenen Bart und eine wächserne Nase Seinem König zu breben; es musten ihm alle Berkläger Folgen, da er nun ging, und ihn mit Ehren begleiten. Und er konnte die Tude nicht lassen und sagte noch scheidenb: Gorget, gnädiger herr, daß ench die bepden Berrather Nicht entgeben und haltet sie wohl im Kerker gebunden. Burden sie fren, sie liesen nicht ab mit schandlichen Berken. Eurem Leben brobet Gefahr, herr König, bedeutt es!

Und fo ging er babin mit stillen frommen Geberben, Mit einfaltigem Wesen, als wufft' er's eben nicht anders. Drauf erhub sich ber König jurud zu seinem Pallaste, Sammtliche Thiere folgten babin. Nach seinem Besehle Hatten sie Reineten erst ein Studchen Weges begleitet; Und es hatte der Shelm sich angstlich und traurig geberbet,

er manchen gutmuthigen Mann zum Mitleib bewegte.

ve. ber hase, besonders war sehr bekummert. Wir sollen,

r Lampe, sagte ber Schelm: und sollen wir scheiden?

pt' es euch und Bellyn, bem Bidder, heute belieben,

ae Straße mit mir noch ferner zu wandeln! Ihr wurdet

durch eure Gesellschaft die größte Bohlthat erzeigen.

sepd angenehme Begleiter und redliche Leute,

rmann redet nur Gutes von euch, das brächte mir Chre;

sich sevd ihr und heiliger Sitte. Ihr lebet gerade,

ich als Klausner gelebt. Ihr lasst euch mit Kräutern

begnügen,

jet mit Laub und Gras ben hunger ju stillen, und fraget nach Brot ober Fleisch, nuch andrer besonderer Speise. fonnt' er mit Lob der bepden Schwäche bethören; de gingen mit ihm zu seiner Wohnung und saben epartus, die Burg, und Meinele sagte zum Widder: bet hieraußen, Bellon, und lasst die Gräser und Kränter Belieben euch schwecken; es bringen diese Gebirge iche Gewächse hervor gesund und guten Geschmackes. den nehm' ich mit mir; doch bittet ihn, daß er mein Weib mir

ten moge, die schon sich betrübt, und wird sie vernehmen, ich nach Rom als Pilger verreise, so wird sie verzweiseln. e Worte brauchte der Fuchs, die zwep zu betrügen. ven führt' er hinein, da fand er die traurige Füchsinn in neben den Kindern von großer Sorge bezwungen: n sie glaubte nicht mehr, daß Reinete sollte von Hose derkehren. Nun sah sie ihn aber mit Ranzel und Stabez iderbarkames ihr vor, und sagte: Reinhart, mein lieber, et mir doch, wie ist's euch gegangen? Was habt ihr erstabren?

Und er fprach: icon war ich verurtheilt, gefangen, gebunden, Aber ber König bezeigte fich gnabig, befrepte mich wieder, Und ich zog als Pilger hinweg; es blieben zu Bargen Brann und Ifegrim bepde zurud. Dann hat mir ber Konig Lampen zur Suhne gegeben und mas wir nur wollen, ges folebt ibm.

Denn es fagte der König zuleht mit gutem Bescheibe: Lampe war es, der dich verrieth. So hat er wahrhaftig Große Strafe verdient und soll mir Alles entgelten. Aber Lampe vernahm erschrocken die drohenden Worte, War verwirrt und wollte sich retten und eilte zu slieben. Reinete schnell vertrat ihm das Thor, es fasste der Morder Bep dem Halse den Armen, der laut und gräßlich um Hulse Schrie: O helset, Bellyn! Ich bin verloren! Der Pilger Bringt mich um! Doch schrie er nicht lange: benn Reinete batt' ibm

Bald die Reble zerbiffen. Und fo empfing er den Saftfreund. Sommt nun, fagt' er: und effen wir fonell, denn fett ift ber Safe,

Suten Seichmades. Er ift wahrhaftig jum erstenmal etwas Rube, ber alberne Ged; ich hatt' es ihm lange geschworen. Aber nun ist es vorbep; nun mag der Berrather verklagen! Reinete machte sich bran mit Beib und Kindern, sie pfidden Gilig dem hasen bas Fell und speisten mit gutem Behagen. Köftlich schmedt' es der Füchsinn, und einmal über das andre, Dank sep Konig und Königinn! rief sie: wir haben durch ihre Gnade das herrliche Mahl, Gott mög' es ihnen belohnen! Effet nur, sagte Reinete, zu; es reichet für dießmal; Alle werden wir satt, und mehreres dent' ich zu holen: Denn es muffen doch alle zuleht die Zeche bezahlen, Die sich an Reineten machen und ihm zu schaben gedenken.

Und Fran Ermelon fprach: ich mochte fragen: wie ferd ihr Los und ledig geworden? Ich brauchte, fagt' er dagegen, Blele Stunden, wollt' ich erzählen, wie fein ich den König Umgewendet und ihn und feine Gemahlinn betrogen. Ia, ich längn' es ench nicht: es ist die Freundschaft nur bunne

Bwifden dem Ronig' und mir und wird nicht lange befieben. Benn er die Bahrheit erfahrt, er wird fich grimmig entruften. Ariegt er mich wieder in feine Gewalt, nicht Gold und nicht Silber

Ronnte mich retten, er folgt mir gewiß und fucht mich gu fangen.

Seine Snabe barf ich erwarten, bas weiß ich am Beften; Ungehangen lafft er mich nicht, wir muffen uns retten.

Lafft uns nach Schwaben entflichn! Dort fennt uns Ries manb; wir halten

uns nach Landes Beise baselbst. Silf Simmel! es findet Sufe Speise sich da und alles Guten die Fulle:
habner, Sause, Raninden, und Juder und Datteln, Feigen, Rosinen, und Bogel von allen Arten und Größen; und man badt im Lande bas Brot mit Butter und Evern. Mein und flar ift bas Baffer, die Luft ift heiter und lieblich. Fische gibt es genng, die heißen Gallinen, und andre heißen Pulins und Gallus und Anas, wer nennte sie alle? Das sind Fische nach meinem Geschmade! Da brauch' ich nicht eben

Lief ins Baffer zu tauchen; ich habe fie immer gegeffen, Da ich als Riquener mich hielt. Ja, Beibchen, wollen wir Chang ber bei bei bei enblich

Friede genießen, fo muffen wir bin, ihr mufft mich begleiten.

Run verfteht mich nur wohl: es ließ mich biefmal ber Konig

Bieber entwischen, weil ich ihm log von feltenen Dingen. Sonig Emmeriche berrlichen Schap veriptach ich zu liefern; Den beschrieb ich, er lage ben Aretelborn. Berben fie tommen,

Dort zu suchen, so finden sie leider nicht dieses, noch jenes, Werden vergeblich im Boden mublen, und siehet der König Dergestalt sich betrogen, so wird er schrecklich ergrimmen. Denn was ich für Lügen ersann, bevor ich entwischte, Könnt ihr benten; fürwahr es ging zunächst an den Kragen! Niemals war ich in größerer Noth noch schlimmer geängsitzt, Nein! ich wünsche mir solche Gefahr nicht wieder zu sehen. Kurz es mag mir begegnen was will, ich lasse mich niemals Wieder nach hofe bereden, um in des Königs Gewalt mich Wieder zu geben; es brauchte wahrhaftig die größte Geswandbeit,

Meinen Daumen mit Roth aus feinem Munde gu bringen.

Und Frau Ermelyn sagte betrübt: was wollte das werden? Cleud sind wir und fremd in jedem anderen Lande; Sierist alles nach unserm Begehren. Ihr bleibet der Meister Gurer Bauern. Und habt ihr ein Abenteuer zu wagen Denn so nothig? Kurwahr, um Ungewisses zu suchen, Das Gewisse zu laffen ist weder rathlich noch rahmlich. Leben wir hier doch sicher genng! Wie start ist die Beste! Ueberzog' und der Konig mit seinem Heere, belegt' er Auch die Straße mit Macht; wir haben immer so viele Seitenthore, so viel geheime Wege, wir wollen Glüdlich entsommen. Ihr wisst es ja bester, was soll ich es sagen;

Und mit Macht und Sewalt in feine Sande gu friegen, Biel gehörte bagu. Es macht mir feine Beforgniß. Aber bag ihr über bas Meer zu geben geschworen, Das betrübt mich. Ich fasse mich taum. Was tounte bas werden!

Liebe Fran, befimmert euch nicht! versette bagegen Meinete: horet mich an und mertet: beffer geschworen Als verloren! So sagte mir ernst ein Weiser im Beichtstuhl: Ein gezwungener Eid bedente wenig. Das tann mich Seinen Kahenschwanz hindern! Ich meine den Eid, versteht nur.

Bie ihr gesagt habt, foll es geschehen. 3ch bleibe ju Sause. Benig hab' ich furwahr in Rom ju suchen, und hatt' ich Zeben Eibe geschworen, so wollt' ich Jerusalem nimmer Seben; ich bleibe bep ench und hab' es freplich bequemer; Under Orten find' ich's nicht besser, als wie ich es habe. Bill mir der Konig Verdruß bereiten, ich muß es erwarten, Start und zu mächtig ist er für mich; doch fann es gelingen, Daß ich ihn wieder bethore, die bunte Kappe mit Schellen Ueber die Ohren ihm schiebe. Da soll er's, wenn ich's erlebe, Schlimmer sinden als er es sucht. Das sep ihm geschworen!

Ungebuldig begann Bellon am Thore zu schmählen: Lampe, wollt ihr nicht fort? Go tommt doch! laffet uns gehen? Reineke hort' es und eilte hinaus und fagte: mein Lieber, Lampe bittet euch fehr ihm zu vergeben: er freut sich Orin mit feiner Frau Muhme, das werdet ihr, fagt er, ihm gönnen.

Sehet facte vorans. Denn Ermelon, feine Fran Muhme, Lift ihn fo balb nicht hinweg; ihr werbet die Frende nicht ftoren.

Da verfeste Bellon: ich borte foreien, mas mar es? Lampen bort' ich , er rief mir: Bellon! au Gulfe! an Salfel Sabt ibr ibm etwas Uebels gethan? Da fagte ber fluge Reinete: boret mich recht! 3ch fprach von meiner gelobten . Ballfahrt: da mollte mein Beib barüber pollig verzweifeln. Es befiel fie ein tobtlicher Schreden, fie lag und in Donmacht. Lampe fab bas und furchtete fich und in ber Bermirrung Rief er: Selfet, Bellon! Bellon! o, fanmet nicht lange, Meine Mubme wird mir gewiß nicht wieder lebenbig! So viel weiß ich, fagte Bellpn : er bet angftlich gerufen. Nicht ein Garden ift ihm verlegt, verfowur fic ber Falfde; Lieber mochte mir felbit als Lampen mas Bofes begegnen. Sortet ibr! fagte Reinete brauf: es bat mich ber Ronig Beftern, tam' ich nach Sanfe, ba follt' ich in einigen Briefen Ueber wichtige Sachen ibm meine Bedanten vermelben. Lieber Reffe, nehmet fie mit: ich babe fie fertig. Schone Dinge fag' ich barin und rath' ibm bas Alagfte. Lampe mar über die Dagen veranget, ich borte mit Krenden Ihn mit feiner grau Mnhme fic alter Gefdicten erinnern. Bie fie fomatten! fie murben nicht fatt! Gie afen und tranfen.

Frenten fic aber einander; indeffen forieb ich bie Briefe.

Lieber Reinhart, fagte Bellpn: ihr mufft nur die Briefe Bohl verwahren; es fehlt fie einsufteden ein Edichen. Benn ich die Siegel gerbrache, das warde mir übel befommen. Reinefe fagte: das weiß ich zu machen. Ich dente, das Ranzel, Das ich aus Brannens Felle betam, wird eben fich schiden, Es ift dicht und ftart, darin verwahr' ich die Briefe. Und es wird ench dagegen der König besonders belohnen; Erempfängt euch mit Ehren, ihr sept ihm drepmal willtommen.

Alles das glaubte ber Widder Bellon. Da eilte ber Andre Bieber ins Saus, das Rangel ergriff er und ftedte behende Lampens Saupt, des ermordeten, brein, und dachte daneben, Wie er dem armen Bellon die Lafche ju offnen verwehrte.

Und er fagte, wie er beraus tam: hanget bas Rangel Rur um ben hals und lafft ench, mein Neffe, nicht etwa geluften

In die Briefe ju seben; es ware schälliche Reugier: Denn ich habe fie wohl vermahrt, so mufft ihr fie laffen. Gelbst das Rangel öffnet mir nicht! Ich habe den Anoten Länftlich geknupft, ich pflege das so in wichtigen Dingen Zwischen dem König und mir; und findet der König die Riemen

So verschlungen, wie er gewohnt ist, so werdet ihr Gnade Und Geschente verdienen als zuverlässiger Bote.

Ja fobald ihr ben König erblidt und wollt noch in beffres Aufebn euch fegen ben ibm, fo lafft ihn merten, als hattet Ihr mit gutem Bebacht ju biefen Briefen gerathen, Ja bem Schreiber geholfen; es bringt ench Bortheil und Ebre.

Und Bellyn ergette fic fehr und fprang von der Statte, Bo er ftand, mit Freuden empor und hierhin und dorthin, Sagte: Reinete! Reffe und Herr, nun feh' ich, ihr liebt mich,

Bollt mich ehren. Es wird vor allen herren bes hofes Mir jum Lobe gereichen, daß ich fo gute Gedanten, Schone, zierliche Worte zusammen bringe. Denn freplich Beif ich nicht zu schreiben, wie ihr; doch follen sie's meinen Und ich bant' es nur euch. Bu meinem Besten geschab es,

Daf ich ench folgte hierher. Run fagt, was meint ibr noch weiter?

Geht nicht Lampe mit mir in diefer Stunde von hinnen?

Dein! versieht mich! fagte ber Schalf: noch ift es uns mbalic.

Sebt allmablig vorans, er foll euch folgen, fobalb ich Einige Sachen von Bichtigfeit ihm vertraut und befohlen. Gott fep bev euch! fagte Bellpn: fo will ich benn geben. Und er eilete fort; um Mittag gelangt' er nach hofe.

Als ihn ber König erfah und zugleich bas Ranzel erblickte, Sprach er: faget, Bellon, von wannen fommt ihr? und wo ift Reinele blieben? Ihr traget bas Ranzel, was foll bas bedeuten? Da verfette Bellon: er bat mich, guddigfter König, Euch zwey Briefe zu bringen, wir haben sie bepbe zusammen Ausgedacht. Ihr findet subtil die wichtigsten Sachen Abgehandelt, und was sie enthalten, bas hab' ich gerathen; hier im Ranzel finden sie sich; er knupfte den Knoten.

Und es ließ der König fogleich dem Biber gebieten, Der Notarius war und Schreiber des Königs, man nennt ihn Botert. Es war sein Geschäft, die schweren wichtigen Briefe Bor dem König zu lesen, denn manche Sprache verstand er. Auch nach Hinzen schickte der König, er sollte daben senn. Als nun Botert den Knoten mit Hinze seinem Gesellen Aufgelöset, zog er das Haupt des ermordeten Hasen Mit Erstaunen hervor und rief: das heiß ich mir Briefe! Seltsam genug! Wer hat sie geschrieben? Wer kann es erklaren?

Dieß ift Lampens Ropf, es wird ihn Riemand vertennen.

Und es erschraten Ronig und Roniginn. Aber ber Ronig entte fein Saupt und sprach: D, Reinete! batt' ich dich wieder! buig und Roniginn bevde betrübten sich über die Maßen. einete hat mich betrogen! so rief der Ronig. D hatt' ich ieinen schändlichen Lügen nicht Glauben gegeben! so rief er, ichlen verworren, mit ihm verwirrten sich alle die Thiere.

Aber Lupardus begann, bes Königs naher Bermanbter, raun! ich sehe nicht ein, warum 3hr also betrübt fepb, nd die Königinn auch. Entfernet biefe Gebanten, affet Muth! es mocht' ench vor allen gur Schande gereichen. epb ihr nicht herr? Es muffen euch alle bie hier sind ges horden.

Eben beswegen, verfette ber Konig, fo lafft euch nicht mundern,

af ich im Bergen betrübt bin. Ich habe mich leiber vers gangen.

reine Freunde zu ftrafen. Es liegen bepde geschändet, brann und Jiegrim; sollte mich's nicht von herzen gereuen? bre bringt es mir nicht, daß ich den besten Baronen Reines hofes so übel begegnet, und daß ich dem Lügner io viel Glauben geschenkt und ohne Borsicht gehandelt. Reiner Franen folgt' ich zu schnell. Sie ließ sich bethören, dat und sichte für ihn; o war' ich nur fester geblieben! dun ist die Reue zu spat und aller Rath ist vergebens.

und es fagte Lupardus: herr Konig, horet die Bitte, rauert nicht langer! was Uebels geschehn ift, lafft fic vergleichen. Gebet dem Baren, dem Bolfe, ber Bolfinn, jur Gabne ben Bidder;

Denn es befannte Bellyn gar offen und tedlich, er habe Lampens Tod gerathen; das mag er nun wieder bezahlen! Und wir wollen hernach zusammen auf Reinefen los gehn, Werden ihn fangen, wenn es gerath; da hangt man ihn eilig; Kommt er zum Worte, so schwäht er sich los und wird nicht gehangen.

Aber ich weiß es gewiß, es laffen fich jene verfohnen.

Und ber Kinig borte bas gern; er fprach ju Lupardus: Euer Rath gefällt mir. So geht nun eilig und holet Mir die bepben Baronen; sie follen sich wieder mit Ehren In dem Rathe neben mich segen. Last mir die Thiere Sammtlich zusammen berufen, die hier zu hofe gewesen; Alle sollen erfahren, wie Reinete schadlich gelogen, Wie er entgangen, und dann mit Bellon den Lampe getöbtet. Alle sollen dem Wolf und dem Baren mit Ehrsucht besagenen,

Und gur Cahne geb' ich ben Serren, wie ihr gerathen, Den Berrather Bellon und feine Berwandten auf ewig.

Und es eilte Lupardus, bis er die bepben Gebundnen Braun und Jiegrim fand. Sie wurden geldiet; da fprach er: Guten Eroft vernehmet von mir! Ich bringe des Königs Festen Frieden und freves Geleit. Bersteht mich, ihr herren: hat der König euch Uebels gethan, so ist es ihm selbez Leid, er lässt es euch sagen, und wünscht euch bevde zufrieden; Und zur Guhne sollt ihr Bellyn mit seinem Geschlechte, Ja mit allen Berwandten auf ewige Zeiten empfahen. Ohne weiteres tastet sie an, ihr möget im Balbe,

Moget im Felbe fie finben, sie find euch alle gegeben. Dann erlaudt euch mein gnabiget herr noch über bas alles, Reineten, ber euch verrieth, auf jede Beise zu schaden; Ihn, sein Weib und Ainder, und alle seine Verwandten Mögt ihr verfolgen, wo ihr sie trefft, es hindert euch Niemand. Diese köstliche Frenheit verland' ich im Namen des Adnigs. Er und alle, die nach ihm herrschen, sie werden es halten! Nur vergestet denn auch, was euch verdriehlichs begegnet, Schwöret ihm treu und gewärtig zu sen, ihr könntes mit Ehren, Nimmer verletzt er euch wieder; ich rath' euch, ergreiset den Worschlag.

Also war die Suhne beschlossen; sie muste der Widder Mit dem Halse bezahlen, und alle seine Verwandten Werden noch immer versolgt von Isogrim mächtiger Sippschaft. So begann der ewige Haß. Run fahren die Wölfe Ohne Schen und Scham auf Lämmer und Schafe zu wäten Fort, sie glauben das Necht auf ihrer Seite zu haben; Reines verschonet ihr Grimm, sie lassen sich nimmer verschnen. Aber um Brauns und Isogrims willen und ihnen zu Ehren Ließ der König den Hof zwölf Tage verlängern; er wollte Dessentlich zeigen, wie Ernst es ihm sep, die Herrn zu verschnen.

** The second of the second of

Siebenter Gesang.

1

• . .

188 466

Und nun fah man den hof gar herrlich bestellt und bereitet, Manche Ritter tamen babin; ben sammtlichen Thieren Folgten unzähliche Bogel und alle zusammen verehrten Braun und Jiegrim boch, die ihrer Leiden vergaffen. Da ergeste sich festlich die beste Gesellschaft, die jemals Nur bensammen gewesen; Trompeten und Pauten erflaugen, und den hoftanz führte man auf mit guten Manieren. Ueberstüssig war alles bereitet, was jeder begehrte. Boten auf Boten gingen ins Land und luden die Gaste, Bogel und Thiere machten sich auf; sie tamen zu Paaren, Reiseten bin ben Tag und ben Nacht, und eilten zu kommen.

Aber Reinele Fuchs lag auf der Lauer ju hause, Dachte nicht nach hofe zu gehn, der verlogene Pilger; Benig Dantes erwartet' er sich. Nach altem Gebrauche Seine Lude zu üben gesiel am besten dem Scheime. Und man horte bep hof die allerschonften Gesange; Speis und Trank ward über und über den Gasten gereichet; Und man sah turnieren und secten. Es hatte sich jeder Ju den Seinen gesellt, da ward getanzt und gesungen, Und man horte Pseisen dazwischen und horte Schalmepen. Freundlich schante der König von seinem Saale bernieder; Ihm behagte das große Setümmel, er sah es mit Freuden.

Und acht Tage waren vorbep, (es hatte ber Ronig

Sich ju Lafel geseht mit seinen ersten Baronen, Reben der Königinn saß er,) und blutig fam das Kaninchen Bor den König getreten und sprach mit trautigem Sinne:

Derr! herr Ronig! und alle jufammen! erbarmet eud meiner!

Denn ihr habt fo argen Berrath und morbrifde Chaten, Wie ich von Reineten biegmal erbulbet, nur felten vernommen.

Seftern morgen fanb ich ihn siben, es war um bie sechste Stunde, da ging ich die Straße vor Malepartus vorüber; Und ich dachte den Beg in Frieden zu ziehen. Er hatte, Wie ein Pilger gefleidet, als las em Morgengebete, Sich vor seine Pforte geseht. Da wollt' ich behende Meines Beges vorbey, zu eurem Hose zu kommen. Als er mich sah erhub er sich gleich und trat mir entgegen, Und ich glaubt' er wollte mich grüßen; da fasst' er mich aber Mit den Pfoten gar mörderlich an, und zwischen den Ohren Fühlt' ich die Klauen und dachte wahrhaftig das Haupt zu verlieren:

Denn fie find lang und icarf, er brudte mich nieber jur Erbe. Gladlicherweise macht' ich mich los und da ich fo leicht bin Kount' ich entspringen; er knurrte mir nach und schwur mich ju finden.

Aber ich schwieg und machte mich fort, doch leiber behielt er Mir ein Ohr zurud, ich tomme mit blutigem haupte. Seht vier Löcher trug ich davon! Ihr werdet begreifen Wie er mit Ungestum schlug, fast war' ich liegen geblieben. Nun bedeutet die Noth, bedeutet euer Seleite! Wer mag reisen? wer mag an eurem hofe sich finden, Wenn der Räuber die Straße belegt und alle beschädigt? Und er endigte tanm, ba tam bie gesprächige Rrabe, Mertenan, sagte: wurdiger herr und gnabiger Konig! Eraurige Mahre bring' ich vor euch, ich bin nicht im Stanbe Biel zu reden vor Jammer und Angft, ich fürchte, bas bricht mir

Roch bas herz: so jammerlich Ding begegnet mir hente. Scharfenebbe, mein Beib, und ich wir gingen zusammen hente fruh, und Reinete lag für tobt auf ber heibe, Benbe Augen im Ropfe vertehrt, es hing ihm die Junge Beit zum offenen Munde heraus. Da fing ich vor Schreden Lautanzuschrenn. Erregte sich nicht, ich schrie und beflagt' ihn, Rief: O weh mir! und Ach! und wiederholte die Alage: Ach! er ist todt! wie dauert er mich! Wie bin ich betummert! Meine Frau betrübte sich anch; wir jammerten bepde. Und ich betastet' ihm Bauch und haupt, es nahte desgleichen Meine Frau sich und trat ihm ans Kinn, ob irgend der Athem Einiges Leben verrieth'; allein sie lauschte vergebens; Bepde hatten wir drauf geschworen. Nun höret das Unglad.

Wie fie nun trantig und ohne Beforgnis dem Munde des Schelmen

Ihren Schnabel naher gebracht, bemerkt' es der Unhold, Schnappte grimmig nach ihr und rif bas haupt ihr herunter. Wie ich erschrad, das will ich nicht sagen: D weh mir! o weh mir!

Schrieich und rief. Da fcoferhervor und fcnappte mit einmal Auch nach mir; da fuhr ich zusammen und eilte zu sliehen. Bar' ich nicht so behende gewesen, er hatte mich gleichfalls gest gehalten; mit Noth entlam ich ben Rlauen bes Morbers; Gilend erreicht' ich ben Baum! Obatt' ich mein trauriges Leben Richt gerettet! ich sah mein Weib in bes Bosewichts Klauen

Mch! er hatte die Gute gar bald gegessen. Er schien mir So begierig und hungrig als woll? er noch einige speisen: Micht ein Beinchen ließ er zurud, tein Andchelchen abrig. Solchen Jammer sab ich mit an! Er eilte von dannen, Aber ich fonnt' es nicht lassen und flog mit traurigem herzen Un die Statte; da fand ich nur Blut und wenige Federn. Meines Weibes. Ich bringe sie her Bewelse der Unthat. Uch erbarmt euch, gnadiger herr! denn solltet ihr diesmal Diesen Verrather verschonen, gerechte Rache verzögern, Eurem Frieden und Eurem Geleite nicht Nachdrud verschaffen; Wieles wurde barüter gesprochen, es wurd ench missalen. Denn man fagt: der ist schuldig der That, der zu strafen

Und nicht ftrafet; es fpielet alebanu ein jeber ben herren. Eurer Burbe ging es ju nah', ihr migt es bebenten.

Alfo hatte ber hof bie Alage bes guten Kanindens Und ber Krabe vernommen. Da gurnte Nobel ber Konig, Rief: So fep es geschworen bep meiner ehlichen Ereue: Diesen Frevel hestraf' ich, man soll es lange gedenten! Mein Geleit und Gebot zu verhöhnen! Ich will es nicht dulben. Garzu leicht vertraut' ich dem Schelm und ließ ihn entkommen, Stattet' ihn selbst als Pilger noch aus und sah ihn von hinnen Scheiden, als ging' er nach Rom. Was hat und der Lügner nicht alles

Aufgeheftet! Wie wufft' er fich nicht ber Königinn Borwort Leichtzu gewinnen! Sie hat mich beredet, uunift er entfommen; Aber ich werbe der Leste nicht fenn, den es bitter gereute, Frauen. Nath befolget zu haben. Und laffen wir lauger Ungestraft den Bosewicht laufen, wir muffen und schamen. Immer war er ein Schalt und wird es bleiben. Bebentet

Run jufammen, ihr hetren, wie wir ihn faben und richten! Greifen wir ernftlich baju, fo wird die Sache gelingen.

Ifegrimen und Brannen behagte die Rebe des Königs. Berben wir am Ende gerocen! fo bacten fie bepbe. Aber fie trauten fich nicht ju reden, fie fahen, der Konig Bar verstörten Gemuths und zornig über die Maßen. Und die Königinn fagte zuleht: ihr folltet fo heftig, Guddiger Herr, nicht jurnen, so leicht nicht schwören; es leibet

Ener Ansehn baburd und enrer Borte Bebentung. Denn wir sehen die Bahrheit noch keinesweges am Lage; Ift doch erft ber Beflagte zu hören. Und war' er zugegen, Burbe mancher verstummen, der wider Reinefen redet. Bepde Partepen find immerzu hören; benn mancher Berwegne Rlagt um seine Berbrechen zu decken. Fürling und verständig hielt ich Reineten, dachte nichts Boses und hatte nur immer Ener Bestes vor Angen, wiewohl es nun anders gekommen. Denn sein Rath ist gut zu befolgen, wenn freplich sein Leben Ranchen Ladel verdient. Daben ist seines Geschlechtes Große Berbindung wohl zu bebenten. Es werden die Sachen Richt burch Uebereilung gebessert, und was ihr beschließet, Werdet ihr bennoch zuleht als herr und Gebieter vollziehen.

Und Lupardus fagte barauf: Ihr horet fo manchen; Soret biefen benn auch. Er mag fich ftellen, und was ihr Dann beschließt, vollziehe man gleich. So benten vermuthlich Diese sammtlichen herrn mit eurer ebleu Gemablinn.

Jiegrim fagte barauf: ein jeber rathe jum Beften! Berr Lupardus, boret mich an. Und mare jur Stunde

Meinete hier und entiebigte fic ber boppelten Riage Diefer bepben, fo war' es mir immer ein Leichtes ju zeigen, Daß er bas Leben verwirtt. Allein ich fcweige von Alem, Bis wir ihn haben. Und habt ihr vergeffen, wie fehr er ben Konig

Mit dem Schahe belogen? Den follt' er in Sufterlo neben Rretelborn finden, und was der groben Luge noch mehr war. Alle hat er betrogen und mich und Brannen geschändet; Aber ich sehe mein Leben daran. So treibt es der Lügner Auf der Heibe. Run streicht er herum und raubet und morbet. Daucht es dem Könige gut und seinen herren, so mag man Also verfahren. Doch, war' es ihm Ernst nach hofe zu komigs Durch das Land die Safte zu laben, doch blieb er zu hause.

Und es fagte der König barauf: was follen wir lange . hier ihn erwarten? Bereitet euch alle, (fo fev es geboten!) Mir am fechsten Lage zu folgen. Denn wahrlich bas Ende Diefer Beschwerben will ich erleben. Was fagen die herren? Bar' er nicht fähig zuleht ein Land zu Grunde zu richten? Machteuch fertig, so gut ihr nur tount, und tommt im harnisch, Lommt mit Bogen und Spiesen und allen andern Gewehren, Und betragt ench wacker und brav! Es führe mir Jeber, Dennich schinge wohl Ritter im Zelde, den Rahmen mit Ehren. Malepartus, die Burg, belegen wir; was er im hans het, Bollen wir sehen. Da riefen sie alle: wir werden gehorchen.

Alfo bacte ber Rouig und feine Genofen die Befte -Malevartus ju fturmen, ben Fucht ju frafen. Doch Grimbart, Der im Nathe geweien, entfernte fic beimlich und eilte Reinefen aufzusuchen und ihm die Nachricht ju bringen; Eraurend ging er und flagte vor fic und fagte die Borte: Uch, was tann es nun werden, mein Obeim! Billig bedauert Dich dein ganges Geschlecht, du hanpt bes gaugen Ges schlechtes!

Bor Gerichte vertratest du une, wir waren geborgen: Niemand konnte bestehn vor dir und deiner Gewandtheit.

So erreicht' er das Schloß, und Reineten fand er im Krepen

Sigen; er hatte sich erst zwep junge Tauben gefangen; Aus dem Reste wagten sie sich den Flug zu versuchen, Aber die Febern waren zu turz; sie sielen zu Boden, Richt im Stande sich wieder zu beben, und Reinete griff sie; Denn oft ging er umber zu jagen. Da sah er von weiten Grimbart tommen und wartete sein; er grüßt' ihn und sagte: Sepd mir, Resse, willsommen vor allen meines Geschlechtes? Barum lauft ihr so sehr? Ihr teichet! bringt ihr was Renes? Ihm erwiederte Grimbart: die Zeitung, die ich vermelde, Alingt nicht tröstlich, ihr sehr, ich tomm' in Aengsten gelaufen; Leben und Gut ist alles verloren! Ich habe des Königs Born gesehen; er schwört euch zu sahen und schädlich zu tödten. Allen hat er besohlen, am sechsen Tage gewassnet. Hier zu erscheinen mit Bogen und Schwert, mit Büchsen und Wagen.

Mies fallt nun über ench her, bedenkt ench in Zeiten!
Ifegrim aber und Braun find mit dem Könige wieder
Beffer vertraut, als ich nur immer mit euch bin, nud alles
Bas sie wollen geschieht. Den gräßlichsten Mörder und Rauber
Schilt ench Isegrim laut, und so bewegt er den König.
Er wird Marschall; ihr werdet es sehen in wenigen Bochen.
Das Kaninchen erschien, dazu die Krähe, sie brachten

Große Rlagen gegen ench vor. Und follt' ench ber Sonig Diegmal faben, fo lebt ihr nicht lange ! bas muß ich befarchten.

Beiternichts? versette ber Fuchs. Das sicht mich nun alles Reinen Pfifferling an. Und hatte ber Konig mit seinem Ganzen Rathe doppelt und brevfach gelobt und geschworen: Romm' ich nur selber dahin, ich hebe mich über fie alle. Denn fie rathen und rathen und wiffen es nimmer zu treffen. Lieber Reffe, laffet das fahren, und folgt mir und sehet, Bas ich euch gebe. Da hab' ich sp eben die Lauben gefangen, Jung und sett. Es bleibt mir das liebste von allen Gerichten! Denn sie find leicht zu verdauen, man schuckt sie nur eben binunter:

Und die Anddelden schmeden so fuß! sie schmelzen im Munde, Sind halb Mild, halb Blut. Die leichte Speise befommt mir, Und mein Beib ist von gleichem Geschmad. So fommt unr, sie wird uns

Freundlich empfangen; doch merte fie nicht, warum ihr ges tommen!

Jede Aleinigfeit fallt ihr aufs herz und macht ihr zu ichaffen. Morgen geh' ich nach hofe mit euch; ba hoff' ich, ihr werbet, Lieber Reffe, mir helfen, so wie es Berwandten geziemet.

Leben und Sut verpflicht' ich ench gern zu eurem Behufe, Sagte ber Dachs, und Reinete fprach: ich will es gedeuten; Leb' ich lange, fo foll es euch frommen! Der andre verfeste: Tretet immer getroft vor die herren und wahret zum Beften Eure Sache, fie werden euch horen; auch ftimmte Lupardus Schon dahin, man follt' euch nicht ftrasen, bevor ihr genugsam Euch vertheibigt; es meinte bas Gleiche die Konigiun selber.

Rettet den Umftand und fucht ihn gu nugen! Doch Rels nete fagte:

Sept nur gelaffen , es findet fic alles. Der gornige Ronig, Benn er mich bort, verandert den Ginn, es frommt mir am Ende.

Und fo gingen fie bepbe binein und wurden gefällig. Bon ber hansfrau empfangen; fie brachte, was fie nur hatte. Und man theilte die Lauben, man fand fie schmachaft, und jedes Speiste sein Theil; fie wurden nicht satt, und hatten gewißlich Ein halb Dugend verzehrt, wofern fie zu haben gewesen.

Meinete fagte jum Dachfe: befennt mit, Obeim, ich babe Rinder trefflicher Art, fie muffen jedem gefallen. Sagt mir, wie euch Roffel behagt und Reinhart ber Rleine? Sie vermebren einft unfer Gefchlecht und fangen allmäblig An fich gu bilben, fie machen mir Freude von Morgen bis Abend. Einer fangt fich ein Subn, ber anbre bafdt fic ein Rachlein: And ins Baffer buden fie brav, bie Ente an bolen. Und ben Ribis. 3d fdidte fie gern noch ofter au jagen: Aber Alugbeit muß ich vor allem fie lehren und Borfict, Bie fie bot Strid und Sager und Snuben fic meife bemabren. und perfteben fie bann bas rechte Befen und find fie Abgerichtet, wie fich's gebort; bann follen fie taglich Spetfe bolen und bringen und foll im Saufe nichts fehlen. Denn fie folgen mir nad und fpielen grimmige Spiele. Benn fie's beginnen .- fo ziehn den Karzern die abrigen Thiere. In der Reble fablt fie der Gegner und gappelt nicht lange: Das ift Meinetens Art und Sviel. Auch greifen fie baftig. Und for Sprung ift gewiß; bas bunft mich eben bas rechte!

Grimbart fprach: Es gereichet jur Ehre und mag man fic freuen,

Rinder zu haben, wie man fie manfcht, und bie jum Gewerbe Bald fich gewöhnen, den Eltern zu helfen. 3ch frene mich berglich,

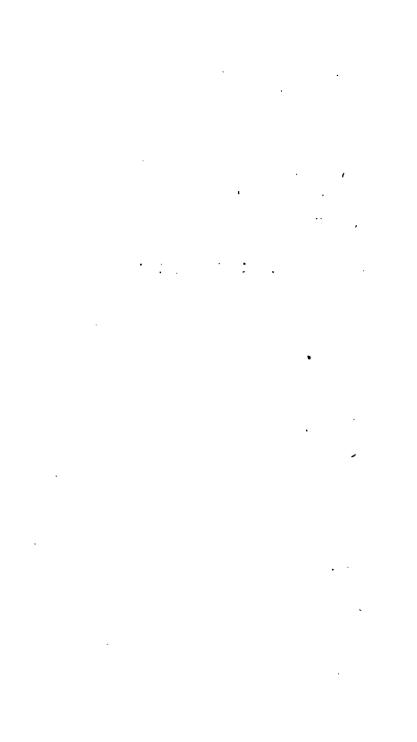
Sie von meinem Gefchlechte ju wiffen, und hoffe bas Befte. Mag es fur heute bewenden, verfeste Reinefe: gehn wir Schlafen, benn alle find mab', und Grimbart befonders ermattet. Und fie legten fich nieber im Saale, ber über und über-Bar mit hen und Blattern bebedt, und foliefen zusammen:

Aber Reinete wachte vor Angft; es fcien ihm bie Sache Guten Raths ju bedürfen, und finnend fand ihn der Morgen. Und er hub vom Lager fic auf und fagte ju feinem Beibe: Betrübt euch nicht, es hat mich Grimbart gebeten, Mit nach hofe ju gehu; ihr bleibet ruhig ju hause. Rebet Jemand von mir; so tehret es immer jum Besten Und verwahret die Burg, so ist uns allen gerathen.

Und Frau Ermelyn (prad : 3ch find' es feltfam! ihr wegtes, Bieder nach Sofe ju gehn, wo eurer fo abel gedacht wirb. Sepd ihr genothigt? 3ch feb' es nicht ein, bedeutt bas Bett gangne!

Freylich, fagte Reinete branf: es war nicht zu scherzen: Biele wollten mir übel, ich tam in große Bedrängniß; Aber mancherlen Dinge begegnen unter ber Sonne. Biber alles Bermuthen erfahrt man dieses und jenes, Und wer was zu haben vermeint, vermist es auf einmal. Also lasst mich nur gehn, ich habe bort Ranches zu schaffen. Bleibet rubig, das bitt' ich euch sehr, ihr habet nicht notbig Euch zu dngstigen. Bartet es ab! Ihr sehet, mein Liebchen, Ist es mir immer nur möglich, in funf, sechs Tagen mich wieder, Und so schieder von dannen, begleitet von Grimbart dem Dachse.

Adter Gesang.



Beiter gingen sie nun zusammen über die heibe, Grimbart und Reinele, grabe den Beg zum Schloffe des Königs. Wer Reinele sprach: es falle wie es auch wolle, Diesmal abnet es mir, die Reise führet zum Besten. Lieber Oheim, höret mich nun! Seitdem ich zum Letten Euch gebeichtet, verging ich mich wieder in sündigem Besen: höret Großes und Aleines und was ich damals vergessen.

Bon bem Leibe bes Baren und feinem Felle verschafft' ich Mit ein tuchtiges Stud; es lieffen ber Wolf und die Wölfinn Ihre Schuhe mir ab; so hab' ich mein Mutheben getühlet. Weine Lüge verschaffte mir bas, ich wuste ben König Aufzubringen und hab' ihn babep entsehlich betrogen: Denn ich erzählt' ihm ein Mahren, und Schäte wust' ich zu bichten.

Ja ich hatte baran nicht genug, ich töbtete Lampen,
Ich bepacte Bellon mit dem hanpt des Ermordeten; grimmig
Sah der Rönig auf ihn, er muste die Zeche bezahlen.
Und das Kaninchen, ich drückt' es gewaltig hinter die Ohren,
Daß es bepnah das Leben verlor, und war mir verdrießlich,
Daß es entkam. Auch muß ich bekennen, die Krähe beklagt sich
Richt mit Unrecht, ich habe Frau Scharsenebbe sein Weibchen
Ausgegeffen. Das hab' ich begangen, seitdem ich gebeichtet.
Aber damals vergaß ich nur Eines, ich will es erzählen,
Eine Schallheit, die ich beging, ihr mufft sie erfahren.

Denn ich mochte nicht gern fo etwas tragen; ich lub es Damals bem Bolf auf ben Ruden. Bir gingen namlich jusammen

Bwischen Radys und Elverdingen, ba sahn wir von weitem Gine Stute mit ihrem Fohlen, und Eins wie das Andre Wie ein Rabe so schwarz. Wier Monat mochte das Fohlen Alt seyn. Und Jiegrim war vom hunger gepeinigt, da dat er: Fraget mir doch, verkauft uns die Stute nicht etwa das Fohlen? Und wie theuer? Da ging ich zu ihr und wagte das Stücken. Liebe Frau Mähre, sagt' ich zu ihr: das Fohlen ist ener, Wie ich weiß; verkauft ihr es wohl? Das möcht' ich ersahren. Sie versehte: Bezahlt ihr es gut, so kann ich es missen, Und die Summe, für die es mir feil ist, ihr werdet sie lesen, hinten steht sie geschrieben an meinem Fuße. Da merkt' ich, Was sie wollte, versehte darauf: ich muß euch bekennen, Lesen und schreiben gelingt mir nicht eben so, wie ich es wünschte.

Auch begehr' ich bes Kindes nicht felbft: benn Jegrim mochte Das Berhaltniß eigentlich wissen; er hat mich gesenbet.

Lafft ihn tommen, verfette fie brauf: er foll es erfahren. Und ich ging, und Ifegrim ftand und martete meiner, Bollt ihr ench fattigen, fagt' ich zu ihm: fo geht nur, bie Rabre

Sibt euch bas Fohlen, es fleht ber Preis am hinteren Suge Unten geschrieben; ich mochte nur, sagte fie, selber ba mach

Aber ju meinem Berdruß muffi' ich fcon Manches verfaumen, Beil ich nicht lefen und fcreiben gelernt. Berfucht es, mein Obeim,

Und beschauet die Schrift, ihr werdet vielleicht fie verfteben.

Ifegrim fagte: Bas follt' ich nicht lefen! bas ware mir feltfam!

Deutsch, Latein und Balich, fogar Frangofisch verfteb' ich; Denn in Erfurt bab' ich mich wohl jur Schule gehalten, Bep ben Beisen, Gelahrten, und mit ben Meistern bes Rectes

Fragen und Urtheil gestellt; ich babe meine Lizenzen Formlich genommen, und mas für Scripturen man immer auch findet,

Lef' ich als mar' es mein Name. Drum wird es mir heute nicht fehlen.

Bleibet, ich geh' und lefe bie Schrift, wir wollen doch feben !

Und er ging und fragte die Frau: wie theuer has Fohlen? Macht es billig! Sie sagte darauf: ihr durft nur die Summe Lesen, sie stehet geschrieben an meinem hinteren Fuße.
Last mich sehen! versetzte der Bolf. Sie sagte: das thu' ich! Und sie hub den Fuß empor aus dem Grase; der war erst. Mit sechs Nägeln beschlagen; sie schlug gar richtig und sehlte Nicht ein Härden, sie traf ihm den Kopf, er stürzte zur Erden, Lag betäubt wie todt. Sie aber eilte von dannen, Bas sie tonnte: So lag er verwundet, es dauerte lange. Eine Stunde verging, da regt' er sich wieder und heulte, Bie ein hund. Ich trat ihm zur Seite und sagte: herr Obeim, Bo ist die Stute? Wie schmedte das Johlen? Ihr habt ench gesättigt,

habt mich vergeffen: ihr thatet nicht wohl; ich brachte bie Botichaft!

Rach ber Mablzeit fomedte bas Schlafden. Bie lautete, fagt mir;

Unter bem gufe bie Schrift ?: 3hr fepb ein großer Belehrter.

Ad! verfett' er: fpottet ihr noch? Die bin ich fo abel Diesmal gefahren! Es follte furmahr ein Stein fich erbarmen. Die langbeinigte Mahre! Der henter mag's ihr bezahlen! Denn ber Jus war mit Gifen beschlagen, bas waren bie Schriften!

Rene Ragel! 3ch habe davon feche Bunben im Ropfe.

Saum behielt er fein Leben. 3ch habe nun Alles gebeichtet, Lieber Reffe! vergebet mir nun die fundigen Berfe! Bie es ben hofe gerath, ist miflich; aber ich habe Mein Gewiffen befrept und mich von Gunden gereinigt. Saget nun, wie ich mich beffre, damit ich ju Gnaben gelange.

Grimbart fprad: ich find' euch von Neuem mit Ganben belaben.

Doch es werben bie Tobten nicht wieder lebendig; es ware Freplich beffer, wenn fie noch lebten. Go will ich, mein Dheim, In Betrachtung ber schrecklichen Stunde, der Rabe des Tobes, Der euch droht, die Sunde vergeben als Diener bes herren: Denn sie streben euch nach mit Gewalt, ich fürchte bas Schlimmfte,

Und man wird euch vor Allem das haupt des hafen gedenten! Große Dreiftigfeit war es, gesteht's, ben Ronig ju reigen, Und es ichabet euch mehr, als euer Leichtsinn gedacht hat.

Richtein haar! verfette ber Schelm: und bafich ench fage, Durch die Belt fich ju helfen ift gang was Eignes; man tann fich

Richt fo beilig bewahren als wie im Alofter, bas wifft ibr. Sandelt einer mit honig, er ledt zuweilen die Finger. Lampe reizte mich fehr; er fprang hernber, hindber, Mir vor den Augen herum, sein fettes Wesen gefiel mir, Und ich septe die Liebe bep Seite. So gonnt' ich Bellpnen Benig Gutes. Sie haben den Schaden; ich habe die Sande. Aber sie sind zum Theil anch so plump, in jeglichen Dingen Grob und stumps. Ich sollte noch viel Ceremonien machen? Benig Lust behielt ich dazu. Ich hatte von Hose Mich mit Aengsten gerettet, und lehrte sie dieses und jenes,? Aber es wollte nicht fort. Zwar jeder sollte den Nächsten Lieben, das muß ich gestehn; indessen achtet' ich diese Benig, und todt ist todt, si sagt ihr selber. Doch last uns Andre Dinge besprechen; es sind gesährliche Zeiten, Denn wie geht es von oben herad? Man soll ja nicht reden; Doch wir Andern merken barans, und deuten das unstre.

Ranbt der König ja felbst so gut als Einer, wir wiffen's; Bas er felber nicht nimmt, das läst er Baren und Wolfe Holen, und glaubt, es geschähe mit Recht. Da sindet sich keiner,

Der fic getraut ibm die Wahrheit zu fagen, so weit hinein ift es

Bhie, kein Beichtiger, kein Kaplan; sie schweigen! Warum bab? Sie genießen es mit, und wär' nur ein Rod zu gewinnen. Romme bann einer und klage! der haschte mit gleichem Gewinne

Nach ber Luft, er tobtet' die Zeit und beschäftigte besser Sich mit neuem Erwerb. Denn fort ist fort, und was einmal Dir ein Mächtiger nimmt, das hast du besessen. Der Alage Sibt man wenig Gehör und sie ermüdet am Ende. Unser herr ist der Lowe, und Alles an sich zu reißen halt er seiner Wurde gemäß. Er nennt uns gewöhnlich Seine Lente. Fürwahr, das unfre, scheint es, gehört ihm

Darf ich reden, mein Oheim? Der eble Sonig, er liebt fich Sanz besonders Leute, die bringen, und die nach det Beise, Die er fingt, zu tanzen verstehn. Man sieht es zu deutlich. Daß der Wolf und der Bar zum Rathe wieder gelaugen, Schadet noch Manchem. Sie stehlen und rauben; es liebt fie der Konig;

Beglicher fieht es und fcweigt: er deuft an die Reihe ju tommen.

Mehr als Vier befinden fich fo jur Seite bes herren, Ausgezeichnet vor Allen, fie find die Größten am hofe. Rimmt ein armer Tenfel, wie Reinete, irgend ein habnchen; Wollen fie Alle gleich aber ihn ber, ihn suchen und fangen, Und verdammen ihn laut mit Einer Stimme jum Tobe. Rleine Diebe hangt man so weg, es haben die großen Starten Borsprung, mogen das Land und die Schiffer verwalten.

Sehet, Oheim, bemert' ich nun das und sinne darüber, Nun, so spiel' ich halt auch mein Spiel und dente darneben Defters ben mir: es muß ja wohl recht sen; thun's doch so Biele! Freplich regt sich dann auch das Gewissen, und zeigt mir von ferne

Sottes Jorn und Gericht und lafft mich bas Ende bebenten. Ungerecht Gut, fo flein es auch fep, man muß es erftatten. Und da fuhl' ich benn Ren' im herzen; doch währt es nicht lange.

Ja, was hilft bich's ber Beste zu senn, es bleiben bie Besten Doch nicht unberedet in diesen Zeiten vom Bolle. Denn es weiß die Menge genau nach Allem zu forschen, Miemand vergessen sie leicht, erfinden dieses und jenes; Benig Gutes ist in der Gemeine, und wirklich verdienen Benige brunter auch gute gerechte herren zu haben.

Deun fie fingen und fagen vom Bofen immer und fumer, Auch bas Sute wiffen fie zwar von großen und fleinen herren, doch schweigt man bavon und selten kommt es zur Sprache.

Doch das Schlimmste sind'ich ben Duntel bes irrigen Bahnes, Der die Menschen ergreift: es tonne jeder im Taumel Seines heftigen Wollens die Welt beherrschen und richten. hielte doch jeder sein Beib und seine Kinder in Ordnung, Bufte sein troßig Sesinde zu bandigen, tonnte sich sille, Wenn die Thoren verschwenden, in mäßigem Leben erfreuen. Aber wie sollte die Belt sich verbessern? Es läst sich ein jeder Alles zu und will mit Gewalt die Andern bezwingen. Und so sinten wir tiefer und immer tiefer ins Arge. Afterreden, Lug und Verrath und Diebstahl, und falscher Eidschwür, Rauben und Morden, man hört nichts anders erzählen.

Falice Propheten und Seuchler betrügen ichanblich bie Mens ichen.

Jeber lebt nur fo bin! und will man fie trenlich ermahnen, Rehmen fie's leicht und fagen auch wohl: Ep, ware die Sunde Groß und fower, wie hier und bort uns mauche Gelehrte Predigen, wurde der Pfaffe die Sunde felber vermeiden. Sie entschuldigen sich mit bofem Crempel, und gleichen Ganzlich dem Affengeschlecht, das nachzuahmen geboren, Weiles nicht bentet und wählt, empfindlichen Schaben erbulbet.

Freplich follten bie geiftlichen herrn fic beffer betragen! Manches tounten fie thun, wofern fie es heimlich vollbrachten? Aber fie foonen und nicht, und andre Lapen, und treiben Alles, was ihnen beliebt, vor unfern Augen, als waten:

Bir mit Blindheit geschlagen; allein wir seben zu bentlich, Ihre Gelabbe gefallen ben guten herren so wenig, Als fie bem fanbigen Freunde ber weltlichen Berte bebagen.

Denn fo baben über ben Alpen bie Pfaffen gewöhnlich Gigens ein Liebden : nicht weniger find in Diefen Provinzen. Die fich fundlich vergebn. Dan will mir fagen, fie baben Sinder wie andre vereblichte Leute; und fie an verforgen Sind fie eifrig bemabt und bringen fie bod in die Bobe. Diefe benten bernach nicht weiter, wober fie getommen, Laffen Riemand den Rang und geben folg und gerade, Eben als waren fie edlen Gefdledts, und bleiben der Meinung. Ibre Cade fen richtig. Co pflegte man aber por biefem Dfaffentinber fo bod nicht ju balten; nun beißen fte alle herren und granen. Das Gelb ift frevlich Alles vermogenb. Selten findet man farftliche Lande, worin nicht bie Bfaffen Bolle und Binfen erhaben und Dorfer und Dublen bennsten. Diefe vertebren die Belt, es lernt die Gemeine bas Bofe: Denn man fieht, fo balt es ber Pfaffe, da fundiget Jeber, Und pom Guten leitet hinmeg ein Blinder ben Andern. Sa mer merite benn mobi die anten Berfe ber frommen Priefter, und wie fie bie beilige Rirde mit gutem Erempel Anferbauen? Ber lebt nur barnach? Dan ftartt fic im Bofen.

Co gefchieht es im Bolle, wie follte bie Belt fich verbeffern?

Aber horet mich weiter. Ift einer undcht geboren, Gep er rubig baruber, was tann er weiter jur Sache? Denn ich meine nur fo, versteht mich. Wird fich ein folder Rur mit Demuth betragen und nicht burch eitles Benehmen Andre reizen, so fallt es nicht auf, und hatte man Unrecht Meber dergleichen Leute zu reden. Es macht die Geburt uns Beder ebel noch gut, noch kann sie zur Schande gereichen. Aber Lugend und Laster, sie unterscheiben die Menschen. Sute, gelehrte geistliche Manner, man halt sie, wie billig hoch in Ehren, doch geben die Bosen ein boses Erempel. Predigt so einer das Beste, so sagen doch endlich die Laven: Spricht er das Gute und thut er das Bose, was soll man ermablen?

Auch der Kirche thut er nichts Sutes, er prediget Jedem: Leget nur aus und bauet die Kirche; bas rath' ich, ihr Lieben, Bollt ihr Gnade verdienen und Ablaß! so schließt er die Rede, Und er legt wohl wenig dazu, ja gar nichts, und siele Seinetwegen die Kirche zusammen. So halt er denn weiter Far die beste Beise zu leben, sich tostlich zu kleiden, Leder zu effen. Und hat sich so einer um weltliche Sachen Uebermäßig bestämmert, wie will er beten und singen? Gute Priester sind täglich und ständlich im Dienste des herren Fleißig begriffen, und üben das Sute; der heiligen Kirche Sind sie nüthe; sie wissen der Laven durch gutes Erempel Auf dem Wege des Heils zur rechten Pforte zu leiten.

Aber ich tenne denn auch die Befappten; fie plarren und plappern

Immer jum Scheine fo fort, und fuchen immer bie Reichen; Biffen ben Leuten ju schmeicheln und gehn am liebsten ju Gaste.

Bittet man Cinen, fo tommt and ber 3mepte; ba finden fic weiter

Rod zu biefen Zwep ober Drep. Und wer in dem Aloster Sut zu schwähen verfieht, der wird im Orden erhoben,

Bird jum Lefemeister, jum Custos ober jum Prior. Andere steben bep Seite. Die Schuffeln werden gar ungleich Aufgetragen. Deun einige muffen des Rachts in dem Chore Singen, lefen, die Graber umgebn: die Anderen haben Guten Bortheil und Ruh und effen die toftlichen Biffen.

Und die Legaten bes Papfis, die Aebte, Probfie, Pralaten, Die Beginen und Ronnen, da mare Bieles zu fagen! Ueberall heißt es: gebt mir das Eure und lafft mir das Meine. Benige finden fich wahrlich, nicht fieben, welche der Borfcrift Ihres Ordens gemäß ein beiliges Leben beweisen. Und so ist der geistliche Stand gar fcwach und gebrechtich.

Oheim! fagte ber Dachs: ich find' es befonders, ihr beichtet Fremde Sunden. Bas will es euch helfen? Mich buntet, es maren

Eurer eignen genng. Und fagt mir, Oheim, was habt ihr Um die Seistlichkeit ench zu bekümmern, und dieses und jenes? Seine Burbe mag Jeglicher tragen, und Jeglicher gebe Red' und Antwort, wie er in seinem Stande die Pflichten Zu erfüllen strebt; bem soll sich Niemand entziehen, Weder Alte noch Junge, hier außen ober im Rloster. Doch ihr redet zu viel von allerlep Dingen und könntet Mich zuleht zum Irrthum verleiten. Ihr kennet vortrefflich, Wie die Welt. nun besteht und alle Dinge sich fügen; Niemand schäte sich bester zum Pfassen. Ich käme mit andern Schasen zu beichten bep euch, und eurer Lehre zu horchen, Eure Weisheit zu lernen; denn freplich! muß ich gestehen: Stumpf und grob sind die meisten von uns, und hatten's von Röthen. Alfo hatten fie fic bem hofe bes Konigs genahert. Meinele fagte: so ist es gewagt! und nahm sich zusammen. Und fie begegneten Martin dem Alfen, der hatte sich eben Aufgemacht und wollte nach Rom; er grufte die Berden. Lieber Oheim, fasset ein Herz! so sprach er zum Fuchse, Fragt' ihn dieses und jenes, obschon ihm die Sache bestannt war.

Ach, wie ist mir das Glud in diesen Tagen entgegen!
Sagte Reinele drauf: da haben mich etliche Diebe
Wieder beschuldigt, wer sie auch sind; besonders die Krabe,
Mit dem Kaninchen; sein Weib verlor das eine, dem andern
Gehlt ein Ohr. Was tummert mich das? Und tonnt' ich
nur selber

Mit dem Könige reben, fie bende follten's empfinden. Aber mich hindert am meiften, daß ich im Banne bes Papftes Leiber noch bin. Nun hat in ber Sache der Domprobst die Bollmacht,

Der bepm Könige gilt. Und in dem Banne befind' ich Mich um Jegrims willen, der einst ein Klausner geworden, Aber dem Aloster entlief, von Elfmar, wo er gewohnet. Und er schwurz sa könnt' er nicht leben, man halt' ibn zu ftrenge,

Lange toun' er nicht fasten und tonne nicht immer so lesen. Damals half ich ihm fort. Es rent mich; benn er verläumbet. Mich benn Könige nun, und sucht mir immer zu schaben. Dellich nach Rom? Wie werden indeß zu Hause die Reinen? In Verlegenheit sepn! Denn Jegrim tann es nicht lassen, : Wo er sie sindet beschädigt er sie. Auch sind noch so Biele, Die mir Uebels gedenten und sich an die Meinigen halten. Bar ich aus dem Banne geihft, so hatt ich es besser, Kounte gemächlich mein Glud ben Sose wieder versuchen.

Martin verfete: ba tann ich euch helfen, es trifft fich! So eben Geb'ich nach Rom und nug' euch dafelbft mit tunftlichen Studen. Unterdruden laß ich euch nicht! Als Schreiber bes Bifchofs, Duntt mich, verfteh' ich das Bert. 3ch fchaffe, daß man ben Domprobst

Grade nach Rom citirt, da will ich gegen ihn fecten.
Seht nur, Obeim, ich treibe die Sache und weiß sie zu leiten; Erequiren laß ich das Urtheil, ihr werdet mir sicher Absolvirt, ich bring' es ench mit; es follen die Feinde Uebel sich freun und ihr Gelb zusammt der Rübe verlieren: Denn ich tenne den Gang der Dinge zu Rom, und verstebe, Was zu thun und zu lassen. Da ist herr Simon, mein Obeim.

Angesehn und machtig; er hilft ben guten Bezahlern. Schaltefund, bas ift ein herr! und Doctor Greifgn und Anbre,

Bendemantel und Losefund hab' ich alle zu Frenuden. Meine Gelder schiedt' ich voraus; denn, seht nur, so wird man Dort am besten befannt. Sie reden wohl von citiren: Aber das Geld begehren sie nur. Und ware die Sache Noch so krumm, ich mache sie grad mit guter Bezahlung. Bringst du Geld, so sindest du Snade; so bald es dir mangelt, Schließen die Thuren sich zu. Ihr bleibet ruhig im Lande; Eurer Sache nehm' ich mich an, ich lose den Angten. Geht nur nach hose, ihr werdet daselbst Frau Rüdenau sinden, Meine Gattinn; es liebt sie der König unser Gebieter Und die Adnigiun anch, sie ist behenden Berstandes.

Sprecht sie an, sie ist klug, verwendet sich gerne für Freunde. Biele Berwandte sindet ihr da. Es hilft nicht immer Recht zu haben. Ihr sindet bep ihr zwep Schwessern, und meiner

Ainder find brep, daneben noch mande von enrem Gefchlechte, Euch ju dienen bereit, wie ihr es immer begehret. Und verfagte man euch das Necht, fo follt ihr erfahren Bas ich vermag. Und wenn man euch druckt, berichtet mir's eilig!

Und ich laffe das Land in Bann thun, den König und alle Beiber und Männer und Kinder. Ein Interdiet will ich senden, Singen soll man nicht mehr, noch Reffe lesen, noch tausen, Roch begraben, was es anch sep. Des tröftet ench, Reffe!

Denn der Papft ift alt und frant und nimmt sich der Dinge Beiter nicht an, man achtet ibn wenig. Auch hat nun am hofe Carbinal Ohnegenüge die ganze Gewalt, der ein junger Rustiger Mann ist, ein seuriger Mann von schnellem Entschlusse. Dieser liebt ein Beib das ich tenne; sie soll ihm ein Schreiben Bringen, und was sie begehrt das weiß sie tresslich zu machen. Und sein Schreiber Johannes Parten, der kennt aufs genanste, Alte und neue Munze; denn hordegenau, sein Geselle, Ist ein hofmann; Schleisen und Wenden ist Notarins, Baccalaureus beyder Rechte, und bleibt er nur etwa Roch ein Jahr, so ist er volltommen in prattischen Schriften. Dann sind noch zwey Richter daselbst, die heißen Moneta And Donarius; sprechen sie ab, so bleibt es gesprochen.

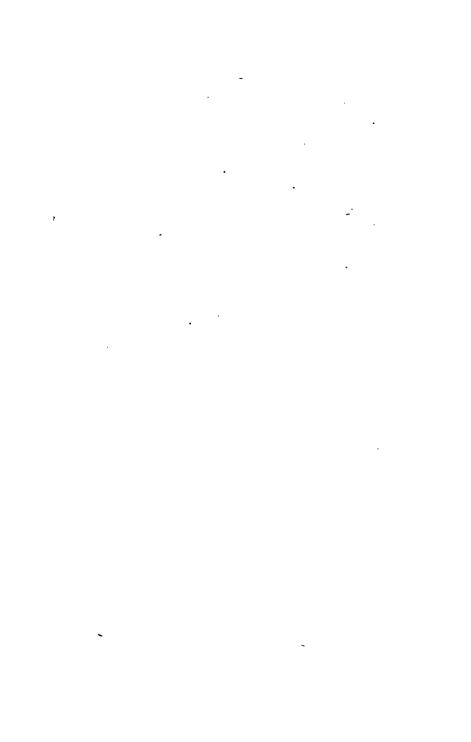
So verabt man in Rom gar mande Liften und Taden, Die der Papft nicht erfahrt. Man muß fich Freunde verschaffen? Denn durch fie vergibt man die Sunden und lofet die Boller; Aus dem Baune. Berlafft ench darauf, mein werthefter Oheim! Denn es weiß der König icon lang', ich laff' ench nicht fallen; Eure Sache fahr' ich binaus, und bin es vermögend. Ferner mag er bedenten, es find gar viele ben Affen Und den Fuchsen verwandt, die ihn am besten berathen. Und das hilft euch gewiß, es gehe wie es and wolle.

Reinete (prach: bas troftet mich febr; ich bent' es end mieber,

Romm' ich dießmal nur los. Und Einer empfahl fich bem

Ohne Geleit ging Reinete nun mit Grimbart bem Dachfe Rach bem hofe bes Sonigs, wo man ihm abel gefinnt war.

Neunter Gefang.



Reinete war nach hofe gelangt, er bachte die Alagen Abzuwenden, die ihn bedrohten. Doch als er die vielen Feinde bepfammen erblidte, wie alle standen und alle Sich zu rachen begehrten und ihn am Leben zu strafen, Fiel ihm der Muth; er zweifelte nun, doch ging er mit Rubnbeit

Srade durch alle Baronen, und Grimbart ging ihm jur Seite; Sie gelangten jum Throne des Ronigs, da lispelte Grimbart: Seph nicht furchtsam, Neinete, diesmal; gedentet: dem Bloben Bird bas Glad nicht ju Theil, der Rahne sucht die Gesfahr auf

Und erfrent fich mit ihr; fie hilft ihm wieder entfommen. Reinele fprach: ihr fagt mir die Wahrheit, ich bante zum

Får den herrlichen Eroft, und tomm' ich wieder in Frepheit, Berd' ich's gebenten. Erfahnun umher, und viele Verwandte Fanden sich unter der Schaar, doch wenige Sonner, den meisten Pflegt' er abel zu dienen; ja unter den Ottern und Biebern, Unter Großen und Rleinen trieb er sein schelmisches Wesen. Doch entbeckt' er noch Freunde genug im Saale des Konigs.

Reinete Iniete vorm Ehrone gur Erben und fagte be, bachtig:

Sott, bem alles befannt ift, und der in Ewigfeit machtig Bleibt, bewahr' euch mein herr und Konig, bewahre nicht minder Goeibe's Werte. XI. Bb, Meine Frau die Reniginn immer, und bepten jusammen Geb' er Beidheit und gute Gedanfen, bamit sie besonnen Recht und Unrecht erkennen; benn viele Falicheit ift jeho Unter den Menschen im Gange. Da scheinen viele von außen, Bassie nicht sind. Obatte boch Jeber am Borhaupt geschrieben, Bie er gedenkt, und sah' es der König! ba wurde sich zeigen, Das ich nicht lüge und bag ich euch immer zu dienen bereit bin. 3war verklagen die Beseu mich bestig; sie mochten mir gerne Schaben und eurer huld mich berauben, als war' ich berselben Unwerth. Aber ich kenne die firenge Gerechtigkeitsliebe Meines Sonigs und herrn, benn ihn verleitete Keiner Ze die Beze bes Rechtes zu schmidtern; so wird es auch bleiben.

Ales fem unt bringte fic nun, ein jeglicher mußte Reinelens Rubnbeit bemuntern, es manicht' ihn jeber ju boren; Seine Betterden waren befannt, wie wollt' er entrimmen?

Meinele Bifewicht! fagte ber Kinig: für biefmal erretten Deine lafen Worte bid nicht, fie belfen nicht länger Ligen nad Erng verfleiben, nun bift bu end Enbe gefommen. Denn bn baft bie Treue ju mir, ich glante, bewiefen Am Kaninden und an ber Krübe! Das mate geungjam. Aber du abeft Beerath an allen Orten und Enben; Deine Streibe find falfc und bebente, bech werben fie nicht mehr

Bange bemern, benn mid ift bas Dag, ich ichelte nicht langer.

Meine Sibenfung ereichel So wil im Münel erfimmen? Bie es auch gegt, ich muß aun habend perfindem wir ülles. Madtiger Ranig, ebelfter farft! fo ließ er fic boren: Deint ibr, ich habe den Lod verdient, fo habt ibr bie Sache Richt von der rechten Seite betrachtet; drum bitt' ich, ihr wollet

Erft mich heren. Ich habe ja sonst ench nühlich gerathen, In der Roth bin ich bev euch geblieben, wenn etliche wichen, Die sich zwischen uns bepbe nun stellen zu meinem Berberben, Und die Gelegenheit nüßen, wenn ich entsernt bin. Ihr möget, Ebler König, hab' ich gesprochen, die Sache dann schlichten; Wert' ich schuldig befunden, so muß ich es freplich ertragen. Wenig habt ihr meiner gebacht, indest ich im Lande Bieler Orten und Enden die sorglichste Wache gehalten. Reint ihr, ich ware nach Hose gesommen, wofern ich mich

Buffe groß oder fleiner Vergebn? 3ch murbe bedächtig Enre Gegenwart fliebn und meine Reinde vermeiben. Rein, mich batten gewiß aus meiner Refte nicht follen Alle Soate der Belt bierber verleiten: da mar ich Eren auf eigenem Grund und Boden. Run bin ich mir aber Reines Uebels bewufft, und alfo bin ich gefommen. Chen fand ich Bache zu halten; ba brachte mein Obeim Dir bie Beitung, ich folle nach Sof. 3ch batte von neuem, Bie ich bem Bann mich entzoge, gedacht, barüber mit Martin Bieles gefprocen, und er gelobte mir beilig, er wolle Dich von biefer Barbe befrenn. 30 werbe nach Rom gebn. Sagt' et, und nehme bie Sache von nun an vollig auf meine Shultern, geht nur nach Sofe, des Bannes werdet ihr ledig. Sebet, fo bat mir Martin gerathen, er muß es berfteben: Denn ber vortreffliche Bijchof, Berr Dhnegrund, braucht ihn beständig:

Soon fanf Jahre bient er bemfelben in rechtlichen Sachen.

Und fo tam ich hieher und finde Rlagen auf Rlagen.
Das Raninchen, der Aeugler, verlaumdet mich; aber es
febt nun

Meinete hier: so tret' er hervor mir unter die Augen! Denn es ist frevlich was Leichtes, sich über Entsernte betlagen, Aber man soll den Gegentheil boren, bevor man ihn richtet. Diese falschen Gesellen, dep meiner Treuel sie haben Gutes genossen von mir, die Arabe mit dem Kaninchen: Denn vorgestern am Morgen in aller Frühe begegnet Mir das Kaninchen und grüßte mich sich hatte so eben Bor mein Schloßmich gestellt und las die Gebete des Morgens. Und er zeigte mir an, er gebe nach Hose; da sagt' ich: Gott begleit' ench! Er klagte daraus: wie hungtig und mübe Bin ich geworden! da fragt' ich ihn freundlich! begehrt ihr au essen?

Dantbar nehm' ich es an, verseht' er. Aber ich fegte: Geb' ich's doch gerne. So ging ich mit ihm und bracht' ihm bebende ...

Ririden und Butter: ich pflege tein fleifc um Mittwod au effen.

Und er fattigte fich mit Brot und Butter und Fracten.
Aber es trat mein Sohnden, das jungste, zum Lische, zu seben, Db was übrig geblieben: benn Kinder lieben das Effen; Und der Knabe haschte barnach. Da schlug das Kaninchen hastig ihn über das Manl, es bluteten Lippen und Jahne. Reinhart, mein andrer, sah die Begegunng und fasste den Arugler Grad an der Kehle, spielte sein Spiel und rächte den Bruder. Das geschah, nicht mehr und nicht minder. Ich säumte nicht lange.

Lief und ftrafte die Ruaben und brachte mit Muhe bie Bopben Auseinander. Rriegt' er was ab, fo mag er es tragen,

1

Denn er hatte noch mehr verdient; auch maren bie Jungen, hatt' ich es übel gemeint, mit ihm wohl fertig geworben. Und fo bankt er mir nun! Ich riß ihm, fagt er, ein Ohr ab; Ehre hat er genoffen und hat ein Beichen behalten.

Ferner tam die Rrabe ju mir, und flagte: bie Gattinn Sab' er verloren, fie habe fich leiber ju Tode gegeffen, Ginen ziemlichen Fisch mit allen Graten verschlungen; Wo es geschah, das weiß er am besten, nun sagt er: ich habe Sie gemordet; er that es wohl selbst, und wurde man ernstlich Ihn verhoren, durft' ich es thun, er sprache wohl anders. Denn sie fliegen, es reichet tein Sprung so hoch, in die Lufte.

Will nun folder verbotenen Thaten mich Jemand bezichten; Ehner's mitreblichen, gultigen Zeugen: benn alfo gehört sich's Gegen edle Manner zu rechten; ich muft' es erwarten. Aber finden sich teine, so giebt's ein anderes Mittel. hier! ich bin zum Kampse bereit! man sehe den Tag an und ben Ort. Es zeige sich dann ein wurdiger Gegner, Gleich mit mir von Geburt, ein jeder führe sein Recht aus. Wer dann Ehre gewinnt, dem mag sie bleiben. So hat es Immer zu Rechte gegolten, und ich verlang' es nicht beffer.

Alle ftanden und horten und maren über die Worte Reinekens hochlich verwundert, die er fo tropig gesprochen. Und es erschracken die Bepben, die Krahe mit dem Kaninchen, Raumten den hof, und trauten nicht weiter ein Wörtchen au sprechen:

Gingen und fagten unter einander: es mare nicht rathfam Gegen ihn weiter gu rechten. Wir mochten alles versuchen

Und wir tamen nicht ans. Werhat's gefehen? Wir waren Sanz allein mit dem Schelm; wer follte zengen? am Ende Bleibt der Schaden uns doch. Für alle feine Berbrechen Warte der Henter ihm auf und lohn' ihm wie er's verbiente! Rämpfen will er mit uns? das mocht' uns übel betommen. Rein fürwahr, wir laffen es lieber. Denn falfc und bebende, Lofe und tüdlich tennen wir ihn. Es wären ihm wahrlich Unfer fünfe zu wenig, wir muften es thener bezahlen.

Ilegrim aber und Braunen war abel ju Muthe; fie faben Ungern die bepben von Sofe fich ichleichen. Da fagte ber Ronig: Sat noch Jemand ju flagen, ber fomme! Lafft uns vernehmen! Geftern brobten fo viele, hier fieht ber Beflagte! wo find fiel

Reineke fagte: so pflegt es zu gehn; man klagt und beschuldigt

Diesen und jenen; boch ftund' er baben, man bliebe ju Saufe. Diese lofen Beredther, die Rrahe mit dem Kaninchen, Satten mich gern in Schande gebracht und Schaden und Strafe, Aber fie bitten mir's ab und ich vergebe; benn freplich, Da ich tomme, bedenten fie sich und weichen zur Seite. Wie beschämt' ich fie nicht! Ihr sehet, wie es gefährlich Ift, die losen Berlaumder entfernter Diener zu hören; Sie verdrehen das Nechte und sind den Besten gehäsig. Andre dauern mich nur, an mir ist wenig gelegen.

Sore mich, fagte ber Konig barauf: bu lofer Berrather! Sage, was treibt dich bagu, bag bu mir Lampen, ben treuen, Der mir bie Briefe zu tragen pflegte, fo fcmahlich getobtet? Satt' ich nicht alles vergeben, fo viel bu immer verbrochen?

Ranzel und Stad empfingst du von mir, so warst du verseben, Solltest nach Rom und über das Meer; ich gonnte dir alles, Und ich hoffte Bestrung von dir. Run seb' ich zum Anfang, Wie du Lampen gemordet; es muste Bellyn dir zum Boten Dienen, der brachte das haupt im Ranzel getragen, und sagte Dessentlich aus, er bringe mir Briefe, die ihr zusammen Ansgedacht und geschrieben, er habe das Beste gerathen. Und im Ranzel fand sich das haupt, nicht mehr und nicht minder.

Mir jum Sohne thatet ihr bas. Bellpnen behielt ich Gleich jum Pfanbe, fein Leben verlor er; nun geht es an beines.

Reinete fagte : Bas bor' ich? Ift Lampe tobt? und Bellpuen Find' ich nicht mehr? Bas wird nun aus mir? O, war' ich gestorben!

Ach, mit benden geht mir ein Schap, ber größte, verloren! Denn ich fandt' euch durch fie Kleinode, welche nicht beffer Ueber der Erbe fich finden. Wer follte glauben, der Wibber Burbe Lampen ermorben und euch ber Schafe berauben? hate fich einer, wo Niemand Gefahr und Tude vermuthet.

Bornig horte der König nicht aus, was Reineke fagte, Bandte fich meg nach seinem Gemach und hatte nicht deutlich Reinekens Redevernommen, er dacht'ihn am Leben zu strasen; Und er fand die Königinn eben in seinem Gemache Mit Fran Rückenau stehn. Es war die Aeffinn besonders König' und Königinn lieb. Das sollte Reineken helsen, Unterrichtet war sie und klug und wusste zu teden; Bo sie erschien, sah jeder auf sie und ehrte sie höchlich. Diese merkte des Königs Verdruß und sprach mit Bedachte: Wenn ihr, gnädiger Herr, auf meine Bitte zuweilen

Sortet, gerent' es end nie, und ihr vergabt mir bie Sububeit, Benn ihr gurnet, ein Bort gelinder Deinung an fagen. Send auch diesmal geneigt mich anguboren, betrift es Dod mein eignes Geidlecht! Ber fann die Geinen verlangnen? Reinete, wie er auch fen, ift mein Bermanbter, und foll ich, Bie fein Betragen mir fceint, aufrichtig betennen; ich bente, Da er au Rechte fich ftellt, von feiner Cade bas Befte. Muffte fein Bater bod and, ben euer Bater begunftigt, Biel von lofen Maulern erdulden, und falfden Bertlagern! Doch beschämt' er fie ftets. Sobald man die Sache genauer Untersucte, fand es fic flar: Die tudischen Reiber Sucten Berbienfte fogar als fdmere Berbrechen an benten. So erhielt er fich immer in großerem Anfebn ben Sof, als Braun und Gfegrim jest: benu biefen mate ju munichen, Dag fie alle Beidwerben aud zu befeitigen mufften, Die man häufig über fie bort; allein fie verfteben Benig vom Rechte, fo zeigt es ihr Rath, fo zeigt es ihr . Reben.

Doch ber Sonig verfette barauf: wie tann es ench wundern, Daß ich Reineten gram bin, dem Diebe, der mir vor Aurzem Lampen getödtet, Bellpnen verfahrt und frecher als jemals Alles langnet und fic als trenen und redlichen Diener Anzupreisen ertähnt, indeffen alle zusammen Laute Alagen erheben und nur zu deutlich beweisen, Wie er mein sicher Geleite verlett und wie er mit Stehlen, Rauben und Worden das Land und meine Getrenen beschädigt. Rein! ich duld' es nicht länger! Dagegen sagte die Meffinn: Freplich ist's nicht Bielen gegeben in jeglichen Fällen Alug zu nandeln und tlug zu rathen, und wem es gelinget, Der erwirbt sich Bertrauen; allein es suchen die Reiber

Ihm dagegen beimlich zu schaben, und werden sie gahlreich, Areten sie offentlich auf. So ist es Reinelen mehrmals Schon ergangen; doch werden sie nicht die Erinnrung vertilgen, Wie er in Fallen ench weise gerathen, wenn alle verstummten. Wist ihr noch, vor Aurzem geschah's. Der Mann und die Schlange

Ramen vor euch und Niemand verftund die Sache ju folichten; Aber Reinele fand's, ihr lobtet ihn bamals vor allen.

und der König versette nach turgem Bedenten bagegen: 3ch erinnre der Sache mich wohl, doch hab' ich vergeffen Wie fie zusammen hing; fie war verworren, so duntt mich. Wifft ihr fie noch, so last sie mich boren, es macht mit Bergnugen.

Und fie fagte: befiehlt es mein herr, fo fou es gefcheben.

Chen find's zwep Jahre, da tam ein Lindwurm und tlagte Sturmisch, gnabiger herr, vor euch: es woll' ihm ein Bauer Richt im Rechte sich fügen, ein Mann, ben zwepmal das Urtheil Richt begunstigt. Er brachte den Bauer vor euern Gerichtshof und erzählte die Sache mit vielen heftigen Borten.

Durch ein Loch im Zaune zu friechen gedachte die Schlange, Fing fich aber im Stricke, ber vor die Deffnung gelegt war; Fester zog die Schlinge sich zu, sie hatte bas Leben Dort gelassen, da tam ihr zum Glud ein Bandrer gegangen. Mengstlich rief sie: erbarme dich meiner und mache mich ledig! Las dich erbitten! da sagte der Mann: ich will bich erlosen, Denn mich jammert dein Elend; allein erst sollst du mir schwören,

Mir nichts Leibes ju thun. Die Schlange fand fic etbbitg, Schwur ben thenersten Gib: fie wolle auf keinerley Beise Ihren Befreper verlegen, und so erlofte ber Mann fie.

Und fie gingen ein Beilchen gufammen, ba fühlte bie Schlange

Somergliden Sunger, fie ichof auf ben Mann und woll' fin ermargen,

Ihn verzehren; mit Angft nub Roth entsprang ihr ber Arme. Das ift mein Dant? Das hab' ich verdient? fo rief er, und haft bu

Richt geschworen den theuersten Sid? Da sagte bie Schlange: Leiber nothiget mich ber hunger, ich tann mir nicht helsen; Roth erkennt kein Gebot, und so besteht es zu Rechte.

Da verfette ber Mann: fo icone nur meiner fo lange, Bis wir ju Leuten tommen, die unparteific uns richten. Und es fagte ber Burm: ich will mich fo lange gebulben.

Alfo gingen fie weiter und fanden über dem Baffer Pfludebentel ben Raben mit feinem Sohne; man nennt ibn

Quadeler. Und die Schlange berief sie ju sich und fagte: Rommt und horet! Es horte die Sache der Rabe bedächtig, Und er richtete gleich; den Mann zu effen. Er hoffte Selbst ein Stud zu gewinnen. Da freute die Schlange sich bodlich:

Run ich habe gesiegt! es fann mir's Riemand verbenten. Rein, versente ber Mann; ich habe nicht völlig verloren; Sollt' ein Räuber zum Tode verdammen? und sollte unt Einer Richten? 3ch forbere ferner Gebor, im Gange bes Rechtes; Lafft uns vor vier, vor gehn bie Sache bringen und boren.

Sehn wir! fagte die Schlange. Sie gingen und es begegnet!
Ihnen der Wolf und der Bar, und alle traten gusammen.
Alles befarchtete nun der Mann: denn zwischen den fanfen War es gefährlich zu stehn und zwischen solchen Gesellen;
Ihn umringten die Schlange, der Wolf, der Bar und die Mahen.

Bange war ihm genng: benn balb verglichen fich bepbe Bolf und Bar, bas Urtheil in biefer Maße zu fällen: Ebbten burfe die Schlange den Mann; der leidige hunger Kenne teine Sefehe, die Noth entbinde vom Cibichwur. Sorgen und Augst besielen den Wandrer, benn alle zusammen Bollten sein Leben. Da schloß die Schlange mit grimmigem Sischen,

Spriste Seifer auf ihn, und angftlich fprang er zur Seite. Großes Unrecht, rief er, begehft bu! Wer hat bich jum herren Ueber mein Leben gemacht? Sie fprach: bn haft es ver, nommen:

Imepmal sprachen bie Richter, und zweymal hast bu verloren, Ihr versette ber Mann: sie rauben selber und stehlen; Ich erkenne sie nicht, wir wollen zum Könige geben.

Mag er sprechen, ich sie mich brein, und wenn ich verliere, hab' ich noch Uebels genug, allein ich will es ertragen.

Spottend sagte der Bolf und der Bar: du magst es versuchen, Aber die Schlange gewinnt, sie wird's nicht besser begehren.

Denn sie bachten, es würden die sammtlichen herren des hofes Sprechen wie sie, und gingen getrost und führten den Wandrer, Kamen vor euch, die Schlange, der Wolf, der Bar und die Raben;

Ja selbhritt erschien ber Wolf, er hatte zwen Rinder, Eitelbauch hieß ber eine, ber andre nimmersatt, berbe

Machten bem Mann am meiften ju fchaffen. Sie waren getommen

Auch ihr Theil zu verzehren: benn sie sind immer begierig; Senlten damals vor euch, mit unerträglicher Grobbeit, Ihr verbotet ben hof ben bevben plumpen Gesellen. Da berief sich ber Mann auf eure Gnaden, erzählte,. Wie ihn die Schlange zu töbten gebente, sie habe der Wohlthat Wöllig vergessen, sie breche den Eid! Go fieht' er um Rettung. Aber bie Schlange längnete nicht: Es zwingt mich bes hungers Allgewaltige Noth, sie tennet teine Gesebe.

Suddiger herr, da war't ihr befummert. Es foien euch die Sache

Gar bedenklich ju fepu, und rechtlich schwer ju entscheiben. Denn es schien euch hart ben guten Mann zu verbammen, Der sich hulfreich bewiesen; allein ihr bachtet bagegen Auch bes schmählichen hungers. Und so berieft ihr bie Rathe. Leiber war die Meinung ber meisten bem Manne zum Rachtheil;

Denn fie munichten die Mahlzeit und dachten der Schlange ju helfen.

Doch ihr fendetet Boten nach Reineten: alle die Andern Sprachen gar Manches und konnten die Sache ju Rechte nicht icheiben.

Reinele tam und borte den Bortrag, ihr legtet bas Urtheil Ihm in die Sanbe, und wie er es fprache, fo follt'es gefchehen.

Reinete fprach mit gutem Bebacht: ich finde vor allem

Mothig den Ort zu besuchen, und seh' ich die Schlange gebunden Wie der Bauer sie fand, so wird das Urtheil sich geben. Und man band die Schlange von neuem an selbiger State, In der Maße wie sie der Bauer im Zaune gefunden.

Reinete fagte darauf: hier ist nun jedes von bepden Bieder im vorigen Stand, und teines hat weder gewonnen, Poch verloren; jest zeigt fich bas Recht, so scheint mir's, von felber.

Denn beliebt es bem Manne, fo mag er bie Schlange noch einmal

Aus ber Schlinge befrenn; wo nicht, fo lafft er fie hangen; Fren, mit Ehren geht er die Strafe nach seinen Geschäften. Da fie untren geworden als fie die Wohlthat empfangen, hat der Mann nun billig die Wahl. Das scheint mit des Rechtes

Bahrer Sinn; mer's beffer verfteht, ber laff' es une boren.

Damals gefiel euch bas Urtheil und euren Rathen gus fammen;

Reinete wurde gepriesen, ber Bauer bankt' euch, und jeder Rahmte Reinetens Alugheit, ihn ruhmte die Koniginn selber. Bieles wurde gesprochen: im Ariege waren noch eher Jiegrim und Braun zu gebrauchen, man fürchte sie bepbe Beit und breit, sie fanden sich gern, wo alles verzehrt wird. Groß und start und tuhn sep jeder, man konn' es nicht läugnen;

Doch im Rathe fehle gar oft die nothige Klugheit: Denn sie pflegen zu sehr auf ihre Starke zu troten. Kommt man ins Feld und naht fich dem Werke, da hinkt es gewaltig. Muthiger tann man nichts febn, als fie ju Saufe fich zeigen; Draufen liegen fie gern im hinterhalt. Sest es benn einmal Auchtige Schlage, fo nimmt man fie mit, fo gut als ein andrer.

Baren und Bolfe verderben das Land; es tammert fie wenig, Weffen haus die Flamme verzehrt, sie pflegen sich immer An den Kohlen zu warmen, und sie erbarmen sich feines, Wenn ihr Kropf sich nur füllt. Man schlurft die Eier hinunter, Läst den Armen die Schalen und glaubt noch redlich zu theilen. Reinete Anche mit seinem Geschlecht versteht sich dagegen Wohl auf Weisheit und Rath, und hat er nun etwas versehen, Gnädiger herr, so ist er tein Stein. Doch wird ench ein andrer Riemals beffer berathen. Darum verzeiht ihm, ich bitte!

Da verfeste ber Konig: ich mill es bebenten. Das urtheil Barb gesprochen wie ihr ergablt, es buste bie Schlange. Doch von Grund aus bleibt er ein Schall, wie fout' er fich beffern ?

Macht man ein Bundnis mit ibm, fo bleibt man am Ende betrogen;

Denn er breht fich fo liftig beraus, mer ift ihm gewachfen? Wolf und Bar und Kater, Kaninchen und Krabe, fie find ihm Richt behende genug, er bringt fie in Schaden und Schande. Diesem behielt er ein Ohr, bem andern bas Auge, das Leben Raubt' er bem britten! furwahr ich weiß nicht, wie ihr bem Bolen

So zu Gunften fprecht und feine Sache vertheibigt. Gnabiger herr, versehte bie Aeffinn: ich kann es nicht bergen; Sein Geschlecht ist edel und groß, ihr mögt es bebenten.

Da erhub sich der König herans zu treten, es frunden

Me jusammen und warteten sein; er sab in dem Areise Biele von Reinetens nächsten Berwandten, sie waren gefommen Ihren Better zu schühen, sie wären schwerlich zu nennen. Und er sab das große Geschlecht, er sab auf der andern Seite Reinetens Teinde: es schien der Hof sich zu theilen.

Da begann ber König: fo bore mich, Reinete! Kannft du Golden Frevel entschuld'gen, daß du mit Hulfe Bellpuens, Meinen frommen Lampe getödtet? und daß ihr Berwegnen Wir sein Haupt ins Ranzel gestedt, als waren es Briefe? Mich zu höhnen thatet ihr daß; ich habe den einen Schon bestraft, es bufte Bellpn; erwarte das gleiche.

Beh mir! fagte Reinete branf: o mat' ich gestorben! Soret mich an und wie es sich findet, so mag es geschehen: Bin ich schuldig, so tobtet mich gleich, ich werbe boch nimmer Uns der Noth und Sorge mich retten, ich bleibe verloren. Denn der Verrather Bellyn, er unterschlug mir die größten Schate, tein Sterblicher hat dergleichen jemals gesehen. Uch, sie tosten Lampen das Leben! Ich hatte sie bevolen Unvertraut, nun raubte Bellyn die tostlichen Sachen. Lieffen sie sich doch wieder erforschen! Allein ich befürchte Riemand sindet sie mehr, sie bleiben auf immer verloren.

Aber die Aeffinn verfeste barauf: mer wollte verzweifeln ? Sind fie nur über der Erde, fo ift noch hoffnung zu ichopfen. Fruh und fpate wollen wir gehn, und Lapen und Pfaffen Emfig fragen; doch zeiget uns an, wie waren bie Schafe?

Meinete fagte : fie maren fo toftlich, wir finden fie nimmer;

Ber fie befigt, verwahrt fie gewiß. Bie wird fic baraber Richt Frau Ermelpu qualen! Sie wird mir's niemals vergeiben.

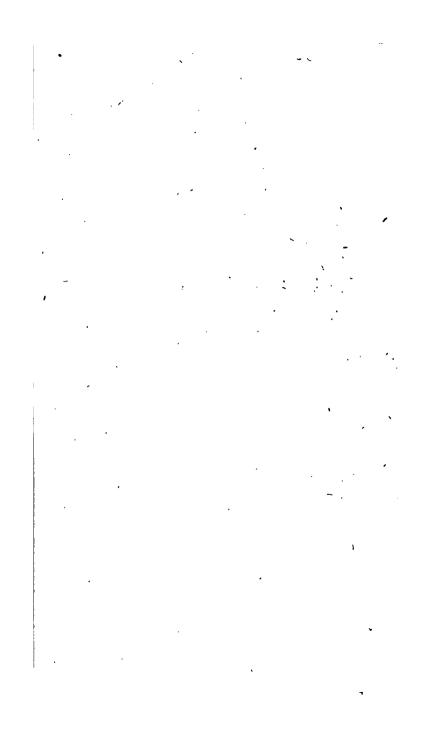
Denn fie mifrieth mir ben Bepben bas toftliche Rleinob an geben.

Run erfindet man Lugen auf mich und will mich verklagen; Doch ich versechte mein Recht, erwarte bas Urtheil, und werd' ich

Losgefproden; fo reif' ich umber durch Lander und Reiche, Suche die Schafe gu fcaffen und follt' ich mein Leben verlieren.

:

Zehnter Gesang.



iage nur an, verfette ber Sonig, und furge bie Borten

Glad und Stre sind bin! Ihr werdet alles erfahren, ingte Meineto treutig. Des erste tostliche Lleinob Bax. ein Ning. Bogabihn Bellpnen, er sollt'ihn dem König eberliefern. Es war auf munderbarliche Weise iteset Ring: zusammengeseht und imarbig int Schafter. Reines Farsten zu glanzen, aus seinem Golde gebildet. In der inneren Seite, die nach dem Finger sich kehret, itanden Lettern gegraben und eingeschmolzen; es waren rep hebraische Worte von ganz besonderer Deutung. siemand erklarte so leicht in diesen Landen die Ichge; in keiser Abryon nur von Krier, derisonnte sie lesen. In feise Lingungen und Spracken, eint er, die von Potton dis Lünedurg werden gesprochen; ub auf Aranter und Steine versicht sich der Jude besonders.

Als ich ben Ming ihm gezeigt, ba fagt' er: toftliche Dinge find hierinnen verborgen. Die drev gegrabene Namen kachte Geth der Fromme vom Paradiefe hernieder,

Als er bas Del ber Barmbergigfeit fucte; und mer ibn am Kinget Eragt, ber findet fich frep von allen Gefahren. Es merben Beber Donner noch Blis noch Bauberen ibn verlegen. Kerner fagte ber Meifter: er babe gelefen, es tonne, Ber ben Ring am Kinger bewahrt, in grimmiger Salte Richt erfrieren; er lebe gewiß ein tubiges Alter. Außen ftand ein Chelgeftein, ein beller Karfautel, Diefer leuchtete Rachts und zeigte beutlich bie Gaden. : Diele Rrafte batte ber Stein: er beilte bie Kranten: Ber ibn berührte, fühlte fic frep von allen Gebreden, " Aller Bedrangniß, nur ließ fic der Tod allein nicht beamingen. Beiter entbedte ber Deifter bes Steines bertiche Rrafte: Gladlich reist ber Beliber burd alle Lande, ibm icabet Beber Baffer noch Keuer; gefangen ober vetrathen Rann er nicht werden, und jeder Gewalt bes Reindes entachte. Und befieht er nuchtern ben Stein, fo wird er im Rampfe Sunbert überminden und mehr. Die Lugend bes Steines Rimmt bem Gifte bie Birfung und allen foabliden Saften. Chen fo vertilgt fie ben Sag, und follte gleich Mander." Den Befiber nicht lieben : er fablt fic in Aurzem beranbent. A. Sold and M. Company

Wer vermochte bie Rrafte bes Steines alle zu gablen, Den ich im Schafe bes Baters gefunden und ben ich bem Ibulg Run zu fenden gedachte? Denn folches toftlichen Ringes Bar ich nicht werth; ich wufft' es recht wohl; er follte bem Ginen.

Der von allen ber Ebelfte bleibt, fo dacht' ich, gehbren: in Unfer Bohl beruht nur auf ihm und unfer Bermögen, Und ich hoffe fein Leben vor allem Uebel ju fchiben.

Ferner follte Bibber Bellyn ber Roniginn gleichfalls

Ramm und Spiegel verehren, damit fie meiner gebachte. Diefe hatt' ich einmal jur Luft vom Schape bes Baters 3u mir genommen, es fand fic auf Erben tein fcbneres Aunftwert.

D wie oft versucht' es mein Beib und wollte fie haben! Sie verlangte nichts weiter von allen Sitern der Erbe, Und wir ftritten barum; sie konnte mich niemals bewegen. Doch unn fendet' ich Spiegel und Kamm mit gutem Bedachte Meiner gnadigen Franen der Königinn, welche mir immer Große Wohlthat erwies und mich vor Uebel beschirmte; Defters hat sie für mich ein günstiges Wortchen gesprochen; Ebel ist sie, von hoher Geburt, es ziert sie die Augend Und ihr altes Geschlecht bewährt sich in Worten und Werten: Wärdig war sie des Spiegels und Kammes! die hat sie

Richt mit Angen gefein, fie bleiben auf immer verloren.

Run vom Kamme zu reben. Bu biefem hatte ber Kankiet Pantberknochen genommen, die Reste bes eblen Geschöpfes, Zwischen Indien wohnt es und zwischen dem Paradiele: "Merley Farben zieren sein Fell, und suse Geruche Breiten sich, aus, wohin es sich wendet, darum auch die Thiere Seine Fährte so gern auf allen Wegen verfolgen; Denn sie wenden gesund von diesem Geruche, das fühlen... Und bekennen sie allei Bon solchen Anoden und Beinen: War der zierliche Anmm mit vielem Fleise gebildet, Alar wie Gilber und weiß von unaussprechlicher Reinhelt, Und des Anmmes Geruch ging über Relsen und Jimmet. Stirbt das Thier, so fährt der Geruch in alle Gebeine, Bleibt beständig darin und lässt sie mimmer verwesen, Alle Seuche treibt er hinweg und alle Bergistung.

Ferner fab man bie toftlichen Bilber am Raden bes

Socherhaben, burchflochten mit goldenen zierlichen Raufen Und mit roth und blaner Lafur. Im mittelften Felde Bar die Geschichte fünstlich gebildet, wie Paris von Eroja Gines Lages am Brunnen saß, drep göttliche Frauen Bor sich sah, man nannte sie Pallas und Inno und Benus. Lange stritten sie erst, benn jegliche wollte den Apfel Gerne besitzen, der ihnen bisher zusammen gehörte; Endlich verglichen sie sich: es solle den goldenen Apfel Paris der schönften bestimmen, sie sollt' allein ihn behalten.

Und ber Ingling beschante fie wohl mit gutem Bebachte. Juno fagte ju ihm: erhalt' ich ben Apfel, erteunft bu Dich fur die schonfte; so wirft du ber erfte vor allen an Reichthum.

Pallas versete: bedente dich wohl und gib mir ben Apfel, Nad bu wirft ber michtigste Mann; es fürchten dich alle, Wird bein Name genannt, so Feind' als Freunde zusammen. Beuns sprach: was soll die Gewalt? was sollen die Schähe? It dein Bater nicht König Priamus? deine Sebrüder Heltor und andre, sind sie nicht reich und mächtig im Lande? It nicht Aroja geschüht von seinem Heere? und habt ihr Nicht umber das Land bezwungen und sernere Bölfer? Wirft du die schünke mich preisen und mir den Apfel ertheilen; Sollst du des herrlichsten Schahes auf dieser Erde dich freuen. Dieser Schah ist ein trefflices Weib, die schänke von allen, Angendsam, edel und weise, wer könnte würdig sie loben? Gib mir den Apfel, du sollst des griechischen Königs Sexmabliun

Selena, mein'ich, bie Schone, ben Schap ber Schage befigen.

Under gabige den Apfel und pries fie vor allen die fooufte. Aber fie half ihm bagegen die schone Roniginn randen, Menelaus Gemabliuu, fie ward in Aroja die Seine. Diese Geschichte sab man erhaben im mittelften Felde. in, Und es waren Schilber umber mit kunstichen Schriften; Jeder durfte nur lesen und so verstand er die Kabel.

Horet nun weiter vom Spiegel! baran die Stelle des Glafes Ein Werpll vertrat von großer Alarheit und Schonheit; Miles zeigte sich drin und wenn es meilenweit vorging, War es Lag ober Nacht. Und hatte jemand im Antlik Linen Febler, wie er auch war, ein Flecken im Auge; Durft' er sich nur im Spiegel besehn, so gingen von Stund'an Ale Mangel hinmeg und alle fremde Gebrechen.
Ift's ein Bunder, daß mich es verdrießt, den Spiegel zu millen?

Und es war ein toftliches holz zur Fastung der Lafel. Sethomheißt es, genommen, von festem, glanzendem Buchse, Reine Würmer stechen es an und wird auch, wie billig,... Sober gehalten als Gold, nur Sbenholz tommt ihm am nachsten. Denn aus diesem versertigt' einmal ein trefflicher Kunstler Unter König Kromparbes ein Pferd von seltnem Bermögen, Eine Stunde brauchte der Reiter und mehr nicht zu hundert Meilen. Ich könnte die Sache vor jest nicht gründlich erzählen, Denn es fand sich kein ähnliches Roß, so lange die Welt steht.

Anberthalb Fuß war rings bie gange Breite bes Nahmeng Um bie Tafel berum, geziert mit funftlichem Schnigwert, Und mit goldenen Lettern ftand unter jeglichem Bilde, Bie fic's gebort, die Bedeutung geschrieben. Ich will bie Seschichten Kürzlich erzählen. Die erfte war von bem neibischen Pferbe: Um die Wette gedacht' es mit einem hirsche zu lausen; Aber hinter ihm blied es zurück, das schmerzte gewaltig; Und es eilte darauf mit einem hirten zu reden, Sprach: du findest dein Glack, wenn du mir eilig gehorchek. Sehe dich auf, ich bringe dich bin, es hat sich vor Aurzem Dort ein hirsch im Walde verborgen, den sollst du gewinnen; Fleisch und hant und Geweih, du magst sie theuer verlausen, Sehe dich auf, wir wollen ihm nach! — Das will ich wohl wagen!

Sagte ber hirt und feste fich auf, fie eilten von dannen. Und fie erblicken ben hirsch in Anzem, folgten behende Seiner Spur und jagten ihm nach. Er batte ben Borsprung Und es ward bem Pferde zu sauer, da sagt' es zum Manne: Sipe was ab, ich bin mude geworden, ber Ause bedarf ich. Rein! wahrhaftig, versehte ber Mann: du sollst mit gehorchen, Meine Sporen sollst du empfinden, du hast mich ja selber 3u bem Ritte gebracht; und so bezwang es ber Reiter. Seht, so lohnet sich der mit vielem Bosen, der andern Schaben zu bringen sich selbst mit Pein und lebel belabet.

Fernet zeig' ich ench an, was auf dem Spiegel gebilbet Stand: Wie ein Efel und hund ben einem Reichen in Diensten Berde gewesen! so war denn der hund nun freplich der Liebling, Denn er saß bem Lische des herrn und aß mit demselben Fisch und Fleisch, und rubte wohl auch im Schofe des Gouners, Der ihm das Beste Brot zu reichen pflegte; dagegen Webelte mit dem Schwanze der hund und ledte den herren.

Bolbewen fah bas Slud bes hundes und trantig im herzen

Bard der Efel und fagte ben fich: wo deutt boch der herr hin, Daß er dem faulen Geschöpfe so dußerst freundlich begegnet? Springt das Thier nicht auf ihm berum und ledt ihn am Barte! Und ich muß die Arbeit vetrichten und schleppe die Sade. Er probir' es einmal und thu' mit fünf za mit zehen Hunden im Jahre so viel als ich des Monats verrichte! Und doch, wird ihm das Beste gereicht, mich speist man mit Strob ab:

Lafft auf ber harten Erbe mich liegen, und wo man mich bintreibt,

Oder reitet, fpottet man meiner. 3ch fann und ich will es Länger nicht dulben, will auch bes herren Gunft mir erwerben.

Als er fo fprach, tam eben fein herr die Straße gegangen; Da erhub der Efel den Schwanz und baumte fich springend Ueber den herren, und schrie und sang und plarrte gewaltig, Lect' ihm ben Bart und wollte nach Art und Weise des hundes An die Bange sich schwiegen, und stieß ihm einige Beulen. Aengstlich entsprang ihm der herr und rief: o! fangt mit den Esel.

Shlagt ihn tobt! Es tamen die Anechte, da regnet' es Pragel, Nach dem Stalle trieb man ihn fort; da blied er ein Efel.

Mancher findet sich noch von seinem Geschlechte, ber andern Ihre Wohlfahrt mißgonnt und sich nicht bester befindet. Kommt hann aber einmal so einer in reichlichen Justand; Schickt sich's grad' als aße das Schwein mit Lösseln die Suppe, Richt viel bester farwahr. Der Csel trage die Sace, Habe Stroh zum Lager und finde Difteln zur Nahrung. Will man ihn anders behandeln, so bleibt es doch immer bepm Alten.

Bo ein Ciel gur herrichaft gelangt, tann's wenig gebeiben. Ihren Bortheil finden fie mohl, mas fammert fie weiter?

Ferner follt ibr erfahren, mein Ronig, und laft ench bie Rede

Richt verbriefen, es ftand noch auf bem Rahmen bes Spiegels Soon gebildet und deutlich beschrieben, wie ehmals mein

Sich mich hingen verbundet auf Abentener zu ziehen, Und wie bevde heilig geschworen, in allen Gefahren Lapfer zusammen zu halten und jede Bente zu theilen. Als fie nun vorwärts zogen, bemerkten sie Jäger und hunde Richt gar ferne vom Wege; da sagte hinze der Kater: Gnter Rath scheint theuer zu werden! Mein Alter versetzte: Bunderlich sieht es wohl aus, doch hab' ich mit herrlichen Rathe

Meinen Sad noch gefüllt, und wir gedenten bes Eibes, Salten wader zusammen, das bleibt vor allen das Erfte. Singe sagte bagegen; es gebe wie es auch wolle, Bleibt mir boch ein Mittel befannt, das dent' ich zu branchen. Und so sprang er behend auf einem Baum sich zu retten Bor ber hunde Gewalt, und so verließ er den Obeim. Aengstlich stand mein Bater nun ba; es tamen die Jäger. Hinge sprach: Run, Obeim? Wie steht's? so iffnet den Sad boch!

Ift er voll Rathes, fo braucht ibn doch jest, die Beit ift ger tommen.

Und die Jäger bliefen bas horn und riefen einander. Lief mein Bater, fo liefen die hunde, fie folgten mit Bellen, Und er schwiste vor Angft und häufige Lofung entfiet ibm; Leichter fand er sich da und fo entging er den Feinden. Dem er sich boch am meisten vertraut. Esging ihm ans Leben, Denn die hunde waren zu schnell, und batt' er nicht eilig Einer Soble sich wieder erinnert, so war es geschehen; Aber da schlupst' er hincin und ihn verloren die Feinde. Solcher Bursche gibt es noch viel, wie hinze sich damals Gegen den Bater bewies: wie sollt' ich ihn lieben und ehren? Halb zwar hab' ich's vergeben, doch bleibt noch etwas zurücke. All dies war auf dem Spiegel geschnitten mit Bildern und Worten.

Ferner fah man baselbst ein eignes Stücken vom Bolfe, Wie er zu banten bereit ist für Sutes das er empfangen. Unf dem Anger fand er ein Pferd, woran nur die Anochen Uebrig waren; doch hungert' ihn sehr, er nagte sie gierig Und es kam ihm ein spisiges Bein die Queet' in den Aragen; Aengstlich stellt' er sich an, es war ihm übel gerathen. Boten auf Boten sendet' er fort die Aerste zu rusen; Niemand vermochte zu holsen, wiewohl er große Belohnung Allen geboten. Da meldete sich am Ende der Kranich, Mit dem rothen Barett auf dem Haupt. Ihm siehte der Kranie: Doctor, helft mir geschwind von diesen Nothen! ich geb' euch, Bringt ihr den Anochen heraus, so viel ihr immer begehrt.

Mo glaubte ber Rranich ben Borten und stedte ben Schnabel

Mit bem haupt in ben Rachen bes Bolfes und bolte ben Snochen.

Beh mir! heulte der Bolf: du thuft mir Schaden! Ce fcmerzet! Las es nicht wieder gefchehn! Für heute fep es vergeben.

Bdr' es ein Anbrer, ich hatte bas nicht gebuldig gelitten. Gebt euch zufrieden, verfeste der Aranich: ihr fepb unn genefen;

Gebt mir ben Lohn, ich hab' ihn verdient, ich hab' ench gebolfen.

Soret ben Seden! fagte ber Bolf: ich habe bas Uebel, Er verlangt die Belohnung, und hat die Gnade vergeffen, Die ich ihm eben erwies. Sab' ich ihm Schnabel und Schädel, Den ich im Munde gefählt, nicht unbeschädigt entlaffen? Hat mir der Schäder nicht Schmerzen gemacht? Ich tounte wahrbaftig,

Ift von Belohnung die Rebe, fie felbft am erften verlangen. Alfo pflegen die Schalle mit ihren Anechten ju handeln.

Diese Geschichten und mehr verzierten, tunftlich geschnitten, Minge die Fassung bes Spiegels, und mancher gegrabene Zierat, Manche goldene Schrist. Ich bielt bes tostlichen Aleinobs Mich nicht werth, ich bin zu gering, und sandt' es beswegen Meiner Franen der Königinn zu. Ich dachte durch solches Ihr und ihrem Gemahl mich ehrerbietig zu zeigen.
Meine Kinder betrübten sich sehr, die artigen Anaben, Als ich den Spiegel dabin gab. Sie sprangen gewöhnlich und spielten

Bor bem Glafe, beschauten sich gern, sie sahen die Schwanzchen Sangen vom Ruden berab und lachten den eigenen Mäulchen. Leiber vermuthet' ich nicht den Lod bes ehrlichen Lampe, Da ich ihm und Bellyn auf Treu und Glauben die Schähe heilig empfahl; ich hielt sie beyde für redliche Leute, Reine bessern Freunde gedacht' ich jemals zu haben. Webe sep über den Morder gerusen! Ich will es erfahren, Wer die Schähe verborgen, es bleibt tein Morder verhohlen.

Buffe bod ein und anbrer vielleicht im Rreif' bier ju fagen, Wo die Schape geblieben, und wie man Lampen getobret!

Sebt, mein gnabiger Ronig, es tommen taglico fo viele Bichtige Sachen por end; ihr tonnt nicht alles bebalten: Doch vielleicht gebentet ihr noch bes berrlichen Dienftes, Den mein Bater bem enren an biefer Statte bemiefen. Rrant lag ener Bater, fein Leben rettete meiner, Und boch fagt ibr, ich babe noch nie, es babe mein Bater Euch nichts Gutes erzeigt. Beliebt mich weiter ju boren. Sep es mit eurer Erlaubniß gesagt: Es fand fic am Sofe Eures Baters der meine ben großen Burben und Ehren Als erfahrener Argt. Er muffte das Waffer bes Rranten Slug in befehn; er balf ber Ratur; mas immer ben Angen, Bas ben ebelften Gliebern gebrach, gelang ibm gu beilen; Rannte mobl bie emetischen Rrafte, verftand auch daneben = Auf die Babne fich gnt und holte bie fcmergenden fpielend. Berne glaub' ich, ihr habt es vergeffen; es mare fein Bunber: Denn brep Jahre hattet ihr nur. Es legte fich bamals Ener Bater im Binter mit großen Schmerzen ju Bette, Ja man mufit' ibn beben und tragen. Da lief er bie Merate Bwifden bier und Rom jufammen berufen, und alle Saben ibn auf; er ichidte julest, man bolte ben Alten. Diefer borte bie Roth und fab die gefahrliche Rrantheit.

Meinen Bater jammert' es fehr, er fagte: mein Sonig, Gudbiger Berr, ich feste, wie gern! mein eigenes Leben Konnt' ich ench retten, baran! doch lafft im Glafe mich ener Baffer befehn. Der Konig befolgte die Borte bes Baters, Aber Blagte baben, es werbe je langer je folimmer.

Auf bem Spiegel mar es gebilbet wie gludlich jur Stunde Ener Bater genefen. Denn meiner fagte bebachtig: Wenn ihr Gefundheit verlangt, entschließt euch ohne Bers

Eines Bolfes Leber ju fpeifen, boch follte berfelbe Sieben Jahre jum wenigsten haben; die mufft ihr verzehren. Sparen burft ihr mir nicht, benn ener Leben betrifft es. Ener Baffer zeuget nur Blut, entschließt ench geschwinde!

In dem Kreife befand fich der Wolf und bort' es nicht gerne. Ener Bater fagte barauf: Ihr habt es vernommen, Soret, herr Bolf, ihr werdet mir nicht zu meiner Genesung Eure Leber verweigern. Der Bolf versette dagegen: Richt funf Jahre bin ich geboren! was tann sie ench nuten? Eitles Geschwäß! versette mein Bater: es soll uns nicht hindern, An der Leber seh' ich das gleich. Es musste zur Stelle Rach der Ruche der Bolf, und brauchbar fand sich die Leber. Euer Bater verzehrte sie strade. Bur selbigen Stunde Bar er von aller Krantheit befrept und allen Gebrechen. Meinem Bater dantt' er genug, es musst' ihn ein jeder Doctor heißen am Hose; man durft' es niemals vergessen.

Alfo ging mein Bater beständig bem Ronig jur Rechten. Ener Bater verehrt' ihm hernach, ich weiß es am besten, Eine goldene Spange mit einem rothen Barette, Sie vor allen herren zu tragen; so haben ihn alle hoch in Ehren gehalten. Es het sich aber mit seinem Sohne leider geandert, und an die Lugend des Baters Bird nicht weiter gedacht. Die allergierigsten Schalte Berden erhoben, und Aut und Gewinn bedenkt man alleine, Recht und Weisheit stehen zurud. Es werden die Diener

Große herren, bas muß ber Arme gewöhnlich entgelten. hat ein solcher Macht und Gewalt, so schlägt er nur blindlings Unter die Leute, gedentet nicht mehr woher er getommen; Seinen Bortheil gedentt er aus allem Spiele ju nehmen. Um die Großen sinden sich viele von diesem Gelichter. Reine Bitte hören sie je, wozu nicht die Gabe Gleich sich reichlich gesellt, und wenn sie die Leute bescheiden, heißt es: bringt nur! und bringt! zum ersten, zwepten und britten.

Solde gierige Bolfe behalten toftliche Biffen Gerne far fic, und, mar' es ju thun, mit fleinem Berlufte Ihres herren Leben ju retten, fie trugen Bebenten. Bollte ber Bolf boch die Leber nicht laffen, bem Konig ju bienen!

Und was Leber! 3ch fag' es heraus! Es mochten auch zwanzig Bolfe bas Leben verlieren, behielte der König und feine Theure Gemahlinn das ihre, so war' es weniger Scade. Denn ein schlechter Same, was tann er Gutes erzengen? Bas in eurer Jugend geschah, ihr habt es vergessen; Aber ich weiß es genau als war' es gestern geschehen. Auf dem Spiegel stand die Geschichte, so wollt' es mein Bater; Ebelsteine zierten das Bert und goldene Ranten. Konnt' ich ben Spiegel erfragen, ich wagte Bermögen und Leben.

Reinele, fagte ber Ronig: bie Rebe hab' ich verstanden, Sabe die Borte gehört und mas du alles erzähltest. Bar bein Nater so groß hier am Sofe und hat er so viele Rübliche Chaten gethan, das mag wohl lange schon ber sepu. Ich erini's niemand berichtes

Enre Sanbel bagegen bie tommen mir ofters ju Ohren, Immer fept ihr im Spiele, fo bot' ich wenigstens fagen; Thun fie ench Unrecht damit und find es alte Geschichten, Mocht' ich einmal was Gutes vernehmen; es findet fich felten.

Herr, versehte Reinete brauf: ich barf mich hieraber Bohl erklaren vor ench, benn mich betrifft ja die Sache. Gutes hab'ich euch selber gethan! Es sep ench nicht etwa Borgeworsen; behate mich Gott! ich erkenne mich schuldig Euch zu leisten so viel ich vermag. Ihr habt die Geschichte Ganz gewiß nicht vergessen. Ich war mit Isegrim glüdlich Einst ein Schwein zu erjagen, es schrie, wir biffen es nieder. Und ihr kamt und klagtet so sehr, und sagtet: es kame Eure Frau noch hinter euch drein, und theilte nur Jemand Benige Speise mit euch, so war' euch bepden geholfen. Gebet von eurem Gewinne was ab! so sagtet ihr damals. Isegrim sagte wohl: ja! boch murmelt' er unter dem Barte, Daß man kaum es verstand. Ich aber sagte dagegen: herr! es ist euch gegönnt und waren's der Schweine die Menge.

Sagt, wer foll es vertheilen? Der Bolf! versettet ihr wieder. Jiegrim freute fich fehr; er theilte, wie er gewohnt war, Ohne Scham und Schen, und gab ench eben ein Bierthell, Eurer Frauen das Andre, und er fiel über die Halfte, Schlang begierig hinein, und reichte mir außer den Ohren Nur die Nase noch hin und eine Halfte der Lunge; Alles Andre behielt er für sich, ihr habt es gesehen. Benig Edelmuth zeigt' er uns da. Ihr wist es, mein König! Euer Theil verzehret ihr bald, doch merkt' ich, ihr hattet Nicht den Hunger gestillt, nur Jiegrim wollt' es nicht seben, Ag und kante so fort und bot euch nicht das Geringste.

Aber da traft ihr ihn auch mit euren Taben gewaltig Hinter die Ohren, verschobt ihm das Fell, mit blutiger Glate Lief er davon, mit Beulen am Aopf und heulte vor Schmerzen. Und ihr rieft ihm noch zu: tomm wieder, lerne dich schmen l'Theilft du wieder, so triff mir's bester, sonst will ich dir's aeigen.

Jest mach' eilig dich fort und bring' und ferner zu effen! Herr! gebietet ihr bas? verfest' ich: so will ich ihm folgen, Und ich weiß, ich hole schon was. Ihr wart es zustieden. Ungeschickt hielt sich Jegrim damals; er blutete, seufzte, Rlagte mir vor; doch trieb ich ihn an, wir jagten zusammen, Fingen ein Kalb! Ihr liebt ench die Speise. Und als wir es brachten

Fand sich's fett; ihr lachtet bazu, und sagtet zu meinem Lobe manch freundliches Wort: ich ware, meintetihr, trefflich Anszusenden zur Stunde der Noth, und sagtet daneben: Theile das Ralh! Da sprach ich: die Hälfte gehöret schon euer! Und die Hälfte gehöret der Königinn; was sich im Leibe Findet, als Herz und Leber und Lunge, gehöret, wie billig, Euern Kindern; ich nehme die Füse, die lieb' ich zu nagen, Und das Haupt behalte der Wolf, die köstliche Speise.

Als the die Rede vernommen, versettet ihr: sage! wer bat bic

So nach Hofart theilen gelehrt? ich mocht' es erfahren. Da verseht' ich: mein Lehrer ist nah, benn dieser mit rothem Ropfe, mit blutiger Glate, hat mir das Verständniß gedfinet. Ich bemerkte genau, wie er heut frühe das Ferkel Theilte, da lernt' ich den Sinn von solcher Theilung begreifen; Kalb ober Schwein, ich sind' es nun leicht, und werde nicht fehlen.

Schaben und Schande befiel den Bolf und feine Begierde. Seines Gleichen giebt es genug! Sie schlingen der Guter Reichliche Früchte jusammt den Unterfassen hinunter. Alles Bohl zerftoren sie leicht, und teine Berschauung Ift zu erwarten, und webe dem Lande, das selbige nahret!

Seht! herr König, fo hab' ich euch oft in Ehren gehalten. Alles was ich besitze und was ich nur immer gewinne,! Alles wiedm' ich euch gern und eurer Königinn; sep es Benig oder auch viel, ihr nehmt das meiste von allem. Benn ihr bes Kalbes und Schweines gebenkt, so merkt ihr die Babrbeit.

Bo bie rechte Erene fich findet. Und durfte wohl etwa Ifegtim fich mit Reineten meffen? Doch leiber im Ansehn Steht der Wolf als oberfter Wogt und alle bedrängt er. Euren Wortheil besorgt er nicht sehr; jum halben und Ganzen Weiß er ben seinen zu forbern. So führt er freylich mit Braunen

Run bas Bort, und Reinetens Rebe wird wenig geachtet.

Serr! es ift mahr, man bat mich verflagt, ich werbe nicht meiden.

Denn ich muß nun hindurch, und alfo fep es gesprochen: If hier einer der glaubt zu beweisen; so tomm er mit Zeugen, Salte sich fest an die Sache und setze gerichtlich zum Pfande Sein Bermögen, sein Ohr, sein Leben, wenn er verlore, Und ich setze das gleiche dagegen: so hat es zu Rechte Stetz gegolten, so halte man's noch, und alle die Sache, Wie man sie vor und wider gesprochen, sie werde getrenlich Solcherweise geführt und gerichtet; ich darf es verlangen!

Wie es auch fep, verfeste ber König : am Wege bes Rechtes Will und tann ich nicht schmählern, ich hab' es auch niemals gelitten.

Groß ist zwar ber Berbacht, bu habest an Lampens Er-

Theil genommen, des redlichen Boten! Ich liebt'ihn befonders Und verlor ihn nicht gern, betrübte mich über die Maßen Als man sein blutiges Haupt ans deinem Adnzel heraus zog; Anf der Stelle büßt' es Bellon, der bose Begleiter: Und du magst die Sache nun weiter gerichtlich versechten. Was mich selber betrifft, vergeb' ich Reineten alles, Denn er hielt sich zu mir in manchen bedenklichen Fallen. hätte weiter Jemand zu klagen, wir wollen ihn hören: Stell' er unbescholtene Zeugen, und bringe die Klage Gegen Reineten ordentlich vor, hier steht er zu Rechte!

Reinete fagte: gnabiger Herr! ich bante jum besten. Jeden hort ihr und jeder genießt die Wohlthat des Rechtes. Last mich beilig betheuern, mit welchem traurigen hetzen 3ch Bellpn und Lampen entließ; mir ahnete, glaub' ich, Was ben Bepben sollte geschehn, ich liebte sie zärtlich.

So staffirte Reinete flug Erzählung und Worte. Jedermann glaubt' ihm; er hatte die Schäfe so zierlich bes schrieben,

Sich fo ernftlich betragen, er fcien die Wahrheit gu reben. Ja man fucht' ihn zu troften. Und fo betrog er ben Konig Dem die Schabe gefielen; er hatte fie gerne befeffen, Sagte zu Meineten: gebt euch zufrieden, ihr reifet und suchet Weft und breit das Verlorne zu finden, das Mögliche thut ihr; Wenn ihr meiner Sulfe bedurft, sie steht euch zu Diensten.

Danibar, sagte Reinete brauf, ertenn' ich die Gnabe; Diese Worte richten mich auf und laffen mich hoffen. Rand und Mord zu bestrasen ist eure höchste Beborde. Onntel bleibt mir die Sache, bach wird sich's sinden; ich sehe Mit dem größten Fleiße darnach, und werde des Lages i Emsig reisen und Nachts und alle Leute befragen. Hab' ich erfahren, wo sie sich sinden, und kann sie nicht selber Wieder gewinnen, war' ich zu schwach; so bitt' ich um Salfe, Die gewährt ihr alsbann und sicher wird es gerathen. Bring' ich glüdlich die Schähe vor euch, so sind' ich am Ende Reine Rube belohnt und meine Treue bewähret.

Serne bort' es ber Ronig und fiel in allem und jedem Reineten ben, ber hatte bie Luge fo tunftlich geftochten. Alle bie andern glaubten es auch; er durfte nun wieber Reifen und gehen wohin ihm gefiel und ohne zu fragen.

Aber Jegrim tonnte fich langer nicht halten, und fuirschend Sprach er: Snadiger herr! So glaubt ihr wieder bem Diebe, Der ench zwey und drepfach belog? Wen follt' es nicht wundern!

Seht ihr nicht, daß der Schall euch betrügt und uns alle beschäbigt?

Wahrheit redet er nie und eitel Lügen erstunt er. Aber ich laß ihn so leicht nicht davon! Ihr sollt es erfahren, Daß er ein Schelm ist und falfch. Ich weiß drep große Berbrechen,

Die er begangen; er foll nicht entgehn und follten wir tumpfen. Swar man fordert Bengen von uns, was wollte bas helfen? Stunden fie hier und fprachen und zengten ben ganzen Gestünden,

Rounte bas fructen? Erthate unt immer nach feinem Belieben. Oft find teine Beugen gu ftellen, ba follte ber Frevler Rach wie vor die Lude verüben? Wer traut fich gu reben? Bebem hangt er was an und jeder furchtet ben Schaben. Ihr und die euren empfinden es auch und alle gusammen. Hente will ich ihn halten, er foll nicht wanten noch weichen lind er foll zu Rechte mir ftehn, und mag er fich wahren!



Jiegeim lagte, der Bolf, und fptad: 3hr werbet verfieben !

Reinete, anabiger Sonia, fo wie er immer ein Schall mar, Bleibt er es auch und ftebt und redet schändliche Dinge, Mein Gefdlecht au beidimpfen nub mid. Go bat et mir immet, Meinem Beibe noch mehr empfinbliche Schande bereitet. So bewog er fie einft in einem Leiche an maten. Durch ben Morait, und batte veriprocen, fie folle bes Lages Biele Kifde gewinnen; fie babe ben Sowans nur ins Baffer Cingutauchen und bangen gu laffen: es murben bie Rifche Teft fic beifen, fie toune felbviert nicht alle verzebren. Batend fam fie barauf und ichmimmend gegen bas Enbe, Begen ben Sapfen: ba batte bas Baffer fic tiefer gefammlet. Und er bieß fie ben Soman; ind BBaffer bangen. Die Ralte Segen Abend mar groß und grimmig begann es au frieren, Das fie fast nicht langer fic bielt; fo mar auch in furzem Ibr ber Somang ins Gis gefroren, fie tonnt' fbu nicht regen, Blaubte, die Kifde maren fo fower, es mare gelungen. Reinete mertt' es, ber icanblice Dieb, und mas er getrieben. Darf ich nicht fagen, er tam und übermannte fie leiber. Bon ber Stelle foll er mir 'nicht! Es toftet ber Rrevel Einen von bepben, wie ihr uns febt, noch beute bas Leben. Denn er fomagt fic nicht durd; ich bab' ibn felber betroffen Ueber ber That, mich führte ber Bufall am Sagel ben Beg ber. Laut um Sulfe bort' ich fie idreven, Die arme Betrogne,

Fest im Eise stand fie gefangen und tonnt' ihm nicht wehren, Und ich tam und muste mit eignen Angen bas alles Seben! Ein Bunder furwahr, daß mir das Herz nicht gebrochen.

Meinete! rief ich: was thust du? Er horte mich tommen und eilte

Ceine Strafe. Da ging ich bingu mit traurigem Bergen, Muffte maten und frieren im talten Baffer und tounte Mur mit Rube bas Gis gerbrechen, mein Beib zu erlofen. Ich, es ging nicht gludlich von ftatten! Gie gerrte gewaltig und es blieb ibr ein Biertel bes Schwanzes im Gife affangen. Jammernd flagte fie laut und viel, bas borten bie Bauern. Ramen bervor und fratten und aus, und riefen einander. Bigig liefen fie aber ben Damm mit Diten und Merten. Mit bem Moden tamen die Beiber und larmten gemaltig: Kangt fie! Solagt nur und wetft! fo riefen fie gegen einander. Angit wie bamale empfand ich noch nie, bas gleiche befennet Gieremund auch, wir retteten taum mit Dabe bas Leben. Liefen, es ranchte bas gell. Da tam ein Bube gelaufen! Gin pertradter Befelle mit einer Dite bewaffnet, Leicht au Ruge, ftach er nach und und brangt' uns gewaltig. Bare bie Racht nicht gefommen, wir hatten bas Leben gelaffen. und die Beiber riefen noch immer, die Beren, wir batten Ihre Schafe gefreffen. Sie hatten uns gerne getroffen, Schimpften und ichmabten binter uns brein. Bir manbten uns aber

Bon dem Lande wieder jum Baffer und ichlupften bebenbe Bwijden die Binfen; da trauten die Bauern nicht weiter ju folgen,

Denn es war buntel geworden, fie machten fich wieder nach. Saufe.

Anapp entlamen mir fo. Ihr febet, gnabiger Sonig, Uebermaltigung, Morb und Berrath, von folden Berbrechen Ift die Rede, die werdet ihr ftreng, mein Sonig, bestrafen.

Als der König die Alage vernommen, verfett' er: es werbe

Redtlich bieraber erfannt, boch lafft und Reinefen boren. Reinete fprach: verbielt' es fic alfo, murbe bie Sache Benig Chre mir bringen, und Gott bemabre mich anabig Das man es fande wie er ergablt! Doch will ich nicht laugnen. Das ich fie Rifche fangen gelehrt und auch ihr bie befte Strafe zu Baffer an tommen, und fie zu bem Teiche gemiefen. Aber fie lief fo gierig barnach? fo balb fie nur Fische Mennen gebort, und Beg und Dag und Lehre vergaß fie. Blieb fie fest im Gife befroren, fo batte fie freplic Biel zu lange geseffen; benn batte fie zeitig gezogen, Batte fie Rifde genug jum toftlichen Mable gefangen. Allmarose Begierbe wird immer icablid. Gewohnt fic Ungenugfam bas Berg, fo muß es vieles vermiffen. Ber ben Beift der Bierigfeit hat, er lebt nur in Sorgen, Niemand fattiget ihn. Frau Gieremund bat es erfahren Da fie im Gife befror. Sie dankt nun meiner Bemubung Solect. Das bab' ich bavon, daß ich ibr redlich geholfen! Denn ich ichob und wollte mit allen Rraften fie beben, Dod fie mar mir ju fower, und über biefer Benfuhung Eraf mich Ifegrim an, ber langs bem Ufer baber ging, Stand dadroben und rief und flucte grimmig berunter. Ja furmabr ich erschrack ben schonen Segen zu boren. Eins und zwed und drevmal warf er die graßlichften Rluce Heber mich ber und ichrie von wildem Borne getrieben. Und ich bacte: bu machft bich bavon und warteft nicht langer;

ŧ

Besser lausen als fanlen. Ich hatt' es eben getrossen, Denn er hatte mich damals zerrissen. Und wenn es begegnet Das zwen hunde sich beißen nm Einen Anochen, da muß wohl Einer verlieren. So schien mir auch da das Beste gerathen, Seinem Zorn zu entweichen und seinem verworrnen Gemuthe, Grimmig war er und bleibt es, wie kann er's languen? Bes

Seine Fran; was hab' ich mit ihm bem Lugner ju fchaffen ? Denn so balb er sein Weib im Gise befroren bemerkte, Flucht' und schalt er gewaltig und tam und half ihr entrommen. Machten die Bauern sich hiuter sie ber, so war es zum Beften; Denn so tam ihr Blut in Bewegung, sie froren nicht langer. Bas ift weiter zu sagen? Es ift ein schlechtes Benehmen, Wer sein eigenes Weib mit solchen Lagen beschimpfet. Fragt sie selber, da sieht sie, und hatt' er die Wahrheit ges sprochen,

Burbe fie felber ju flagen nicht fehlen. Indeffen erbitt' ich Eine Bocho mir Frist mit meinen Freunden ju sprechen, Was für Antwort dem Bolf und seiner Rlage gebuhret.

Gieremund fagte barauf: in eurem Treiben und Wefen Ift nur Schaltheit, wir miffen es wohl, und Lagen und Tragen, Baberep, Taufchung und Tros. Wer euren verfänglichen Reden Glaubt, wird sicher am Ende beschähigt. Immer gebrancht ihr Lose verworrene Worte. So hab' ich's am Borne gefunden. Denn zwep Eimer hingen baran, ihr hattet in einen, Weiß ich warnm? ench geseht und war't hernieder gesahren; Nun vermochtet ihr nicht euch selber wieder zu heben Und ihr lagtet gewaltig. Des Morgens sam ich zum Brunnen, Fragte: wer bracht' euch herein? Ihr sagtet: sommt ihr doch eben,

. (

Liebe Sevatterinn, recht! ich gonn' ench jeglichen Bortheil; Steigt in den Eimet ba broben, so fahrt ihr hernieder und effet hier an Fischen euch satt. Ich war zum Unglad gefommen, Denn ich glanbt' es, ihr schwurt noch bazu: ihr hattet so viele Fische verzehrt, es schwerz' ench ber Leib. Ich mich bethoren,

Dumm wie ich mar, und stieg in den Eimer; da ging er bernieder,

Und ber andre wieber berauf, ibr famt mir entgegen. Bunderlich ichien mir's ju fepn, ich fragte poller Erftannen) Sagt, wie gebet bas an? 3hr aber fagtet bamiber: Auf und ab, fo geht's in ber Belt, fo geht es uns bepben. It es bod alfo ber Lauf. Erniedrigt merben bie einen Und die andern erhoht, nach eines jeglichen Tugend. And bem Eimer fprangt ihr und lieft und eiltet von bannen. Aber ich faß im Brunnen befümmert und musste ben Tag lang Barren, und Solage genng am felbigen Abend erbulben Ch ich entlam. Es traten jum Brunnen einige Bauern, Sie bemertten mid ba. Bon grimmigem hunger geveinigt Saf ich in Traner und Angft, erbarmlich war mir ju Muthe. Unter einander fprachen die Bauern: da fieb nur im Eimer Sist ba unten der Reind, ber unfre Schafe vermindert. Bol' ibn berauf, verfeste ber eine: ich balte mich fertig And empfang' ihn am Rand', er foll und bie Lammer bezahlen ! Bie er mich aber empfing das war ein Jammer! Es fielen Solig' auf Solige mir über ben Pelz, ich hatte mein Leben Reinen tranrigern Cag, und taum entraun ich bem Tobe.

Reinete fagte barauf: bebentt genauer die Folgen Und ihr findet gewiß, wie heilfam die Schläge gewesen. Ich für meine Person mag lieber bergleichen entbebren, Und wie die Sache ftand, fo muffte wohl eines von bepben Sich mit den Schlägen beladen, wir tonnten jugleich nicht entgehen.

Wenn ihr's ench merkt, so nust es euch wohl, und tauftig vertraut ihr

Seinem fo leicht in abnlichen Fallen. Die Welt ift voll Schaltheit.

Ja, versehte ber Wolf: was brancht es weiter Beweise! Riemand verlehte mich mehr, als dieser bose Berrather. Eines erzählt' ich noch nicht, wie er in Sachsen mich einmal Unter bas Affengeschlecht zu Schand' und Schaben geführet. Er beredete mich in eine Höhle zu kriechen, Und er wusste vorans es wurde mir Uebels begegnen. Bat' ich nicht eilig entstohn, ich war' um Angen und Ohren Dort gesommen. Er sagte vorber mit gleißenden Borten: Seine Fran Muhme sind' ich baselbst, er meinte die Aessinn; Doch es verbroß ihn daß ich entsam. Er schicke mich thatisch In das abschenliche Rest, sich dacht' es ware die Hölle.

Reinete fagte barauf vor allen herren bes hofes:
Ifegrim redet verwirrt, er icheint nicht völlig bep Sinnen.
Bou der Aeffinn will er erzählen, fo fag' er es deutlich.
Drittehalb Jahr find's her als nach dem Lande zu Sachfen Er mit großem Praffen gezogen, wohin ich ihm folgte.
Das ist wahr, bas übrige lügt er. Es waren nicht Affen,
Meertagen waren's, von welchen er redet; und nimmermehr werb' ich

Diefe fur meine Duhmen erkennen. Martin der Affe, Und Fran Rudenan find mir verwandt. Sie ehr' ich als Rubme, Ihn als Better und rahme mich bes. Rotarins ift er Und versteht sich auf's Recht. Doch was von jenen Geschöpfen Isegrim fagt, geschieht mir zum Hohn, ich habe mit ihnen Richts zu thun und nie sind's meine Berwandte gewesen; Denn sie gleichen dem höllischen Teufel. Und daß ich die Alte Damals Muhme geheißen, das that ich mit gutem Bedachte. Richts verlor ich daben, das will ich gerne gestehen: Gut gastirte sie mich, sonst hatte sie mögen erstiden.

Seht ihr herren! wir hatten ben Weg jur Seite gelaffen, Gingen hinter bem Berg und eine duftere Sohle Tief und lang bemerkten wir da. Es fühlte sich aber Jiegrim krank, wie gewöhnlich, vor hunger. Wann hatt'ihn auch jemals

Einer so satt gesehen, daß er zufrieden gewesen? Und ich sagte zu ihm: In dieser Sohle befindet Speise fürmahr sich genug, ich zweise nicht ihre Bewohner Thellen gerne mit und, was sie haben, wir kommen gelegen. Isegrim aber versehte barauf: ich werde, mein Oheim, Unter dem Baume hier warten, ihr sept in allem geschickter Neue Bekannte zu machen, und wenn euch Essen gereicht wird,

Ehnt mir's ju wissen! Go bacte der Schalt auf meine Gefabr erst

Mbzuwarten was sich ergabe; ich aber begab mich In die Höhle hinein. Nicht ohne Schauer durchwandert' Ich den langen und krummen Sang, er wollte nicht enden. Aber was ich dann fand — den Schrecken wollt' ich um vieles Nothes Gold nicht zweymal in meinem Leben erfahren! Welch ein Nest voll häßlicher Thiere, größer und kleiner! Und die Mutter baben, ich dacht' es ware der Teufel.

Beft und groß ibr Denl mit lengen bafliden gabnen. Lange Rägel an Sanden und Kupen und hinten ein langer Somant an den Raden gefest; fo was Abidenliches hab' ich Richt im Leben gefehn! Die fdwarzen leibigen Rindet. Baren feltiam gebildet wie lauter junge Gefpenfter. Granico fab fie mich an. 3d bacte: wat' ich von bannen! Groker mar fie als Ifegrim felbft, und einige Rinder Saft von gleicher Statur, 3m faulen Beue gebettet Kand ich die garftige Brut, und über und über beschlabbert Bis an bie Ohren mit Soth, es ftant in ihrem Reviere Merger als bollifches Dech. Die reine Babrbeit au fagen: Benig gefiel es mir ba, benn ihrer maren fo viele, Und ich ftand nut allein. Sie zogen gränliche Kraben. De befann ich mich benn und einen Ausweg verfnot' ide Brufte fie icon - ich meint' es nicht fo - und muffte fo freundlich

Und befannt mich zu fiellen. Fran Muhme! fagt' ich jut

Wetter bieß ich die Rinber und ließ es an Worten nicht fehlen. Spar' euch der gnadige Sott auf lange gludliche Zeiten! Sind das eure Kinder? Fürwahr! ich follte nicht fragen; Wie behagen sie mir! Hilf himmel! wie sie so lustig, Wie sie so schnige Man nahme sie alle für Sohne des Konigs.

Sept mir vielmal gelobt, baß ihr mit wurdigen Sproffen Mehret unser Geschlecht, ich freue mich über bie Maßen. Glüdlich sind' ich mich nun von folchen Dehmen ju wiffen; Denn ju Belten ber Roth bedarf man feiner Bermanbten.

Als ich ihr fo viel Ehre geboten, wiewohl ich es anbers Meinte, bezeigte fie mir von ihrer Seite besgleichen,

Sief mid Obeim, und that fo befannt, fo wenig die Rarrinn Auch zu meinem Geschlechte gebort. Doch tonnte fur biegmal Gar nicht ichaben fie Dubme zu beißen. Ich ichwiste bazwiichen lleber und über por Angft: allein fie redete freundlich: Reinete, werther Bermandter, ich beiß' ench iconftens wills tommen !

Send ibr and wohl? 3d bin end mein ganges Leben pers bunben

Daß ihr au mir gefommen. 3br lebret fluge Gebanten Meine Rinder fortan, daß fie gu Chren gelangen. Alfo bort' ich fie reben, bas batt' ich mit wenigen Worten, Dag ich fie Dubme genannt und dag ich die Babrbeit ges iconet,

Reichlich verbient. Doch mar' ich fo gern im Kreven gemefen. Aber fie ließ mich nicht fort und fprach: ihr burfet, mein Obeim.

Unbewirthet nicht weg! Bermeilet, lafft ench bedienen. Und fie brachte mir Speife genug; ich muffte fie mabrlich Jest nicht alle ju nennen; verwundert mar ich jum bochfen Bie fie ju allem getommen. Bon Kifden, Reben und anderm Suten Bildpret, ich fpeif'te bavon, es fcmedte mir berrlich. Als ich jur Snuge gegeffen, belud fie mich über bas alles, Bracht' ein Stud vom Siriche getragen, ich follt' es nach Saufe Bu den Meinigen bringen, und ich empfahl mich jum beften. Reinete, fagte fie noch: befucht mich ofters. 3ch batte Bas fie wollte verfprochen, ich machte bag ich beraustam. Lieblich mar es micht ba fur Augen und Rafe, ich hatte Mir ben Tod bennahe geholt; ich suchte ju flieben, Lief bebende den Sang bis ju der Deffnung am Baume. Regrim lag und ftohnte daselbst; ich sagte: wie geht's ench, Dheim? Er (prach: nicht wohl! ich muß por hunger verberben. Goethe's Berfe. Xl. Bb.

'So erbarmte mich feiner und gab ibm ben toftlichen Braten Den ich mit mir gebracht. Er af mit großer Begierbe, Bielen Dant erzeigt' er mir ba; nnn bat er's vergeffen! Als er nun fertig geworden, begann er: laft mich erfahren. Ber die Soble bewohnt? Bie babt ibr's brinne gefunden? Ont ober folect? 3d fagt' ibm barauf bie lauterfte Babrbeit. Muterrichtet' ibn wohl. Das Reft fen bofe, bagegen Einde fic brin viel toftliche Speife. Sobald er begebre -Seinen Theil ju ethalten, fo mog' er fedlich binein gebn, Mur por allem fic buten bie grade Babrbeit in fagen. Soll es end nad Buniden ergebn, fo fpart mir die Babrbeit! Bieberholt' ich ibm noch: benn fabrt fie Temand beftanbie Unfing im Mund, ber leibet Berfolgung, wobin er fic wenbet: Ueberall ftebt er jurud, die andern merben gelaben. Alfo bief ich ibn gebn; ich lebrt' ibn: mas er and fande: Sollt' er reben, mas Jeglider gerne ju boren begehret, Und man werd' ibn freundlich empfangen. Das waren bie Borte.

Snabiger Ronig und herr, nach meinem beften Sewiffen. Aber bas Gegentheil that er bernach, und friegt' er darüber Etwas ab, so hab' er es auch; er sollte mir folgen. Grau find feine Zotteln farmahr, doch sucht man die Beisheit Rur vergebens bahinter. Es achten solche Gefellen Weber Alugbeit noch feine Gedanten; es bleibet dem groben Lolpischen Bolle der Werth von aller Beisheit verborgen. Treulich schaft' ich ihm ein, die Wahrheit dießmal zu sparen; Weiß ich doch selbst, was sich ziemt! versett' er trohig dagegen, Und so trabt' er die Poble hinein, da hat er's getroffen.

Sinten faß das abideuliche Beib, er glaubte ben Tenfel Bor fich ju febn! die Rinder dazu! ba rief er betroffen:

Salfe! Bas für abscheuliche Thiere! Sind diese Seschöpfe Eure Kinder? Sie scheinen fürwahr ein Höllengefindel.
Seht, erträuft sie, das wäre das Beste, damit sich die Brut nickt Ueber die Etde verbreite! Wenn es die Meinigen wären, Ich erdrösselte sie. Wan singe wahrlich mit ihnen Junge Leusel, man brauchte sie nur in einem Moraste Anf das Schilf zu binden, die garstigen schmubigen Nangen!
Ja, Moorassen, sollten sie beißen, da paste der Name!

Eilig verfette bie Mutter und fprach mit zornigen Borten: Belder Teufel schidt und ben Boten? Ber hat euch gerufen hier uns grob zu begegnen? Und meine Ainder! Bas habt ihr, Schon ober häßlich, mit ihnen zu thun? So eben verläfft uns Reinele Juchs, der erfahrene Mann, der muß es verstehen; Weine Kinder, betheuert' er hoch, er finde sie sammtlich Schon und sittig, von guter Manier, er mochte mit Freuden Sie für seine Verwandten ertennen. Das hat er uns alles hier an diesem Plat vor einer Stunde versichert.
Benn sie euch nicht, wie ihm gefallen, so hat euch wahrhaftig Niemand zu tommen gebeten. Das mogt ihr Isegrim miffen.

Und er forberte gleich von ihr zu effen und fagte: Solt herben, sonft belf' ich euch suchen! was wollen die Reden Weiter belfen? Er machte fich bran und wollte gewaltsam Ihren Borrath betasten; bas war ihm übel gerathen! Denn sie warf sich über ihn ber, zerbis und zertrapt' ihm Mit den Rägeln das Fell und flaut' und zerrt' ihn gewaltig; Ihre Linder thaten das gleiche, sie biffen und frammten Gräulich auf ihn; da heult' er und schrie mit blutigen Bangen, Wehrte sich nicht und lief mit hastigen Schritten zur Definung.

Nebel zerbiffen fab ich ion tommen, zerfratt und die Fegen Singen bernm, ein Ohr war gespalten und blutig die Rase, Manche Bunde fneipten sie ihm und hatten das Fell ihm Garftig zusammen gerudt. Ich fragt' ihn wie er beranstrat: Habt ihr die Bahrheit gesagt? Er aber sagte dagegen: Wie ich's gesunden, so hab' ich gesprochen. Die leidige Here Hat mich übel geschändet, ich wollte sie wäre hier außen, Ebeuer bezahlte sie mir's! Bas dantt ench, Reinete? habt ihr Jemals solche Kinder gesehn? so garstig, so bose? Da ich's ihr sagte, da war es geschehn, da sand ich nicht weiter Gnade vor ihr und habe mich übel im Loche besunden.

Sepb ihr verradt? verfest' ich ihm brauf: ich hab' es

Beidlich geheißen. Ich gruß' euch zum ichonften (fo folltet ibr fagen)

Liebe Muhme, wie geht es mit auch? Wie geht es den lieben Artigen Rindern? Ich freue mich febr die großen und fleinen Reffen wieder zu febn. Doch Jiegrim fagte bagegen: Muhme das Weib zu begrußen? und Neffen die häßlichen Rinder?

Rebm'fie ber eufel ju fich! Mir graut vor folder Bermanbichaft. Pfuv! ein gang abidenliches Pad! ich feb' fie nicht wieder. Darum mard er fo abel bezahlt. Run richtet, herr Konig! Sagt er mit Recht ich hab' ibn verrathen? Er mag es gefteben, hat die Sache fich nicht, wie ich erzähle, begeben?

Ilegrim fprach entichloffen dagegen: wir machen wahrhaftig Diefen Streit mit Borten nicht aus. Bas follen wir teifen? Recht bleibt Recht, und wer es auch hat, es zeigt fich am Ende. Erobig, Reinete, tretet ihr auf, fo mogt ihr es haben!

Sampfen wollen wir gegen einander, ba wird es fic finden. Bieles wifft ibr au fagen, wie vor ber Affen Bebaufung Ich fo großen Sunger gelitten, und wie ihr mich bamals-Treulid genabrt. Ich muffte nicht mie! Es war unr ein Anochen. Den ibr brachtet, bas Rleifd vermuthlich (peif'tet ibr felber. 280 ibr febet foottet ibr mein und rebet verwegen Meiner Chre ju nab. 3hr habt mit icandlicen Lugen Dich verbactig gemacht, ale batt' ich boje Berichmorung Begen ben Rouig im Ginn gehabt und batte fein Leben Ibm an rauben gewünscht; ibr aber prabitet bagegen Im von Schaben mas vor; er mochte fdwerlich fie finden! Edmablic bebaudeltet ibr mein Beib und follt es mir buffen. Diefer Sachen flag' ich euch an! ich bente ju fampfen Heber Altes und Renes und wieberhol' es: ein Morber, Ein Berrather fend ibr, ein Dieb; und Leben um Leben Bollen wir fampfen, es endige nun bas Reifen und Soelten. Einen Sanbiduh biet' ich euch an, fo wie ihn ju Rechte Jeber Forbernbe reicht; ihr mogt ihn jum Pfanbe behalten, Und wir finden uns bald. Der Ronig bat es vernommen, Mue die herren haben's gehort! ich hoffe fie werben Bengen fenn bes rechtlichen Rampfs. 3hr follt nicht entweichen Bis bie Sache fic endlich entscheibet, dann wollen wir feben.

Reinete bachte ber fich : bas geht um Bermögen und Leben!
Groß ift er, ich aber bin tlein, und fonnt' es mir dießmal Etwa mißlingen, fo hatten mir alle bie liftigen Streiche Wenig geholfen. Doch warten wir's ab. Denn wenn ich's bebente

Bin ich im Vortheil; verlor er ja schon die vorberften Klauen! Ift der Thor nicht tubler geworden, so soll er am Ende Seinen Willen nicht haben, es toste was es auch wolle. Reinete fagte jum Bolfe barauf: ihr mögt mir wohl felber Ein Beredther, Jiegrim, fepu und alle Beschwerben, Die ihr auf mich zu bringen gebentet, find alle gelogen. Bolt ihr tampfen? ich wag' es mit ench und werbe nicht manten.

Lange wanicht' ich mir bas! bier ift mein Sanbidub bagegen.

So empfing ber König bie Pfanber, es reichten fie bepbe Rabulich. Er fagte barauf: ihr follt mir Bargen bestellen, Daß ihr morgen jum Rampfe nicht fehlt; denn bepde Parteven Find' ich verworren, wer mag die Reden alle verstehen? Ifegrims Bargen wurden fogleich der Bar und der Later, Brann und hinge; für Reinefen aber verbärgten sich gleichfalls Better Monete, Sohn von Märtenasse, mit Grimbart.

Reinele, fagte Fran Rudenau branf: nun bleibet gelaffen, Alng von Sinnen! Es lehrte mein Mann, der jego nach Rom ift, Ener Oheim, mich einst ein Gebet; es hatte daselbe Abt von Schludauf geseht und gab es meinem Gemahle, Dem er sich ganstig erwies, auf einem Zettel geschrieben. Dieses Gebet, so sagte der Abt, ist heilsam den Mannern Die ins Gefecht sich begeben; man uns es nachtern des Morgens Ueberlesen, so bleibt man des Kags von Roth und Gefahren Böllig befrept, vorm Lode geschäht, vor Schmerzen und

Erbftet ench Reffe bamit, ich will es morgen ben Beiten Ueber euch lefen, so geht ihr getroft und ohne Beforgnif. Liebe Muhme, versehte ber Fuchs: ich bante von herzen, 3ch gebent' es euch wieber. Doch muß mir immer am meiften Reiner Sache Gerochtigfeit helfen, und meine Gewandtheit,

Reinetens Freunde, blieben benfammen bie Racht burch und ichenchten

Seine Grillen durch muntre Gespräche. Frau Andenan aber War vor allen besorgt und geschäftig, sie ließ ihn behende Zwischen Ropf und Schwanz, und Bruft und Banche bescheren Und mit Fett und Dele bestreichen; es zeigte sich aber Reinese sett und rund und wohl zu Fuße. Daneben Sprach sie: höret mich an, bedenket was ihr zu thun habt, Horet den Rath verständiger Freunde, das hilft ench am besten. Erinket nur brav und haltet das Wasser, und kommt ihr bes Morgens

In ben Areis, fo macht es geschent; benehet den ranben Webel aber und über und sucht den Gegner zu treffen; Könnt ihr die Augen ihm salben, so ist am besten gerathen, Sein Gesicht verbunkelt sich gleich. Es kömmt ench zu statten Und ihn hindertes sehr. Auch mufft ihr enfangs ench furchtsam Stellen, und gegen den Wind mit flactigen Faben entweichen. Wenn er euch folget, erregt nur den Staub, auf daß ihr die Angen

36m mit Unrath und Sande verschlieft. Dann fpringet gur Seite

Pafft auf jede Bewegung, und wenn er die Augen fich auswischt: Rehmt bes Bortheils gewahr und salbt ihm aufs neue die Augen Mit bem abenden Waffer, damit er völlig verblinde, Nicht mehr wiffe wo aus noch ein, und der Sieg ench verbleibe. Lieber Reffe, schlaft nur ein wenig, wir wollen euch weden, Benn es Zeit ist. Doch will ich sogleich die beiligen Borte Ueber euch lesen von welchen ich sprach, auf daß ich euch fidrte. Und sie legt' ihm die Hand aufs Haupt und sagte die Borte: Refrast negibaul geib sum namteslih bnudna mein tedach!

Run Glad auf! nun fept ihr verwahrt! Das nämliche sagte Oheim Grimbart; baun führten fie ihn und legten ihn schlafen. Unbig schlief er. Die Sonne ging auf; ba tamen bie Otter Und ber Dachs, ben Better zu weden. Sie grußten ihn freundlich,

Und fie fagten: bereitet end wohl! Da brachte die Otter Gine junge Ente hervor und reicht' fie ibm fagend: Efft, ich habe fie end mit mandem Sprunge gewonnen An bem Damme bep Sauerbrot; laft's end belieben, mein Better.

Sutes handgelb ift bas, verfeste Reinere munier: .
So was verfcmah' ich nicht leicht. Das möge Sott ench vergelten

Das ihr meiner gebentt! Er ließ bas Effen fich ichmeden Und bas Erinten baju, und ging mit, feinen Bermandten In ben Kreis, auf ben ebenen Sand, ba follte man tampfen.

zwölfter Gesang.

,

... ,

.

Als der Ronig Reineten fab wie diefer am Kreise Glatt geschoren fich zeigte, mit Del und schlüpfrigem Fette Neber und über gesalbt, da lacht' er über die Ragen. Fuche! wer lehrte dich das? so rief er: mag man boch billig Reinete Fuchs dich heißen, du bist beständig der lose! Aller Orten kennst du ein Loch und weißt dir zu helsen.

Reinefe neigte fich tief vor bem Ronige, neigte besonders Bor ber Koniginn fich und tam mit muthigen Sprungen Ju ben Kreis. Da hatte ber Bolf mit seinen Berwandten Schon fich gefunden; fie wanichten bem Juchs ein fomah.

Lides Enbe:

Mandes zornige Bort und mande Drohung vernahm er. Aber Lpur und Lupardus, die Barter des Kreises, brachten Run die heil'gen hervor, und bepde Kampfer beschwuren, Bolf und Fuchs, mit Bedacht die zu behauptende Sache.

Ifegrim fowurmit heftigen Borten und brobenden Bliden: Reinete fep ein Berrather, ein Dieb, ein Morder und aller Miffethat fouldig, er fev auf Gewalt und Chbruch betreten, Falfd in jeglicher Sache, bas gelte Leben um Leben! Reinete fowur zur Stelle bagegen: er feve fich teiner Diefer Berbrechen bewufft und Ifegrim luge wie immer, Schwore falfd wie gewöhnlich, bochfoll'es ihm nimmer gelingen, Seine Lüge zur Wahrheit zu machen, am wenigsten diefmaf.

Und es fagten die Barter des Areises: Ein Jeglicher thue Bas er schuldig zu thun ist! das Recht wird bald sich ergeben. Groß und klein verliessen den Areis, die Benden alleine Drin zu verschließen; geschwind begann die Aeffinn zu flüstern: Merket was ich euch sagte, vergest nicht dem Rathe zu folgen! Reinete sagte helter daraus: die gute Vermahnung Macht mich muthiger gehn. Getroft! ich werde der Kühnheit Und ber List auch jest nicht vergessen, durch die ich aus manchen Größren Gesahren entronnen, worein ich öfters gerathen, Benn ich mir dieses und jenes geholt was bis jest nicht bes zahlt ist,

Und mein Leben fühnlich gewagt. Bie follt' ich nicht jebo Gegen ben Bofewicht fieben? Ichhoff'ihn gewißlich ju fcanden, Ihn und feinganzes Gefclecht und Ehre ben Meinen zu bringen. Was er auch ligt, ich trant' es ihm ein. Run ließ man bie Berben

In dem Rreife gufammen und Alle fcanten begierig.

Siegrim zeigte fich wild und grimmig, recte bie Taben, Sam baber mit offenem Maul, und gewaltigen Sprüngen. Reinete, leichter ale er, entsprang bem fturmenden Gegner, Und benehte behende ben rauben Wedel mit selnem Uehenden Waffer und schleift' ihn im Staube, mit Sand ihn zu füllen.

Riegrim bachte'nun hab' er ibn icon! ba ichlug ibm ber Lofe ... Ueber bie Augen ben Schwanz, und Soren und Seben verging ibm.

Richt das erstemal ubt' er die Lift, icon viele Sefcopfe Satten die icabliche Kraft des abenden Baffers erfahren. Flegrims Kinder blendet' er fo, wie Anfangs gefagt ist. Und nun dacht'er ben Bater ju zeichnen. Nachdem er dem Segner So die Augen gesalbt, entsprang er seltwarts und ftelle Gegen den Bind sich, rabrie den Sand und jagte des Staubes Biel in die Angen des Wolfs, der sich mit Reiben und Wischen haftig und ihrel benahm und seine Schwerzen verwehrte.

Reinete wusste dagegen geschickt den Wedel zu führen, Seinen Gegner aufs neue zu treffen und ganzlich zu blenden, Uebel befam es dem Bolfe! denn seinen Portheil benutze Nun der Jucks. Sobald er die schwerzlich thräuenden Augen Seines Feindes erblickte, begann er mit heftigen Sprängen, Mit gewaltigen Schlägen auf ihn zu sturmen, zu traben Und zu beißen, und immer die Augen ihm wieder zu salben. Halb von Sinnen tappte der Wolf, da spottete seiner Reinete dreister und sprach: herr Wolf, ihr habt wohl von Seinen

Manch unschuldiges Lamm verschlungen, in enerem Leben Mauch unsträssliches Thier verzehrt: ich hoffe sie sollen Runftig Ruhe genießen; auf alle Fälle bequemt ihr Cuch sie in Frieden zu lassen und nehmet Segen zum Lohne. Eure Seele gewinnt bep dieser Buße, besonders Benn ihr das Ende geduldig erwartet. Ihr werdet für dießmal Richt aus meinen Sanden entrinnen, ihr musster mit Bitten Mich verschnen, da schont' ich euch wohl und ließ' euch das Leben.

hastig sagte Reinete bas, und hatte ben Gegner Fest an ber Reble gepact und bost? ihn also zu zwingen. Jiegrim aber, starter als er, bewegte sich grimmig, Mit zwep Bugen riß er sich los. Doch Reinete griff ihm Ins Gesicht, verwundet' ihn hart und riß ihm ein Auge Aus dem Ropfe, es rann ihm bas Blut die Rase herunter. Reinete rief: so wollt' ich es haben! so ist es gelungen! Blutend verzagte der Wolf, und sein verlorenes Auge

Madt' ibn cafend, er fprang, vergeffend Bunben und Schmerzen,

Gegen Reinelen los und bradt' ihn nieber ju Boben. Webel befand fich der Juchs, und wenig balf ihm die Alugheit. Ginen der vorderen Jahe, die er als Sande gebrauchte, Jafft' ihm Jiegrim schnell und hielt ihn zwischen den Jahnen. Reinete lag befammert am Boden, er sorgte zur Stunde Geine Sand zu verlieren und bachte tausend Gebanten. Jiegrim brummte dagegen mit hohler Stimme die Borte:

Deine Stunde, Dieb, ift getommen! Ergib bich jur Stelle, Ober ich ichlage bich tobt für beine betrüglichen Thaten! Ich bezahle bich nun, es hat bir wenig geholfen Stand zu frahen, Waffer zu laffen, das Fell zu bescheren, Dich zu schmieren, webe dir nun! bu haft mir so vieles Uebel gethan, gelogen auf mich, mir das Auge geblendet, Aber du sollft nicht eutgehn, ergib dich ober ich beiße!

Reinete bachte: nun geht es mir folimm, was foll ich beginnen ?

Geb'ich mich nicht, so bringt er mich um, und wenn ich mich gebe Bin ich auf ewig beschimpst. Ja, ich verdiene die Strafe, Denn ich hab' ihn zu übel behandelt, zu gröblich beletdigt. Saße Worte versucht' er darauf, den Gegner zu milbern. Lieber Oheim! sagt' er zu ihm: ich werde mit Freuden Euer Lehnsmann sogleich, mit allem was ich besibe. Gerne geh' ich als Pilger für ench zum beiligen Grabe, In das heilige Land, in alle Airchen, und bringe Ablaß genug von dannen zuräck. Es gereichet derselbe Enrer Gerta und soll für Bater und Mutter auch die im ewigen Leben

Diefer Boblithat erfreun; wer ift nicht ihrer bedärftig? Ich verehr' ench als war't ihr der Papft, und schwöre den theuren

Heiligen Cib, von jest auf alle tunftige Zeiten Ganz der Eure zu sepn mit allen meinen Berwandten. Alle sollen ench dienen zu jeder Stunde. So schwor' ich! Was ich dem Könige selbst nicht verspräche, das sep ench geboten.

Rehmt ihr es au, so wird end bereinft bie herrschaft bes Landes.

Alles was ich zu fangen verftehe, das will ich ench bringen: Ganse, Hubmer, Enten und Fische, bevor ich das mindste Solcher Speise verzehre, ich lass ench immer die Auswahl, Enrem Weib und Kindern. Ich will mit Fleise darneben Euer Leben berathen, es soll euch tein Uebel berühren. Lose heiß ich und ihr sepd start, so konnen wir bepde Sroße Dinge verrichten. Jusammen muffen wir halten, Einer mit Macht, der Andre mit Nath, wer wollt' uns bezwingen?

Kämpfen wir gegen einander, so ist es übel gehandelt. Ja ich hatt' es niemals gethan, wofern ich nur schielich Satte den Kampf zu vermeiden gewust; ihr fordertet aber, Und ich muste denn wohl mich ehrenhalber bequemen. Aber ich habe mich höflich gehalten und während des Streites

Meine gange Macht nicht bewiesen; es muß bir, so bacht' ich, Deinen Obeim gu schonen, gur größten Ehre gereichen. Satt' ich euch aber gehastt, es war' euch anders gegangen. Benig Schaben habt ihr gelitten, und wenn aus Verseben Euer Auge verleht ift, so bin ich herzlich befammert. Doch das Beste bleibt mir babep, ich kenne das Mittel

End in hellen, und theil' ich's euch mit, ihr werbet mir's.

Bliebe das Auge gleich weg und fept ihr fonft nur genefen, Ift es euch immer bequem; ihr habet, legt ihr euch ichlafen, Rur Ein Feufter ju fchließen, wir andern bemuben uns boppelt.

End ju versohnen sollen sogleich sich meine Verwandten Bor euch neigen, mein Weib und meine Kinder, sie sollen Por bes Abniged Angen im Angesicht dieser Versammlung Euch ersuchen und bitten, daß ih: mir gnadig vergebet Und mein Leben mir schenkt. Dann will ich offen beteunen, Daß ich unwahr gesprochen und euch mit Lügen geschandet, Euch betrogen wo ich gekount. Ich verspreche zu schwören, Daß mir von euch nichts Boses bekannt ist, und daß ich von nun an

Mimmer end gn beleibigen bente. Bie tonntet ihr jemals Großere Subne verlangen, als bie wogn ich bereit bin? Schlagt ihr mich todt, was habt ihr bavon? es bleiben ench immer

Meine Berwandte ju fürchten und meine Frenude: bagegen, Benn ihr mich icont, verlafft ihr mit Auhm und Ehren den Kampfplat.

Sheinet Jeglichem edel und weise: benn bober vermag fich Riemand gu beben, als wenn er vergibt. Es tommt ench so balb nicht

Diefe Selegenheit wieder, benutt fie. Uebrigens tann mir Jest gang einerlep fepn ju fterben ober ju leben.

Falicher Fuche! verfette ber Bolf: wie warft bu fo gerne. Bieber los! Doch ware die Bett von Golde geschaffen Und bu boteft fie mir in beinen Rothen, ich murbe

Die nicht laffen. Du haft mir so oft vergeblich geschworen, Falscher Geselle! Gewiß, nicht Eperschalen erhielt' ich Ließ' ich bich los. Ich achte nicht viel auf beine Berwandten; Ich erwarte was sie vermögen, und bente so ziemlich Ihre Feindschaft zu tragen. Du Schabenfrober! wie würdest Du nicht spotten, gab' ich dich frev auf beine Betheurung. Wer dich nicht kennte, wärebetrogen. Du hast mich, so sagst du, heute geschont, du leibiger Dieb! und hängt mir das Auge Richt zum Lopfe beraus? Du Bosewicht hast du die haut mir Richt au zwanzig Orten verlett? und kount' ich nur einmal Wieder zu Athem gelangen, da du den Bortheil gewonnen? Thöricht wär' es gehandelt, wenn ich für Schaden und Schande Dir nun Gnad' und Mitleid erzeigte. Du brachtest, Berräther, Mich und mein Weib in Schaden und Schmach, das kostet

Alfo fagte ber Bolf. Indeffen hatte ber Lofe Zwifden die Schentel des Segners die andre Lage geschoben, Ben den empfindlichten Theilen ergriff er denfelben und ructe, Zerrt' ihn graufam, ich fage nicht mehr — Erbarmlich zu febrenen,

Und zu heulen begann der Wolf mit offenem Munde.
Reinete zog die Tage bebend aus den klemmenden Ichnen, hielt mit bepden den Wolf nun immer fester und fester, Aneipt' und zog, da heulte der Bolf und schrie so gewaltig Daß er Blut zu spepen begann, es brach ihm vor Schmerzen Ueber und über der Schweiß durch seine Zotten, er löste Sich vor Angst. Das freute den Juch, nun hofft' er zu siegen, hielt ihn immer mit handen und Zahnen, und große Bes brängnig,

Große Pein tam aber ben Wolf, er gab fich verloren. Goethe's Berte. Xl. 980.

Blut rann über fein Saupt, aus feinen Angen, er fiurzte Rieder betäubt. Es hatte ber Fuchs des Goldes die Fulle Richt für diesen Andlick genommen, so hielt er ihn immer Fest und scheppte den Wolf und jog, daß alle das Elend Sahen, und kneipt' und bruckt' und big und klaute den Armen, Der mit dumpfem Seheul im Staub und eigenem Unrath Sich mit Juckungen walzte, mit ungebärdigem Wesen.

Seine Freunde jammerten lant, sie baten ben Ronig: Aufzunehmen ben Kampf, wenn es ihm also beliebte. Und ber König versepte: so bald ench Allen bebuntet, Allen lieb ist baß es geschehe, so bin ich's zufrieben.

Und ber König gebot: ble bepben Barter bes Kreifes, Lynr und Lupardus, follten zu bepben Kampfern hineingehn. Und fie traten darauf in die Schranken und fprachen dem Sieger Reinete zu: es fep nun genug, es wunsche ber König Aufzunehmen den Kampf, den Zwist geendigt zu sehen. Er verlangt, so fuhren sie fort, ihr mogt ihm den Gegner Ueberlassen, das Leben dem Ueberwundenen schenken. Denn wenn' einer getödtet in diesem Zweptampf erläge, Ware es Schade auf jeglicher Seite. Ihr habt ja den Bortheil! Alle sahen es, klein' und große. Auch fallen die besten Manner euch bep, ihr habt sie für euch auf immer gewonnen.

Reinete fprach: ich werbe bafur mich bantbar beweifen! Gern folg' ich bem Willen bes Königs und was fich gebuhret. Ehn ich gern; ich habe gesiegt und schöners verlang' ich Richts zu erleben! Es gonne mir nur der König bas eine Daß ich meine Freunde befrage. Da riefen die Freunde

Reinekens alle: es buntet uns gut, ben Billen bes Konigs Gleich zu erfallen. Sie tamen zu Scharen zum Sieger ges laufen,

Alle Verwandte, ber Dachs und ber Affe, und Otter und Bieber.

Seine Freunde waren nun anch der Marder, die Wiefel, Hermelin und Eichborn und viele die ihn befeindet, Seinen Namen zuvor nicht nennen mochten, sie, liefen Alle zu ihm. Da fanden sich auch, die sonst ihn verklagten, Als Berwandten anjeht und brachten Weiber und Kinder, Große, Mittlere, Kleine, dazu die Kleinsten, es that ihm Jeglicher schn, sie schmeichelten ihm und konnten nicht enden.

In der Belt geht's immer fo gu. Dem Gludliden fagt man : Bleibet lange gefund! er findet Kreunde die Menge. Aber wem es ubel gerath, ber mag fich gebulben! Chen fo fand es fic bier. Ein jeglicher wollte ber Rachfte Reben bem Sieger fich blabn. Die einen fibteten, andre Sangen, bliefen Vofaunen und folugen Daufen bazwifden. Reinefens Rreunde fprachen ju ihm : Erfreut euch, ihr habet End und enrer Gefdlecht in biefer Stunde gehoben! ... Gebr betrübten wir und euch unterliegen ju feben, Doch es manbte fich bald, es war ein treffliches Studden. Reinete fprad, es ift mir gegludt, und bantte den Freunden. Alfo gingen fie bin mit großem Getummel, vor allen Reinefe mit ben Bartern bes Rreifes. Alfo gelangten Sie jum Ehrone bes Ronigs, ba fniete Meinete nieber. Aufstehn bieg ibn ber Ronig und fagte vor allen ben Gerren : Enren Tag bemabrtet ihr mobl: ibr babet mit Ehren Eure Sache vollführt, besmegen fprech' ich euch ledig; Bile Strafe bebet fic auf, ich merbe baraber

Rächftens fprechen im Rath mit meinen Eblen, fobalb nur Regrim wieder geheilt ift; fur bente folief' ich bie Sache.

Eurem Rathe, guddiger Herr, versetze bescheiben Reinele drauf, ist beilsam zu folgen. Ihr wist es am besten. Als ich hierher tam klagten so viele, sie logen dem Wolfe, Reinem mächtigen Feinde, zu lieb, der wollte mich stürzen, hatte mich fast in seiner Sewalt, da riefen die andern Kreuzige! klagten mit ihm, nur mich aufs Lehte zu bringen, Ihm gefällig zu sevn; denn alle konnten bemerken: Bester fand er bep euch als ich, und keiner gedachte Weber aus Ende noch wie sich vielleicht die Wahrheit versbalte.

Jenen hunden vergleich' ich sie wohl, die pstegten in Menge Bor der Ruche zu stehn, und hofften es werde wohl ihrer Auch der gunstige Koch mit einigen Knochen gedenken. Einen ihrer Gesellen erblickten die wartenden hunde, Der ein Stuck gesottenes Fleisch dem Roche genommen Und nicht eilig genug zu seinem Unglück davon sprang. Denn es begoß ihn der Koch mit heißem Wasser von hinten Und verbrüht' ihm den Schwanz; doch ließ er die Beute nicht fallen.

Mengte sich unter die aubern, sie aber sprachen zusammen: Seht wie diesen der Roch vor allen andern begünstigt!
Seht welch föstliches Stud er ihm gab! und jener versehte: Benig begreift ihr davon, ihr lobt und preis't mich von vorne, Bo es euch freylich gefällt das föstliche Fleisch zu erblicken; Aber beseht mich von hinten und preis't mich glücklich, wosern ihr Eure Meinung nicht andert. Da sie ihn aber besahen Bar er schrecklich verbraunt, es sielen die Haare herunter Und die Haut verschrumpst' ihm am Leib. Ein Grauen besiel fie,

. .

Riemand wollte jur Ruche; fie liefen und lieffen ihn fieben. Herr, die Gierigen mein' ich hiermit. So lange sie mächtig Sind, verlangt sie ein jeder zu seinem Freunde zu haben. Stündlich sieht man sie au, sie tragen das Fleisch in dem Munde. Wer sich nicht nach ihnen bequemt, der muß es entgelten, Löben muß man sie immer, so übel sie handeln, und also Stärtt man sie nur in fraksicher That. So thut es ein jeder Der nicht das Ende bedenst. Doch werden solche Gesellen Defters gestraft und ihre Gewalt nimmt ein trauriges Ende. Niemand leidet sie mehr, so fallen zur Rechten und Linken Ihnen die Haare vom Leibe. Das sind die vorigen Freunde Groß und klein, sie fallen nun ab und lassen sie nackend. So wie sammtliche Hunde sogleich den Gesellen verliessen, Als sie den Schaden bewertt und seine geschändete Halfte.

Snabiger herr, ihr werbet verftebn, von Reineten foll man Rie fo reden, es follen die Freunde fich meiner nicht fcamen. Quer Snaben dant' ich aufs befte und tonnt' ich nur immer Euren Willen erfahren, ich murb' ibn gerne vollbringen.

Biele Borte helfen uns nichts, versette ber König: Alles hab' ich gehört, und was ihr meinet verstanden. Euch, als edlen Baron, ench will ich im Nathe wie vormals Bieder sehen, ich mach' euch jur Pflicht zu jeglicher Stunde Meinengeheimen Nath zu besuchen. So being' ich euch wieder Bollig zu Ehren nub Macht, und ihr vervient es, ich hoffe. Delfet alles zum besten wenden. Ich fann euch am hofe Nicht entbehren, und wenn ihr die Beisheit mit Lugend verbindet.

So wird Riemand aber euch gehn, und icarfer und flaget

Rath und Bege bezeichnen. 3ch werbe funftig die Rlagen Ueber ench weiter nicht horen. Und ihr follt immer an meiner Stelle reden und handeln als Kanzler des Reiches. Es fev euch Alfo mein Siegel befohlen und was ihr thuet und schreibet Bleibe gethan und geschrieben. — Go hat nun Reinete billig Sich zu großen Gunften geschwungen, und alles befolgt man' Bas er rath und beschließt, zu Frommen oder zu Schaden.

Reinete dantte dem Ronig und fprach : mein ebler Gebieter, Bu viel Ehre thut ihr mir an, ich will es gedenten Wie ich hoffe Verftand zu behalten. 3br follt es erfahren.

Bie es bem Wolf indeffen erging, vernehmen wir furglich. Uebermunden lag er im Rreise und übel bebandelt. Beib und Freunde gingen ju ibm, und Singe ber Rater, Braun, ber Bar, und Sind und Gefind' und feine Bermandten. Rlagend legten fie ibn auf eine Babre; man batte Bohl mit heu sie gepolstert ihn warm zu halten; und trugen Aus dem Kreif ihn beraus. Man untersuchte bie Bunden. Bablete feche und zwanzig; es tamen viele Chirurgen Die fogleich ibn verbanden und beilende Eropfen ibm reichten. Alle Glieder waren ihm lahm. Sie rieben ihm gleichfalls Rraut ins Ohr, er nief'te gewaltig von vornen und binten. And fie fpracen gufammen, wir wollen ibn falben und baben: Erofteten foldergeftalt bes Bolfes traurige Sippichaft; Legten ibn forglich ju Bette, ba ichlief er, aber nicht lange, Bachte verworren und fummerte fic, die Schande, bie Schmerzen

Setten ihm zu, er jammerte laut und ichien zu verzweifeln; Sorglich wartete Gieremund fein, mit traufigem Muthe, Dachte ben großen Berluft. Mit mannigfaltigen Schwerzen Stand fie, bedanerte fich und ihre Rinder und Freunde, Sah den leidenden Mann, er fonut' es niemals verwinden, Ras'te vor Schwerz, der Schwerz war groß und traurig die Koigen.

Reineten aber behagte bas wohl. er schwatte vergunglich Seinen Freunden was vor und hörte fich preisen und loben. Hohen Muthes schied er von dannen. Der guddige König Sandte Geleite mit ihm, und sagte freundlich jum Abschied: Kommtbald wieder! Dakniete der Jucks am Throne jur Erden, Sprach: ich dant' ench von herzen und meiner guddigen Frauen, Eurem Rathe, den herren zusammt. Es spare, mein König, Gott zu vielen Ehren euch auf, und was ihr begehret Thu ich gern, ich lieb' euch gewiß und din es euch schuldig. Jeho, wenn ihr's vergönnt, gedent' ich nach hause zu reisen, Meine Frau und Kinder zu sehn, sie warten und trauren.

Reifet nur bin, verfeste der König, und fürchtet nichs weiter. Alfo machte fic Reinete fort vor allen begunftigt. Manche feines Selichters verfteben diefelbigen Kunfte, Rothe Barte tragen nicht alle; boch find fie geborgen.

Reinele jog mit seinem Geschlecht, mit vierzig Verwandten, Stolz von hofe, sie waren geehrt und freuten sich deffen. Als ein herr trat Reinele vor, es folgten die andern. Frohen Muthes erzeigt' er sich da, es war ihm der Wedel Breit geworden, er hatte die Gunst des Königs gefunden, War nun wieder im Rath und bachte wie er es nutte. Ben ich liebe bem frommt's und meine Freunde genießen's; Also dacht' er; die Weisheit ist mehr als Gold zu werehr

So begab sich Reinete fort, begleitet von allen Seinen Freunden, den Weg nach Malepartus der Beste. Mien zeigt' er sich dantbar die sich ihm günstig erwiesen, Die in bedenklicher Zeit an seiner Seite gestanden. Seine Dienste bot er dagegen; sie schieden und gingen Zuchste bot er dagegen; sie schieden und gingen Zuch sein Weinigen jeder, und er in seiner Behausung Fand sein Weib Frau Ermelpn wohl; sie zrüst' ihn mit Frenden, Fragte nach seinem Berdruß und wie er wieder entsommen? Reinese sagte: gelang es mir doch! ich habe mich wieder In die Gunst des Königs gehoben, ich werde wie vormals Wieder im Rathe mich sinden, und unserm ganzen Seschlechte Wirdes zur Ehre gedeihn. Erhat mich zum Kanzler des Reiches Lant vor allen ernannt und mir das Siegel besohlen.
Alles was Reinese thut und schreibt, es bleibet für immer Wohlgethan und geschrieben, das mag sich jeglicher merten!

Unterwiesen hab' ich ben Bolf in wenig Minnten Und er flagt mir nicht mehr. Geblenbet ift er, verwundet Und beschimpft sein ganzes Geschlecht; ich hab' ihn gezeichnet! Benig nubt er kunftig der Belt. Bir kampften zusammen, Und ich hab' ihn untergebracht. Er wird mir anch schwerlich Bieder gesund. Bas liegt mir baran? Ich bleibe sein Bormann, Aller seiner Gesellen die mit ihm halten und stehen.

Reinetens Fran vergnügte fich febr, fo wuchs anch ben bepben

Aleinen Anaben der Muth bev ihres Baters Erböhung. Unter einander sprachen sie froh: vergnügliche Lage Leben wir nun, von allen verehrt und denken indessen Unste Burg zu besestigen und heiter und sorglos zu leben.

..

Sochgeehrt ift Reinete unn! Bur Beisheit belehre Bald fich jeder, und meide bas Bofe, verehre die Tugend! Diefes ist der Sinn des Gesangs, in welchem der Dichter Fabel und Bahrheit gemischt, damit ihr das Bose vom Guten Sondern möget, und schähen die Beisheit, damit auch die Känfer Dieses Buchs vom Laufe der Belt sich täglich belehren. Denn so ist es beschaffen, so wird es bleiben und also Endigt sich unser Gedicht von Reinetens Wesen und Thaten. Und verhelfe der herr zur ewigen herrlichteit! Amen.

en general de la company de la

•

. . . • .•

•

• ,

,

Spermann unb

Dotothea.

Ra'lliope.

Schidfal und Antheil.

Sab' ich den Markt und die Strafen doch nie fo einsam gesehen!

3ft doch die Stadt wie getehrt! wie ausgestorben! Richt funfgig,

Daucht mir, blieben jurud, von allen unfern Bewohnern. Bas die Reugier nicht'thut! Go renut und lauft nun ein jeder, Um den traurigen Jug der armen Bertriebnen zu feben. Bis jum Dammweg, welchen fie ziehn, ift's immer ein Stunden,

Und da lauft man hinab, im heißen Staube des Mittags. Röcht' ich mich doch nicht rühren vom Plat, um zu seben bas Elend

Suter fliebender Menfchen, die nun, mit geretteter habe, Leider, das überrheinische Land, das icone, verlaffend, Bu uns herüber tommen, und durch ben glüdlichen Bintel Dieses fruchtbaren Thal's und seiner Krümmungen wandern. Trefflich haft du gehandelt, o Fran, daß du milde den Sohn fort

Shidteft, mit altem Linnen und etwas Effen und Erinten, Umes den Armen ju fpenden; denn Geben ift Sache bes Reichen. Bas ber Junge boch fahrt! und wie er banbigt bie hengfie! Gehr gut nimmt bas Satischen fich aus, bas nene; bequemlich Gaben Biere barin, und auf dem Bode der Anticher. Diehmal fuhr er allein; wie rollt es leicht um die Ede! Go sprach, unter dem Thore des hauses fibend am Marite, Boblbehaglich, jur Fran der Wirth jum goldenen Liwen.

Und es verfehte barauf die finge, verftandige handfrau: Bater, nicht gerne verschent' ich die abgetragene Leinwand; Denn fie ift zu manchem Gebrand und für Geld nicht zu haben, Benn man ihrer bedarf. Doch hente gab ich so gerne Manches besiere Stud an Ueberzügen und hemben; Denn ich hotte von Lindern und Alten, die nadend daber gehn. Birft bu mir aber verzeihn? denn anch bein Schrant ift gesplündert.

Und besonders den Schlafrod mit indianischen Blumen, Bon dem feinsten Sattun, mit feinem Flanelle gefüttert, Gab ich hin; er ist dunn und alt und ganz aus der Mode.

Wher es lächelte brauf ber treffliche handwirth, und fagte: Ungern vermiff' ich ihn boch, ben alten fattunenen Schlaftod, Echt oftindischen Stoffs; so etwas friegt man nicht wieder. Boll! ich trug ihn nicht mehr. Man will jeht frevlich, ber Mann soll

Immer gehn im Sartont und in der Belefche fich zeigen, Immer geftiefelt fepn; verbannt ift Pantoffel und Muge.

> bie Fran, bort tommen fcon Cinige wieber, w mus bod wohl fcon vorben fenn.

Seht, wie Allen bic Schuhe fo ftaubig find! wie bie Gefichter Blaben! und Jeglicher führt bas Schnupftuch, und wischt fich ben Schweiß ab.

Mocht' ich boch auch, in ber Sibe, nach foldem Schanfpiel fo weit nicht

Laufen und leiben! Furmahr, ich habe genug am Ergabiten.

Und es fagte barauf ber gute Bater mit Rachbrud: Solch ein Better ift selten ju solcher Ernte gefommen, Und wir bringen die Frucht herein, wie bas heu schon herein ift, Troden; ber himmel ift hell, es ift fein Bollchen zu sehen, Und von Morgen wehet ber Bind mit lieblicher Rahlung. Das ift beständiges Better! und überreif ist das Korn schon; Morgen fangen wir an zu schneiden die reichliche Ernte.

Alle er fo fprach, vermehrten fich immer die Scharen ber Manner

Und der Beiber, die aber den Martt sich nach Sause begaben; Und so tam auch jurud mit seinen Sochtern gefahren Rasch, an die andere Seite des Martts, der begüterte Rachbar, An sein erneuertes Saus, der erfte Kausmann des Ortes, Im geöffneten Bagen, (er war in Landan versertigt.) Lebhaft wurden die Gassen; denn wohl war bevölfert das Städtchen.

Mander Fabriten befliß man fic ba, und mandes Gewerbes.

Und fo faß bas trauliche Paar, fic, unter bem Thorweg, Beber bas manbernde Bolt mit mancher Bemertung ergegend. Endlich aber begann die murdige hansfrau, und fagte: Seht! dort fommt der Prediger ber; es fommt auch ber Rac Spothefer mit ihm: die follen uns alles erzählen, Bas fie dranfen gesehn und was zu fchauen nicht frob macht.

Freundlich famen betan bie Bepben, und gruften bas Chpaat,

Sehten fic auf die Bante, die balgernen, unter bem Thormeg, Stand von ben gafen fcattelnd, und Luft mit dem Luce fic faceinb.

Da begann benn juerft, nach wechfelfeitigen Grufen, Der Apothefer ju sprechen und lagte, bepnahe verbrieffich: So find die Menschen farmahr! und einer ift doch wie der andce,

Daß er ju gaffen fic freut, wenn ben Radifen ein Anglad befället!

Linft boch Jeber, bie Flamme ju febn, die verberblich ems porfclägt,

Jeber ben armen Berbrecher, ber peinlich jum Lobe ges führt wirb.

Jeber fpaziert unn hinans, zu fcauen ber guten Bertriebnen Glend, und Riemand bebenft, daß ihn bas abuliche Schicfal Auch, vielleicht zunachft, betreffen fann, ober boch funftig. Unverzeihlich find' ich ben Leichtfun; doch liegt er im Menfchen.

Und es fagte baranf ber eble verftändige Pfarrhert, Et, die Bierde der Stadt, ein Jungling naber dem Manne. Diefer fannte das Leben, und fannte der Sorer Bedürfniß, War vom hohen Werthe der heiligen Schriften burchbrungen, Die uns der Menschen Geschid enthüllen, und ihre Gestinnung; Und so fannt' er anch wohl die besten weltlichen Schriften. Diefer sprach: ich table nicht gern, was immer dem Menschen får unicabliche Eriebe bie gute Mutter natur ab; Denn mas Berftand und Bernunft nicht immer vermögen, vermag oft

Sold ein gludlicher hang, ber unwiderstehlich uns lettet. Locke die Rengier nicht ben Menschen mit heftigen Reizen, Sagt! erführ' er wohl je, wie schon sich die weltlichen Dinge Gegen einander verhalten? Denn erst verlangt er das Rene, Suchet das Rubliche dann mit unermüdetem Fleise; Endlich begehrt er das Gute, das ihn erhebet und werth macht. In der Jugend ist ihm ein frober Gesährte der Leichtsun, Der die Gesahr ihm verbirgt, und heilsam geschwinde die Spuren

Tilget bes ichmerglichen Uebels, fobalb es nur irgend vorbengog.

Freplich ift er zu preisen, der Mann, dem in reiferen Jahren Sich der gesehte Berstand aus foldem Frohsinn entwickelt, Der im Glud, wie im Unglud, sich eifrig und thätig bestrebet; Denn das Gute bringt er hervor und ersehet ben Shaben.

Freundlich begann fogleich die ungebuldige hansfran: Saget uns, was Ihr gefehn; benn bas begehrt' ich ju wiffen.

Sowerlich, verfeste darauf der Apotheter mit Nachbruck, Werd' ich so bald mich freun nach dem, was ich alles erfahren. Und wer erzählet es wohl, das mannigfaltigste Elend! Schon von ferne sahn wir den Staub, noch eh wir die Wiesen Abwärts kamen; der Jug war schon von Sügel zu Hügel Unabsehlich dahin, man konnte wenig erkennen. Als wir nun aber den Weg, der quer durchs Thal geht, erreichten,

Geethe's Werte, XI. 99b.

Bar Gedräng' und Setummel noch groß ber Bandrer und Bagen.

Leiber sahen wir noch genug der Armen vorbenziehn, Konnten einzeln erfahren, wie bitter die schmerzliche Fluchtfen, Und wie froh das Gefühl des eilig geretteten Lebens. Traurig war es zu sehn, die mannigfaltige Habe, Die ein Haus nur verbirgt, das wohlversehne, und die ein Guter Wirth umher an die rechten Stellen geseht hat, Immer bereit zum Gebrauche, denn alles ist nothig und nüblich,

Run zu feben bas alles, auf manderley Wagen und Karren Durch einander geladen, mit Uebereilung geflüchtet. \
Ueber dem Schranfe lieget bas Sieb und die wollene Dede; In dem Bactrog das Bett, und bas Leintuch über dem Spiegel.

Acht und es nimmt die Gefahr, wie wir benm Brande por gwangig

Jahren auch wohl gesehn, dem Menschen alle Befinnung, Daß er das linbedeutende fast, und das Theure jurudlafft. Also führten auch bier, mit unbesonnener Sorgfalt, Schlechte Dinge sie fort, die Ochsen und Pferde beschwerend: Alte Breter und Faffer, den Gansestall und den Kafig. Auch so teuchten die Weiber und Kinder mit Bundeln sich schlevend,

Unter Rorben und Butten voll Sachen feines Gebrauches; Denn es verläfft der Menich jo ungern das Lehte ber habe. Und jo zog auf dem ftaubigen Beg der drangende Jug fort, Ordnungslos und verwirrt. Mit ichmidderen Thieren, der eine, Bunichte langfam zu fahren, ein andrer emfig zu eilen. Da entstand ein Geschrev der gequetschen Beiber und Kinder, Und ein Bloten des Biebes, dazwischen her hunde Gebelfer,

Und ein Beblaut ber Alten und Rranten, die boch auf bem foweren

Uebergepadten Bagen auf Betten fagen und fowantten. Aber, aus dem Gleife gebrangt, nach dem Rande des Sochwegs

Irte bas inarrende Rad; es fturgt' in ben Graben bas Fuhrwert,

Umgefchlagen, und weithin entflurgten im Somunge bie Menfchen,

Mit entjehlichem Schrepn, in das Felb hin, aber boch gludlich. Spater fturgten die Kaften, und fielen naber dem Wagen. Wahrlich, wer im Fallen fie fab, ber erwartete nun fie Unter ber Laft der Kiften und Schränfe gerschmettert zu ichauen.

Und fo lag zerbrochen ber Wagen, und hulftos die Menfchen; Denn die übrigen gingen und zogen eilig vorüber, Rur fich felber bedeutend und hingeriffen vom Strome. Und wir eilten hinzu, und fanden die Kranten und Alten, Die zu hauf' und im Bett ichon taum ihr bauerndes Leiden Trügen, hier auf dem Boden, beschädigt, achzen und jammern, Bon der Sonne verbrannt und erstielt vom mogenden Stanbe.

Und es fagte darauf, gerührt, ber menfchliche Sauswirth: Moge boch hermann fie treffen und fie erquiden und fleiben. Ungern murd' ich fie febn; mich schmerzt der Anblid des Tammers.

Soon von dem ersten Bericht fo großer Leiden gerühret, Schickten wir eilend ein Scherfieln von unferm Ueberfiuß, daß nur

Einige murben geftartt, und ichienen uns felber beruhigt. Aber laft uns nicht mehr bie traurigen Bildet ernenern: Denn es befchleichet die gurcht gar balb die herzen ber Menichen,

Und die Sorge, die mehr als felbst mir das Uebel verhafft ift. Eretet herein in den hinteren Raum, das fühlere Salden. Die scheint Sonne dabin, nie dringet warmere Luft dort Durch die starteren Mauern; und Mutterden bringt nus ein Glaschen

Drep und achtiger ber, bamit wir die Grillen vertreiben. hier ift nicht freundlich ju trinten; bie Fliegen umfummen die Glafer.

Und fie gingen babin und freuten fich alle ber Rublung.

Sorgfam brachte bie Mutter bes flaren herrlichen Beines, In geschliffener Flasche auf blantem, ginnernen Runde, Mit ben grunlichen Romern, ben echten Bechern bes Rheins weins. —

Und fo fibend umgaben die Drep den glanzend gebohnten, Runden, braunen Lifc, er ftand auf machtigen Fußen. Beiter flangen fogleich die Glafer bes Birthes und Pfarrers; Doch unbeweglich hielt der Oritte bentend bas feine, und es fordert' ihn auf ber Wirth, mit freundlichen Borten:

Frifd, herr Nachbar, getrunten! benn noch bewahrte vor Unglad

Gott uns guddig, und wird auch funftig uns alfo bewahren. Denn wer erfennet es nicht, daß feit dem foredlichen Brande, Da er fo hart uns gestraft, er uns nun beständig erfreut hat, Und beständig beschüt, fo wie der Mensch sich des Auges Softlichen Apfel bewahrt, der vor allen Gliedern ihm lieb ift. Gollt' er fernerhin nicht uns schigen und hulfe bereiten?

Denn man fieht es erft recht, wie viel er vermag, in Sefahren; Sollt' er die blubende Stadt, die er erft durch fielfige Burger Reu aus der Afche gebaut und dann fie reichlich gefegnet, Jeho wieder gerftoren und alle Bemuhung vernichten?

heiter fagte daranf ber treffliche Pfarter, und milbe: Saltet am Glauben feft, und feft an diefer Gefinnung; Denn fie macht im Glude verftandig und ficher, im Unglud Reicht fie den fonften Troft und belebt bie berrlichfte hoffnung.

Da verfeste der Birth, mit mannlichen flugen Gebanten: Bie begrußt' ich fo oft mit Staunen die Fluthen des Rhein: ftrome,

Benn ich, reifend nach meinem Geschäft, ihm wieder mich nabte!

Immer schien er mir groß, und erhob mir Sinn und Semuthe; Aber ich kounte nicht benken, daß bald sein liebliches User Sollte werben ein Ball, nm abzuwehren den Franken, Und sein verbreitetes Bett ein allverhindernder Graben. Seht, so schütt die Natur, so schünen die waderen Deutschen Und so schütt und der Herr; wer wollte thöricht verzagen? Mübe schon sind die Streiter, und alles bentet auf Frieden. Möge doch auch, wenn das Fest, das lang' erwünschte, geseiert Bird, in unserer Licche, die Glode dann tont zu der Orgel, Und die Trompete schwettert, das hohe Te Deum begleitend, — Möge mein hermann doch auch an diesem Tage, herr Pfarrer, Mit der Braut, entschossen, vor Euch, am Altare, sich stellen, Und das glücliche Fest, in allen den Landen begangen, Auch mir künstig erscheinen, der häuslichen Frenden

Aber ungern feb' ich ben Jungling, der immer fo thatig Mir in dem Saufe fich regt, nach außen langfam und fouchtern.

Benig findet er Luft fich unter Leuten gu zeigen; Ja, er vermeibet fogar der jungen Mabden Gefellschaft, Und ben froblichen Tang, den alle Jugend begehret.

Alfo fprach er und horchte. Man horte der ftampfenden Pferde Gerofe fich nahn, man borte den rollenden Bagen, Der mit gewaltiger Gile nun bonnert' unter ben Thorweg.

Terpsichore.

hermann.

Als nun der wohlgebildete Sohn ins 3immer hereintrat, Shaute der Prediger ibm mit scharfen Bliden entgegen, Und betrachtete seine Gestalt und sein ganzes Benehmen, Mit dem Auge des Forschers, der leicht die Mienen entsräthselt:

Addelte bann, und fprach ju ihm mit traulicen Borten: Rommt Ihr boch als ein veranderter Menfch! 3ch habe noch niemals

Euch fo munter gesehn und Eure Blide so lebhaft. Frohlich tommt Ihr und beiter; man fieht, Ihr habet die Gaben

Unter die Armen vertheilt und ihren Segen empfangen.

Ruhig erwiederte drauf der Sohn, mit ernftlichen Borten; Ob ich loblich gehandelt? ich weißes nicht; aber mein herz hat Mich geheißen zu thun, so wie ich genan nun erzähle. Mutter, Ihr framtet so lange, die alten Stude zu suchen Und zu wählen; nur spat war erst das Bundel zusammen, Auch der Wein und das Bier ward langsam, forglich gep Als ich nun endlich vors Thor und auf die Straße hins

Stromte jurad bie Menge ber Burger mit Beibern und Rindern.

Mir entgegen; denn fern war icon der Bug der Bertriebnen. Schneller hielt ich mich bran, und fuhr behende dem Dorf zu, Wo fie, wie ich gehört, heut' übernachten und raften. Als ich nun meines Weges bie neue Straße hinanfuhr, Fiel mir ein Bagen ins Auge, von tüchtigen Banmen gefüget, Bon zwey Ochfen gezogen, den größten und stärtsten des Anslands.

Reben her aber ging, mit starten Schritten, ein Madchen. Lentte mit langem Stade die bepben gewaltigen Thiere, Eried sie an und hielt sie zurück, sie leitete klüglich. Als wich das Mädchen erblickte, so trat sie den Pferden gelassen

Naher und fagte ju mir: nicht immer war es mit uns fo Jammervoll, als ihr uns heut' auf diesen Wegen erblicktet. Nochnicht bin ich gewohnt, vom Fremden die Sabe ju heischen, Die er oft ungern gibt, um los ju werden den Armen; Aber mich dränget die Noth ju reben. Hier auf dem Strohe Liegt die erst entbundene Fran des reichen Besissers, Die ich mit Stieren und Wagen noch kaum, die Schwang're, gerettet.

Spat nur tommen wir nach, und taum das Leben erhielt fie. Run liegt, neugeboren, das Rind ihr nackend im Arme, Und mit Wenigem nur vermögen die Unsern zu helfen, Wenn wir im nachsten Dorf, wo wir heute zu raften gedenken, Auch sie finden, wiewohl ich fürchte, sie find schon vorüber. Bar' Euch irgend von Leinwand nur was Entbehrliches, wenn ihr

hier aus ber Rachbarschaft fend, fo frendet's gatig ben Armen.

Alfo fprach fie, und matt erhob fic vom Strobe bie bleiche Bochneriun, fcaute nach mir; ich aber fagte bagegen: Guten Menfchen, furwahr, fpricht oft ein himmlifcher Geift zu, Daß fie fuhlen bie Noth, die dem armen Bruber bevorfteht; Denn fo gab mir die Mutter, im Borgefühle von Eurem Jammer, ein Bundel, fogleich es ber nacten Nothburft zu reichen.

Und ich loste die Anoten der Schuur, und gab ihr den Schlafrod

Unfere Batere bahin, und gab ihr hemden und Leintuch. Und fie dantte mit Freuden, und rief: ber Gludliche glaubt nicht,

Dag nod Bunder gefdehn; benn nur im Glend erfennt man Gottes Sand und Ringer, ber gute Menichen gum Guten Leitet. Bas er burd End an uns thut, thu' er End felber. Und ich fab die Bochnerinn froh die verschiedene Leinwand, Aber besonders den weiden Klanell des Schlafrocks befühlen. Gilen wir, fagte ju ihr die Jungfrau, bem Dorf ju, in welchem Unfre Gemeine icon raftet und biefe Racht burd fic aufbalt; Dort beforg' ich fogleich bas Rindergeng, alles und jedes. Und fie grußte mich noch, und fprach ben berglichften Dant aus, Erieb bie Dofen; ba ging ber Bagen. 3ch aber verweilte, Sielt die Pferde noch an; benn 3wiefpalt war mir im bergen, Db ich mit eilenden Roffen bas Dorf erreichte, bie Speifen Unter das übrige Bolf ju fpenden, ober fogleich bier Miles bem Madden gabe, bamit fie es weislich vertheilte. Und ich enticied mich gleich in meinem Bergen, und fuhr ihr Sacte nad, und erreichte fie bald, und fagte bebende : Sutes Madden, mir bat bie Mutter nicht Leinwand alleine Muf ben Bagen gegeben, bamit ich ben Radten befleib Sondern fie fügte bagu noch Speif' und manches Gel

Und es ift mir genug davon im Raften des Bagens.

Nun bin ich aber geneigt, auch diese Saben in beine hand zu legen, und so erfull' ich am besten den Auftrag;

Du vertheilst sie mit Sinn, ich muste dem Jusall gehorchen.

Drauf versetzte das Madchen: mit aller Arene verwend' ich Eure Gaben; der Durstige soll sich derselben erfreuen.

Also sprach sie. Ich diffnete schnell die Rasten des Bagens, Brachte die Schinken hervor, die schweren, brachte die Brote, Flaschen Beines und Biers, und reicht' ihr alles und jedes.

Gerne hatt' ich noch mehr ihr gegeben; doch leer war der Rasten.

Mes padte fie brauf gu ber Wochnerinn gufen, und gog fo Beiter; ich eilte gurud mit meinen Pferben ber Stadt gu.

Als nun hermann geendet, ba nahm ber gesprächige Rachbar

Sleich das Bort, nud rief: o gludlich, wer in den Lagen Diefer flucht und Berwirrung in feinem haus nur allein lebt, Bem nicht Frau und Kinder jur Seite bange fich schmiegen! Sludlich fühl' ich mich jeht; ich mocht' um vieles nicht heute Bater heißen und nicht für Frau und Kinder besorgt sepu. Defters bacht' ich mir auch schon die Flucht, und habe die besten

Sachen zusammengepadt, bas alte Geld und die Retten Meiner feligen Mutter, wovon noch nichts verlauft ift.

Freplich bliebe noch vieles jurud, bas fo leicht nicht ges fcafft wirb.

Selbst die Rrauter und Wurzeln, mit vielem Fleiße gesammelt, Mist' ich ungern, wenn auch der Werth der Waare nicht aros ist.

Bleibt ber Provifor jurud, fo geh' ich getroftet von Saufe.

Sab' ich die Baarfchaft gerettet und meinen Rorper, fo hab' ich Alles gerettet; ber einzelne Mann entfliehet am leichtften.

Rachbar, verfette darauf der junge hermann, mit Nachdrud:

Keinesweges dent' ich wie Ihr und table die Nede. Ift mohl ber ein wurdiger Mann, ber, im Glud und im Unglud,

Sich nur allein bebenkt, und Leiben und Freuden zu theilen Richt verstehet, und nicht dazu von Herzen bewegt wird? Lieber möcht' ich, als je, mich heute zur heirath entschließen; Denn manch gutes Madchen bedarf bes schüpenden Mannes, Und ber Mann bes erheiternden Weibs, wenn ihm Unglud bevorsteht.

Lächelnd fagte barauf ber Bater: fo bor' ich bich gerne! Solch ein vernünftiges Bort hast du mir felten gesprochen.

Aber es fiel fogleich die gute Mutter behend ein: Sohn, furmahr! bu haft Recht; wir Eltern gaben bas. Bepfpiel.

Denn wir haben uns nicht an frohlichen Tagen ermählet, Und und knupfte vielmehr die traurigste Stunde zusammen. Montag Morgens — ich weiß es genau; benn Tages vorber war

Jener foredliche Brand, der unfer Stadtden verzehrte — 3manzig Jahre find's nun; es war ein Sonntag wie heute, helf und troden die Zeit, und wenig Waffer im Orte. Alle Leute waren, spazierend in festiichen Kleidern, Auf den Dorfern vertheilt und in den Schenken und MR Und am Ende ber Stadt begann bas Tener. Der Brand lief Cilig die Strafen hindurch, erzengend fich felber ben Ingwind. Und es brannten die Schennen ber reichgefammelten Ernte, Und es brannzen bie Strafen bis zu dem Martt, und bas Land war

Meines Baters hierneben verzehrt, und dieses zugleich mit. Wenig flüchteten wir. Ich faß, die tranzige Racht durch, Bor der Stadt auf dem Anger, die Kasten und Betten bewahrend;

Doch zulest befiel mich der Schlaf, und als nun des Morgens Mich die Rühlung erweckte, die vor der Sonne herabfällt, Sah ich den Rauch und die Gluth und die hohlen Manern und Effen.

Da war bettemmt mein herz; allein die Sonne ging wieder herrlicher auf als je, und flofte mir Muth in die Seele. Da erhob ich mich eilend. Es trieb mich, die Stätte zu feben, Wo die Bohnung gestanden, und ob fich die hubner gerettet, Dielich besonders geliebt; benn kindisch war mein Gemuth noch. Als ich nun über die Trummer des hauses und hofes das ber flieg,

Die noch rauchten, und fo bie Bohnung muß und gerftort fab, Ramft bu jur andern Seite herauf, und durchfnoteft die Statte.

Dir war ein Pferd in bem Stalle verfchattet; bie glimmens ben Balfen

Lagen darüber und Soutt, und nichts ju febn war vom Thiere. Alfo fianden wir gegeneinander, bedentlich und trantig: Denn die Band war gefallen, die unfere Sofe geschieden. Und du fasteft darauf mich bep der Sand au, und sagtest: Lieschen, wie fommst du hieher? geh weg! du verbtennek die Soblen;

Denn ber Soutt ift heiß, er fengt mir die flarferen Stiefeln. Und du hobest mich auf, und trugst mich heruber, burch beinen

Sof weg. Da ftand noch bas Ebor bes Saufes mit feinem Gewölbe,

Wie es jest steht; es war allein von Allem gehlieben. Und du sestest mich nieder und kusstest mich und ich vers webrt' es.

Aber du sagtest darauf mit freundlich bedeutenden Worten: Siehe, das Haus liegt nieder. Bleib hier, und hilf mie es bauen,

Und ich helfe bagegen auch beinem Bater an feinem. Doch ich verstand bich nicht, bis du jum Bater bie Mutter Schicktest und schnell bas Gelubb ber frohlichen Che voll, bracht mar.

Roch erinnt' ich mich heute bes halbverbrannten Geballes Treubig, und febe bie Sonne noch immer fo herrlich here aufgehn;

Denn mir gab ber Tag ben Gemahl, es haben bie erften Beiten ber wilben Berftorung ben Sohn mir ber Ingend gegeben.

Darum lob' ich bich hermann, daß bu mit reinem Bertrauen Auch ein Madchen bir benfft in diesen traurigen Zeiten, Und es magtest zu frepn im Rrieg und über ben Trummern.

Da verfette fogleich ber Bater lebhaft und fagte: Die Gesinnung ift löblich, und mahr ift auch die Geschichte, Matterchen, die du erzählst; denn so ist alles begegnet. Aber bester ift besser. Nicht einen Jeden betrifft es Anzusangen von vorn sein ganzes Leben und Besen; Richt soll Jeder sich qualen, wie wir und Andere thaten, D, wie gladlich ift ber. bem Bater und Mutter bas hans fon Boblbeitellt übergeben, und ber mit Gedeiben es ansziert! Aller Anfang ift fower, am fowerften ber Infang ber Birtbidaft.

Manderley Dinge bedarf der Menich, und alles wird taglio Theurer; ba feb' er fic vor, bes Beldes mehr an erwerben. Und fo boff ich von bir, mein hermann, bag bu mit nachftens In das Saus Die Braut mit iconer Mitgift bereinfabrit: Denn ein maderer Mann verdient ein begatertes Mabden. Und es behaget fo mobl, wenn mit dem gewünschten Beibden. And in Rorben und Raften die nabliche Gabe bereinfommt. Richt umfonft bereitet durch mande Sabre die Mutter Biele Leinwand ber Tochter, von feinem und ftarfem Gemebe: Richt umfonft verebren die Dathen ibr Gilbergeratbe, Und der Bater fondert im Dulte bas feltene Goldfide: Denn fie foll bereinft mit ihren Gutern und Saben . Benen Jungling erfreun, ber fie por allen erwählt bat. Ja, ich weiß, wie behaglich ein Beibden im Saufe fich finbet, Das ihr eignes Berath in Ruch' und Bimmern erfennet, und bas Bette fich felbft und ben Lifch fich felber gebect bat. Rur mohl ausgestattet mocht' ich im Saufe bie Braut febn: Denn die Arme wird boch nur julest vom Manne verachtet, Und er balt fie als Magb, bie als Magb mit bem Banbel bereinfam.

Ungerecht bleiben die Manner, und die Beiten der Liebe vers geben.

Ja, mein hermann, bu wurbest mein Alter boolich ers freuen,

Wenn du mir balb ins Saus ein Schwiegertochterchen brächteft Aus der Nachbarschaft her, aus jenem Sause, dem grünen. Reich ist der Mann fürwahr: sein Sandel und seine Fabriten .Machen ibn täglich reicher; benn mo gewinnt nicht ber Ranfe mann?

Rur dren Tochter find ba; sie theilen allein das Vermögen. Schon ift die altfte bestimmt, ich weiß es; aber die zwepte, Wie die britte find noch, und vielleicht nicht lange, zu haben.

Bar' ich an deiner Statt, ich batte bis jest nicht gezaubert, Eins mir der Madden geholt, so wie ich das Mutterchen forttrug.

Da versette der Sohn bescheiden bem dringenden Bater: Birflich, mein Bille mar auch, wie Eurer, eine der Tochter Unfers Nachbars zu mablen. Wir find zusammen erzogen, Spielten neben dem Brunnen am Markt in früheren Beiten, Und ich habe sie oft vor der Anaben Wildheit beschüßet, Doch das ist lange schon ber; es bleiben die machsenden Madchen

Endlich billig ju Sauf', und fliehn die wilderen Spiele. Bohlgezogen find fie gewiß! Ich ging auch zu Zeiten Noch aus alter Befanntschaft, so wie Ihr es munschtet, binuber;

Aber ich konnte mich nie in ihrem Umgang erfreuen. Denn fie tabelten fiets an mir, bas mufft' ich ertragen: Gar zu lang war mein Rod, zu grob bas Luch, und bie Farbe

Gar ju gemein, und bie Saare nicht recht gestutt und ges frauselt.

Endlich hatt' ich im Sinne, mich auch zu puten, wie jene Sandelsbubchen, die stets am Sonntag druben fich zeigen, Und um die, halbseiden, im Sommer das Lappchen herum, hangt. Aber noch fruh genug mertt' ich, fie batten mich immer jum beften ;

Und bas war mir empfindlich, mein Stolz war beleibigt: boch mehr noch

Krantte mich's tief, daß so sie ben guten Willen verkannten, Den ich gegen sie hegte, besouders Minchen die jungste.
Denn so war ich zuleht an Oftern hinübergegangen, Hatte den neuen Rod, der jeht nur oben im Schrant hangt, Angezogen und war frisirt wie die übrigen Bursche. Als ich eintrat, kicherten sie; doch zog ich's auf mich nicht. Minchen saß am Klavier; es war der Bater zugegen, Hotte die Tochterchen singen, und war entzücht und in Lanne. Manches verstand ich nicht, was in den Liedern gesagt war; Aber ich hörte viel von Pamina, viel von Tamino, Und ich wollte doch auch nicht stumm seyn! Sobald sie geendet, Fragt' ich dem Terte nach, und nach den bepben Personen.
Alle schwiegen darauf und lächelten; aber der Bater Sagte: Richt wahr, mein Freund, Er kennt nur Adam und Eva?

Niemand hielt fich alsbann, und laut auf lacten die Madden, Laut auf lacten die Anaben, es hielt den Bauch fich der Alte. Fallen ließ ich den Hut'vor Berlegenheit, und das Geficher Dauerte fort und fort, so viel sie auch sangen und spielten. Und ich eilte beschämt und verdrießlich wieder nach Hause, Hangte den Rock in den Schrant, und zog die Haare herunter Mit den Fingern, und schwur nicht mehr zu betreten die Schwelle.

Und ich hatte wohl recht; benn eitel find fie und lieblos, Und ich bore, noch heiß' ich ben ihnen immer Camino.

Da verfette bie Mutter: bu follteft, hermann, fo lange

Mit ben Rindern nicht gurnen; benn Kinder find fie ja fammtlich.

Minden furmahr ift gut, und war dir immer gewogen; , ...? Reulich fragte fie noch nach dir. Die follteft du mablen! ...

Da verseste bebentlich ber Sohn: ich weiß nicht, es prägte

Jener Berbruß fich fo tief bep mir ein, ich mochte furwaht nicht Sie am Rlaviere mehr febn und ihre Liebchen vernehmen.

Doch der Bater fuhr auf und sprach die zornigen Borte: Benig Freud' erleb' ich an bir! Ich sagt' es doch immer, Als du zu Pferden nur und Lust nur bezeigtest zum Acer: Bas ein Anecht schon verrichtet des wohlbeguterten Mannes, Thust du; indessen muß der Vater des Sohnes entbehren, Der ihm zur Ehre doch auch vor andern Burgern sich zeigte. Und so täuschte mich früh mit leerer Hoffnung die Mutter, Benn in der Schule das Lesen und Schreiben und Lernen bir niemals

Bie den Andern gelang und du immer der Unterfte faßeft. Freplich! das tommt baber, wenn Chrgefühl nicht im Busen Gines Jünglinges lebt, und wenn er nicht hober hinauf will. Satte mein Bater gesorgt für mich, so wie ich für dich that, Rich zur Schule gesendet und mir die Lehrer gehalten, Ja, ich ware was anders als Wirth zum goldenen Löwen.

Aber ber Sohn ftand auf und nahte fich fcmeigend ber Ebure,

Langfam und ohne Geraufch; allein ber Bater, entruftet, Rief ihm nach: fo gebe nur bin! ich tenne ben Erosto. Soeibe's Berte. XI. Bb.

Beb' und führe fortan die Wirthschaft, daß ich nicht schle; Aber denke nur nicht, du wolltest ein baurisches Madchen Je mir bringen ins haus, als Schwiegertochter, die Trulle! Lange hab' ich gelebt und weiß mit Menschen zu handeln, Weiß zu bewirthen bie herren und Frauen, daß sie zusrieden Pon mir weggehn; ich weiß den Fremdengefällig zu schmeicheln. Aber so soll mir denn auch ein Schwiegertochterchen endlich Wiederbegegnen und so mir die viele Muhe versußen; Spielen soll sie mir auch das Klavier; es sollen die schonsten, Besten Leute der Stadt sich mit Vergnügen versammeln, Wie es Sountags geschieht im Hause des Nachbars. Da brückte

Leife ber Sohn auf die Rlinte, und fo verließ er die Stube.

Thalia.

Die Bürger.

Alfo entwich der bescheidene Sohn der hestigen Rede; Aber der Bater suhr in der Art fort, wie er begonnen: Bas im Menschen nicht ist, kommt auch nicht aus ihm, und schwerlich

Bird mich des herzlichsten Bunfches Erfullung jemals erfreuen, Daß der Sohn dem Bater nicht gleich fep, sondern ein Bestrer. Denn was ware das haus, was ware die Stadt, wenn nicht immer

Jeder gedächte mit Lust zu erhalten und zu erneuen, Und zuverbessern auch, wie die Zeit und lehrt und das Ausland! Soll doch nicht als ein Pilz der Mensch dem Boden entwachsen, Und verfaulen geschwind an dem Plate, der ihn erzeugt hat, Keine Spur nachlassend von seiner lebendigen Wirkung! Sieht man am Hause doch gleich so deutlich, weß Sinnes der Berr sev.

Wie man, bas Stadtchen betretenb, die Obrigfeiten beurtheilt. Denn mo die Thurme verfallen und Mauern, wo in den Graben

Unrath fich baufet, und Unrath auf allen Gaffen herumliegt, Bo der Stein aus der Fuge fich rudt und nicht wieder fest wird, Bo ber Bollen verfentt und bas hans vergeblich bie nene Unterftung erwettet; ber Ort ift übel regieret. Denn wo nicht immer von oben bie Ordnung und Reinliche feit miefet,

Da gewihnet fich leicht ber Burger ju februntigem Ceumfal, Bie ber Bettler fich and an impige Aleiber gewöhnet. Darum bab' ich gemunicht, es falle fich hermann auf Artien Balb begeben, und febn jum wenigften Stratburg und Frankfurt,

Und bas freundliche Mannheim, bas gleich und heiter gebent ift. Denn wer die Stäbte gefehn, die großen und reinlichen, ruht nicht,

Sanftia die Baterftadt felbft, fo flein be auch fen, an verzieren. Lobt nicht ber Krembe ben und bie andgebederten There, Mub den geweiften Thurm und bie meblernenerte Sirde? Mabent nicht jeber bas Pflafter? Die wafferreichen, verbedten, Boblvertheilten Sanale, bie Ruben und Siderheit bringen, Dag bem Rener fogleich bepm erften Ausbrud gewehrt fen, Ik bas nicht alles geidebn feit jenem feredlichen Brante? Banbett war ich fedemal im Rath, und babe mir Benfall. Sabe mir berglichen Danf von guten Bargern verbienet. Bas id angab emfig betrieben, und fo aud bie Anfalt Reblider Manner vollfahrt, Die fie unvollendet verlieffen. Go fam endlich die Luft in jedes Mitalieb des Rathes. Alle beftreben fich jest, und icon ift ber nene Chanfeeban Reft befdloffen, der uns mit der großen Strafe verbindet. Aber ich furchte unt febr, fo wirb bie Ingend nicht banbein! Denn bie Ginen, fie benten auf Luft und vergangliden Dus nut; Andere boden ju Sauf' und bruten binter bem Dfen. Und bas fürcht' ich, ein folder wird hermann immer mit bleiben.

Und es versehte sogleich die gute, verständige Mutter: Immer bift du doch, Bater, so ungerecht gegen den Sohnt und So wird am wenigsten dir ein Bunsch des Guten erfüllet. Denn wir konnen die Kinder nach unserem Sinne nicht formen; So wie Gott sie und gab, so muß man sie haben und lieben, Sie erziehen aufs Beste und jeglichen laffen gewähren. Denn der eine hat die, die andern andere Gaben; Jeder braucht sie, und jeder ist doch nur auf eigene Beife Gut und glücklich. Ich lasse mir meinen hermann nicht schelten;

Denn, ich weiß es, er ift ber Gater, die er bereinft erbt, Werth und ein trefflicher Wirth, ein Mufter Bargern und Bauern,

Und im Rathe gewiß, ich feh' es voraus, nicht der Lette. Aber täglich mit Schelten und Tadeln hemmst du dem Armen Allen Muth in der Brust, so wie du es heute gethan haft. Und sie perließ die Stude sogleich, und eilte dem Sohn nach, Daß sie ihn irgendwo fänd' und ihn mit gutigen Worten Wieder erfreute; dem er, der treffliche Sohn, er verdient' es.

Lächelnd fagte barauf, sobald fie hinmeg mar, der Bater: Sind boch ein munderlich Bolf die Weiber, so wie die Kinder! Jedes lebet so gern nach seinem eignen Belieben, Und man follte hernach nur immer loben und streicheln. Einmal für allemal gilt das mahre Sprüchlein der Alten: Wer nicht porwärts geht, der kommt jurude! Go bleibt es.

Und es verfette barauf ber Apotheler bebich Gerne geb' ich es gu , herr Nachbar, und febe m Selbft nach bem Befferen um, wofern es nicht theuer Aber hilft es farmahr, wenn man nicht die Jule bes Gelds hat, Ehatig und ruhrig zu fepn und innen und außen zu beffern? Mur zu fehr ift der Burger beschräntt; bas Gnte vermag er Richt zu erlangen, wenn er es kennt. Zu schwach ift fein Bentel,

Das Bebürfniß ju groß; so wird er immer gehindert. Manches hatt' ich gethan; allein wer scheut nicht die Kosten Solcher Berändrung, besonders in diesen gesährlichen Zeiten! Lange lachte dir schon mein Haus im modischen Kleiden, Lange glänzten durchans mit großen Scheiben die Fenster; Aber wer thut dem Kausmann es nach, der bep seinem Bers mögen

Auch die Wege noch tennt, auf welchen bas Befte ju haben? Seht nur bas Saus an ba bruben, bas neue! Bie prachetig in grunen

Felbern die Studatur ber weissen Schnorfel sich ausnimmt!
Groß find die Lafeln der Fenster; wie glanzen und spiegeln
bie Scheiben,

Dag verduntelt ftehn die übrigen Saufer des Marttes! Und doch waren die unfern gleich nach dem Brande die fcbanften,

Die Apothete jum Engel, so wie der goldene Lowe. So war mein Garten auch in der ganzen Segend berühmt, und Jeder Reisende stand und sah durch die rothen Statteten Nach den Bettlern von Stein, und nach den farbigen Zwergen. Wem ich den Kasse dann gar in dem berrlichen Grottenwerk reichte,

Das nun freplich verftaubt und halb verfallen mir baftebt, Der erfreute fich boch des farbig fcimmernden Lichtes Schöngeordneter Mufcheln; und mit geblendetem Auge Schaute ber Lenner felbft ben Blepglang und bie Rorallen-

Eben fo marb in bem Sagle die Maleren auch bemunbert. Bo bie gepubten herren und Damen im Garten fpagieren Und mit fvibigen Kingern bie Blumen reichen und balten. Ra, mer fabe bas jest nur noch an! Ich gebe verbrießlich Raum mehr binans; benn alles foll anders fenn und gefchmachoff Bie fie's beifen, und weiß die Latten und bolgernen Bante, Alles ift einfach und glatt; nicht Schnibmert ober Bergolbung Bill man mehr, und es toftet bas fremde Sols nun am meiften. Run, ich mar' es gufrieden, mir auch mas Reues gu icaffen: Auch ju gehn mit ber Beit, und oft ju veranbern ben Sausrath: Aber es furchtet fich Jeber, auch nur ju ruden bas Rleinfte, Denn wer vermochte wohl jest bie Arbeitelente ju jabien? Renlich tam mir's in Sinn, ben Engel Michael wieber, Der mir die Officin bezeichnet, vergolben gu laffen, Und ben graulichen Drachen , ber ihm ju Ragen fich windet; Wher ich ließ ion verbraunt, wie er ift; mich fcredte Korbrung.

Euterpa

Rutter und Cobn.

Alfo fpracen bie Manner fich unterhaltenb. Die Mutter Ging indeffen, den Gobn erft vor-bem Saufe zu fuchen, Anf der fteinernen Bant, wo fein gewöhnlicher Sit war. Als fie daselist ihn nicht fand, fo ging fie, im Stalle zu foanen,

Db er die herrligen Pferbe, die hengfie, felber beforgte, Die er als Johlen getauft und die er Riemand vertrante. Und es sagte der Anecht: er ift in den Garten gegangen. Da durchschritt sie behende die langen doppelten hofe, Ließ die Ställe zurud und die wohlgezimmerten Schennen, Arat in den Garten, der weit bis an die Manern des

Reichte, foritt ihn hindurch, und frente fich jegliden Bachsthums,

Stellte die Staben jurecht, auf benen belaben die Aefte Anhten des Apfelbaums, wie des Birnbaums laftende Zweige, Nahm gleich einige Raupen vom fraftig ftrohenden Kohl weg; Denn ein geschäftiges Beib thut teine Schritte vergebens. Also war sie ans Ende des langen Gartens getommen, Bis jur Laube mit Geisblatt bedeckt; nicht fand sie den Sohn da,

Eben fo wenig als fie bis jeht ihn im Garten erblidte. Aber nur angelehnt war bas Pfortchen, bas aus ber Lanbe, Aus besonderer Gunft, durch bie Mauer bes Stabtchens gebrochen

hatte ber Ahnherr einst, der wurdige Burgemeister.
Und so ging sie bequem den trocknen Graben hinüber,
Wo an der Straße sogleich der wohlumzaunete Weinberg Ausstieg steileren Pfads, die Flache zur Sonne gesehret. Anch den schritt sie hinauf, und freute der Fülle der Trauben Sich im Steigen, die kaum sich unter den Blattern verbargen. Schattig war und bedeckt der hohe mittlere Laubgang, Den man auf Stusen erstieg von unbehaueren Platten. Und es hingen berein Gutedel und Muskateller, Rothlich blaue darneben von ganz besonderer Größe, Alle mit Fleiße gepflanzt, der Saste Nachtisch zu zieren. — Aber den übrigen Berg bedeckten einzelne Stöcke, Kleinere Trauben tragend, von denen der töstliche Wein

Also switt sie hinauf, fich schon bes herbstes erfrenend Und bes festlichen Tags, an dem die Gegend im Inbel Trauben lieset und tritt, und den Most in die Fasser versammelt, Fenerwerte des Abends von allen Orten und Enden Leuchten und knallen, und so der Ernten schonke geehrt wird. Doch unruhiger ging sie, nachdem sie bem Sohne gerusen zwey: auch dreymal, und nur das Echo vielsach zuräckam, Das von den Thurmen der Stadt, ein sehr geschwähiges, berklang.

Ihn zu suchen war ihr so fremb; er entsernte fic niemals Weit, er fagt' es ihr benn, um zu verhaten bie Some Seiner liebenden Mutter und ihre Furcht vor bem Aber sie hoffte noch siets, ihn doch auf dem Wegs Denn bie Thuren, die untre, so wie die obre, des Beindergs Standen gleichfalls offen. Und so unn trat sie ins Feld ein, Das mit weiter Fläche den Ruden des hügels bedeckte.

Immer noch wandelte sie auf eigenem Boden, und freute Sich der eigenen Saat und des herrlich nidenden Kornes, Das mit goldener Kraft sich im ganzen Felde bewegte.

Imischen den Aeckern schritt sie hindurch, auf dem Raine, ben Eufpfad,

Satte den Birnbaum im Auge, den großen, ber auf bem Sugel

Stand, die Granze ber Felber, die ihrem Saufe gehötten. Wer ihn gepflaugt, man konnt' es nicht wiffen. Er war in ber Gegend

Beit und breit gefehn, und berühmt die Frachte des Baumes. Unter ihm pflegten die Schnitter des Mahls fich zu frenen am Mittag

Und die Hirten des Biebs in seinem Schatten zu warten; Bante fanden sie da von roben Steinen und Rasen.
Und sie irrete nicht; dort, saß ihr Hermann und rubte,
Saß mit dem Arme gestüht und schien in die Gegend zu schaen

Jenseits, nach bem Sebirg', er tehrte ber Mutter ben Ruden. Sachte folich sie hinan, und rührt' ihm leife die Schulter. Und er wandte fich schnell; da fab sie ihm Thranen im Ange.

Mutter, fagt' er betroffen, Ihr überrascht mich! Und eilig

Erodnet' er ab die Thraue, der Jungling edlen Gefühles. Bie? du weinest, mein Sohn? versetze die Mutter bes trossen:

Paran leun' ich bid nicht! ich habe bas niemals erfahren !

Sag, was bellemmt bir bas herg? was treibt bic, einfam au fiben

Unter bem Birnbaum bier? was bringt bir Thranen ins Auge?

Und es nahm fich jusammen ber trefftiche Jangling, und fagte:

Bahrlich, bem ift tein herz im ehernen Bufen, ber jeho Richt die Roth der Menschen, der umgetriebnen, empfindet; Dem ift tein Ginn in dem haupte, ber nicht um fein eigen nes Bobl fich

Und um des Baterlands Bohl in biefen Tagen befummert, Bas ich beute gefehn und gebort, das rubrte das herz mir; Und nun ging ich beraus, und fab die berrliche weite Landschaft, die fic vor uns in fruchtbaren Sügeln umber schlingt;

Sab die goldene Frucht den Garben entgegen sich neigen, Und ein reichliches Obst uns volle Kammern versprechen. Aber, ach! wie nah ist der Feind! Die Fluthen des Rheines Schüben uns zwar; doch ach! was sind nun Fluthen und Berge Jenem schrecklichen Bolte, das wie ein Gewitter daberzieht! Denn sie rusen zusammen aus allen Enden die Jugend, Wie das Alter, und bringen gewaltig vor, und die Menge Schent den Tod nicht; es dringt gleich nach der Menge die Menge.

Ach! und ein Deutscher wagt in seinem Sause zu bleiben? Hofft vielleicht zu entgeben dem alles bedrohenden Unfall? Liebe Mutter, ich sag' Euch, am heutigen Lage verdrießt mich,

Das man mich neulich entschuldigt, als man die Streftenben auslas

Aus den Bargern. Farmabr! ich bin ber einzige G

Und die Birthicaft ift groß, und wichtig unfer Gewerbe; Mber war' ich nicht beffer, ju widerstehen da vorne An der Granze, als hier zu erwarten Elend und Anechtschaft? Ja, mir hat es der Geist gesagt, und im innersten Busen. Regt sich Muth und Begier, dem Baterlande zu leden. Und zu sterben, und Andern ein würdiges Bevspiel zu geben. Wahrlich, ware die Kraft der deutschen Ingend bevsammen, An der Granze, verbündet, nicht nachzugeben den Fremden, D, sie sollten uns nicht den herrlichen Boden betreten, Und vor unseren Augen die Früchte des Landes verzehren, Richt den Mannern gebieten und rauben Weiber und Mad.

Sebet, Mutter, mir ift im tiefften herzen befchloffen, Balb gu thun und gleich, was recht mir daucht und verftandig; Denn wer lange bedenft, der wählt nicht immer bas Befte. Sebet, ich werbe nicht wieder nach hause tehren! Bon bier aus

Seh' ich gerad' in die Stadt, und übergebe den Ariegern Diefen Arm und dieß herz, dem Baterlande zu dienen. Sage der Bater aledann, ob nicht der Ehre Gefähl mir Auch den Bufen belebt, und ob ich nicht höher hinauf will!

Da versehte bedeutend die gute verständige Mutter, Stille Ehranen vergießend, sie tamen ihr leichtlich ins Auge: Sohn, was hat sich in dir verändert und beinem Gemuthe, Daß du zu beiner Mutter nicht redest, wie gestern und immer, Offen und frep, und sagst was beinen Bunschen gemäß ist? Hörte jest ein Oritter dich reden, er wurde surwahr dich Hobbid loben und beinen Entschluß als den edelsten preisen, Durch dein Bort verführt und deine bedeutenden Reden. Doch ich table dich nut; benn sieh', ich tenne bich besser.

Du verbirgst bein herz, und haft gang andre Gebanten. Denn ich weiß es, dich ruft nicht die Trommel, nicht bie Trompete,

Richt begehrft bu gu icheinen in ber Montur por ben Mabchen; Denn es ift beine Bestimmung, fo mader und brav bu auch fonft bift,

Bohl ju verwahren bas Saus und ftille bas Felb gu beforgen. Darum fage mir frey: was bringt bich ju biefer Entichliegung?

Ernstbaft sagte ber Sohn: 3hr irret, Mutter. Ein Sag ift Richt bem anderen gleich. Der Jungling reifet jum Manne; Beffer im Stillen reift er jur That oft, als im Geraniche Bilben schwankenben Lebens, bas manchen Jungling vers berbt hat.

Und so fill ich auch bin und war, so hat in der Bruft mir . Doch sich gebildet ein herz, bas Unrecht hasset und Unbill, und ich verstehe recht gut die weltlichen Dinge zu sondern; Auch hat die Arbeit den Arm und die Füße mächtig gestärtet. Alles, fuhl' ich, ist wahr; ich darf es tuhnlich behaupten. Und boch tabelt Ihr mich mit Recht, o Mutter, und babt mich

Auf halbmahren Worten ertappt und halber Berftellung. Deun, gesteh' ich es nur, nicht ruft die nabe Gefahr mich Aus dem Sause des Naters, und nicht der hohe Gedante, Meinem Vaterland hulfreich zu senn und schrecklich den Keinden.

Worfe waren es nur, die ich fprach; fie follten vor Ench nur Meine Gefühle versteden, die mir das herz zerreißen. Und fo last mich, o Mutter! Denn da ich vergebliche Wünsche Hege im Busen, so mag auch mein Leben vergebl
gehn. Denn ich weiß es recht wohl: der Ginzelne ichabet fich felber, Der fich hingibt, wenn fich nicht Alle jum Gangen beftreben.

Fahre nur fort, fo fagte barauf bie verftanbige Mutter, Alles mir zu erzählen, bas Größte wie bas Geringfte; Denn die Manner find heftig, und benten nur immer bas Legte,

Und die hindernis treibt die heftigen leicht von bem Bege; Aber ein Beib ist geschickt, auf Mittel ju benten, und manbelt

Anch ben Umweg, geschickt zu ihrem 3wed zu gelangen. Sage mir alles baber, warum bu so heftig bewegt bift, Wie ich bich niemals gesehn, und bas Blut bir wallt in den Abern,

Bider Billen die Thrane dem Auge fich bringt zu entfturgen.

Da überließ fic bem Somerze ber gute Jungling, und meinte,

Beinte laut an der Bruft der Mutter, und fprach fo erweichet:

Wahrlich! bes Baters Bort hat heute mich frantenb getroffen, Das ich niemals verbient, nicht heut' und feinen ber Tage. Denn die Eltern zu ehren, war fruh mein Liebstes, und Niemand

Schien mir fluger zu fenn und weiser, als die mich erzeugten, Und mit Ernft mir in dunkeler Zeit der Kindheit, geboten. Bieles hab' ich furwahr von meinen Gespielen geduldet, Wenn sie mit Tude mir oft den guten Willen vergalten; Oftmals hab' ich an ihnen nicht Wurf noch Streiche gerochen: Aber spotteten sie mir den Bater aus, wenn er Sonntags Aus der Rirche tam mit wurdig bedachtigem Schritte; Lachten fie über bas Band ber Mupe, die Blumen bes Schlafrods,

Den er fo stattlich trug und ber erft heute verschenkt ward: Farchterlich ballte sich gleich die Faust mir; mit grimmigem Watten

Fiel ich sie an und schlug und traf, mit blindem Beginnen, Ohne zu sehen wohin. Sie heulten mit blutigen Rasen, Und entriffen sich kinm den wuthenden Eritten und Schlägen. Und so wuchs ich beran, um viel vom Bater zu bulben, Der, statt Anderer, mich gar oft mit Worten herum nahm, Wenn bep Rath ihm Berdruß in der letten Sitzung eregt warb:

Und ich bufte ben Streit und bie Rante feiner Kollegen. Oftmals habt Ihr mich felbst bedauert; benn vieles ertrug ich, Stets in Sebanten der Eltern von Berzen zu ehrende Wohlthat, Die nur sinnen, fur uns zu mehren die Sab' und die Suter, Und sich selber Manches entziehn, um zu sparen den Kindern. Aber, ach! nicht das Sparen allein, um spat zu genießen, Macht das Glut, es macht nicht das Glut ber hause bepm

Richt ber Ader am Ader, so schon fic bie Guter auch schließen. Denn ber Bater wird alt, und mit ihm altern die Sohne, Dhne die Freude des Lags, und mit der Gorge für morgen. Sagt mir, und schauet hinab, wie herrlich liegen die schonen, Reichen Gebreite nicht da, und unten Beinberg und Garten, Dort die Scheunen und Ställe, die schone Reihe der Guter; Aber seh' ich dann dort das hinterhaus, wo an dem Giebel Sich das Fenster uns zeigt von meinem Stüdenen im Dache; Denl' ich die Zeiten zurück, wie manche Racht ich de

Dort erwartet und icon fo manchen Morgen bie Soune, Benn ber gesunde Schlaf mir nur wenige Stunden genügte: Ach! ba tommt mir fo einfam vor, wie die Kammer, ber hof und

Barten, bas herrliche Felb, das über bie Singel fic binftredt; Alles liegt fo bde vor mir: ich entbehre ber Gattinu.

Da antwortete brauf die gute Mutter verftandig: Sohn, mehr municheft bu nicht die Braut in die Rammer gu fuhren,

Daß dir werde die Nacht jur schönen Salfte bes Lebens, Und die Arbeit des Tags dir freper und eigener werde, Als der Bater es wäuscht und die Mutter. Wir haben dir immer

Augeredet, ja dich getrieben, ein Madchen zu mablen. Aber mir ift es befannt, und jeho fagt es das herz mir: Benn die Stunde nicht kommt, die rechte, wenn nicht bas rechte Madchen zur Stunde sich zeigt, so bleibt das Bablen im Beiten, und es wirket die Furcht die falsche zu greifen am meiften. Soll ich dir sagen, mein Sohn, so hast du, ich glaube, gewählet,

Denn dein Berg ift getroffen und mehr als gemobulich ems pfindlich.

Sag' es gerad nur heraus, benn mir fcon fagt es die Seele: Jenes Madchen ift's, bas vertriebene, die bu gewählt haft.

Liebe Mutter, 3hr fagt's! versehte lebhaft der Sohn brauf. Ja, fie ift's! und fuhr' ich fie nicht als Braut mir nach Saufe Seute noch, ziehet fie fort, verschwindet vielleicht mir auf immer

In der Berwirrung bes Kriegs und im traurigen bim und Bergiebn.

Mutter, ewig umfonst gebeiht mir bie reiche Besitung Dann vor Angen; umsonft find tunftige Jahre mir fruchtbar. Ja, bas gewohnte haus und der Sarten ist mir zuwider; Ach! und die Liebe der Mutter, sie felbst nicht troftet den Armen.

Denn es lofet die Liebe, bas fuhl' ich, jegliche Bande, Benn fie die ihrigen frupft'; und nicht bas Madden allein lafft Bater und Mutter jurud, wenn fie dem erwähleten Mann folgt;

Auch ber Jungling, er weiß nichts mehr von Mutter und Bater,

Benn er bas Madden fieht, bas einziggeliebte, bavon ziehn. Darum laffet mich gehn, wohin die Berzweiflung mich anstreibt.

Denn mein Bater, er hat die entscheibenden Borte ges fprocen.

Und fein Saus ift nicht mehr bas meine, wenn er bas Madchen Ausschließt, das ich allein nach Saus ju führen begehre.

Da versette behend bie gute verständige Mutter: Stehen wie Felsen boch zwey Manner gegen einander! Unbewegt und stolz will feiner dem audern sich nahern, Reiner zum guten Borte, dem ersten, die Junge bewegen. Darum sag' ich dir, Sohn: noch lebt die hoffnung in meinem herzen, daß er sie dir, wenn sie gut und brav ist, verlobe, Obgleich arm, so entschieden er auch die Arme versagt hat. Denn er redet gar manches in seiner heftigen Art aus, Das er doch nicht vollbringt; so gibt er auch zu das Bersagte. Aber ein gutes Wort verlangt er, und kann es verla

Denn er ift Bater! Auch wiffen wir wohl, fein Boxn ift nach Lifde,

Bo er heftiger spricht und Anderer Grunde bezweifelt, Rie bedeutend; es reget der Wein dann jegliche Kraft auf Scines heftigen Bollens, und läst ihn die Borte der Andern Richt vernehmen, er hort und fühlt alleine sich selber. Aber es tommt der Abend heran, und die vielen Gespräche Sind nun zwischen ihm und seinen Freunden gewechselt. Milber ist er fürwahr, ich weiß, wenn das Ranschen vors ben ist.

Und er das Unrecht fühlt, bas er Andern lebhaft erzeigte. Romm! wir wagen es gleich; bas Frischgewagte gerath nur, Und wir bedürfen der Freunde, die jeho bep ihm noch vers sammelt

Sigen; bejondere wird und ber murbige Geiftliche belfen.

Alfo (prach fie behende, und jog, vom Steine fich bebent, Anch vom Sibe ben Sobn, ben willig folgenden. Bepbe Ramen fcweigend berunter, ben michtigen Borfat bebentent.

Polyhymnia.

Der Beltbürger.

Aber es faßen bie Drey noch immer fprechend zusammen, Mit dem geistlichen Herrn der Apotheter beym Wirthe; Und es war das Sespräch noch immer ebendasselbe, Das viel hin und her nach allen Seiten geführt ward. Aber der trefsliche Pfarrer versehte, würdig gesinnt, drauf: Widersprechen will ich Euch nicht. Ich weißes, der Mensch soll Immer streben zum Bessern; und, wie wir sehen, er strebt auch Immer dem Höheren nach, zum wenigsten such er das Rene. Aber geht nicht zu weit! Denn neben diesen Sesühlen Gab die Natur uns auch die Luft zu verharren im Alten, Und sich dessen zu freun, was Jeder lange gewohnt ist. Aller Zustand ist gut, der natürlich ist und vernünstig. Vieles wünscht sich der Mensch, und doch bedarf er nur wenig;

Denn die Tage sind turz, und beschränkt der Sterblichen Schickfal.

Riemals tabl' ich ben Mann, ber immer, thatig und raftios Umgetrieben, bas Meer und alle Strafen ber Erbe Rubn und emfig befahrt und fich bes Gewinnes erfr Belder fich reichlich um ihn und um die Seinen hern

Aber jener ift auch mir werth, ber rubige Burger, Der fein vaterlich Erbe mit stillen Schritten umgebet, Und die Erde besorgt, so wie es die Stunden gebieten. Richt verändert sich ihm in jedem Jahre der Boden, Richt streckt eilig der Baum, der neugepflanzte, die Arme Segen den himmel aus, mit reichlichen Blaten gezieret. Rein, der Mann bedarf der Gebuld; er bedarf auch des reinen.

Immer gleichen, ruhigen Sinns und bes graden Berftanbes. Denn nur wenige Samen vertraut er ber nahrenden Erde, Benige Thiere nur versteht er, mehrend, ju ziehen; Benn das Nühliche bleibt allein sein ganzer Gedante. Gladlich, wem die Natur ein so gestimmtes Gemuth gabl Er ernahret uns Alle. Und heil dem Burger des kleinen Städtchens, welcher landlich Gewerb mit Burgergewerb paart!

Auf ibm liegt nicht ber Drud, ber angfilich ben Landmann befchrantet;

In verwirrt nicht die Sorge ber vielbegehrenden Stabter, Die bem Reicheren ftete und bem Soberen, wenig vermögenb, Nachzustreben gewohnt sind, besonders die Beiber und Madden.

Segnet immer darum bes Sohnes ruhig Bemuhen, Und die Gattinu, die einst er, die gleichgesinnte, sich mablet.

Alfo fprach er. Es trat die Mutter jugleich mit dem Sohn ein,

Sabrend ihn ben ber hand und por ben Satten ihn ftellend. Bater, fprach fie, wie oft. gedachten wir, untereinander Schwagend, bes frohlichen Lags, ber fommen murbe, wenn funftig

Hermann, feine Braut fich erwählend; und endlich erfreute? hin und wieder bacten wir da; balb diefes, bald jenes Madchen bestimmten wir ihm mit elterlichem Sefchwähe. Run ift er tommen ber Tag; nun hat die Braut ihm ber himmel

Hergeführt und gezeigt, es hat fein Herz nun entschieden. Sagten wir damals nicht immer: er solle selber fich mablen? Bunschtest du nicht noch vorbin, er möchte heiter und lebhaft Für ein Mädchen empfinden? Nun ist die Stunde getommen! Ja, er hat gefühlt und gewählt, und ist mannlich entschieden. Jenes Mädchen ist's, die Fremde, die ihm begegnet. Sib sie ihm; oder er bleibt, so schwur er, im ledigen Stande.

Und es fagte ber Sohn: Die gebt mir, Bater! Dein Der; hat Rein und ficher gemablt; Euch ift fie bie marbigfte Lochter.

Aber der Bater ichwieg. Da ftand ber Geistliche fonell auf, Mahm bas Wort, und sprach: der Augenblick nur entscheibek Ueber das Leben des Menschen und über sein ganzes Geschicke; Denn nach langer Berathung ist doch ein jeder Entschluß nur Werk des Moments, es ergreift doch nur der Berständige bas Rechte.

Immer gefahrlicher ift's, benm Bahlen biefes und jenes Debenber zu bebenten und fo bas Gefahl zu verwirren. Rein ift hermann; ich fenn' ibn von Jugend auf; und er ftredte

Soon als Knabe die Hände nicht aus nach biefem und jenem. Was er begehrte, das war ihm gemäß;- so hielt er es fest auch. Sept nicht ichen und verwundert, bas nun auf einmal ers icheinet,

Bas ihr so lange gewünscht. Es hat die Erscheinung fürs wahr nicht

Jest die Gestalt bes Bunfches, fo wie Ihr ihn etwa geheget. Denn die Bunfche verhullen uns felbst bas Gewünschte; die Gaben

Rommen von oben berab, in ibren eignen Gestalten. Run vertennet es nicht, das Madden, das Eurem geliebten, Guten verständigen Sohn zuerst die Seele bewegt hat. Sindlich ist der, bem sogleich die erste Geliebte die hand reicht, Dem der lieblichte Wunsch nicht heimlich im herzen versichmachtet!

Ja, ich seh' es ihm an, es ist sein Schickal entschieden. Wahre Reigung vollendet sogleich zum Manne den Jüngling. Nicht beweglich ist er; ich fürchte, versagt Ihr ihm dieses, Gehen die Jahre dahin, die schünsten, in traurigem Leben.

Da verfette fogleich ber Apotheter bebächtig, Dem schonlange das Wort von der Lippe zu springen bereit war: Lasst uns auch dießmal doch nur die Mittelstraße betreten! Eile mit Weile! das war selbst Kaiser Augustus Devise. Gerne schick' ich mich an, den lieben Nachbarn zu dienen, Meinen geringen Verstand zu ihrem Nuten zu brauchen: Und besonders bedarf die Jugend, daß man sie leite. Lasst mich also hinaus; ich will es prufen, das Mädchen, Will die Gemeinde befragen, in der sie lebt und betaunt ist. Niemand betrügt mich so leicht; ich weiß die Worte zu schähen.

Da verfette fogletch ber Sohn mit geflügelten Worten:

Ehut es, Rachbar, und geht und erfundigt Euch. Aber ich muniche,

Daß ber herr Pfarrer sich auch in Eurer Gefellschaft befinde; 3men so treffliche Manner sind unverwersliche Zeugen. D, mein Bater! sie ist nicht hergelaufen, das Madchen, Keine, die durch das Land auf Abenteuer umherschweift, Und den Jungling bestrickt, den unerfahrnen, mit Ranten. Rein; das wilde Geschick des allverderblichen Krieges, Das die Welt zerstort, und manches seste Gebäude Schon aus dem Grunde gehoben, hat auch die Arme vertrieben. Streifen nicht herrliche Manner von hoher Geburt nun im

Fürsten flieben vermummt, und Könige leben verbannet. Ach, so ist auch sie, von ihren Schwestern die beste, Ans dem Lande getrieben; ihr eignes Unglud vergeffend, Steht sie Anderen bev, ist ohne Hulfe noch halfreich. Groß sind Jammer und Noth, die über die Erde sich breiten; Sollte nicht auch ein Glud aus diesem Unglud hervorgehn, Und ich, im Arme der Braut, der zuverlässigen Sattinn, Mich nicht erfreuen des Kriegs, so wie Ihr des Braudes Euch freutet!

Da versette der Bater, und that bedeutend ben Mund auf:

Bie ift, o Cobn, dir die Junge geldi't, die icon dir im Munde

Lange Jahre gestodt, und nur fic burftig bewegte! Dug ich boch beut' erfahren, was jedem Bater gedroht ift: Das den Billen des Sohns, den heftigen, gerne die Mutter Allgugelind begunstigt, und jeder Nachbar Parten nimmt, Benn es aber ben Bater nur bergeht ober den Ehmann.

Aber ich will Endrzusammen nicht widersteben; was half es? Denn ich sehe boch schon hier Trop und Thränen im vorans. Sehet und prafet, und bringt in Sottes Ramen die Tochter Mir ins hans; wo nicht, so mag er das Mädchen vergeffen.

Alfo der Bater. Es rief der Sohn mit froher Geberde: Roch vor Abend ift ench die trefflichfte Tochter bescheret, Bie sie der Mann sich wünscht, dem ein Anger Sinn in der Bruft lebt.

Oldelich ist die Sute bann and, so barf ich es hoffen. Ja, sie bantet mir ewig, das ich ihr Bater und Mutter Biebergegeben in Euch, so wie sie verftändige Kinder Bunfoen. Aber ich zaudre nicht mehr; ich schirre die Pferde Gleich und fahre die Freunde hinans auf die Spur der Geliebten,

Ueberlaffe bie Manner fich felbft und ber eigenen Rlugheit, Richte, fo fcmbr' ich Cuch ju, mich gang nach ihrer Ents fceibung,

Und ich feh' es nicht wieder, als bis es mein ift, das Mädchen. Und fo ging er hinaus, indessen manches die Andern Weislich erwogen und schnell die wichtige Sache besprachen.

hermann eilte jum Stalle fogleich, wo bie muthigen Bengfte

Muhig standen und raich ben reinen hafer verzehrten, Und das trodene heu, auf der besten Wiese gehauen. Eilig legt' er ihnen dacauf bas blante Gebis an, Rog die Riemen sogleich durch die schon versilberten Schnallen, Und befestigte bann die langen, breiteren Bugel, Rübrte die Pferde berans in den hof, wo der willige Anecht icon Borgeschoben die Antiche, fie leicht an der Deichsel bewegend. Abgemeffen knupften fie drauf an die Bage mit saubern Stricken die rasche Araft der leicht hinziehenden Pferde. Hermann fasste die Peitsche; dann faß er und rollt' in den Thormeg.

Als die Freunde nun gleich die geräumigen Plate genommen, Mollte der Wagen eilig, und ließ das Pflaster zurucke, Ließ zuruck die Mauern der Stadt und die reinlichen Thurme. So suhr hermann dahin, der wohlbefannten Chaussee zu, Masch, und saumete nicht und suhr bergan wie bergunter. Als er aber nunmehr den Thurm des Dorfes erblickte, Und nicht fern mehr lagen die gartenumgebenen Hauser, Dacht' er bep sich selbst, nun anzuhalten die Pferde.

Bon dem wurdigen Duntel erhabener Linden umschattet, Die Jahrhunderte schon an dieser Stelle gewurzelt,, War mit Rasen bedeckt ein weiter, grünender Anger Bor dem Dorse, den Bauern und nahen Städtern ein Lustort. Flachgegraben besand sich unter den Baumen ein Brunnen. Stieg man die Stusen hinab, so zeigten sich steinerne Bante, Rings um die Quelle geseht, die immer lebendig hervorquoll, Reinlich, mit niedriger Mauer gesast, zu schöpsen bequemlich. Hermann aber beschloß, in diesem Schatten die Pferde Mit dem Bagen zu halten. Er that so, und sagte die Borte: Steiget, Freunde, nun aus und geht, damit Ihr erfahret, Ob das Mädchen auch werth der Hand sep, die ich ihr biete. Zwar ich glaub' es, und mir erzählt Ihr nichts Reues und Seltnes:

Satt' ich allein gu thun, fo ging' ich bebend gu bem Dorf bin,

Und mit wenigen Borten entschiede die Gute mein Schidfal.

Und Ihr werbet sie balb vor allen andern erkennen; Denn wohl schwerlich ift an Bildung ihr Eine vergleichbar. Aber ich geb' Euch noch die Zeichen der reinlichen Kleider: Denn der rothe Lat erhebt den gewölbeten Busen, Schongeschnurt, und es liegt das schwarze Mieder ihr knapp an; Sauber hat sie den Saum des hemdes zur Krause gefaltet, Die ihr das Kinn umgibt, das runde, mit reinlicher Anmuth; Frey und heiter zeigt sich des Kopfes zierliches Evrund; Start sind vielmal die Zopfe um filberne Nadeln gewickelt; Wielgefaltet und blau fangt unter dem Late der Rock au, Und umschlägt ihr im Gehn die wohlgebildeten Knöckel. Doch das will ich Euch sagen, und noch mir ausbrücklich ersbitten:

Rebet nicht mit dem Madden, und lafft nicht merten bie Abficht,

Sondern befraget die Andern, und bort, mas fie alles erzählen. Sabt 3hr Nadricht genug, ju beruhigen Bater und Mutter, Rehret zu mir dann zurud, und wir bedenten das Beitre. Also dacht' ich mir's aus, den Beg her, den wir gefahren.

Alfo fprach er. Es gingen darauf die Freunde dem Dorf ju, Wo in Garten und Scheunen und Saufern die Menge von Menfchen

Wimmelte, Karrn an Karrn bie breite Strafe babin ftanb. Manner verforgten das brullende Bieb und die Pferd' an den Wagen

Bafche trodueten emfig auf allen heden bie Beiber, Und es ergesten die Kinder fich platichernd im Baffer bes Baches.

Alfo burch die Bagen fich brangend, burch Menichen und Ebiere.

Saben fie rechts und links fich um, die gesendeten Spaber, Ob fie nicht etwa das Bild des bezeichneten Madchens erblicken; Aber keine von allen erschien die herrliche Jungfran. Starker funden fie bald das Sedrange. Da war um die Wagen Streit der drohenden Manner, worein sich mischten die Beiber, Schreiend. Da nahte fich schnell mit wurdigen Schritten ein Alter,

Erat zu den Scheltenden bin; und fogleich vertlang bas Getofe, Als er Ruhe gebot, und väterlich ernft sie bedrohte. Hat uns, rief er, noch nicht das Unglud alfo gebändigt, Das wir endlich verstehn, uns unter einander zu dulden und zu vertragen, wenn auch nicht Jeder die Handlungen abmist?

Unverträglich fürmahr ift ber Glückliche! Berben die Leiben . Endlich euch lehren, nicht mehr, wie fonft, mit bem Bruder 3u habern?

Sonnet einander ben Plat auf fremdem Boden, und theilet Bas ihr habet, jufammen, damit ihr Barmherzigfeit findet.

Also sagte der Mann, und Alle schwiegen; verträglich Ordneten Bieh und Wagen die wieder besänstigten Menschen. Als der Geistliche nun die Rede des Mannes vernommen, Und den ruhigen Sinn des fremden Richters entdeckte, Erat er an ihn heran, und sprach die bedeutenden Worte: Water, surwahr! wenn das Voll in glücklichen Tagen babin lebt,

Bon ber Erbe fic nahrend, die weit und breit fic aufthut Und die erwunfchten Gaben in Jahren und Monden erneuert, Da geht alles von selbst, und Jeber ift sich ber Rlugste, Bie der Beste; und so bestehen sie neben einander, Und der vernüuftigste Mann ist wie ein ander gehalten: Denn was alles geschieht, geht ftill, wie von felber, ben Gang fort.

Aber zerruttet die Roth die gewöhnlichen Bege des Lebens, Reift das Gebaude nieder, und mublet Garten und Saat um, Treibt den Mann und das Beib vom Raume der traulicen Bohnung,

Schleppt in die Irre fie fort, durch angilliche Tage und Nachte: Ach! ba fieht man fichum, wer wohl der verständigste Mann fey, Und er redet nicht mehr die herrlichen Borte vergebens. Sagt mir, Bater, Ihr sepd gewiß der Richter von diesen Blichrigen Mannern, der Ihr sogleich die Semuther beruhigt? Ja, Ihr erscheint mir heut' als einer der altesten Führer, Die durch Buften und Irren vertriebene Boller geleitet. Dent' ich boch eben, ich rede mit Josus ober mit Moses.

Und es versette darauf mit ernstem Blide der Richter: Bahrlich unsere Zeit vergleicht sich den seltensten Zeiten, Die die Geschichte bemerkt, die heilige wie die gemeine. Denn wer gestern und heut' in diesen Tagen gelebt hat, hat schon Jahre gelebt: so drangen sich alle Geschichten. Dens' ich ein wenig zurud, so scheint mir ein graues Alter Auf dem haupte zu liegen, und doch ist die Kraft noch lebendig. D, wir anderen durfen uns wohl mit jenen vergleichen, Denen in ernster Stund' erschien im feurigen Busche Gott der herr; auch uns erschien er in Wolten und Feuer.

Als nun der Pfarrer darauf noch weiter zu sprechen ges neigt war Und das Schickal des Manns und der Seinen zu horen vers langte, Sagte behend ber Gefährte mit heimlichen Borten ine Ohr ihm: Sprecht mit bem Richter nur fort, und bringt bas Gefprach auf bas Mabden.

Aber ich gehe herum, sie aufzusuchen, und tomme Bieber, sobald ich sie finde. Es nickte der Pfarrer bagegen, Und durch die hecken und Sarten und Scheunen suchte der Späher.

Rlio.

Das Zeitalter.

Als nun ber geiftliche herr ben fremden Richter befragte, Bas bie Gemeine gelitten, wie lang fie von Saufe vertrieben: Sagte ber Mann barauf: nicht fury find unfere Leiden; Denn wir haben das Bittre der fammtlichen Jahre getrunten, Schredlider, weil auch une die iconfte Soffnung gerftort mard. Deun mer laugnet es mobl, daß bod fic bas Gerg ibm erhoben, Ihm die frepere Bruft mit reineren Dulfen gefdlagen. Mis fic der erfte Glang ber neuen Sonne beranbob, Mis man borte vom Rechte ber Meniden, bas allen gemein fen. Bon ber begeifternden Krepheit und von der lobliden Gleicheit! Damale boffte Reber, fich felbit zu leben; es ichien fich Aufzulofen bas Band, bas viele Lander umftridte, Das der Mußiggang und der Eigennus in der Sand bielt. Schauten nicht alle Bolfer in jenen brangenben Lagen Rach der hauptstadt der Belt, bie es icon fo lange gemejen. Und jest mehr ale je den berrlichen namen verdiente? Baren nicht jener Manner, ber erften Berfunder der Botidaft, Namen den bochften gleich, die unter die Sterue gefest find? Buds nicht jeglichem Menfchen der Muth und ber Geift und bie Sprace?

Und mir waren zuerst, als Nachbarn, lebhaft entzündet. Drauf begann der Arieg, und die Juge bemassneter Franken Rücken näher; allein sie schienen nur Freundschaft zu bringen. Und die brachten sie auch: denn ihnen erhöht war die Seele Allen; sie pflanzten mit Lust die munteren Baume der Freyheit, Jedem das Seine versprechend, und jedem die eigne Regierung, Hoch erfreute sich da die Jugend, sich freute das Alter, Und der muntere Tanz begann um die neue Standarte. So gewannen sie bald, die überwiegenden Franken, Erst der Manner Seist, mit feurigem, muntern Beginnen, Dann die Herzen der Weiber, mit unwiderstehlicher Anmnth. Leicht selbst schien uns der Oruck des vielbedursenden Krieges; Denn die Hossnung umschwebte vor unsern Augen die Ferne, Lockte die Blicke hinaus in neueroffnete Bahnen.

D, wie frob ift die Beit, wenn mit der Braut fic ber Braut'gam

Schwinget im Tange, ben Tag ber gewünschten Berbindung erwartend!

Aber herrlicher mar bie Zeit, in ber uns bas Sochfte, Bas ber Menich fich bentt, als nah und erreichbar fich zeigte. Da mar jedem die Junge gelof't; es iprachen die Greife, Manner und Junglinge lant voll hoben Sinns und Gefühles.

Aber der himmel trubte fic balb. Um dem Vortheil der Berrichaft

Stritt ein verderbtes Geschlecht, unwürdig das Gute zuschaffen. Sie ermordeten sich und unterdrückten die neuen Nachbarn und Brüder, und sandten die eigennüßige Menge. Und es prasten ben uns die Obern, und raubten im Großen, Und es raubten und prafften bis zu dem Rleinsten die Aleinen; Jeder schien nur besorgt, es bleibe was übrig für morgen. Allzugroß war die Noth, und täglich wuchs die Bedrückung; Niemand vernahm das Geschrep, sie waren die Herren bes Lages.

Da fiel Rummer und Buth auch felbst ein gelasines Semuth an; Jeber sann nur und schwur, die Beleidigung alle zu rachen, Und den bittern Berlust der doppelt betrogenen hoffnung. Und es wendete sich das Gluck auf die Seite der Deutschen, Und der Franke stoh mit eiligen Marschen zurücke. Uch, da fühlten wir erst das traurige Schicksal des Krieges! Denn der Sieger ist groß und gut; zum wenigsten scheint er's.

Und er iconet den Mann, ben besiegten, ale mar' er der feine, Wenn er ihm täglich nutt und mit den Gutern ihm dienet. Aber der Flüchtige kennt kein Gefet; benn er wehrt nur den Cod ab,

Und verzehret nur ichnell und ohne Rudficht die Guter. Dann ift fein Gemuth auch erhipt, und es fehrt die Bers ameiffung

Aus dem herzen hervor das frevelhafte Beginnen. Richts ift beilig ihm mehr; er raubt es. Die wilde Begierde Dringt mit Gewalt auf das Beib, und macht die Luft zum Entfeten.

Ueberall fieht er den Cob, und genieft die letten Minuten Graufam, freut fich des Bluts, und freut fich des heulenden Jammers.

Srimmig erhob fic barauf in unfern Mannetn bie Buth nun,

Das Berlorne ju rachen und ju vertheib'gen bie Refte.

Maes ergriff die Waffen, getodt von der Eile des flacklings, Und vom blaffen Gesicht und iden unsicheren Blide. Rastlos nun erklang das Geton der sturmenden Glode, Und die kunft'ge Gesahr hielt nicht die grimmige Wuth auf. Schnell verwandelte sich des Feldbaus friedliche Rustung Aun in Wehre; da troff von Blute Gabel und Sense. Ohne Begnadigung siel der Feind, und ohne Berschonung; Ueberall rast te die Wuth und die seige tactiche Schwächer. Wocht' ich den Menschen doch nie in dieser schnöden Berirrung Wiedersehn! Das wüthende Thier ist ein bessere Anblick. Sprech' er doch nie von Frepheit, als könn' er sich selber regieren!

Losgebunden erscheint, sobald die Schranten hinweg find. Alles Bose, bas tief das Geset in die Wintel gurudtrieb.

Erefflicher Mann! verfeste barauf ber Pfarrer mit Nachs

Wenn ihr ben Meniden verfennt, fo tann id End barum nicht fdelten :

habt 3hr bod Bofes genng erlitten vom wuften Beginnen! Wolltet 3hr aber jurud die traurigen Sage durchschauen, Burbet 3hr felber gefteben, wie oft 3hr auch Gutes erblicket, Manches Sreffliche, das verborgen bleibt in dem herzen, Regt bie Gefahr es nicht auf, und bringt die Noth nicht den Reulchen,

Das er als Engel fich zeig', erfcheine ben Anbern ein Soutgoth.

Ladelnd verfehte barauf ber alte warbige Michter: Ihr erinnert mich ting, wie oft nach bem Braube des Saufes Man ben betrübten Besiher an Sold und Silber erinnert, Das geschmolzen im Schutt nun überblieben gerftreut liegt. Benig ift es fürwahr, doch auch das wenige töftlich; Und der Berarmte gräbet ihm nach, und freutsich des Fundes. Und fo tehr' ich auch gern die heitern Sedanken zu jenen Benigen guten Thaten, die ausbewahrt das Gedächtnis. Ja, ich will es nicht längnen, ich sah sich keinde verschuen, Um die Stadt vom tebel zu retten; ich sah auch der Freunde, Sah der Eitern Lieb', und der Linder, Unmögliches wagen; Sah wie der Jüngling auf einmal zum Mann ward; sah wie der Greis sich Weieder verjüngte, das Lind sich selbst als Jüngling enthülte. Ja, nud das schwäche Geschlecht, so wie 24 gewöhnlich ges nannt wird,

Beigte fic tapfer und machtig, und gegenwartigen Geiftes. Und fo laft mich unr allen ber foonen Ehat noch erwähnen, Die hochberzig ein Madden vollbrachte, die treffliche Junge frau,

Die auf dem großen Sehoft allein mit den Mabden jurudblieb; Denn es waren die Manner auch gegen die Remden gezogent. Da übersiel den hof ein Trupp verlaufnen Gesindels, Plundernd, und drangte sogleich sich in die Jimmes der Francu. Sie erblicken das Bild der scho erwachtenen Jungfran Und die lieblichen Madden, noch eher Auder gn heißen. Da ergriff sie wilde Begiet; sie stürmten gefühltes Mif die zitternde Schar und auss hochberzige Madden. ? Aber sie ris dem einen sogleich von der Seite den Sabel, hieblich nieder gewaltig; er fürzt' ihr blutend zu gusen. Dann mit mannlichen Streichen befreite sie tapfer die Mädchen, Eraf noch viere der Räuber; doch die entsiehen dem Lode. Dann verschloß sie den hos, und harrte der Sulfe, bewassnet.

Als ber Beifiliche nun bas Lob bes Dabdens vernommen,

Stieg bie hoffnung fogletch fur feinen Freund im Gemuth anf, Und er war im Begriff gu fragen, wohln fie gerathen? Ob auf der traurigen Flucht fie nun mit dem Bolt fic befinde?

Aber ba trat herben ber Apotheter behenbe, Supfte ben geiftlichen herrn, und fagte bie wispernden Borte! Hab' ich boch endlich bas Rabchen aus vielen hundert gefunden, Nach ber Befchreibung! So tommt und sehet fie felber ihlt' Augen;

Redmet den Richter mit Euch, damit wir das Weitere horen.
Und'fie tehrten fich um, und weg war gerufen der Richter
Bon den Seinen, die ihn, bedürftig des Rathes, verlangten.
Doch es folgte fogleich dem Apotheter der Pfarrherr
An die Luce des Janus, und jener deutete listig.
Seht Ihr, sagt'er, das Madchen? Sie hat die Puppe gewistelt,
Und ich ertenne genau den alten Rattun und den blauen
Riffenüberzug wohl, den ihr Hermann im Bundelgebracht hat.
Sie verwendete schuell, fürwahr, und gut die Geschenke.
Diese sind bentliche Zeichen, es treffen die übrigen alle;
Denn der rothe Lag erhebt den gewölbeten Busen,
Schon geschnurt, und es liegt das schwarze Mieder ihr knapp

Sauber ist ber Saum bes hemdes jur Krause gefaltet, Und umgibt ihr das Kinn, das runde, mit reinlicher Anmuth; Frep und heiter zeigt sich des Kopses zierliches Eprund, Und die starten Jöpse um silberne Nadeln gewidelt; Sist sie gleich, so sehen wir doch die treffliche Größe, Und den blauen Rock, der, vielgefaltet, vom Busen Reichlich herunterwallt zum wohlgebildeten Knöckel. Ohne Zweisel sie ist's. Drum tommet, damit wir vernehmen, Ob sie gut und tugendhaft sep, ein häusliches Mädchen.

an:

Da verfette ber Pfarrer, mit Bliden bie Sigende prafend: Daß fie ben Jungling entjudt, farmabr, es ift mir fein Bunber:

Denn fie halt vor dem Blick des erfahrenen Mannes die Probe. Gladlich, wem boch Mutter Ratur die rechte Gekalt gab! Denn fie empfiehlet ihn fiets, und nirgends ift er ein Fremdling. Jeder nahet fich gern, und Jeder möchte verweilen, Benn die Gefäligkeit nur sich zu der Gekalt noch gesellet. Ich versicht' Euch, es ist dem Jüngling ein Mädchen gefunden, Das ihm die fünstigen Tage des Lebens herrlich erheitert, Eren mit weiblicher Kraft durch alle Zeiten ihm bepfteht. Go ein volltommener Körper gewiß verwahrt anch die Geele Rein, und die rüstige Jugend verspricht ein gläckliches Alter.

Und es fagte darauf der Apotheker bedenklich: Trüget doch ofter ber Schein! Ich mag dem Neußern nicht trauen;

Denn ich habe bas Sprichwort fo oft erprobet gefunden: Ch bu den Scheffel Sal; mit dem neuen Befannten verzehret, Darfft du nicht leichtlich ihm trauen; dich macht die Zeit nur gewister.

Bie du es habest mit ihm, und wie die Freundschaft bestehe. Laffet uns also zuerst ben guten Leuten uns umthun, Denen das Madden befannt ist, und die uns von ihr nun erzählen.

Auch ich lobe bie Borficht, verfeste ber Geiftliche folgend: Frepn wir boch nicht fur und! Fur Andere frepn ift bebentlich. Und fie gingen barauf bem madern Richter entgegen, Der in feinen Gefchaften bie Strafe wieder beranftam.

Und ju ihm fprach fogleich ber fluge Pfarrer mit Borfict: Sagt! wir haben ein Madden gefehn, bas im Garten junichtt bier

Unter dem Apfelbaum fist, and Rindern Rleider verfertigt Aus getragnem Rattun, der ihr vermuthlich geschenkt ward. Uns gefiel die Sestalt; sie scheinet der Wackeren eine. Saget uns, was Ihr wist; wir fragen aus löblicher Absicht.

Als in ben Garten gu bliden ber Richter fogleich nun berautrat,

Sagt' er: diese kennet Ihr schon; benn wenn ich erzählte Bon der herrlichen That, die jene Inngfran verrichtet, Als sie das Schwert ergriff und sich und die Ihren beschühte — Diese war's! Ihr seht es ihr an, sie ist rüstig geboren, Aber so gut wie start; denn ihren alten Berwandten Pflegte sie die zum Tode, da ihn der Jammer dahinris Ueber des Siddtchens Noth und seiner Besihung Sesahren. Auch, mit sillem Gemüth, hat sie die Schwerzen ertragen Ueber des Bräutigams Tod, der, ein ebler Jüngling, im ersten

Fener des hohen Gedankens nach ebler Frepheit zu ftreben, Selbst hinging nach Paris und bajb den schrecklichen Lob fand;

Denn wie ju hause, so dort, bestritt er Billiur und Rante. Also sagte ber Richter. Die Bepben schieden und dankten, Und der Gestliche jog ein Goldstudt, (bas Silber des Bentels Bar por einigen Stunden von ihm schon milbe verspendet, Als er die Flüchtlinge fah in traurigen hausen vorbepziehn.) Und er reicht es dem Schulzen und sagte: theilet den Pfennig Unter die Dürftigen aus, und Gott vermehre die Gabe! Doch es weigerte sich der Maun, und sagte; wir haben

Manden Thaler gerettet und mande Aleider und Sachen, Und ich hoffe, wir tehren jurud, noch eb' es verzehrt ift.

Da verfeste ber Pfarrer, und bradt' ibm bad Gelb in bie banb ein:

Riemand faume zu geben in biefen Cagen, und Riemand Beigre fich anzunehmen, was ihm die Milbeigeboten! Niemand weiß, wie lang' er es hat, was er ruhig besitet; Riemand, wie lang' er noch in fremden Landen umberzieht Und bes Acters entbehrt und bes Gartens, ber ihn ernahret.

Ep boch! fagte barauf ber Apotheter gefchaftig: Bare mir jest nur Gelb in ber Tafche, fo folltet Ihr's haben, Groß wie flein; benn viele gewiß ber Eurem bedurfen's. Unbeschentt boch laff' ich Euch nicht, bamit Ihr ben Billen Sehet, woferne bie That auch hinter bem Billen zurückleibt. Also sprach er, und zog ben gesticken lebernen Bentel An den Riemen hervor, worin der Toback ihm verwahrt war, Deffuete zierlich und theilte; ba fanden sich einige Pfeisen. Rlein ist die Gabe, sest' er bazu. Da sagte der Schultbeiß: Guter Toback ift doch dem Reisenden immer willommen. Und es lobte barauf der Apotheter den Anaster.

Aber der Pfarrherr zog ihn hinmeg, und fie ichieden vom Richter.

Eilen wir! fprach ber verftanbige Mann; es wartet ber Jungling

Peinlich. Er bore fo fonell als möglich die frobliche Botschaft. Und fie eilten und tamen und fanden ben Jüngling gelehnet An den Wagen unter den Linden. Die Pferde zerftampften Wild ben Rafen; er bielt fie im gamm, und ftand in Gebanten,

Blidte still vor sich hin und sab die Freunde nicht eher, Bis sie tommend ihn riefen und frohliche Zeichen ihm gaben. Schon so ferne begann ber Apotheter zu sprechen; Doch sie traten naber hinzu. Da sasste ber Pfarrherr Seine Hand, und sprach und nahm dem Gefahrten bas Wort weg:

Seil Dir, junger Mann! Dein frenge Ange, Deip trenes ... Berg hat richtig gemablt,! Glud Dir und bem Beibe ber Jugenb!

Aber ber Jangling ftand, und ohne Zeichen ber Frendes, hort' er bie Borte bes Boten, Die himmlifc waren und troftlich,

Seufzete tief und fprach: wir tamen mit eilendem Juhrwert, Und wir ziehen vielleicht beschämt und langsam nach Sause; Denn hier hat mich, seitbem ich warte, die Sorge befallen, Argwohn und Zweisel und Alles, was nur ein Hebendes herztrantt.

Glanbt 3hr, wenn wir nur tommen, fo werbe bas Madden, uns folgen,

Beil wir reich find, aber fie arm und vertrieben einherzieht?
Armuth felbst macht ftolz, die unverdiente. Genügsam
Scheint das Madden und thatig; undsogehort fibr die Belt ang
Glandt Jor, es sev ein Beib von folder Schipbeit und SitteAusgewachsen, um nie den guten Jüngling zu reizen ?
Glandt Ihr, sie hahe bie jest ihr Herz verschloffen der Liebe?

gabret nicht rafch bis binan; wir mochten ju unfrer Befcha-

Sachte bie Pferbe herum nach Sanfe lenten. Ich furchte, Irgend ein Jungling besitt bieß Serz, und die wadere Sand hat Eingeschlagen und schon bem Gludlichen Erene versprochen. Ach! ba fteb' ich vor ihr mit meinem Antrag beschämet.

Ihn zu troften, diffnete brauf ber Pfarrer den Mund icon; Doch es fiel der Gefährte mit feiner gesprächigen Art ein: Freplich! so waren wir nicht vor Zeiten verlegen gewesen, Da ein jedes Geschaft nach seiner Weise vollbracht ward. hatten die Eltern die Braut für ihren Sohn fich erseben, Ward zuvörderst ein Freund vom hause vertraulich gerufen; Diesen sandte man dann als Freversmann zu den Eltern Der ertohrenen Braut, der dann in stattlichem Pute Sonntags etwa nach Tische den würdigen Bürger besuchte, Freundliche Worte mit ihm im Allgemeinen zuvörderst Wechselnd, und ting das Gespräch zu lenten und wenden versstebend.

Endlich nach langem Umschweif ward auch ber Tochter ers wähnet.

Ruhmlich, und ruhmlich bes Manns und bes Saufes, von bem man gefandt mar.

Ringe Leute mertten bie Abficht; ber fluge Gefanbte Mertte ben Billen gar balb, und tonnte fic weiter ertlaren. Lehnte ben Autrag man ab, fo war and ein Korb nicht verbrieflich.

Wher gelang es benn and, fo war ber Frepersmann immer 3m bem Sanfe ber Erfte bop jedem baublichen Seftes Denn es erinnette fich durchs gange Leben bas Chpaar, Daß bie geschickte Paud ben erften Austen geschlungen.

Jest ift aber bas alles, mit andern guten Gebranden, Aus der Mode gelommen, und Jeder frept für fich felber. Rehme benn Jeglicher auch den Lorb mit eigenen Sanden, Der ihm etwa beschert ift, und siebe beschämt vor bem Mabden!

Sep es, wie ibm auch fep! verfehte ber Jangling, ber famm auf

Alle die Worte gehört, und schon sich im Stillen entschlossen: Selber geh' ich und will mein Schickal selber erfahren-Ans dem Munde des Madchens, ju dem ich das größte Bers trauen

Hege, das irgend ein Mensch nur je zu dem Beide gebegt hat. Bas sie fagt, das ist gut, es ist vernünstig, das weiß ich. Soll ich sie auch zum lettenmal sehn, so will ich noch einmal Diesem offenen Blick bes schwarzen Anges begegnen; Druck ich sie nie an das herz, so will ich die Brust und die Schultern

Cinmal noch febn, die mein Arm fo febr zu umfoliefen begebret;

Bill ben Mund noch sehen, von dem ein Auß und das Ja mich Gludlich macht auf ewig, das Rein mich auf ewig zerstöret. Aber last mich allein! Ihr sollt nicht warten. Begebet Euch zu Bater und Mutter zurück, damit sie erfahren, Daß sich der Sohn nicht geirrt, und daß es werth ift das Madden.

Und fo lafft mich allein! Den Answeg uber ben Soget Un ben Birnbaum bin, und unfern Beinberg hinunter, Geb' ich naber nach haufe zuruck. D, baf ich die Trante Freudig und fonellheimfahrte! Bielleicht auch foleich'ich alleine Bene Pfade nach haus, und betrete froh fie nicht wieder.

Alfo (prach er und gab bem geiftlichen herrn bie Ingel, Der verftandig fie faffte, die fcaumenden Roffe beberrichend, Sonell den Bagen beftieg und ben Sit des Fahrers befeste.

Aber du ganderteft noch, vorsichtiger Rachbar, und fagteft: Gerne vertrau' ich, mein Freund, Ench Seel' und Geift und Gemuth au:

Aber Leib und Gebein ist nicht jum besten verwahret, Beun die gestliche hand der weltlichen Bugel fich anmaßt. Doch du lächeltest drauf, verständiger Pfarrer, und sagtest: Sibet nur ein, pud getrost vertraut mir den Leib, wie die Seele:

Denn geschickt ift die hand ichon lange, ben Jagel ju fahren, . Und bas Ange geabt, die funftlichfte Wendung zu treffen. Denn wir waren in Strasburg gewohnt den Wagen zu leuten, Als ich ben jungen Baron bahin begleitete; täglich Rollte der Wagen, geleitet von mir, das hallende Thor durch, Stanbige Wege hinaus, bis fern zu den Anen und Linden, Witten durch Scharen des Volts, das mit Spazieren den Tag lebt.

Halb getroftet bestieg baranf ber Nachbar ben Bagen, Saß wie einer, ber sich jum weislichen Sprunge bereitet; Und die Hengste rannten nach Hause, begierig des Stalles. Aber die Bolle des Staubes quoll unter den mächtigen Husen. Lange noch stand der Jüngling, und sah den Staub sich erheben. Sah den Staub sich zerstreun; so stand er ohne Gedanken.

or the rest of the break

The state of the s

Erato.

Dorothea.

Wie der wandernde Mann, ber vor dem Sinten der Sonne Sie noch einmal ins Ange, die schnellverschwindende, faste, Dann im dunkeln Gebasch und an der Seite des Felsens Schweben siehet ihr Bild; wohin er die Blide nur wendet, Eilet es vor und glanzt und schwankt in herrsichen Farben: So bewegte vor Hermann die liedliche Bisdung des Madchens Sanft sich vorben, und schien dem Pfad' ins Setraide zu folgen. Aber er suhr aus dem staunenden Traum auf, wendete langsam Nach dem Oorfe sich zu, und staunte wieder; denn wieder Kam ihm die hohe Sestalt des herrlichen Madchens entgegen. Jest betrachtet er sie; es war kein Scheinbild, sie war es Selber. Den größeren Krug und einen kleinern am Henkel! Tragend in jeglicher Hand: so schrift sie geschäftig zum Brunnen.

Und er ging ihr freudig entgegen. Es gab ihm ihr Anblick Muth und Kraft; er fprach zu feiner Bermunderten alfo: Find' ich dich, waceres Midchen, so bald aufe neue beschäftigt, Hulfreich Andern zu sepn und gern zu erquiden die Menschen? Sag', warum tommst du allein zum Quell, der doch so entsfernt liegt,

١

Da fic Andere boch mit dem Baffer des Dorfes begungen? Freplich ist dies von besonderer Kraft und lieblich zu toften. Jener Kranten bringst du es wohl, die du treulich gerettet?

Freundlich begrußte fogleft bas gute Mabden ben Jung. ling,

Sprach: fo ift icon hier ber Weg mir jum Brunnen belohnet, Da ich finde ben Suten, der und fo Wieles gereicht hat; Denn der Andlick des Gebers ift, wie die Gaben, erfreulich. Kommt und sehet boch selber, wer Eure Milbe genoffen, Und empfanget den ruhigen Dank von allen Erquickten. Das Ihr aber sogleich vernehmet, warum ich gekommen, hier zu schoffen, wo rein und unablässig der Quell Siest, Sag' ich Euch dieß: es haben die unvorsichtigen Menschen Alles Wasser getrabt im Dorfe, mit Pferden und Ochsen Gleich durchwatend den Quell, der Wasser bringt den Bes wohnern.

Und fo haben fie auch mit Bafden und Reinigen alle Eroge bes Dorfes beschmußt und alle Brunnen besubelt; Denn ein Jeglicher bentt nur, fich felbst und bas nachfte Bes burfniß

Sonell ju befried'gen und rafc, und nicht bes Folgenden bentt er.

Alfo fprach fie und war die breiten Stufen hinunter Mit dem Begleiter gelangt; und auf das Mauerchen festen Bepbe fich nieder des Quells. Sie beugte fich über, zufchopfen;

Und er faffte ben anderen Krug, und beugte fic über. Und fie faben gespiegelt ihr Bild in der Blauc des himmels Sowanten, und nidten fic ju, und graften fic freundlichim Spiegel.

Las mich trinten, fagte barauf ber heitere Jungling; Und fie reicht' ihm ben Arug. Dann ruhten fie Bepbe, vers traulich

Auf die Gefaße gelehnt; fie aber fagte zum Freunde: Bage, wie find' ich bich hier? und ohne Pagen und Pferde Ferne vom Ort, wo ich erft bich geschn? wie bift du getommen?

Denfend fonte hermann jur Erbe; bann bob er bie Blide

Anhig gegen sie auf, und sah ihr freundlich ins Auge, Fahlte sich still und getroft. Jedoch ihr von Liebe ju sprechen, Bar' ihm numöglich gewesen; ihr Auge blidte nicht Liebe, Aber hellen Berstand, und gebot verständig zu reden. Und er fasste sich schwell, und sagte traulich zum Mädchen: Laß mich reden, mein Lind, und beine Fragen erwiedern. Deinetwegen sam ich hierher! was soll ich's verbergen? Denn ich lebe beglückt mit bepben liebenden Eltern, Denen ich treulich das Haus und die Güter helse verwalten, Alls der einzige Gohn, und unfre Geschäfte sind vielsach. Alle Felder besorg' ich; der Vater waltet im Hausen die Birth, schaft,

Aber bu haft gewiß auch erfahren, wie fehr bas Gefinbe Balb burch Leichtsinn und balb burch Untren plaget bie Sausfrau,

Immer fie nothigt ju wechfeln und Gehler um Fehler ju taufden.

Lange munichte bie Mutter baber fic ein Madden im Sanfe.

Das mit ber Sand nicht allein, bas and mit bem Bergen ihr bulfe

An ber Tochter Statt, ber leiber frihe verlornen.

Ann, als ich heut'am Wagen dich fah, in froher Gewandtheit;
Sah die Starte des Arms und die volle Gesundheit der Glieder,
Als ich die Worte vernahm, die verständigen, war ich betroffen,
And ich eilte nach hause, den Eltern und Freunden die Fremde
Rühmend nach ihrem Verdienst: Nun tomm' ich dir aber
zu sagen,

Bas sie munschen, wie ich. — Bergeih' mir die ftotternde

Sheuet Cuch nicht, fo fagte fie brauf, bas Beitre gu fprechen;

36t beleibigt mich nicht, ich hab' es bantbar empfunben. Eagt es nur grad' heraus; mich fann bas Wort nicht er

Dingen mochtet 3hr mich als Magd für Bater und Mutter; Bu versehen das haus, das wohlerhalten Ench basteht; Und 3hr glaubet an mir ein tuchtiges Madchen zu finden, Bu der Arbeit geschickt und nicht von rohem Gemuthe. Ener Antrag war furz; so soll die Untwort auch turz sehn. Ja, ich gehe mit Euch, und folge bem Aufe des Schickfals. Reine Pflicht ist erfüllt, ich habe die Wochnerinn wieder Ju den Ihren gebracht, sie freuen sich alle der Rettung, Schon sind die meisten bepfammen, die übrigen werden sich sinden. Alle denten gewiß, in kurzen Tagen zur heimat Wiederzukehren; so pflegt sich siets der Vertriebne zu schmeischeln:

Aber ich taufche mich nicht mit leichter Soffnung in biefen Ergurigen Lagen, die une noch traurige Lage verfprechen:

Denn geldi't find die Bande der Welt; wer tnapfet fie wieder Als allein nur die Roth, die höchke, die und bevorsteht! Kann ich im Sause des würdigen Manns mich, diepend, ernabren nabren Unter den Angen der trefflichen Frau, so thu' ist as gerne; Denn ein wanderndes Madden ift immer von schwautendem Ruse.

Ja, ich gebe mit Euch, fobald ich bie Rrige, dem Freunden Biebergebracht und noch mir ben Gegen, bestichten, erbeten. Kommt! Ihr muffet fie feben, und mich von ihnen empfangen.

And the Control

4. 3.41

Frohlich horte der Jüngling des willigen Maddens Ents. fcliegung,
3meifelnb, ob er ihr nun die Wahrheit follte gestehen.
Aber esftbien ihm das Beste zu fepn, in dem Bahn fie zu laffen,
In sein hans sie zu führen, zu werben um Liebe nur dort erft.
This und ben goldenen King erblicht' er am Finger des Mads.
hens;
Und so ließ er sie sprechen, und horchte siesigs den Borten.

Lafft uns, fuhr fie nun fort, jurude tehren! Die Madden Berden immer getabelt, bie lange beom Brunnen verweilen; Und boch ift es am rinnenden Quell fo lieblich ju fcwähen. Alfo ftanben fie auf und schauten Bepde noch einmal In den Brunnen jurud, und fches Berlangen ergriff fie.

11.11....

Goweigend nahm fie barauf die bepben Arnge bepm Soutel, Stieg die Stufen hinan, und hermann folgte ber Lieben. Ginen Arng verlangt' er von ibr, die Burbe ju theilen. Laft ihn, fprach fie; es trägt fich beffer die gleichere Laft foliab ber herr, ber tunftig befieblt, er foll mir nicht dienen.

Seht mich so emft nicht an, als ware mein Schidsal bebentich! Dienen lerne ben Zeitan bas Weib nach ihrer Bestimmung; Denn burch Dienen allein gelangt sie endlich jum herrichen, In der verdienten Gewalt, die doch ihr im hausa gehöret. Dienet die Schwester dem Bruder doch frah, sie diener den Eltern,

Und ihr Leben ift immer ein ewiges Gehen und Kommen, Oberein heben und Eragen, Bereiten und Schaffen für Anbre. Bohl ihr, wenn fie daran fich gewöhnt, daß lein Beg ihr in faner

Bird, und die Stunden der Racht ihr find wie die Stunden bed Lages,

Daß ihr niemals bie Arbeit ju flein und die Rabel ju fein bunkt,

Daß fie fich gang vergifft und leben mag nur in Andern! Denn als Mutter, furwahr, bedarf fie ber Eugenden alle, Wenn der Säugling die Kraufende weckt und Rahrung begehret Bon der Schwachen, und so zu Schmerzen Sorgen fich häufen. Zwanzig Männer verbunden ertrugen nicht diese Beschwerbe, Und sie sollen es nicht; doch sollen sie dantbar es einsehn.

Alfo fprach fie, und war, mit ihrem fillen Begleiter, Durch ben Garten gefommen, bis an die Tenne der Scheune, Wo die Wochnerinnlag, die fie froh mit den Tochtern verlaffen, Benen geretteten Madchen, den schonen Bildern der Unschuld, Bepbe traten hinein; und von der andern Seite Trat, ein Aind an jeglicher hand, der Richter zugleich ein. Diese waren bieher der jammernden Mutter verloren; Aber gefunden hatte sie nun im Sewimmel der Alte. Und sie sprangen mit Lust, die liebe Mutter zu grüßen, Sie des Bruders zu freun, des unbefannten Gespielen!

Auf Dorotheen fprangen fie bann und gruften fie freundlich, Brot verlangend und Obft, vor allem aber zu trinten, Und fie reichte bas Baffer herum. Da tranten die Kinder, Und die Bochnerinn trant, mit ben Tochtern, fo trant auch ber Richter.

Mile waren gelest, und lobten bas herrliche Baffer; Sauerlich war's und erquidlich, gefund ju trinten den Menfcen.

Da verfette bas Madden mit ernften Bliden und fagte: Freunde, diefes ift wohl das lettemal, daß ich den Krug end gabre jum Munde, daß ich die Lippen mit Wasser euch nete: Aber wenn euch fortan am beißen Tage der Trunt labt, Wenn ihr im Schatten der Ruh' und der reinen Quellen ges nießet,

Dann gebentet auch mein und meines freundlichen Dienftes, Den ich aus Liebe mehr als aus Bermandtichaft geleiftet. Bas ibr mir Gutes erzeigt, ertenn' ich burchs funftige Leben. Ungern laff ich euch zwar; boch Jeber ift biegmal bem Unbern Mehr jur Laft als jum Eroft, und Alle maffen wir endlich Und im fremden Lande gerftreun, wenn bie Rudtebr vetfagt ift. Sebt, bier ftebt ber Inngling, bem wir die Gaben verdanten. Diefe Bulle bes Rinds und jene willtommene Speife. Diefer fommt nud wirbt, in feinem Saus mich ju feben, Das ich biene bafelbit ben reichen trefflichen Eltern: Und ich folag' es nicht ab; benn überall bienet bas Madden, Und ibr mare jur Laft, bedient im Saufe ju ruben. Alfo folg' ich ibm gern; er fceint ein verftandiger Jungling, Und fo merden die Eltern es fenn, wie Reichen geziemet. Darum lebet nun mobl, geliebte Freundinn, und freuet Euch des lebendigen Sauglings, ber icon fo gefund Euch anblidt.

Dradet 3hr ihn an die Bruft in biefen farbigen Wideln, D, fo gebenket bes Junglings, bes guten, ber fie uns reichte, Und ber tauftig auch mich, die Eure, nahret und kleibet. Und 3hr, trefflicher Mann, fo fprach fie geweubet jum Richter, Sabet Dank, bas Ihr Bater mir war't in mancherlep Fallen.

Und sie kniete barauf jur guten Wochnerinn nieder, Rufte die weinende Frau, und vernahm des Segens Gelispel. Aber du sagtest indes, ehrwardiger Nichter, zu hermann: Billig sept Ihr, o Freund, zu ben guten Wirthen zu zählen, Die mit tüchtigen Menschen ben haushalt zu führen bedacht find. Denn ich habe wohl oft gesehn, daß man Rinder und Pferde, So wie Schafe, genau bep Lausch und Handel betruchtet; Aber den Menschen, der Alles erhält, wenn er tüchtig und gut ist, Und der Alles zerstrent und zerstort durch falsches Beginnen, Diesen nimmt man nur so auf Glück und Zusall ins Haus ein, Und er bereuet zu spat ein übereiltes Entschließen. Aber es scheint, Ihr versteht's; denn ihr habt ein Madchen er, wählet.

Euch zu bienen im Saus und Euren Eltern, das brav ist. Haltet sie wohl! Ihr werdet, so lang' sie der Wirthschaft sich annimmt,

Richt die Schwester vermiffen, noch Eure Eltern die Lochter.

Biele tamen indeß, ber Bochnerinn nahe Bermandte, Manches bringend und ihr die beffere Bohnung verfundend. Alle vernahmen des Madchens Entschluß, und segneten hers mann

Mit bedeutenden Bliden und mit besondern Gedanten. Denn fo fagte mohl Gine jur Andern fluchtig ans Ohr bin: Benn aus dem herrn ein Brautigam wird, fo ift fie geborgen. Hermann faffte barauf fie bep ber Hand an und fagte: Laguns geben; es neigt fich der Lag, und fern ift das Städtchen. Lebhaft gesprächig umarmten darauf Dorotheen die Weiber. Hermann zog sie hinweg; noch viele Gruße befahl sie. Aber da sielen die Kinder, mit Schrepn und entsehlichem Weinen,

Ihr in die Aleiber, und wollten die zwepte Mutter nicht laffen. Aber ein' und die andre der Beiber fagte gebietend:
Stille, Kinder! sie geht in die Stadt, und bringt ench des guten Buckerbrotes genug, das euch der Bruder bestellte, Als der Storch ihn jungst bepm Buckerbeder vorbeptrug, Und ihr sehet sie bald mit den schon vergoldeten Deuten. Und so liesen die Kinder sie los, und hermann entris sie Noch den Umarmungen kaum und den serneminkenden Lüchern.

Melpomene.

hermann und Dorothea.

Alfo gingen die zwep entgegen der fintenden Sonne, Die in Wolfen fich tief, gewitterbrobend, verhalte, Aus dem Schleper, bald bier bald dort, mit glubenden Bliden Strahlend über das Feld die ahnungsvolle Belenchtung. Möge das brobende Wetter, fo fagte hermann, nicht etwa Schloßen und bringen und heftigen Guß; denn fcon ift die Ernte.

Und fie freuten fich Bepbe bes hohen, wantenden Rornes, Das die Durchschreitenden fast, die hohen Gestalten, erreichte. Und es fagte darauf das Madchen jum leitenden Freunde: Guter, dem ich junichft ein freundlich Schidfal verdante, Dach und Fach, wenn im Freien fo manchem Vertriebnen der Sturm braut!

Saget mir jest vor allem, und lehret die Eltern mich tennen, Denen ich tunftig zu dienen von ganger Seele geneigt bin; Deun tennt jemand ben herrn, fo tann er ihm leichter genng

thun.

Wenn er bie Dinge bebenft, bie jenem die wichtigsten icheinen, Und auf die er ben Sinn, ben festbestimmten, gefetht hat. Darum faget mir boch; wie gewinn' ich Bater und Mutter? Und es versette bagegen ber gute, verftandige Jängling? D, wie geb' ich dir Recht, du gutes treffliches Madden, Daß du zuvörderft dich nach dem Sinne der Eltern befragest! Denn so strebt' ich bisher vergebens, dem Bater zu dienen, Wenn ich der Wirthschaft mich als wie der meinigen annahm, Früh den Acer und spat und so beforgend den Weinberg. Meine Mutter befriedigt' ich wohl, sie wusst' es zu schähen; Und so wirst du ihr auch das trefflichte Madden erscheinen, Wenn du das Hans besorgst, als wenn bi das Deine bes

Aber dem Bater nicht fo; benn dieser liebet den Schein auch. Sutes Madden, hafte mich nicht für talt und gefühllds, Benn ich den Bater dir sogleich, der Fremden, enthulle. Ja, ich schwor' es, das erstemal ist's, daß frev mir ein solches Bort die Junge verläfft, die nicht zu schwahen gewohnt ist, Aber du lockt mir hervor aus der Brust ein jedes Bertrauen. Einige Zierde verlangt der gute Bater im Leben, Bunschet außere Zeichen der Liebe, so wie der Berehrung, Und er wurde vielleicht vom scheheren Diener befriedigt, Der dieß wusste zu nuten, und wurde dem besseren gram sepn.

Freudig sagte sie brauf, jugleich die schnelleren Schritte Durch ben duntelnden Pfad verdoppelnd mit leichter Bewegung: Bepde zusammen hoff ich furwahr zufrieden zu stellen; Denn der Mutter Sinn ist wie mein eigenes Wesen, Und der außeren Zierde bin ich von Jugend nicht fremde. Unsere Nachdarn, die Franken, in ihren früheren Zeiten hielten auf Hössichteit viel; sie war dem Edlen und Bürger Wie den Bauern gemein, und Jeder empfahl sie den Seinen. Und so brachten bep uns auf Deutscher Seite gewöhnlich Auch die Kinder des Morgens mit handelüffen und Ankrofen

Segendwinfche ben Eltern, und hielten fittlich ben Tag aus. Alles, was ich gelernt und was ich von jung auf gewohnt bin, Bas von herzen mir geht — ich will es bem Alten erzeigen. Aber wer fagt mir nunmehr: wie foll ich bir felber begegnen, Dir, bem einzigen Sohn und funftig meinem Gebieter?

Alfo fprach sie, und eben gelangten fie unter den Birnbaum. herrlich glanzte der Mond, der volle, vom himmel herunter; Racht war's, völlig bedeckt das lette Schimmern der Sonne. Und so lagen vor ihnen in Massen gegen einander, Lichter, hell wie der Lag, und Schatten dunkeler Nachte. Und es hörte die Frage, die freundliche, gern in dem Schatten hermann, des herrlichen Baums, am Orte, der ihm so lieb war. Der noch heute die Abranen um seine Bertriebne gesehen. Und indem sie sich nieder ein wenig zu ruhen gesehet, Sagte der liebende Jüngling, die hand des Madchens er, greisend:

Laß bein herz bir es fagen, und folg' ihm frep nur in Muem. Aber er wagte tein weiteres Wort, so febr auch die Stunde Gunftig war; er fürchtete, nur ein Nein zu ereilen, Ach, und erfühlte den Ring am Finger, das schmerzliche Zeichen. Also faßen fie still und schweigend neben einander; Aber das Madchen begann und sagte: wie find' ich des Mondes herrlichen Schein so suß! er ist der Rlarheit des Tags gleich. Seh' ich doch dort in der Stadt die hauser beutlich und hofe, Audem Giebel ein Fenster; mich daucht, ich zähle die Scheiben.

Bas bu fiehft, verfehte barauf ber gehaltene Jungling, Das ift unfere Wohnung, in die ich nieber bich fuhre, Und bieß Fenfter bort ift meines 3immers im Dache, Das pielleicht bas beine nun wird; wir verandern im hause. Diefe Felber find unfer, fie, reifen gur morgenden Ernte.
hier im Schatten wollen wir rubn und des Mables genießen. Aber laß und nunmehr hinab durch Weinberg und Sarten Steigen; den fieb', es rudt das schwere Gewitter berüber, Wetterleuchtend und bald verschlingend den lieblichen Bollmond. Und so ftanden sie guf und mandelten nieder, das Feld bin, Durch das machtige Korn, der nachtlichen Klarheit sich freuend; Und sie waren zum Weinberg gelangt und traten ins Duntel.

Und fo leitet' er fie die vielen Platten hinunter, Die, unbehauen gelegt, als Stufen dienten im Laubgang. Langfam foritt fie hinab, auf feinen Schultern die Sande; Und mit schwankenden Lichtern, durchs Laub, überblickte ber Mond fie,

Eh'er, von Wetterwolfen umbullt, im Dunkeln bas Paar ließ. Sogleich stütte ber Starke bas Madden, das über ihn herbing; Aber sie, unkundig des Steigs und der roheren Stufen, Fehlte tretend; es knackte der Fuß, sie drohte zu fallen. Eilig streckte gewandt der sinnige Jüngling den Arm ans, hielt empor die Seliebte; sie sant ihm leist auf die Schulter, Brust war gesenkt an Brust und Wang an Wange. So skand er, Stark wie ein Marmorbild, vom ernsten Willen gebändigt, Orückte nicht sester sie an, er skemmte sich gegen die Schwere. Und so fühlt er die herrliche Last, die Wärme des herzens, und den Balsam des Athems, au seinen Lippen verhauchet, Trug mit Mannesgefühl die Heldengröße des Weibes.

Doch fie verhehlte ben Schmers, und fagte bie fchergen, ben Borte:

Das bebeutet Berbruß, fo fagen bebentliche Leute,

Benn bepm Cintritt ins Saus, nicht fern pon der Schwelle, ber fing fnact.

Satt'ich mir boch furmahr ein befferes Beiden gewänfchet! Lag und ein wenig verweilen, bamit bich bie Eltern nicht tabeln

Begen ber hintenden Magd, und ein folechter Birth bu erfceineft.

Mrania.

Musficht.

Mufen, die ihr fo gern die herzliche Liebe begunftigt, Auf dem Wege bisher ben trefflichen Jungling geleitet, An die Bruft ihm bas Madden noch vor der Berlobung gebrudt babt:

Selfet auch ferner ben Bund bes lieblichen Paares vollenden, Eheilet die Bolten fogleich, die über ihr Glud fich heraufziehn! Aber faget vor Allem, was jest im Saufe geschiebet.

Ungeduldig betrat die Mutter jum brittenmal wieber Schon bas Bimmer ber Manner, bas forglich erft fie verlaffen, Sprechend vom naben Sewitter, vom ichnellen Berdunteln bes Mondes:

Dann vom Außenbleiben bes Sohns und ber Nachte Gefahren; Labelte lebhaft die Frennde, daß, ohne bas Madden zu sprechen, Ohne zu werben für ihn, fie so bald fich vom Jüngling getrennet.

Made nicht folimmer bas lebel! verfest' unmnthig ber Bater;

Denn du fiehft, wir harren ja felbst, und warten bes Aussgangs.

Aber gelaffen begann ber Rachbar fibent ju fprechen: Immer verdant ich es boch in folch unruhiger Stunde Meinem seligen Bater, ber mir, als Anaben, die Murgel Aller Angebuld andriß, daß auch tein Fäschen zurück blieb Und ich erwarten lernte sogleich, wie teiner der Weifen. Gogt, versehte ber Pfarrer: welch Annifikat branchte ber

Das erzähl' ich Ench gern, benn Jeber kann es fich mert en, Gagte ber Rachber baranf. Als Anabe ftand ich am Genntag Ungebnlbig einmal, die Antiche bezierig erwartend, Die uns follte hinans jum Brunnen führen der Linden. Doch sie kan nicht; ich lief, wie ein Wiefel, dahin und derthin, Areppen hinauf und hinab, und von dem Fenster jur Thüre. Meine Hände pridelten mir; ich tratze die Lische, Arappelte stampfend herum, und nahe war mir das Beine u. Alles sah der gelassene Mann; doch als ich est endlich Gar zu thöricht betrieb, ergrist er mich ruhig bepm Arme, Sichete zum Fenstermich bin, und sprach die bedentlichen Worte: Giehst du des Lischlers da drüben für heute geschlossene Wertstatt?

Morgen erbfinet er fie; da rahret fich hobel und Gage, Und so geht es von frahe bis Abend die fleifigen Stunden. Aber bedente die dieß: der Morgen wird tanstig erscheinen, Da der Meister sich regt mit allen seinen Sesellen, Dir den Sarg zu bereiten und schnell und geschieft zu vollenden; Und sie tragen das breterne hans geschäftig beräber, Das den Gebuld'gen zuleht und den Ungeduldigen aufnimmt, Und gar bald ein drüdendes Dach zu tragen bestimmt ist. Alles sah ich sogleich im Seiste wirflich geschehen, Sah die Breter gesügt und die schmarze Farbe bereitet, Saß geduldig nunmehr und harrete rubig der Kutsche. Mennen Andere nun in zweifelhafter Erwartung Ungebärdig berum, ba muß ich bes Sarges gebenten.

. .

,'1

Lächelnd fagte der Pfarrer: des Todes rührendes Bild fteht, Richt als Schrecken dem Beisen, und nicht als Ende dem Krommen.

Jenen brangt' es ins Leben gurud, und lehret ihn hanbeln; Diesem startt es, ju tauftigem heil, im Trubsal die hoffnung; Bepben wird jum Leben der Tod. Der Bater mit Uurecht hat dem empfindlichen Anaben den Tod im Tode gewiesen. Beige man boch dem Jungling des ebel reisenden Alters Berth, und dem Alter die Jugend, daß bepbe des ewigen Kreises

Sid erfreuen und fo fic Leben im Leben vollenbe!

Aber die Thur' ging auf. Es zoigte das herrliche Paar fich, Undes erftaunten die Freunde, die liebenden Eltern erftaunten Ueber die Bildung der Braut, des Brautigams Bildung vers gleichbar:

Ja, es ichien ble Thure zu tlein, die hoben Gestalten Ginzulassen, die nun zusammen betraten die Schwelle. hermann ftellte den Eltern sie vor, mit fliegenden Worten. hier ift, sagt' er, ein Mabchen, so wie ihr im hause sie wunschet.

Lieber Bater, empfanget fie gut; fie verdient es. Und liebe Mutter, befragt fie fogleich nach dem gangen Umfang den Wirtbichaft,

Daß ihr feht, wie sehr sie verdient, Euch udher zu werden. Eilig führt' er darauf den trefflichen Pfarrer ben Seite, Sagte: würdiger Herr, nun helft mir aus dieser Besorgniß Schnell, und lofet ben Ansten, vor beffen Entwicklung ich fcanbre.

Denn ich habe das Mabchen als meine Braut nicht geworben, Sondern sie glandt, als Magd in das haus zu gehn, und ich fürchte,

Daß unwillig fie fliebt, sobald wir gedeuten der hetrath.' Aber entschieden sep es sogleich! Nicht langer im Irrthum Soll fie bleiben, wie ich nicht langer den Zweifel ertrage. Eilet und zeiget auch hier die Weisheit, die wir verehren! Und es wendete sich der Geistliche gleich zur Gesellschaft. Aber leider getrübt war durch die Rede des Baters Schon die Seele des Mädchens; er hatte die munteren Worte, Mit behaglicher Art, im guten Sinne gesprochen: Ja, das gesällt mir, mein Kind! Mit Freuden erfahr ich, der Sohn bat

Auch wie ber Bater Gefcmad, ber feinet Beit es gewiesen, Immer bie Schönfte jum Tanze geführt, und endlich bie Schönfte In fein Saus, als Frau, fich gebolt; bas Mutterchen war es. Denn an ber Braut, die ber Mann sich erwählt, lafft gleich sich ertennen,

Beldes Geiftes er ift, und ob er fic eigenen Berth fühlt. Aber Ihr brauchtet wohl and nur wenig Beit zur Entschließung ? Denn mich buntet furwahr, ihm ift fo fower nicht zu folgen.

hermann horte die Worte nur fluchtig; ihm bebten bie Glieber

Innen, und ftille mar ber gange Rreis nun auf einmal

Aber das treffliche Madden, von folden fpottifchen Borten,

Die fie ihr ichienen, verlett und tief in ber Seele getroffen,

Stand, mit fliegender Rothe die Bange bis gegen ben Raden Nebergoffen; boch hielt fie fich an und nahm fich zusammen, Sprach zu bem Alten barauf, nicht vollig die Schmerzen versbergenb:

Eraun! zu foldem Empfang hat mich ber Sohn nicht bereitet, Der mir bes Baters Urt geschildert, des trefficen Burgers; Und ich weiß, ich stehe vor Euch, dem gebildeten Manne, Der sich flug mit jedem beträgt, und gemäß den Personen. Aber so scheint es, Ihr fühlt nicht Mitleid genug mit der Armen,

Die nun die Schwelle betritt und die Euch zu dienen bereit ift; Denn sonst wurdet Ihr nicht mit bitterem Spotte mir zeigen, Wie entfernt mein Geschid von Eurem Sohn und von Euch sep. Frevlich tret' ich nur arm, mit fleinem Bundel ins haus ein, Das mit allem versehn die frohen Bewohner gewiß macht; Aber ich tenne mich wohl, und fühle das ganze Berhältnis. It es edel, mich gleich mit solchem Spotte zu treffen, Der auf der Schwelle bennah mich schon aus dem hause zuerfreibt?

Bang bewegte fich hermann, und wintte dem geiftlichen Freunde,

Daß er ins Mittel fich folige, fogleich zu verscheuchen ben Irrthum.

Eilig trat ber Kluge heran, und schaute bes Mabchens Stillen Berdruß und gehaltenen Schmerz und Ehranen im Auge. Da befahl ihm fein Geist, nicht gleich die Verwirzung zu lofen, Sondern vielmehr das bewegte Gemuth zu prufen des Mabchens.

Und er fagte barauf zu ihr mit versuchenden Borten: Sicher, bu überlegtest nicht wohl, o Madchen bes Auslands,

۸.

Wenn du ben Kremben zu bienen bich allzu eilig entschlosfek, Was es heiße das haus des gedietenden herrn zu betreten; Denn der handschlag bestimmt das ganze Schickal des Jahres, Und gar vieles zu dulden verdindet ein einziges Jawort. Sind doch nicht das schwerste des Diensts die ermüdenden Wege, Nicht der bittere Schweiß der ewig drangenden Arbeit; Denn mit dem Anechte zugleich bemüht sich der thätige Freve: Wer zu dulden die Laune des herrn, wenn er ungerecht tadelt, Oder dieses und jenes begehrt, mit sich selber in Zwiespalt, Und die Hestigkeit noch der Frauen, die leicht sich erzürnet, Mit der Linder rober und übermüthiger Unart:

Das ist schwer zu ertragen, und doch die Psicht zu erfüßen Ungesaumt und rasch, und selbst nicht murrisch zu stroken.

Doch du scheinst mir dazu nicht geschickt, da die Scherze des

Soon bid treffen fo tief, und bod nichts gewöhnlicher vor-

Als ein Mabchen ju plagen, daß wohl ihr ein Jungling gefalle.

Alfo fprach er. Es fühlte die treffende Rede das Madden, Und fie hielt fich nicht mehr; es zeigten fich ihre Gefahle Machtig, es hob fich die Bruft, aus der ein Senfzer bers porbrang.

Und fie fagte fogleich mit heiß vergoffenen Thranen: D, nie weiß der verständige Mann, ber im Schmerz uns zu rathen

Deutt, wie wenig fein Bort, das talte, die Bruft zu befreven Je von dem Leiden vermag, das ein hobes Schidfal uns auflegt.

3hr fepb gludlich und frob, wie follt' ein Scherz euch vers munden!

Doch ber Krankenbe fahlt auch schmerzlich die leife Berührung. Rein; es hulfe mir nichts, wenn selbst mir Berstellung gelange. Beige sich gleich, was spater nur tiefere Schmerzen vermehrte Und mich drangte vielleicht in stillverzehrendes Elend. Lafft mich wieder hinweg! Ich darf im Hause nicht bleiben; Ich will fort und gehe, die armen Meinen zu suchen, Die ich im Unglick verließ, für mich nur das Bestere wählend. Dies ist mein fester Entschluß; und ich darf euch darum num bekennen,

Bas im herzen sich sonft wohl Jahre hatte verborgen. Ja, bes Naters Spott hat tief mich getroffen: nicht, weil ich Stolz und empfindlich bin, wie es wohl der Magd nicht ges ziemet,

Sondern weil mir farmahr im herzen die Reigung fich regte Gegen ben Ingling, ber beute mir ale ein Erretter ericbienen. Denn als er erft auf der Strafe mich ließ, fo war er mir immer In Gebanten geblieben; ich bacte bes gludlichen Mabchens. Das er vielleicht icon als Braut im herzen mochte bewahren. Und alsich wieder am Brunnen ibn fand, da freut' ich mich feines Anblices fo febr, als mar' mir ber himmlifden einer erfdienen. Und ich folgt' ihm fo gern, als nun er jur Magd mich geworben. Dod mir someidelte frevlich bas herz (id will es gesteben) Anf bem Bege bierber, als tonnt' ich vielleicht ibn verdienen, Benn ich murbe bes Saufes bereinft nuentbebrliche Stube. Aber, ach! nun feb' ich guerft bie Gefahren, in bie ich Mich begab, fo nah bem ftill Geliebten ju mohnen. Run erft fubl' ich, wie weit ein armes Mabden entfernt ift Bon bem reicheren Jungling, und wenn fie bie tuchtigfte mare. Miles das bab' ich gefagt, damit ibr das Gers nicht verfennet. Das ein Bufall beleibigt, bem ich die Befinnung verdante. Denn das mufft' ich erwarten, die ftillen Bunfce verbergend,

Daß et fich brachte jundoft bie Brant jum Saufe gefahret; Und wie hatt ich alsbann bie heimlichen Schmerzen ertragen? Bludlich bin ich gewarnt, und gludlich lof't bas Gebeimnis Bon bem Busen sich los, jest, ba noch bas Uebel ift heilbar. Aber bas sep nun gesagt. Und nun soll im Sause mich langer

Sier nichts halten, wo ich beschämt und angfilich nur ftebe, Fren die Reigung betennend, und jene thorichte hoffnung. Richt die Racht, die breit sich bedeckt mit fintenden Bolten, Richt der rollende Donner (ich bor' ihn) soll mich verhindern, Richt des Regens Guß, der draußen gewaltsam herabschlägt, Roch der sausende Sturm. Das hab' ich alles ertragen Auf der traurigen Flucht, und nah' am verfolgenden Feinde. Und ich gehe nun wieder hinaus, wie ich lange gewohnt bin, Bon dem Etrudel der Zeit ergriffen, von Allem ju scheiden. Lebet wohl! ich bleibe nicht länger; es ist nun gescheben.

Alfo fprach fie, fich raft jurud nach ber Thure bewegenb, Unter bem Arm das Bundelchen noch, das fie brachte, bes mabrenb.

Aber die Mutter ergriff mit bepden Armen das Madden, Um dem Leid fie faffend, und rief verwundert und ftaunend: Sag, was bedeutet mir dieß? und diese vergeblichen Thranen? Nein, ich laffe dich nicht; du bift mir des Sohnes Berlobte. Aber der Bater stand mit Biberwillen dagegen, Auf die Beinende schauend, und sprach die verdrießlichen

Alfo das ift mir zulest für die bochfie Rachsicht geworden, Daß mir das Unangenehmste geschieht noch zum Schluffe des Lages!

Worte:

Denn mir ift unleidlicher nichts, als Ehranen ber Beiber,

Leibenschaftlich Geschrep, das heftig verworren beginnet, Was mit ein wenig Vernunft sich liese gemächlicher schlichten. Mir ist lästig, noch länger dies wunderliche Beginnen Anzuschauen. Bollendet es selbst; ich gebe zu Bette. Und er wandte sich schnell, und eilte zur Kammer zu geben, Wo ihm das Ehbett stand, und wo er zu ruben gewohnt war. Aber ihn hielt der Sohn, und sagte die stehenden Worte: Bater, eilet nur nicht und zürnt nicht über das Mädchen! Ich nur habe die Schuld von aller Berwirrung zu tragen, Die unerwartet der Freund noch durch Verstellung vermehrt hat. Redet, würdiger herr! denn Euch vertraut' ich die Sache. Schuset nicht Angst und Verdrunß; vollendet lieber das Sanzel Venn ich möchte so hoch Euch nicht in Julunst verehren, Wenn Ihr Schabenfreude nur übt statt herrlicher Weisheit.

Lachelnd verfette barauf ber wurdige Pfarrer und fagte: Belde Alugheit hatte benn wohl bas icone Befenntnis Diefer Guten entlock, und uns enthult ihr Gemuthe? Ift nicht bie Sorge fogleich bir jur Bonn' und Frende ges worden?

Mebe barum nur selbst! was bedarf es fremder Erflärung? Run trat hermann hervor, und sprach die freundlichen Worte: Laß dich die Thränen nicht teun, noch diese flüchtigen Schmerzen; Denn sie vollenden mein Glück und, wie ich wünsche, das deine. Richt das tressliche Mädchen als Magd, die Fremde, zu dingen, Lam ich zum Brunnen; ich tam, um deine Liebe zu werben. Bet, ach! mein schückerner Blick, er konnte die Neigung Deines herzens nicht sehn; nur Freundlichkeit sah er im Auge, Als aus dem Spiegel du ihn des ruhigen Brunnens begrüßtelt. Dich ins haus nur zu führen, es war schon die Halfte des Glückes.

Aber nun vollenbest bu mit's! D, sep mir gefegnet! — Und es schaute bas Mabchen mit tiefer Ruhrung jum Jungling, Und vermied nicht Umarmung und Auß, ben Gipfel ber Freude, Benn sie den Liebenden sind die lang'ersehnte Berfichrung Kunftigen Glud's im Leben, das nun ein unendliches scheinet.

Und ben Uebrigen hatte der Pfarrherr Alles erflaret. Aber das Madden fam, vor dem Bater fich herzlich mit Anmuth

Reigend, und fo ihm die Sand, die jurudgezogene, taffend, Sprach: Ihr werdet gerecht der Ueberraschten verzeihen, Erft die Ehranen des Schmerzes, und nun die Ehranen der Kreuden.

D, vergebt mir jenes Gefühl! vergebt mir auch biefes, Und lafft nur mich ins Glud, bas neu mir gegonnte, mich finden!

Ja, ber erfte Verbruß, an bem ich Verworrene fould mar, Sep der lette jugleich! Boju die Magd sich verpflichtet, Eren, ju liebendem Dienst, den foll die Lochter Euch leiften.

Und der Bater umarmte fie gleich, die Ehrauen verbergend. Eraulich tam die Mutter herben und tuffte fie berglich, Schattelte Sand in Sand; es fowiegen die weinenden Krauen.

Eilig faffte barauf ber gute, verständige Pfarrherr Erst bes Baters Sand, und jog ihm vom Finger ben Trauring, (Richt so leicht; er war vom rundlichen Gliede gehalten) Nahm den Ring ber Mutteer darauf und verlobte die Kinder; Sprach: wach einmal sep der goldenen Reisen Bestimmung, Test ein Band ju kuchsen, das völlig gleiche dem alten.

Diefer Jungling ift tief pon ber Liebe jum Rabden burche brungen,

Und das Madchen gesteht, baf auch ihr ber Jungling ermunichtift. Alfo verlob' ich ench hier und segn' ench tunftigen Beiten, Mit bem Billen der Eltern, und mit dem Benguiß des Freundes.

Und es neigte fich gleich mit Segenswunfchen ber Nachbar. Aber als der geiftliche herr ben goldenen Reif unn Stedt' an die hand bes Madchens, erblict' er ben anderen ftannend,

Den icon hermann zuvor am Brunnen forglich betrachtet. Und er fagte darauf mit freundlich icherzenden Worten: Wie! du verlobest dich ichon zum zweptenmal? Daß nicht ber erfte

Brautigam ben bem Altar fich zeige mit hinderndem Ginfpruch!

Aber sie fagte barauf: o, lasst mich dieser Erinnrung Einen Augenblick weihen! Denn wohl verdient sie der Sute, Der mir ihn scheidend gab und nicht zur heimat zurückam. Alles sah er vorans, als rasch die Liebe der Freyheit, Als ihn die Lust im neuen veränderten Wesen zu wirken Erieb, nach Paris zu gehn, dahin, wo er Kerker und Tod sand. Lebe glücklich, sagt' er. Ich gehe; denn Alles dewegt sich Jent auf Erden einmal, es scheint sich Alles zu trennen. Grundgesehe losen sich auf der sestesten Staaten, Und es lös't der Besit sich los vom alten Besitzer, Freund sich los von Treund; so lös't sich Liebe von Liebe. Ich verlasse dich bier; und, wo ich semals dich wieder Finde — wer weißes? Vielleicht sind diese Gespräche dielesten. Nur ein Tremdling, sagt man mit Recht, ist der Mensch

Mehr ein Fremdling als jemals, ift nun ein Jeber geworden. Uns gehört der Boden nicht mehr; es wandern die Schähe; Gold und Silber schmilzt aus den alten heiligen Formen; Alles regt sich, als wollte die Belt, die gestaltete, radwarts Lifen in Chaos und Nacht sich auf, und neu sich gestalten. Du bewahrst mir dein Herz; und sinden dereinst wir uns wieder

Ueber den Erummern der Belt, fo find wir ernente Gefcopfe, Umgebildet und fren und unabhangig vom Schidfal. Denn mas feffelte ben, ber folde Tage burdlebt bat! Aber foll es nicht fenn, bag je wir, aus biefen Gefahren Gludlich entronneu, und einft mit Kreuben wieber umfangen. D. fo erhalte mein fdwebenbes Bild por beinen Gebanten. Daß bu mit gleichem Muthe ju Glud und Unglud bereit fenft! Lodet nene Bobnung bich an und neue Berbindung, So genieße mit Dant, mas bann bir bas Schicfal bereitet. Liebe bie Liebenden rein, und balte bem Guten bic bantbar. Aber bann auch fete nur leicht ben beweglichen Ruf auf: Denn es lauert der doppelte Somery des neuen Berluftes. Beilig fen bir ber Tag; boch ichabe bas Leben nicht bober Als ein anderes Sut, und alle Guter find traglich. Alfo fprach er: und nie erschien ber Eble mir wieder. Alles verlor ich indes, und taufendmal bacht' ich ber Marnung.

Run auch bent' ich bes Borts, ba fcon mir bie Liebe bas Glud bier

Neu bereitet und mir die herrlichften hoffnungen aufschließt. D, verzeih, mein trefflicher Freund, daß ich, felbft an bem Arm bic

Saltend, bebe! So icheint bem endlich gelandeten Schiffer Auch der sicherfte Brund bes festesten Bodens ju fcmanten.

Alfo fprach fie, und ftedte die Ringe nebeneinander. Aber der Brautigam fprach, mit edler mannlicher Ruhrung: Defto fefter fep, bep der allgemeinen Erschüttrung, Dorothea, der Bund! Wir wollen halten und danern, Teft uns halten und fest der schuen Guter Besithum. Denn der Mensch, der zur schwankenden Zeit auch schwankend gesinnt ift,

Der vermehret das Uebel, und breitet es weiter und weiter; Aber wer fest auf dem Sinne beharrt, der bildet die Belt sich. Richt dem Deutschen geziemt es, die fürchterliche Bewegung Fortzuleiten, und auch zu wanten hierhin und dorthin. Dieß ist unser! so laß uns sagen und so es behaupten! Denn es werden noch stets die entschossenen Bolter gepriesen, Die für Gott und Geseh, für Eltern, Beiber und Kinder Stritten und gegen den Feind zusammenstehend erlagen. On bist mein; und nun ist das Meine meiner als jemals. Richt mit Rummer will ich's bewahren und sorgend genießen, Gondern mit Muth und Kraft. Und droben dießmal die Feinde, Ober fünftig, so rüste mich selbst nud reiche die Bassen. Weiß ich durch dich nur versorgt das haus und die liebenden Eltern,

D, fo ftellt fic bie Bruft dem Frinde ficher entgegen. Und gedachte Jeder wie ich, fo ftunde die Macht auf . Gegen die Macht, und wir erfreuten und Alle des Friedens.



A d ille i 8

Erffer Gefang.



Hoch ju flammen entbrannte die machtige Lohe noch einmal, Strebend gegen ben himmel, und Jlions Manern erschienen Moth, burch die finstere Nacht; der aufgeschichteten Balbung Ungeheures Gerüft, zusammenstürzend, erregte Mächtige Gint zuleht. Da sentten sich Hectors Gebeine Rieder, und Afche lag der ebeiste Troet am Boben.

Run erhob fich Achilleus vom Sit vor feinem Gezelte, Bo er die Stunden durchwachte, die nächtlichen, schaute der Flammen

Fernes, foredliches Spiel und bes wechselnden Feuers Bewegung,

Ohne die Augen zu wenden von Pergamos rothlicher Befte. Lief im Bergen empfand er ben haß noch gegen ben Cobten, Der ihm den Freund erschlug und der nun bestattet dabin saut.

Aber als nun die Buth nachließ bes freffenden Feuers Allgemach, und zugleich mit Rosenfingern die Gottinn Schmackete Land und Meer, daß der Flammen Schreckniffe bleichten,

Bandte fich, tief bewegt und fanft, ber große Pelide Segen Antilochos bin und sprach die gewichtigen Borte: So wird kommen der Tag, da bald von Ilions Trummern Rauch und Qualm fich erhebt, von thrakischen Luften getrieben, Idas langes Gebirg und Gargaros Sobe verdunkelt; Aber ich werb' ibn nicht feben! bie Bolfermederinn Cos Kand mich Patroflos Gebein jufammenlefend, fie findet Bectore Bruber anjest in gleichem frommen Beidafte, Und bid mag fie auch balb, mein trauter Antilocos, finden, Dag du ben leichten Reft bes Kreundes jammernd bestatteft. Coll bieg alfo nun fenn, wie mit es die Gotter entbieten; Gepe's! Gedenfen mir nun des Rothigen, mas noch ju thunif. Denn mich foll, vereint mit meinem Ereunde Datrollos. Ehren ein herrlicher Sugel, am boben Geftabe bes Meeres Aufgerichtet, ben Bolfern und funftigen Beiten ein Denfmel. Kleißig baben mir icon die ruftigen Mormidonen Mings umgraben ben Raum, die Erde warfen fie einwarts, Gleichfam fougenden Ball aufführend gegen bes Reindes Anbrang. Alfo umgrangten ben weiten Raum fie geschaftig. Aber machfen foll mir bas Wert! 3ch eile bie Scharen Aufzurufen, die mir noch Erbe mit Erde ju baufen Billig find, und fo vielleicht beforbr' ich bie Salfte: Ener fer bie Bollenbung, wenn balb mich bie Urne gefafft bat.

Alfo fprach er und ging, und fchritt burch bie Reihe bet Relte

Wintend jenem und diefem und rufend andre jufammen. Alle fogleich nun erregt ergriffen das ftarte Gerathe, Schaufel und hade mit Luft, daß der Klang des Erzes ew tonte,

And den gewaltigen Pfahl, den steinbewegenden Sebel. Und so zogen sie fort, gedrängt ans dem Lager ergoffen, Aufwärts den sanften Pfad, und schweigend eilte die Menge. Wie wenn zum tieberfall gerüftet, nächtlich die Auswahl Stille ziehet bes Heers, mit leisen Aritten die Reihe wer die Schritte misst, und Jeder den Athem Anhâlt, in feindliche Stadt, die schlechtbewachte, zu dringen: Also zogen and sie, und Aller thâtige Stille Ebrte das eruste Geschäft und ihres Königes Schmerzen.

Als sie aber ben Raden des wellenbespületen Sügels Bald erreichten und nun des Meeres Beite sich aufthat, Blidte freundlich Cos sie au, and der beiligen Frühe Fernem Rebelgewöll, und jedem erquidte das herz sie. Alle stürzten sogleich dem Graben zu, gierlg der Arbeit, Riffen in Schollen auf den lange betretenen Boden, Barfen schaufelnd ihn fort, ihn trugen andre mit Körben Aufwärts. In helm und Schild einfällen sah man die einen, Und der Zipfel des Kleibs war anderen statt des Gefässes.

Ist eröffneten heftig bes himmels Pforte die horen, Und das wilde Gespann des helios brausend erhub sich's. Rasch erleuchtet' er gleich die frommen Aethiopen, Welche die außersten wohnen von allen Boltern der Erde. Bald, die glühenden Locken schättelnd, entstieg er des Ida Wäldern, um klagenden Troern, um rustigen Achaiern zu leuchten.

Aber die Horen indes, jum Aether strebend, erreichten Bens Kronions beiliges Sans, das sie ewig begrüßen. Und sie traten hinein, da begegnete ihnen Sephaistos Gilig, hintend und sprach auffordernde Borte zu ihnen: Erügliche! Glüdlichen fonelle, ben harrenden langsame! hort mich!

Diefen Saal erbant' ich, dem Billen des Baters gehorfam, Anch bem gottlichen Das des berrlichften Dufengefanges;

Aber ich werd' ihn nicht feben! bie Bolferwederinn Gos Kand mich Patroflos Gebein gufammenlefend, fie findet Bectore Bruber anjest in gleichem frommen Befcafte, Und bich mag fie auch balb, mein trauter Untilochos, finben, Dag bu ben leichten Reft bes Rreundes jammernd bestatteft. Coll bieg alfo nun fenn, wie mit es bie Gotter entbieten; Gen es! Gebenfen wir nun bes Rothigen, mas noch authun ift. Denn mich foll, vereint mit meinem Kreunde Datroflos, Ehren ein berrlicher Sugel, am boben Geftabe bes Meeres Aufgerichtet, ben Bolfern und funftigen Beiten ein Denfmal Kleifig baben mir icon bie ruftigen Mormibonen Mings umgraben ben Raum, bie Erbe marfen fie einwarts, Gleichfam fougenden Ball aufführend gegen bes Keinbes Anbrang. Alfo umgrangten ben weiten Raum fie geschäftig. Aber machfen foll mit das Wert! 3ch eile bie Scharen Aufzurufen, die mir noch Erbe mit Erbe ju baufen Billig find, und fo vielleicht beforbr' ich bie Salfte; Quer fen bie Bollenbung, wenn balb mich bie Urne gefafft bat.

Alfo fprach er und ging, und fchritt burch bie Reihe bet Belte

Bintend jenem und biefem und rufend andre jusammen. Alle fogleich nun erregt ergriffen daß ftarte Gerathe, Schaufel und hade mit Luft, daß der Klang des Erzes etb tonte,

And ben gewaltigen Pfahl, ben steinbewegenden Sebel. Und so zogen sie fort, gebrängt aus bem Lager ergoffen, Aufwärts ben sanften Pfab, und schweigend eilte die Menge. Wie wenn zum Ueberfall gerüstet, nächtlich die Auswahl Stille ziehet bes Heers, mit leisen Eritten die Reihe Bandelt und Jeder die Schritte misst, und Jeder den Athem Anhalt, in feindliche Stadt, die schlechtbewachte, zu dringen: Also zogen and sie, und Aller thatige Stille Ehrte das eruste Geschäft und ihres Königes Schmerzen.

Als sie aber ben Raden des wellenbespuleten Sagels Bald erreichten und nun des Meeres Beite sich aufthat, Blidte freundlich Cos sie an, and der heiligen Frühe Fernem Rebelgewöll, und jedem erquidte das herz fie. Alle stürzten sogleich dem Graben zu, gierlg der Arbeit, Riffen in Schollen auf den lange betretenen Boden, Barfen schaufelnd ihn fort, ihn trugen andre mit Körben Auswets. In helm und Schild einfüllen sah man die einen, Und der Zipfel bes Kleibs war anderen statt des Gefässes.

Ist eröffneten heftig bes himmels Pforte die horen, Und das wilde Gespann des helios brausend erhub sich's. Rasch erleuchtet' er gleich die frommen Aethiopen, Welche die außersten wohnen von allen Boltern der Erde. Bald, die glübenden Locken schättelnd, eutstieg er des Ida Wäldern, um klagenden Troern, um ruft'gen Achaiern zu leuchten.

Aber die Horen indes, jum Aether ftrebend, erreichten Beus Kronions beiliges Saus, das fie ewig begrüßen. Und fie traten hinein, da begegnete ihnen Hephaiftos Gilig, hintend und sprach auffordernde Worte zu ihnen: Erügliche! Glücklichen fonelle, den Harrenden langfame! hort mich!

Diefen Saal erbaut' ich, dem Billen des Baters gehorfam, Inch bem gottlichen Maß des herrlichten Mufengefanges;

Sparte nicht Gold und Silber, noch Erz, und bleiches Destall nicht;

Und so wie ich's vollendet, vollsommen stehet das Werf noch, Ungefrantt von der Zeit. Denn hier ergreift es der Roft nicht,

Moch erreicht es ber Stand, des irbischen Mandrers Sefahrte. Alles hab' ich gethan was irgend schaffende Runft kann. Unerschütterlich ruht die hohe Decke des Hauses, Und zum Schritte ladet der glatte Boden den Fuß ein. Jedem Herrscher folget sein Thron, wohin er gebietet, Wie dem Jäger der Hund, und goldene wandelnde Anaben Schuf ich, welche Kronion, den kommenden, unterstüßen, Wie ich mir eherne Mädchen erschuf. Doch alles ist leblos! Euch allein ist gegeben, den Charitinnen und euch nur, Ueber das todte Gebild des Lebens Reize zu streuen. Auf denn! sparet mir nichts und gießt, aus dem heiligen Salbborn.

herrlichen Liebreiz umber, bamit ich mich freue bes Bertes, Und die Gotter entzudt fo fort mich preisen wie Anfangs. Und fie lächelten fanft, die beweglichen, nickten bem Alten Brennblich, und goffen umber verschwenderisch Leben und Licht aus,

١

Dağ fein Menfc es ertrag' und bag es die Gotter entguete.

Also gegen die Schwelle bewegte sich eilig Sephaistos; Auf die Arbeit gesinut, benn diese nur regte das Herz ihm. Da begegnet' ihm Here, von Pallas Athene begleitet, Sprechend wechselndes Wort; und als den Sohn sie erblickte, Hielt sie ihn an sogleich und sprach, die göttliche Here: Sohn, du mangelst nun bald des selbstgefälligen Ruhmes, Daß du Wassen bereitest, vom Lode zu schügen die Menschen, Mile Aunft erschöpfend, wie diese dich bittet und jene Gottinn; benn nab ift der Tag, ba zeitig der große Pelide Sinten wird in den Staub, der Sterblichen Granze bezeichnend. Schut nicht ift ihm dein Helm, noch der Harnisch, auch nicht des Schildes

Umfang, wenn ibn bestreiten bie finfteren Reren bes Tobes.

Aber der fanftliche Gott hephaiftos fagte dagegen: Barum fpottest du mein, o Mutter, daß ich geschäftig Mich der Thetis bewies und jene Bassen versertigt. Rame doch gleiches nicht nom Ambos irdischer Mainer; Ja, mit meinem Geräth versertigte selbst sie ein Gott nicht, Angegossen dem Leib, wie Flügel den helden erhebend, Undurchdringlich und reich, ein Bunder staunendem Anblick. Denn was ein Gott den Menschen verleiht, ist segnende Gabe, Nicht wie ein Feindes. Geschent, das nur zum Berderben bes wahrt wird.

Und mir mare gewiß Patroflos gludlich und flegreich Wiedergefehrt, wofern nicht Phobos ben helm von bem Saupt ihm

Solug, und den harnifch trennte, fo daß ber Entblofte das bin fant.

Aber foll es denn fenn, und fordert den Menschen das Schickal, Schupte die Baffe nicht, die göttlichste, schupte die Aegis Selbst nicht, die Göttern allein die traurigen Lage bavon schencht.

Doch mas fummert es mich! Ber Baffen fcmiebet, bereitet Rrieg und muß bavon ber Cither Rlang nicht erwarten. Alfo fprach er und ging und murrte, bie Gottinnen lacten.

Unterbeffen betraten den Saal bie übrigen Gotter.

Artemis tam, die fruhe, icon frendig bes fiegenden Pfeilos, Der den ftarffien hirfch ihr erlegt, an den Quellen des 3da. Auch, mit Iris, hermeias, dazu die erhabene Leto, Ewig der here verhaft, ihr ahulich, milberes Wefens. Phobos folgt ihr, des Sohns erfreut fich die gottliche Putter. Ares schreitet mächtig beran, beheude, der Arieger, Reinem freundlich, und nur bezähmt ihn Appris die holbe. Spat tam Aphrodite berbep, die angelnde Göttinn, Die von Liebenden sich in Morgenstunden so ungern Arennet. Reizend ermattet, als hatte die Nacht ihr zur Rube Richt genhaet, seulte sie fich in die Arme des Ebrones.

Und es leuchtete fanft die Sallen her, Weben bes Aethers Drang aus den Beiten herver, Kronions Rabe verfandenb. Gleich nun trat er heran, aus dem hoben Semach, jur Bers fammlung,

Unterftust burch Sephaiftos Gebilb. Co gleitet' er herrl 'Bis jum goldenen Ehron, bem tunftlichen, fag, und die andern Stehenden neigten fich ihm, und festen fich, jeder gefondert.

Munter eilten fogleich die ichentbefiffnen, gewandten Ingendgötter hervor, die Charitinnen und hebe, Spendeten rings umber des reichen, ambrosichen Sichtes, Boll, nicht überfließend, Senuß den Uranionen. Nur zu Kronion trat Ganpmed, mit dem Ernste des erften Inglingsblides im findlichen Aug', und es freute der Gott fic, Also genoffen sie still die Fülle der Seligteit Alle.

Aber Thetis ericien, Die gottliche, traurendes Blides, Bollgefialtet und groß, die lieblichfte Tochter des Rereus,

Und ju here fogleich gewendet fprach fie das Bort aus: Gottinn, nicht weggefehrt empfange mich! Lerne gerecht fepn! Denn ich schwor' es ber jenen, die, unten im Tartarus wohnend, Siben um Kronos umber und über der stogischen Quelle, Spate Rader dereinft des falich gesprochenen Schwures: Richt her bin ich gesommen, damit ich hemme des Sohnes Rur ju gewisses Geschiet, und den traurigen Lag ihm entserne; Nein, mich treibet herauf aus des Meeres Purpurbehausung Unbezwinglicher Schwerz, ob in der olympischen hohe Irgend ich lindern möchte die jammervolle Beängstung. Denn mich rufet der Sohn nicht mehr an, er stehet am Ufer, Mein vergessend, und nur des Freundes sehnlich gedentend, Der nun vor ihm hinab in des Ais duntle Behausung Stieg, und dem er sich nach selbst hin zu den Schatten bestieg, und dem er sich nach selbst hin zu den Schatten bestiege.

Ja, ich mag ihn nicht febn, nicht fprechen. Sulf es, eine anber

Unvermeibliche Roth, jufammen jammernd, ju flagen?

Speftig wandte here fic um, und furchterlich blidend Sprach fie, voller Berbruß, jur Traurigen frankende Borte: Gleisnerinn, unerforschte, bem Meer gleich, das dich erzeugt bat!

Eranen foll ich? und gar mit freundlichem Blid bid empfangen? Dich, Die taufenbfach mich gefrauft, wie fonft, fo vor furzem, Die mir die edelften Krieger zum Tod befordert, um ihres Sohns unerträglichem Sinn, dem unvernäuft'gen, zu fcmeischen.

Glaubft bu, ich tenne bich nicht und bente nicht jenes Be, ginnens,

Da bir als Brantigam icon Aronion herrlich binabftieg,

Mid, die Sattinn und Schwester, verlief, und die Lochter bes Rerens

himmeletbniginn bofte ju fepn, entjanbet von hodmuth. Doch wohl fehrt er jurad, ber Gottliche, von bes Litanen Beifer Sage geschredt, ber ans bem gerdammlichen Bette Ihm ben gefährlichken Sohn verfandet. Promethens verstand es!

Denn von dir und dem fterblichen Mann ift entsprungen ein Untbier,

An der Chimara fatt und des erdeverwüstenden Dradens. Satt' ein Gott ihn gezengt, wer ficherte Gottern den Mether? Und wie jener die Welt, verwüstete dieser den himmel. Und doch seh' ich dich nie herannahn, das nicht, erheitert, Dir der Kronide winft und leicht an der Bange dir freicheit; Ja, daß er alles bewilligt, der schredliche, mich zu verfürzen. Unbefriedigte Luft welft nie in dem Busen des Mannes!

Und die Lochter verfehte des mahrhaft fprecenden Rerens Granfame! welcherlen Rede verfendeft bn! Pfeile des Saffes! Richt verfconft du der Mutter Schmerz, den schredlichften aller, Die das nahe Geschied des Sohnes, betämmert, umber flagt. Bohl erfuhrest du nicht wie dieser Jammer im Busen Bathet des sterblichen Beibes, so wie der unsterdlichen Sottinn.

Denn, von Kronion gezengt, umwohnen dich herrliche Sohne Ewig ruftig und jung, und bu erfreust dich der hohen. Doch du jammertest selbst, in augstliche Alagen ergoffen, Jenes Lags, da Kronion, erzürnt, den treuen hephaistos, Deinetwegen, hinab auf Lemnos Boden geschlendert Und der Herrliche lag, an dem Juge verlett, wie ein Erdsohn. Damals schrieft du lant zu den Romphen der schattigen Insel,

Miefest ben Paon berben und wartetest selber bes Schabens. Ja, noch jest betrabt bich ber Fehl des hintenden Sohnes. Eilt er geschäftig umber, wohlwollend, daß er den Göttern Reiche des tottlichen Trants, und trägt er die goldene Schale Schwankend, ernstlich besorgt, damit er nicht etwa vergieße, Und unendlich Gelächter entsteht von den seligen Göttern; Immer zeigst du allein dich ernst und nimmst dich des Sohns an. Und ich suche mir nicht des Jammers gesellige Lindrung Heute, da mir der Tod des herrlichen, einzigen bevorsteht? Denn mir hat es zu fest der graue Bater vertündet, Merens, der wahre Mund, des Künstigen göttlicher Forscher, Jenes Tages als ihr, versammelt, ihr ewigen Götter, Mir das erzwungene Fest, des sterblichen Mannes Umsarmung.

In des Pelions Balbern, herniedersteigend, gefevert. Damals tandete gleich der Greis mir den herrlichen Sohn an, Borzuziehen dem Bater, denn also wollt' es das Schickal; Doch er verfündet zugleich der traurigen Lage Berfürzung, Also wälzten sich mir die eilenden Jahre vorüber, Unaufhaltsam, den Sohn zur schwarzen Pforte des Als Orängend. Was half mir die Kunst und die List? was die läuternde Flamme?

Was das weibliche Rleid? Den Stelften riffen zum Kriege Unbegränzte Begier nach Ruhm und die Bande des Schickjals. Araurige Rage hat er verlebt, sie geben zu Ende Gleich. Mir ist sie bekannt des hoben Seschicks Bedingung, Ewig bleibt ihm gesicherter Ruhm, doch die Wassen der Kereng. Oroben ihm nah und gewiß, ihn rettete selbst nicht Kronion. Also sprach sie und ging und setzte sich Leto zur Seite, Die ein mutterlich Herz vor den übrigen Uranionen Hegt im Busen, und dort genoß sie die Fülle des Schmerzens.

Ernst nun mandte Kronion und mild sein gottliches Antlit Gegen die Klagende hin, und vaterlich also begann er: Tochter, sollt' ich von dir der Lästerung heftige Borte Jemals im Ohre vernehmen! wie sie ein Titan wohl im Unmuth Ausstößt gegen die Götter, die hoch den Olympos beherrschen. Selber spricht du dem Sohn das Leben ab, thörig verzweiselnd; Hoffung bleibt mit dem Leben vermählt, die schmeichelnde Göttinn,

Angenehm vor vielen, die als getreue Damonen, Mit den sterblichen Menschen die wechselnden Tage durch: wallen.

Ihr verschließt fich nicht bet Olymp, ja felber bes Wis Graufe Bobnung eröffnet fic ibr, und das eberne Schicffal Ladelt, wenn fie fich ibm, die Solbe, ichmeichlerisch anbranat. Gab doch die undurchbringliche Dacht Abmetos Gemablinn Meinem Sobne gurud, dem unbezwingbaren? Stieg nicht Protesilaos berauf bie traurenbe Gattinn umfangenb? Und erweichte fich nicht Perfephone, als fie bort unten Borte des Orpheus Gefang und unbezwingliche Sebnfuct? Bard nicht Astlevios Kraft von meinem Strable gebandigt. Der, verwegen genug, die Tobten bem Leben gurudgab? Selbit für den Todten hofft der Lebende. Billft du verzweifeln, Da ber Lebendige noch bas Licht ber Sonne genießet ? Nicht ift fest umgaunt die Grenge bes Lebens; ein Gott treibt, Sa, es treibet ber Menich fie gurud die Reren bes Lobes. Datum laff mir nicht finten ben Muth! bemabre vor grevel Deine Lippen und ichleuf dem feindlichen Spotte dein Dbr an. Dft begrub icon ber Rrante ben Argt, ber bas Leben ibm fürzlich

Abgesprochen, geneset und froh ber beleuchtenden Sonne. Dringet nicht oft Poseidon ben Kiel bes Schiffes gewaltig

Rach ber verderblichen Sprt' und fpaltet Planten unb-

Gleich entfintet bas Ruber ber Sand, und bes berftenben Schiffes

Erammer, von Mannern gefafft, zerftreuet ber Gott in ben Wogen.

Alle will er verderben, doch rettet manchen ber Damon. So auch meiß, mich buntt, fein Sott noch der Göttinnen erste, Wem von Jlions Zelb Rudtehr nach hause bestimmt sep.

Alfo fprach er und fcwieg; ba rif die gottliche here Sonell vom Site fic auf und ftand, wie ein Berg in bem Meer ftebt,

Deffen erhabene Sipfel bes Aethere Better umlenchten. Barnend (prach fie und boch, die Einzige, marbiges Befens: Schredlicher, mautend Gesinnter! mas follen die tauschenden Borte?

Spracheft bu mich ju reigen etwa? und bich zu ergeben Benn ich gurne, mir fo vor ben himmlischen Schmach ju

Denn ich glaube mohl taum, bag ernftlich bas Bort bit bebacht fep.

Ilion fallt! du fowurft es mir felbft, und die Binte bes Schickfals

Denten alle babin, fo mag benn anch fallen Achilleus! Er, bet beste ber Griechen, ber murbige Liebling ber Gotter. Denn wer im Bege fteht bem Geschid, bas bem enblichen Biele Furchtbar zueitt, sturzt in ben Staub, ihn zerstampfen bie Roffe,

The zerquetidet das Rad des ebernen, beiligen Bagens.

Jene vielleicht ju erquiden, die weich fic ben Schmetzen babingibt.

Aber dieß fag' ich dir doch und nimm dir foldes ju herzen: Billfur bleibet ewig verhafft den Gottern und Menfchen, Benn fie in Thaten fich zeigt, auch nur in Borten fich tund gibt.

Denn fo hoch wir anch fiehn, fo ift der ewigen Gatter Ewigfte Themis allein, und diese muß danren und walten, Wenn dein Reich bereinst, so spät es anch sep, der Litanen Nebermächtiger Kraft, der lange gebändigten, weichet.

Aber unbewegt und heiter versehte Kronion: Beise sprichft bu, nicht handelst du fo, benn es bleibet ver, werflich,

Muf der Erb' und im Simmel, wenn fic ber Senoffe bes Serrichers

In den Bibersachern gesellt, geschäh' es in Chaten, Dber Borten; das Bort ift nabenden Thaten ein Herold. Also bedeut' ich dir dieses, beliebt's, Unruhige! dir noch Heile bes Kronos Reich, da unten waltend, zu theilen; Steig' entschlossen hinab, erharre den Tag der Litauen, Der, mich duntt, noch weit vom Lichte des Aethers entfernt ift. Aber euch Anderen sag' ich es an, noch drängt nicht Berderben Unanshaltsam beran, die Manern Troja's zu stürzen. Auf denn! wer Troja beschüht, beschühe zugleich den Achillens, Und den Uebrigen sieht, mich duntt, ein tranziges Bert vor, Benn sie den tresslichken Mann der begünstigten Danaer tödten.

Und von dem Sige bewegt entfernten fich Leto und Thetis In Die Liefe ber Sallen; bes einsamen Bechfelgespräches

Arantige Bonne begehrend, und Reiner folgte den Bepben.
Run zu Ares gefehrt rief aus die erhabene here:
Sohn! was finnest nun du, des ungebaudigte Billiar Diesen und Jenen begünstigt, den Einen bald und den Andern Mit dem wechselnden Glad der schrecklichen Baffen erfrenet.
Dir liegt nimmer das Biel im Sinu, wohin es gestedt sep,
Anr des Augenblicks Kraft und Buth und unendlicher

Alfo bent' ich, bu werbeft nun balb, in ber Mitte ber Eroer, Gelbft ben Acilleus befampfen, ber endlich feinem Gefcid nabt,

Und nicht unwerth ift von Gotterhanben au fallen.

Aber Ares verfeste baranf, mit Abel und Chrfnrcht: Mutter, biefes gebiete mir nicht: benn foldes ju enben Biemte nimmer bem Gott. Es mogen die sterblichen Menschen Unter einander sich todten, so wie sie des Sieges Begier

Mein ift fie aufzuregen, aus ferner friedlicher Bohnung, Bo fie unbebrangt die herrlichen Tage genießen, Sich nm die Gaben der Ceres, der Rahrerinn, emfig bemabend.

Aber ich mahne sie auf, von Offa begleitet; bet fernen Schlachten Getummel erklingt vor ihren Ohren, es sauset Schon der Surm des Gesechts um fie ber, und erregt die Gemuther

Grenzenlos; nichts halt fie jurud, und in muthigem Drange Schreiten fie lechzend berau, der Todesgefahren begierig. Alfo zieh' ich unt hin, den Sohn der lieblichen Cos, Memnon, aufzurufen und athiopische Bollee. Auch das Amazonengeschlecht, dem Manner verhaft find. Alfo fprach er und mandte sich ab; doch Appris, die holde, Fasst' ihn und sah ihm ins Aug' und sprach mit herrlichem Lächeln:

Bilber, fturmft bu fo fort! bie letten Bolter ber Erbe Aufzufordern gum Kampf, ber um ein Beib bier gefampft wirb.

Thu' es, ich halte bich nicht! Denn um bie iconfte ber Franen Ift es ein wertherer Rampf als je um der Gater Befisthum.

Aber errege mir nicht die dthlopischen Boller,
Die den Gottern so oft die frommsten Feste bekranzen,
Reines Lebens, ich gab die schonften Gaben den Guten,
Ewigen Liebesgenuß und unendlicher Kinder Umgebung.
Aber ser mir geptiesen, wenn du unweibliche Scharen
Bilder Amazonen zum Todeskampfe heranführst;
Denn mir sind sie verbasst, die roben, welche der Manner
Saße Gemeinschaft slehn, und Pferbebandigerinnen
Jeden reinlichen Reiz, ben Schmud der Beibet, entbebren.

Alfo fprach sie und sah bem Eilenben nach; boch bebende Wandte die Augen sie ab, des Phobos Wege zu spähen, Der sich von dem Olympos zur blühenden Erde herabließ, Dann das Meer burchschritt, die Inseln alle vermeidend, Nach dem thymbraischen Thal hineilete, wo ihm ein Tempel Ernst und würdig stand, von Troja's Völfern umstoffen, Alls es Friede noch war, wo Alles der Feste begehret. Aber nun stand er leer und ohne Feyer und Wettsampf. Dort erblickt' ihn die kluge, gewandte Appris, die Göttinn, Ihm zu begegnen gesinnt, denn mancherley wälzt sie im Busen.

Und zu here (prach die ernste Pallas Athene: Gottinn! du gurnest mir nicht. Ich steige jeso hernieder, Jenem zur Seite zu treten, den balb unn das Schickal ereilet. Solch ein schones Leben verdient nicht zu euden in Unmnth. Gern gesteb' ich es dir, por allen holden der Borzeit, Wie auch der Gegenwart, lag steis mir Achillens am herzen; Ja, ich hatte mich ihm verbunden in Lieb' und Umarmung, Könnten Tritogeneten die Aerte ber Apris geziemen; Aber wie er den Freund mit gewaltiger Neigung umsasst hat, Aiso balt' ich auch ihn; und so wie er jenen besammert, Werd' ich, wenn er nun fällt, den Sterblichen klagen, die Göttinn.

Ac! daß schon so frühe das schone Bildnif der Erde Fehlen soll! die breit und weit am Semeinen sich freuet. Daß der schone Leib, das herrliche Lebensgebaude, Fressender Flamme soll dahingegeben zerstieben.
Ac! und daß er sich nicht, der edle Jüngling, zum Manne Bilden soll. Ein fürstlicher Mann ist so nothig auf Erden. Daß die jüngere Buth, des wilden Zerkörens Begierde Sich als mächtiger Sinn, als schassender, endlich beweise, Der die Ordnung bestimmt nach welcher sich Tausenden Ures, Picht mehr gleicht der Bollendete dann dem stürmenden Ures, Dem die Schlacht nur genügt, die männertödtende! Nein, er Gleicht dem Kroniden selbst, von dem herabsommt die Bohlsfahrt.

Stadte zerfiort er nicht mehr, er baut fie; fernem Gestade Führt er ben Ueberfing der Burger zu; Suften und Sprten Wimmeln von neuem Bolt, des Kaums und der Nahrung begierig.

Diefer aber baut fich fein Grab. Richt tann oder foll ich Meinen Liebling jurud von ber Pforte bes Are geleiten,

Die er icon foridend umgeht und fudt, bem Freunde gu folgen,

Die ihm, fo nabe fie flafft, noch nachtliche Duntel umbullen. Alfo fprach fie und blidte foredlich binaus in ben weiten Aether. Schredlich blidet ein Gott ba wo Sterbliche weinen.

Aber here versette, ber Freundinn die Schulter berahrend: Rochter, ich theile mit dir die Schmerzen die dich ergreifen; Denn wir deuten ja gleich in vielem, so auch in diesem, Daß ich vermeide des Mannes Umarmung, du sie verabschenst. Aber desto geehrter ist stets uns der Burdige. Bielen Frauen ist ein Beichling erwünscht, wie Anchises der blonde, Oder Endymion gar, der mur als Schläfer geliedt ward. Aber fasse dich nun, Kronions wurdige Tochter, Steige hinab zum Peliden und fülle mit göttlichem Leben Seinen Busen, damit er vor allen sterblichen Menschen heute der glücklichste sep, des fünftigen Ruhmes gedeusend, Und ihm der Stunde hand die Kulle des Ewigen reiche.

Pallas eilig ichmudte ben Fuß mit den golbenen Soblen, Die durch den weiten Raum des Himmels und über das Meer fie

Eragen, foritt fo binaus und durchfirich bie atherifden Raume,

So wie die untere Luft, und auf die Stamandrifche Sobe Sentte fie schnell sich hinab, and weitgesehene Grabmal Aespetes. Nicht blidte sie erft nach der Beste der Stadt hin, Nicht in das ruhige Feld, das zwischen des heiligen Kanthos Immer stießendem Schmud und des Simois steinigem breiten Krodenen Bette, hinab nach dem tiesigten Ufer sich stredet. Nicht durchlief ihr Blid die Reihen der Schiffe, der Zelte, Spahete nicht im Semimmel herum bes geschäftigen Lagers; Meerwarts manbte die Sottliche fic, ber figaische Sagel Fallt' ihr das Ange, fie fah ben ruftigen Peleionen Seinem geschäftigen Bolte ber Myrmibonen gebietenb.

Sleich der beweglichen Schar Ameisen, deren Geschäfte Lief im Balbe der eilende Lritt des Jägers gestöret, Ihren haufen zerstreuend, wie lang' er und serglich gethurmt war.

Sonell die gesellige Menge, zu tausend Scharen zerschoben, Wimmelt sie bin und her, und einzelne Tausende wimmeln, Jede das nächte fassend und sich nach der Mitte bestredend, hin nach dem alten Gebäude des laborinthischen Regels. Also die Mormibonen, sie häuften Erde mit Erde, Rings von außen den Wall auftharmend, also erwuchs er Höher, augenblicks, hinauf in beschriebenem Areise.

Aber Achilleus ftand im Grunde bes Bechers, umgeben Rings von dem fturzenden Ball, ber um ihn ein Dentmal emporftieg.

Hinter ihn trat Athene, nicht fern, bes Antilochos Bilbung Sulte die Gottiun' ein, nicht gang, deun herrlicher schien er. Balb nun guruckgemandt, erblickte den Freund der Pelide Freudig, ging ihm entgegen und sprach, die hand ihm ers greifend:

Eranter, tommft bu mir and bas ernfte Geschäft zu beforbern? Das der Jünglinge Fleiß mir nah und naher vollbringet. Sieh! wie rings der Damm sich erheht und schon nach der Mitte Sich der rollende Schutt, den Kreis verengend, herandrängt. Solches mag die Menge vollenden, doch dir sep empsohlen In der Mitte das Dach, den Schirm der Urne, zu bauen. Sier! zwep Platten fondert' ich aus, beym Graben gefundne Ungeheure; gewiß der Erderschuttrer Poseidon Rif vom hoben Gebirge sie los und schleuderte bierber Sie, an des Meeres Rand, mit Ries und Erde sie decend. Diese bereiteten stelle sie auf, aneinander sie lehnend Baue das feste Gezelt! darunter moge die Urne Stehen, heimlich verwahrt, fern bis and Ende der Tage. Fülle die Lücke sodann des tiefen Raumes mit Erde, Immer weiter heran, bis daß der vollendete Regel, Auf sich selber gestürzt, den künftigen Menschen ein Mal sep.

Alfo fprace er, und Zeus flaraugige Loder Athene Sielt ihm die Sande noch fest, die schrecklichen, benen im Streite

Ungern nabet ein Mann, und wenn er ber trefflichste mare. Diese druck fie geschlossen, mit göttlicher, freundlicher Starte, Wiederholend, und sprach die holden erfreuenden Worte: Lieber, was du gebeutst, vollendet funftig der beinen Letter, sep es nun ich, sep auch es ein andrer, wer weiß es. Aber laß uns sogleich, aus diesem brangenden Kreise Steigend hinauf, des Walles erhabenen Nucen umschreiten. Dorten zeigt sich das Weer und das Land und die Juseln der Kerne.

Also sprach fie und regte fein herz und hob, an der hand ihn Führend, leicht ihn hinauf, und also mandelten bewde Umiden erhabenen Rand des immer wachseiden Dammes.

Aber die Gottinn begann, die blauen glanzenden Augen Gegen das Meer gewendet, verfuchende, freundliche Borte:

Welche Segel find dieß, die zahlreich, hinter einander, Streben dem Ufer ju, in weite Reibe gedehnet? Diese naben, mich bunft, so bald nicht der heiligen Erbe, Denn vom Strande der Bind weht morgendlich ihnen ente gegen.

Brret der Blid mich nicht, verfehte der große Pelibe, Erüget mich nicht das Bild der bunten Schiffe, so find es Rubne, phonifische Manner, begierig mancherlen Reichthums. Aus den Inseln führen fie her willtommene Rahrung, Bu dem achaiischen heer, das lange vermiffte die Zufubr. Bein und getrodnete Frucht und herden blotenden Biebes. Ja, sie sollen gelandet, mich dunft, die Bolter erquiden, Che die drangende Schlacht die neugestarken heranruft.

Babrlich! versette darauf die blantich blidende Gottinn? Reinesweges irrte ber Mann, der hier an der Rufte.
Sich die Barte ju schaffen die Seinigen sammtlich erregte, Runftig ins hohe Meer nach sommenden Schiffen zu spähen, Ober ein Fener zu zünden, der Steuernden nächtliches Zeichen. Denn der weiteste Nanm eröffnet hier sich den Augen, Rimmer leer; ein Schiff begegnet strebenden Schiffen, Ober folgt. Farmabr! ein Mann von Oleanoch Strömen Rommend, und förniges Gold des hintersten Phosis im hablen Schiffe führend, begierig nach Tausch, das Meer zu durche streifen,

Immer murb' er gefehn, wohin er fic wendete. Schifft' er Durch bie falgige Flut bes breiten hellespontos Rach bes Kroniben Wieg' und nach dem Stromen Aeguptos, Die tritonische Sprte zu feben verlangend, vielleicht auch Un bem Ende der Erde bie niedersteigenden Roffe Selios zu begrüßen und bann nach Sanfe zu tehren, Reich mit Waaren beladen, wie manche Suste geboten, Dieser wurde gesehn so hinwarts also auch herwarts. Selbst auch wohnet, mich baucht, dort hinten zu, wo fich

Erennt von ber heiligen Erbe, ber ewigen Rebel verbroffen. Mancher entschloffene Mann, auf Abentener begierig, Und er wagt fich ins offene Meer; nach dem frohlichen Lag gu Steuernd gelangt er hieher, und zeigt ben Sagel von ferne Seinen Gefellen und fragt, was hier das Zeichen bebeute.

Und mit heiterem Blid ermieberte froh ber Pelibe: Beislich fagst bu mir bas, bes weisesten Baters Erzengter! Richt allein bebentenb mas jest bir bas Ange berühret, Sondern bas Ranftige schanend, und heiligen Gebern versagleichbar.

Gerne bor' ich bich an, bie holben Reben erzengen Reue Wonne ber Bruft, die fcon fo lang ich entbehre. Wohl wird mancher baber bie blane Woge durchfchneiben, Schauen bas herrliche Mal und zu den Anderern fprechen: hier liegt teineswegs der Achaier geringster bestattet, Denen zurack den Weg der Moiren Strenge versagt hat; Denn nicht wenige trugen den thurmenden hügel zusammen.

Rein! fo rebet er nicht, verfeste heftig die Gottinn: Sehet! ruft er entzuckt, von fern ben Gipfel erblickend, Dort ift bas herrliche Mal des einzigen großen Peliden, Den fo fruhe ber Erde der Moiren Willur entriffen. Denn bas fag' ich bir an, ein wahrheitsliebender Seher, Dem jeht angenblick bas Runfilge Gotter enthallens Beit von Ofeanos Strom, wo die Roffe Selios berfahrt, Ueber ben Scheitel fie lentend, bis bin wo er Abends hins absteigt,

Ja, foweit unr ber Lag und die Racht reicht, fiebe, vers

Sich bein herrlicher Auhm, und alle Bolter verehren Deine treffende Bahl des kurzen rühmlichen Lebens. Abstilches hast du erwählt. Wer jung die Erds verlaffen, Wandelt auch ewig jung im Reiche Persephoneia's, Ewig erscheint er jung den Künstigen, ewig ersehnet. Stirbt mein Bater bereinst, der grane, reisige Restor, Wer beslagt ihn alsdann? und selbst von dem Ange des Sobnes

Wälzet die Ehräne sich kanm, die gelinde. Bollig vollendet Liegt der rubende Greis, der Sterblichen herrliches Muster. Aber der Jängling fallend erregt unendliche Sehnsucht Allen käuftigen auf, und jedem stirbt er aufs Rene, Der die rühmliche That mit rühmlichen Shaten gefrönt wänscht.

Gleich verfette barauf einstimmende Reben Acillens: Ja, fo fchatt der Menich das Leben, als beiliges Aleinod, Daß er jenen am meiften verehrt, ber es troßig verschmähet. Manche Lugenden gibt's ber boben verständigen Weisheit, Manche der Eren' und ber Pflicht und der alles umfaffenden Liebe:

Aber teine wird so verehrt won sammtlichen Menschen Als der festere Sinn, der, statt dem Tode zu welchen, Selbst der Keren Gewalt zum Streite muthig heranruft. And ehrwürdig sogar erscheinet fünst'gen Geschlechtern Bener, der nabe bedrangt von Schand' und Jammer, ents

Selber bie Scharfe bes Erzes jum jarten Leibe gewendet. Wider Billen folgt ihm der Ruhm; aus der hand ber Bere zweiflung

Rimmt er ben herrlichen Rrang bes unverweltlichen Siegers.

Alfo fprac er, boch ihm erwiederte Pallas Athene: Schidliches haft du gesprochen, benn fo begegnet's den Mens fcen.

Selbst ben geringsten erhebt der Todesgefahren Berachtung. Serrlich steht in der Schlacht ein Anecht an bes Koniges Seite.

Gelbit des bauslichen Beibes Muhm verbreitet die Erbe. Immer noch wird Alfestis, die ftille Gattinn, genennet Unter ben Belben, die fich fur ihren Abmetos babingab. Aber Reinem ftebt ein berrlicher großeres Loos vor, Ale dem, melder im Streit ungabliger Manner ber erfte Ohne Krage gilt, die bier, achaiifcher Abfunft Dber beimifche Phrygen, unendliche Rampfe burchftreiten. Mnemofone wird eb' mit ihren herrlichen Tochtern Jener Schlachten vergeffen, der erften gottlichen Rampfe, Die dem Kroniden das Reich befestigten, mo fich bie Erbe, Bo fich himmel und Meer bewegten in flammenden Untheil. Ch' die Errinn'rung verlofden der argonantifden Rubnheit, Und berfulifcher Rraft nicht mehr die Erde gedenten, Als daß diefes Feld und diefe Rufte nicht follten Ewig verfunden gebnichrigen Rampf und die Giffel bet Thaten

Und dir war es bestimmt, in diefem berrlichen Rriege, Der gang hellas erregt und feine ruftigen Streiter Neber das Meer getrieben, so wie die letten Barbaren, Bundesgenoffen der Troex, hieher jum Kampfe gefordert, Immer der erste genannt zu sepn, als Führer der Bolter. Bo sich nun tunftig der Kranz der ruhigen Manner versams melt

Und den Sanger vernimmt, in siderem Safen gelandet, Rubend auf gehauenem Stein von der Arbeit des Auders Und vom schrecklichen Kampf mit unbezwinglichen Wellen; Auch am heiligen Fest um den herrlichen Tempel gelagert Beus des Olympiers, oder des fernetreffenden Phobos, Wenn der ruhmliche Preis den glücklichen Siegern ertheilt ward,

Immer wird bein Rame querft von den Lippen bes Sangers Fliegen, wenn er voran bes Gottes preifend ermannte. Allen erhebft bu bas herz, als gegenwartig, und allen Capfern verichwindet ber Ruhm fich auf bich Einen vereinend.

Drauf mit ernstem Blid versette lebhaft Acilleus: Dieses redest du bieder und wohl, ein verständiger Jungling. Denn zwar reizt es ben Mann zu sehn die brangende Menge Seinetwegen versammelt, im Leben, gierig des Schauens, und so freut es ihn auch den holden Sanger zu benten, Der des Gesanges Kranz mit seinem Namen verstechtet; Aber reizender ift's sich nahverwandter Gesinnung Edeler Manner zu freun, im Leben so auch im Tode. Denn mir ward auf der Erde nichts tofilichers jemals gesageben,

Als wenn mir Ajar die Hand, der Telamonier, schüttelt, Abends, nach geendigter Schlacht und gewaltiger Mube, Sich des Sieges erfreuend und nieder gemordeter Feinde. Bahrlich, das kurze Leben, es ware dem Menschen zu gonnen Daß er es froh vollbtächte, vom Morgen bis an den Abend Unter der halle sigend und Speise die Jule genießend, And dazu den startenden Wein, den Sorgenbezwinger, Wenn der Sanger indeß Vergangnes und Kunstiges brächte. Aber ihm ward so wohl nicht jenes Tages beschieden, Da Kronion erzurnt dem klugen Japetiden, Und Pandorens Sebild Hephaistos dem Konig geschaffen; Damals war beschlossen der unvermeidliche Jammer Allen sterblichen Menschen, Denen Helios nur zu trüglichen Hoffnungen leuchtet, Erügend selbst durch himmlischen Glanz und erquickende Strahlen.

Denn im Bufen des Menfchen ift ftets des unendlichen habers Quelle zu fließen geneigt, des ruhigsten hauses Berderber. Reid und herrschiucht und Bunsch des unbedingten Befiges Beit vertheileten Guts, ber herden, so wie des Beibes, Die ihm gottlich scheinend gefährlichen Jammer ins haus bringt.

Und wo rastet der Mensch von Muh' und gewaltigem Streben. Der die Meere besährt im hohlen Schiffe? die Erde, Araftigen Stieren folgend, mit schillicher Furche durchziehet? Ueberall sind Gefahren ihm nah, und Tyche, der Moiren Welteste, reget den Boden der Erde so gut als das Meer auf.

Alfo fag' ich dir dieß: der Gludlichste dente zum Streite Immer gerüstet zu sepn, und Jeder gleiche dem Arieger, Der von Helios Blick zu scheiden immer bereit ist.

Lächelnd verfeste barauf die Gottinn Pallas Athene: Laß dieß alles uns nun beseitigen! Jegliche Rede, Bie sie auch weise fep, der erdegeborenen Menschen, Bofet bie Rathfel nicht ber undurchbringliden Anfunft. Darum gebent' ich beffer bes 3wede, warum ich gefommen, Dich ju fragen, ob du vielleicht mir irgend geboteft, Dir fogleich ju beforgen bas Rothige, wie auch ben Deinen.

And mit heiterem Ernft verfette ber große Beliber Bobl erinnerst bu mich, ber weisere, mad es bedarfe. Dich zwar teiget ber hunger nicht mehr, noch der Durft, noch ein anders

Erbegebornes Berlangen, jur Feper frohlicher Stunden; Aber diesen ist nicht, den treu arbeitenden Mannern, In der Mube selbst der Mube Labung gegeben. Forderst du auf der Deinigen Kraft, so must du sie statten Mit den Gaben der Ceres, die alles Nahrende spendet. Darum eile hinab, mein Freund, und sende des Brotes Und des Weines genug, damit wir fordern die Arbeit. Und am Abende soll der Geruch willsommenen Fleisches Euch entgegendampfen, das erst geschlachtet dabin siel. Also sprach er laut; die Seinen horten die Worte, Lächelnd unter einander, erquickt vom Schweise der Arbeit.

Aber hinab stieg Pallas, die gottliche, fliegenden Schrittes Und erreichte sogleich der Mormidonen Sezelte, Unten am Fuße des Sügels, die rechte Seite des Lagers Tren bewachend; es siel dieß Loos dem hohen Achillens. Sleich erregte die Gottinn die stets vorsichtigen Manner, Welche die goldene Frucht der Erde reichlich bewahrend Sie dem steitenden Mann zu reichen immer bereit sind. Diese nun rief sie an und sprach die gebietenden Worte: Auf! was saumet ihr nun des Brotes willsommene Nahrung Goetbe's Werte. Xl. Bb. Und bes Weines hinauf ben Schwerbemühten zu bringen! Die nicht hent am Gezelt in frohem Geschwäße versammelt Siben, bas Fener schürend sich tägliche Nahrung bereiten. Unf, ihr Fanlen! schaffet sogleich ben thätigen Mäunern Was ber Magen bebarf; benn allzuoft nur verfärzt ihr Streitenbem Bolfe ben schulbigen Lohn verheißener Nahrung. Uber, mich buntt, ench soll bes herrschenden Jorn noch ereilen, Der ben Krieger nicht her um euretwillen geführt hat. Also sprach sie, und jene gehorchten, verbroffenes herzens, Gilend, und schaften die Fülle heraus, die Näuler beladend.

Panbora.

E i n

Fest spie L

Erfter Aufzug.

Versonen.

Prometheus, Gapetiben.

Ophileros, Prometheus Sohn.

Elvore, Epimetheus Töchter.

Eos.

Pandora, Epimetheus Gattinn.

Idmonen.

Selios.

Schmiede.

Hirten.

Feldbauende.

Rrieger.

Gewerbsleute.

Winger.

Sifder.

Der Schauplas

wird im großen Sinl nach Pouffinifcher Beife gebacht.

Seite bes Brometheus.

Bu ber Linken bes Buschauers Fels und Gebirg, aus beffen machtigen Banken und Massen naturliche und kinftliche Soblen neben und über einander gebildet sind, mit mannigfaltigen Pfaden und Steigen, welche sie verbinden. Einige dieser Höhlen sind wieder mit Feldstüden zugesest, andere mit Thoren und Sattern verschloffen, alles roh und derb. hier und da sieht man etwas regelmäßig Gemanertes, vorzüglich Unterstützung und künstliche Berbindung der Massen bezwes Gend, auch schon bequemere Wohnungen andentend, doch ohne alle Symmetrie. Nankengewächse hangen herab; einzelne Busche zeigen sich auf den Absahen; höher hinauf verdichtet sich das Gesträuch, die sich das Sanze in einen waldigen Sipfel endigt.

Seite bes Epimetheus.

Segenaber jur Rechten ein ernftes Solzgebaude nach altefter Art und Conftruction, mit Saulen von Baumftams men, und faum gefanteten Geballen und Gefimien. In ber

١

Borhalle fiebt man eine Aubeftätte mit Jellen und Teppiden, Reben dem hanptgebande, gegen den hintergrund, fleinere ähnliche Bohnungen mit vielfachen Anfalten von trodenen Ranern, Planten und hoden, welche auf Befriedigung berichtener Befitthamer benten; babinter die Gipfel von Fruchtbannen, Anzeigen wohlbestellter Gatten. Weiterbin mehrere Gebände im gleichen Sinne.

Im hintergrunde mannigfaltige Flachen. hogel, Bafde und haine; ein fluß, der mit Sallen und Rrammungen nach einer Seebucht fließt, die junachft von ftellen Jelfen begrängt wirb. Der Meereshorijont, über ben fich Infeln erheben, folieft bas Gange.

Epimethens.

(Mus ber Mitte ber Landichaft hervortretenb.)

Kindheit und Jugend, allzuglücklich preis' ich fie! Das nad burdfturmter burdgenoffner Sagebluft, Bebenber Schlummer allgewaltig fie ergreift, Und, jede Spur vertilgend fraft'ger Begenmart, Bergangnes, Traume bilbend, mifcht Bufunftigem. Ein fold Behagen, ferne bleibt's bem Alten, mir. Richt fonbert mir entschieden Lag und Nacht fic ab, Und meines Namens altes Unbeil trag' ich fort: Denn Epimetheus nannten mich bie Beugenben, Bergangnem nachzusinnen, Raschgeschehenes Burudaufuhren, mubfamen Gedantenfpiele, Bum truben Reich gestalten mifchenber Doglichfeit. So bittre Dabe war bem Jungling auferlegt, Das ungeduldig in das Leben bingemandt 3d unbedachtfam Gegenwärtiges ergriff, Und neuer Sorge neubelaftende Qual erwarb. So flobft bu, traft'ge Beit ber Jugend, mir babin, Abmedfelnd immer, immer wechfelnd mir aum Eroft, Bon Fulle jum Enibehren, von Entzuden ju Berbrug. Berameiflung flob por wonniglidem Gaufelmabn, Ein tiefer Solaf erquidte mich von Glad und Roth,

Ann aber, nachtig immer ichleichend mach umber, Bebaur' ich meiner Schlafenden zu turzes Gluck, Des hahnes Araben furchtend, wie des Morgensterns Boreilig Blinken. Besser blieb' es immer Racht! Sewaltsam schüttle helios die Lodengluth; Doch Menschenpfade zu erhellen sind sie nicht.

Bas aber bor' ich? Anarrend offnen sich so frat Des Bruders Thore. Bacht er schon, der Chatige? Boll Ungeduld zu wirken, zündet er schon die Gluth Auf hohlem Herbraum wertaufregend wieder an? Und ruft zu macht'ger Arbeitslust die russige, Mit Suß und Schlag, Erz auszubilden kraft'ge Schar? Nicht sol Ein eilend leiser Kritt bewegt sich her, Mit frohem Lonmaß herzerhebenden Gesangs.

Phileros.

(Bon ber Gelte bes Prometheus ber.)

Bu freyeren Luften hinaus, nur hinaus! Bie brangen mich Mauern! wie angstet bas haus! Bie follen' mir Felle bes Lagers genügen? Gelang' es, ein Feuer in Eraume zu wiegen? Nicht Rube nicht Rast Den Liebenben fast.
Bas hilft es, und neiget bas haupt auch sich nieber, Und sinten ohumachtig ermübete Glieber; Das herz es ist munter, es regt sich, es macht, Es lebt den lebendigsten Tag in der Nacht!

Alle blinten bie Sterne mit gitternbem Schein, Alle laden zu Freuden ber Liebe mich ein, Bu fuchen, zu mandeln den duftigen Gang, Wo gestern die Liebste mir mandell' und fang, Wo sie stand, wo sie fand und bludenden Bogen

Beblumete Simmel fic aber uns jogen, Und um und und an und fo brangend und voll Die Etbe von nidenden Blumen erquoll. D bort nur, o bort!

3ft jum Ruben ber Ort!

Epimetheus.

Bie tonet mir ein macht'ger Symnus burd bie Ract! Dhileros.

Ben treff ich icon, wen treff ich noch ben Bachenben? Epimetheus.

Phileros bift Dn es? Deine Stimme icheint es mir. Dhileros.

3d bin es, Obeim! aber halte mid nicht auf. Epimetheus.

Bo eilft Du bin, Du morgendlicher Jungling Du? Phileros.

Bobin mich nicht bem Alten ju begleiten ziemt. Epimetheus.

Des Junglings Pfabe, ju errathen find fie leicht. Phileros.

So las mich los und frage mir nicht weiter nach. Epimetheus.

Bertraue mir! Der Liebende bedarf des Raths. Phileros.

Bum Rathe bleibt nicht. jum Bertrauen bleibt nicht Raum. Epimethens.

So nenne mit ben Ramen beines holden Glads. Phileros.

Berborgen ift ihr Rame wie ber Meltern mir. Epimetbeus.

I Mabetaunte ju beschäbigen bringet Beb.

Phileros.

Des Sanges heitre Schritte, Suter, trabe nicht.
Epimetheus.

Daß Du ins Unglud renneft, fürcht' ich unr zu fehr. Phileros.

Phileros, nur dahin jum bedufteten Garten! Da magst du die Fulle der Liebe Dir erwarten, Wenn Cos', die Blode, mit glubendem Schein Die Teppiche rothet am heiligen Schrein, Und hinter dem Teppich das Liebchen hervor, Mit rotheren Wangen, nach Helios Thor, Nach Garten und Feldern mit Schnsuch hinaus Die Blide versendet und spahet mich aus. So wie ich zu Dir,

So ftrelift Du gu mir!

(216, nach der rechten Geite des Bufchauers.) Enimethens.

Sahr bin, Begludter hochgesegneter, babin! Und werft du nur den furgen Weg gu ihr begludt, Doch zu beneiden! Schlagt Dir nicht des Menschenheils Ermunschte Stunde? zoge fie auch schnell vorbep.

So war and mir! so freudig hupfte mir das herz, Als mir Pandora nieder vom Olympos tam.
Allschönst und allbegabtest regte sie sich behr Dem Staunenden entgegen, forschend holden Blick, Ob ich, dem strengen Bruder gleich, wegwiese sie. Doch nur zu mächtig war mir schon das herz erregt, Die holde Braut empfing ich mit berauschtem Sinn. Sodann geheimnisreicher Mitgist naht' ich mich, Des irdenen Gesäses hoher Wohlgestalt.
Berschlossen stand's. Die Schone freundlich trat hingu,

Berbrad bas Gotterffegel, bub ben Dedel ab. Da ichwoll gedrangt ein leichter Dampf aus ibm berner Als wollt' ein Beibrauch banten ben Uraniern, Und froblich fubr ein Sterublis aus bem Dampf berand. Sogleich ein andrer: anbre folgten beftig nad. Da blidt' ich auf, und auf ber Bolfe fdmebten fcon 3m Gaudeln lieblid Gotterbilber, buntgebrangt: Dandora zeigt' und nannte mir bie Comehenben: Dort fiebft bu, fprach fie, glanget Liebesglud empor! Bie? rief id, broben fdmebt es? Sab' ich's boch in Dir! Daneben giebt, fo fprach fie fort, Schmudluftiges Des Bollgemandes wellenbafte Schleppe nach. Dod bober fleigt, bedachtig ernften herricherblick. Ein immer vorwarts bringendes Gewaltgebild. Dagegen, gunfterregend ftrebt, mit Freundlichfeit Sid felbst gefallend, fuß zudringlich, regen Blick, Ein artig Bild, Dein Auge suchend, emfig ber. Roch andre fdmelgen treifend in einander bin, Dem Raud gebordend, wie er bin und mieder mogt. Doch alle pflichtig, beiner Tage Luft ju fepn.

Darief ich aus: Bergebens glanzt ein Sternenheer, Bergebens rauch: gebildet wunschenswerther Erug! Du trugft mich nicht, Pandora, mir die einzige! Rein anders Glud verlang' ich, weder wirkliches Roch vorgespiegeltes im Lustwahn. Bleibe mein!

Indeffen hatte fic das frifche Menschenchor, Das Chor der Reulinge, versammelt mir zum Fest. Sie starrten froh die muntern Luftgeburten an, Und drangen zu und haschten. Aber flüchtiger Und irdisch ausgestreckten Sanden unerreichbar jene, steigend jest empor und jest gesentt, Die Menge tauschten stete fie, die verfolgende. 'Ich aber zuversichtlich trat zur Gattinn schnell, Und eignete das gottgesandte Wonnebild Mit starten Armen meiner lieberfüllten Bruft. Auf ewig schuf da holbe Liebesfülle mir Jur füßen Lebenbfabel jenen Angenblick.

(Er begibt fic nach bem Lager in ber Borhalle, , und befteigt es.)

Jener Krang, Pandorens Loden Eingedruckt von Götterhanden, Wie er ihre Stirn umschattet, Ihrer Augen Gluth gedampfet, Schwebt mir noch vor Seel' und Sinnen, Schwebt, ba fie sich läugst entzogen, Wie ein Sternbild über mir.

Doch er halt nicht mehr zusammen; Er zerfließt, zerfallt und streuet Ueber alle frische Fluren Reichlich seine Gaben aus.

(Solummernd.)

D wie gerne band' ich wieber Diefen Krang! Wie gern verfnupft' ich, War's jum Krange, mar's jum Straufe,

Flora, Eppris, beine Gaben! Doch mir bleiben Kranz und Strauße Richt bepfammen. Alles lof't fic. Einzeln schafft fich Blum' und Blume Durch bas Grune Raum und Plat. Pfindend geh' ich und verliere Das Gepfidete. Schnell entschwindet's.

Rose, brech' ich beine Schone, Lilie du, bist schon babin! (Er entigtaft.)

> Promethens. (Eine Factel in ber Sanb.)

Der Fadel Flamme morgendlich dem Stern voran In Baterhanden aufgeschwungen fundest du Lag vor dem Lage! Göttlich werde du verehrt. Denn aller Fleiß, der manulich schähenswertheste, Ist morgendlich; nur er gewährt dem ganzen Lag Nahrung, Behagen, müder Stunden Bollgenuß. Deswegen ich der Abendasche beil'gen Schaß Entblößend früh zu neuem Gluttried aufgesacht, Borlenchtend meinem wacern arbeitstreuen Boll, So rus' ich laut euch Erzgewält'ger nun hervor. Erhebt die starten Arme leicht, daß tattbewegt Lin träst'ger Hammerchortanz laut erschallend, rasch Uns das Geschmolz'ne vielsach streete zum Gebrauch.

(Debrere Sobien eröffnen fich, mehrere Feuer fangen an ju brennen.)

Somiebe.

Bundet bas Feuer an!
Feuer ift oben an.
Sochftes er hat's gethan,
Der es geraubt.
Ber es entzündete,
Sich es verbündete,
Schmiedete, ründete
Aronen bem Haupt.
Baffer es fließe uur!
Fließet es von Natur

Felsenad durch die Flut, Bieht es auf seine Spur Menschen und Wieh. Sische sie wimmeln da, Wögel sie himmeln da, Ihr' ist die Flut. Die unbeständige Stürmisch lebendige, Das der Verständige Manchmal sie bändige, Finden wir gut.

Erbe sie steht so fest! Wie sie sie sich audlen last! Wie man sie scharrt und plack! Wie man sie riht und hack! Da soll's heraus. Furchen und Striemen ziehn Ihr auf bem Rücken hin Knechte mit Schweisbemahn; Und wo nicht Blumen bluhn, Schilt man sie aus.

Strome du Luft und Licht! Weg mir vom Angesicht! Scharst bu das Feuer nicht, Bist du nichts werth. Stromst du jum herd herein, Soust du willfommen sepn, Wie sich's gehört. Dring nur herein ins haus; Wilft du verzehrt.

Raid nur jum Wert gethan!
Feuer nun flammt's heran,
Feuer ichlägt oben an;
Sieht's boch ber Bater an,
Der es geraubt.
Der es entzundete,
Sich es verbundete,
Schmiedete, ründete
Kronen dem Haupt.

Promethens.

Des that'gen Manns Behagen fep Parteplichfeit. Drum freut es mich, bag, anbrer Clemente Berth Berfennend, ibr bas Keuer über Alles preif't. Die ihr hereinwarts auf ben Ambos blidend wirtt, Und hartes Erg nach eurem Sinne gwingend formt, End rettet' id, als mein verlorenes Gefdledt Bewegtem Rauchgebilbe nach, mit trunfnem Blid. Mit offnem Arm, fich ftarate an erreichen bas. Bas unerreichbar ift, und mar's erreichbar, Richt nubt noch frommt; for aber fend die Rutenden. Bildstarre Felfen widerstehn euch feineswegs; Dort fturat von enten Sebeln Eragebirg berab; Sefdmolzen flieft's, jum Bertzeng umgebildet nun, Bur Doppelfauft. Berbundertfaltigt ift bie Rraft. Befdmung'ne Sammer bichten, Bange faffet flug, So, eigne Rraft und Bruderfrafte mehret ibr, Berfthatig, weisefraftig, ine Unenbliche. Bas Macht entworfen, Feinheit ausgesounen, fep's Durch euer Birten über fich binausgeführt. Drum bleibt am Tagwert vollbewufft und frengemuth: Denn enter Nachgebotnen Schaar fie nabet icon, Gefertigtes begehrend, Seltnem bulbigend.

Sirten.

Biehet ben Berg hinauf, Folget ber Fluffe Lauf! Bie fic ber Fels beblubt, Bie fich bie Weibe gleht, Treibet gemach!

Ueberall findet's mas, Krauter und thauig Naß; Bandelt und fleht fich um, Erippelt, genießet fiumm; Bas es bedark.

Erfter Sirt.

Mächtige Burger hier Stattet uns aus!
Reichet der Alingen mir Schärste heraus.
Sprinx muß leiben?
Rohr einzuschneiben:
Gebt mir die feinsten gleich!
Zart sey der Lon.
Preisend und lobend euch.
Ziehn wir davan.

3menter hirt.
(3um Schmiebe.)

Saft du wohl Weichlinge Freundlich verforgt, Saben noch oben brein Sie bie es abgeborgt. Reich' uns des Erzes Kraft Spisig, nach hinten breit, Daß wir es schnuren fest An unfrer Stabe Schaft.

Dem Bolf begegnen wir, Menichen, Migwilligen; Denn felbft bie Billigen Sehn es nicht gern. Benn man fich was vermifft; Doch nah und fern Läfft man fich ein, Und wer ein Krieger ift, Soll auch tein hirte fepn.

Dritter hitt.

Wer will ein hirte seyn, Lange Zeit er hat;
Zange Zeit er hat;
Zicht er die Stern' im Schein,
Blas' er auf dem Blatt.
Blatter gibt uns der Baum,
Rohre gibt uns das Moor;
Kunftlicher Schmiedegesell
Reich' uns was anders vor!
Reich' uns ein ehern Nohr,
Zienich zum Mund gespist,
Blatterzart angeschlist:
Lauter als Menschensang
Schallet es weit;

Mabden im Lande breit Soren ben Klang.

(Die Sirten vertheilen fich unter Mufit und Gefang in ber Gegenb.)

Prometheus.

Entwandelt friedlich! Friede findend geht ihr nicht. Denn foldes Loos dem Menschen wie den Thieren ward, Nach beren Urbild ich mir bestres bildete, Daß ein's dem andern, einzeln oder auch geschaart, Sich widersett, sich hassend aneinander drangt, Bis ein's dem andern Uebermacht bethätigte.
Drum fasst euch wader! Eines Baters Kinder ihr.
Ber falle? stehe? tann ihm wenig Sorge seyn.

Ihm ruht ju hause vielgewaltiger ein Stamm, Fern aus und weit und breit umber gesinnt, Bu enge wohnt er auf einander dichtgedrängt. Nun ziehn sie aus und alle Welt verdrängen sie. Gesegnet sep bes wilden Abschieds Augenblick!

Drum Schmiede! Freunde! Nur ju Waffen legt mir's an, Das andre lassend, was der sinnig Acternde.
Was sonst der Fischer von ench fordern mochte heut.
Nur Wassen schaft! Geschaffen habt ihr alles dann,
Auch derbster Schne übermäßigen Bollgenuß.
Jest erst, ihr muhsam finsterstündig Strebenden,
Für ench ein Ruhmahl! Denn wer Nachts arbeitete,
Genieße, wenn die andern früh zur Mühe gehn.

(Dem fclafenben Epimetheus fich nabernb.)

Du aber einz'ger Mitgeborner, ruhft bn bier? Nachtwandler, Sorgenvoller, Schwerbebenklicher. Du bauerst mich und boch belob' ich bein Geschick. Bu bulben ist! Sep's thatig ober leibend auch. Somiebe.

Der es entanbete. Sich es verbunbete, Comiebete ; runbete Rronen dem Saupt.

(Sie verlieren fich in ben Gemblben , bie fich folleffen.)

Epimethens.

(In offner Salle folafenb.)

Elpore.

then Morgenftern auf bem Saupte, in luftigem Gewand fielgt hinter bem Sugel berauf.)

Epimetheus (traumenb.)

3d feb' Geftirne fommen bicht gebrangt! Ein Stern fur viele, berrlich glanget er! Bas fteiget binter ibm fo bold empor? Beld liebes Saupt befront, beleuchtet er? Nicht unbefannt bewegt fie fich berauf Die fclante, bolbe, niebliche Beftalt. Bift bu's, Givore

Elpore (bon fern.)

Theurer Bater, ja!

Die Stirne bir an tablen meb' ich ber!

Epimetbeus.

Eritt naber, fomm!

Elpore.

Das ift mir nicht erlaubt.

Epimethens.

Mur uaber!

Elpore (nahmd.)

Co benn ?

Epimethens.

So! noch näher!

Clyore (gang nah.)

507

Epimetheus.

36 fenne bid nicht mehr.

Elpore.

Das bacht' ich wohl.

(Wegtretenb.)

Mun aber?

Epimethens.

Ja bu bift's geliebtes Madden!

Das beine Mutter icheibend mir entriß.

Bo bliebft bu? Romm ju beinem alten Bater.

Elpore (bergutretenb.)

36 fomme, Bater; boch es fructet nicht. Epimetheus.

Beld lieblich Kind besucht mich in der Nahe? Elpore.

Die bn verteunft und fennft, bie Lochter ift's. Ep im etheus.

So tomm in meinen Arm!

Elpore.

Bin nicht ju faffen.

Epimethens.

So tuffe mich!

Elpore (zu seinen haupten.) Ich fusse beine Stirn

Mit leichter Lippe.

(Gid entfernenb.)

Fort icon bin ich, fort !

Epimethens.

Bobin? wobin?

. Elpore.

Rad Liebenben an bliden.

Epimethens.

Barum nad benen? Die bebarfen's nicht.

Elpore.

Mc wohl bedürfen fie's und Riemand mehr.

Epimetbens.

So fage mir benn gu!

Elpore.

Und was benn? mast

Epimethens.

Der Liebe Glad, Pandorens Biebertehr.

Elpore.

Hambglich's ju verfprechen giemt mit mohl.

Epimethens.

Und fie wird wieder tommen?

Elpore.

Ja doch! ja!

(Bu ben Buichauern.)

Sute Meniden! fo ein gartes Ein mitfablend Herz, die Gotter Legten's in den jungen Bufen, Was ihr wünschet Rimmer kann ich's euch verfagen, Und von mir, dem guten Mädchen, hort ihr weiter nichts als Ja.

Ach! bie anderen Damonen, Ungemathlich, ungefällig, Rreifden immerfort bazwifden Schabenfroh ein hartes Rein.

Doch der Morgentufte Weben Mit dem Rrab'n des habn's vernehm' ich; Eilen muß die Morgendliche, Eilen zu Erwachenden. Doch fo fann ich euch nicht laffen. Ber will noch was liebes hören? Ber von ench bedarf ein Ja?

Welch ein Tosen! welch ein Bublen! Ift's ber Morgenwelle Brausen?
Schnaubst du, hinter goldnen Thoren,
Roßgespann des helios?
Rein! mir wogt die Monge murmelnd,
Bildbewegte Menschen sturzen
Aus den überdrängten herzen,
Balzen sich zu mir empor.

Mo! was wollt ihr von der garten? 3hr Unruh'gen, Uebermuth'gen! Reichthum wollt ihr, Macht und Ehre, Glang und Herrlichfeit? Das Mabchen Kann ench folches nicht verleihen; 3hre Gaben, ihre Edne, Alle find fie madchenhaft.

Wollt ihr Macht? ber Macht'ge hat fie. Wollt ihr Reichthum? Jugegriffen! Glang? Bebangt euch! Einfluß? Schleicht nur. hoffe Niemand folde Guter; Wer fie will, ergreife fie.

Stille wird's! Doch bor' ich beutlich, Leif' ift mein Gebor, ein feufgenb

Lispeln! Still! ein lispelnd Seufzen! D! bas ist der Liebe Lon. Wende dich zu mir, Beliebter! Schau' in mir der Schen, Arenen, Wonnevolles Ebenbild. Frage mich, wie dussie fragest, Wenn sie vor dir steht und lächelt, Und die sonst geschlosine Lippe Dir bekennen mag und darf.

"Bird fie lieben?" Ja! "Und mich?" Ja!
"Mein fepn?" Ja! "Und bleiben?" Ja boch!
"Berden wir uns wieder finden?"
Ja gewiß! " Eren wieder finden?
Rimmer fceiben?" Ja boch! ja!
(Sie verbullt fic und verfcwindet; als Coo wiederhoplend:)
Ja boch! jat

Epimetheus.

··· (Envadend.) .

Bie fuß, o Eraumwelt, fcone! lofeft bu bic ab! (Ourchbringenbes Angitgefchren eines Weises vom Garten ber.)

Epimetheus.

Entfetlich fturgt Ermachenben fich Jammer gu!

(Bieberholtes Gefdren.) .

Beiblich Gefchren! Sie flüchtet! Raber! Rabe fcon. Enimeleia.

(Innerhalb bes Gartens' unmittelbar am gann.) Mil Ai! Weh! Weh mir! Weh! Weh! Ai! Ai mir! Beb!

Epimethens. Epimeleias Kone! hart am Battentand.

epimeleia.

(Den Baun haftig überfteigenb.)

Behl Mord und Cob! Beh Morder! Mil-ai! hulfe mirk Phileros.

(Radfpringenb.)

Bergebens! Gleich ergreif ich bein geflochtnes haar.

Epimeleta.

Im Raden, Behl ben Sauch bes Morbers fuhl' ich fcon.

Phileros.

Berructe! gubl' im Raden gleich bas fcarfe Beill

Epimetheus.

Ser! Soulbig, Looter, ober foulblos rett ich bid.

Epimeleia.

(An feiner linten Seite nieberfinkend.)

D Bater bu! Ift bod ein Bater ftets ein Gottl ; ;

Epimethens.

Und wer, verwegen, fturmt aus bem Begirt bich ber ?

Phileros.

(Bu Epimetheus Rechten.)

Befdube nicht bes frechften Beibs verworfues Saupt.

Epimetheus.

(Sie mit bem Daniel bebedent.)

Sie font' id, Mbrber, gegen bid und Jegliden.

Phileros.

(Rad Epimetheus Linten um ibn berumtretenb.)

36 treffe fie and unter biefes Mantels Racht.

Epimeleia.

(Sid vor dem Bater ber nach ber rechten Geite ju werfend.) Berloren, Bater, bin ich! D! Gewalt! Gewalt!

Bhileros.

(hinter Cyimetheus fich jur Rechten wendenb.) Irrt and die Scharfe, irrend aber trifft fie boch! (Er verwunder Epimeleig im Raden.)

Epimeleia.

Mi ai! Beb, web mir!

Epimethens.

Beb nust Behl Gewalt? Phileros.

Seriht unt! Beitre Seelenpforten ofn' ich gleich. Epimeleia.

D Jammer! Jammer!

Epimethens. . (Abwehrend.)

Web und! Sulfe! Web und! Beb! Promethens. (Elig bereiniretenb.)

Beld Mordgefdren! Im friedlichen Begirte tout's? Epimetben 6.

Bu Salfe, Bruder! Armgewalt'ger eile ber! Epimeleia.

Befingle beine Schritte! Rettender heran!

Phileros.

Bolleube Fauft! und Rettung fomablic binte nad.

Promethen ...

Jurid Unfel'ger! thörig Rafender zurud! Phileros bift bu's? Unband'ger biefmal halt' ich bich.,

. (Et faft ibn an.)

Bom Bahnsinn jum Sinne welch gludlicher Schritt! Bom Sinne jum Wahnsinn! Wer litt was ich litt? Run ist mir's bequem bein gestrenges Gebot, Ich eile ju scheiben, ich suche ben Tob. Sie jog mir mein Leben ins ihre hinein, Ich habé nichts mehr nm lebendig ju sepn.

(Mi.)

Promethens.
(Bu Epimeleia.)

Bift du beschämt? Seftehft du weffen er bich zeiht? Epimethens.

Bestürzt gewahr ich seltsam uns Begegnenbes. Epimeleia.

(3wifden benbe tretenb.)

Einig, unverridt, jusammenwandernd Lenchten ewig sie berab die Sterne, Mondlicht überglänzet alle Höhen, Und im Laube rauschet Windesfächeln, Und im Jäckeln athmet Philomele, Athmet froh mit ihr der junge Busen Aufgewedt vom holden Frühlingstraume. Ich! warum, ihr Götter, ist unendlich Alles alles, endlich unser Glad nur!

Sternenglang und Mondes Ueberfdimmer, Schattentiefe, Bafferfturg und Raufchen Sind unendlich, endlich unfer Glad nur.

Lieblich, horch! jur feinen Doppellippe Sat der hirte fich ein Blatt geschaffen, Und verbreitet frub schon burch die Anen heitern Borgesang mittägiger heimchen. Doch ber saitenreichen Leper Sone Anders fassen sie das herz, man horchet, Und wer draußen waudle schon so frahe? Und wer draußen singe goldnen Saiten? Mädchen möcht' es wissen, Mädchen öffnet Leis' den Schalter, lauscht am Alass des Schalters. Und der Anabe wertt, da regt sich Eines! Ber? das möcht' er wissen, lauert, spähet, So erspähen bepde sich einander, Bepde sehen sich in halber helle. Und was man gesehn genan zu tennen, Und was man nun tennt sich zuzueignen Sehnt sich gleich das herz, und Arme streden, Arme schließen sich, ein heil'ger Bund ist, Jubelt nun das herz, er ist geschlossen.

Ach warum, ihr Gotter, ift unendlich Alles alles, endlich unfer Glud nur! Sternenglang, ein liebereich Bethenern, Mondenschimmer, liebevoll Bertranen, Schattentiefe, Sehnsucht wahrer Liebe Sind unendlich, endlich unfer Glud nur.

Bluten laß ben Naden! laß ihn Bater! Blut, gerinnend, stillet leicht sich felber, Ueberlassen sich verharrscht die Wunde; Aber Herzensblut, im Busen stodend, Wird es je sich wieder sließend regen? Wirst erstarrtes herz bu wieder schlagen?

Er entfloh! — Ihr Grausamen vertriebt ifn, Ich Berftofne tonnt' ibn, ach, nicht halten, Bie er schalt, mir fluchte, lafternd rafte. Doch willtommen sep bes Fluches Rafen: Denn so liebt er mich, wie er mich schmähte, So durchglaht' ich ibn, wie er verwanfcte. Ach! warum verlanut' er die Geliebte? Bird er leben, wieder fie gu fennen?

Anaelebut war ibm die Gartenpforte, Das gefieb' ich, warum follt' ich's languen? -Unbeil überwältigt Sham. - Gin Sirte Stoft die Ebar an, ftoft fie auf und forfdend. Still verwegen, tritt er in ben Berten, Kindet mid die harrende, ergreift mid, Und im Angenblid ergreift ibn jener Auf bem Auf ihm folgend. Diefer laft mid, Bebrt fic erft und fluchtet, bald verfolgt nun, Db getroffen ober nicht? mes meiß ich! Dann auf mich gewandt, mit Schanmen, Scholten, Dringt nun Phileros; ich fiarge fluctenb Meber Blumen und Geftraud, ber Baun balt Dich aulest, bod bebet mich befittigt Angft empor, ich bin im Frepen, gleich brauf Sturat and er beran; bas anbre wifft ibr.

Theurer Bater! hat Epimeleia
Sorg' um dich getragen manche Tage;
Sorge trägt fie leider um fich felbst unn,
Und jur Sorge schleicht fich ein die Reye.
Cos wohl wird meine Wange rothen,
Nicht an seiner; Helios belenchten
Schne Pfade, die er nicht jurudlehrt.
Last mich gehn, ihr Bater, mich verbergen,
Burnet nicht der Armen, last sie weinen!
Ach! wie sühf ich's! Ach das schmerzt unendlich
Mahlagischne Liebe zu vermissen.

Drometheus.

Das Sotterfind, die berrliche Gestalt, wer ift's? Pandoren gleicht fie, someidelhafter ideint fie nur Und lieblider; die Schonbeit jener ichredte fast.

Epimetheus.

Pandorens Tochter, meine Tochter ruhm' ich fie. Epimeleia nennen wir die Sinnende

Drometbeus.

Dein Baterglud warum verbargft du, Bruder, mir's? Epimetheus.

Entfremdet war dir mein Gemuth, o Treffitcher! Prometheus.

Um jener willen bie ich nicht empfing mit Sunft. Epimetheus.

Die du hinweg gewiesen eignet' ich mir zu. Vrometheus.

In beinen hort verbargst du jene Gefährliche? Epimethens.

Die himmlifche! vermeibend herben Bruderzwift. Prometheus.

Nicht lange wohl blieb mantelmuthig fie bir getren?
Epimetheus.

Eren blieb ihr Bild; noch immer fieht es gegen mir. Drometheus.

Und peiniget in der Lochter dich zum zwepten Mahl. Epimethens.

Die Schmerzen felbft um fold ein Rleinob find Genuf.

Rleinode fonft dem Manne taglich feine Fauft. Epimetheus.

Unward'ge! fcafft er nicht bas bochte Gut bafar.

Bermetherd.

Les Siefle Gat? Mich blieber alle Glitz: gleit.

Erin.:thees.

The electric Const Secrett. Beinf inf's badd. Troublesel.

If othering our unique they do freed out?.

Franciscolous

34 fer nicht bir Schindelt fiber auf . 4rx Bon.

Promethens.

I fenne Cefint mer allysleide merfiftent fie. En ünte iben d.

De fennes James, kinnings seiffenfift. Promethens.

Les fame" is for and pietern Thur, die mien fills. Eximerbens.

Des Man sannighalut, fo per Sienelim. Termerbend.

Ce weite Aneis, verfemilieft de die meie Migh. Es imethens.

Ju nibesjonden mil' id. Mot in hen und Eim. Eich eingewigt, ich niebeshal's im Eitlen gem. L gintliches Sennigen mir, Eximenny! Du beinge das hehre felighe Wild gang mieber her.

Promethend.

Die hodgefalt auf alten Dunkel mit auch mie; herholfen felig gelingt fie nicht zum zwezen Daff.

Epimethens.

And du ermifinest felden Beirennys Jokelunfu? And gistlich altem Leningeschlechte skommt fir her: Mannisme, Hanen gleich und Schwester Jend.

Prometheus.

Doch fcmudt' Sephaiftos mobibebentend reich fie aus; Ein goldnes Sauptnet flechtenbierft mit fluger Sand, Die feinften Orathe wirtend, ftridend mannigfac.

Epimetheus.

Dief gottliche Ghage nicht das haar bezwang's, Das übervolle itrogend braune frause haar; Ein Buschel flammendwarf fic von dem Scheitel auf. Drometbens.

Drum schlang er Retten neben an, gebiegene. Enimetheus.

In Flechten glangend ichmiegte fich ber Bunbermuchs, Der, frengegeben, ichlangengleich die Ferfe ichlug. Prometheus.

Das Diadem, nur Aphroditen glangt es fo! Ppropifc, unbeschreiblich, feltsam leuchtet' es. Epimetheus.

Mir blidt' es nur gesellig aus dem Kranz hervor Aufblühnder Blumen; Stirn und Braue hüllten fie, Die neidischen! Wie Kriegsgesährte den Schüben dedt Mit dem Schild, so sie der Augen treffende Pfeilgewalt. Prometheus.

Gefnupft mit Retten : Bandern fcaut' ich jenen Rrang, Der Schulter fcmiegten fie zwigernd, glimmernd gern fich an. Epimetheus.

Des Ohres Perle schwanft mir por dem Auge noch, Wie fich frep das haupt aumuthiglich bewegete.

Prometheus.

Gereihte Gaben Amphitritens trug ber hals. Dann vielgeblumten Kleides Felb, wie es wunderbar Mit Frublings reichem bunten Schmud bie Bruft umgab. Epimetheus.

An diefe Bruft mich Gludlichen hat fie gebradt! Dromethens.

Des Gartels Runft mar über alles lobenswerth.
En imethens.

Und diefen Gartel hab' ich liebend anfgelofft! Prometbens.

Dem Drachen, um ben Arm geringelt, lernt' ich ab,

Bie starr Metall im Schlangenfreise fich dehnt und schließt.
Epimetheus.

Mit diefen Armen liebevoll umfing fie mich! Prometheus.

Die Ringe fomudend verbreiterten die folante Sand. Ep im etbeu 6.

Die mir fo oft fic, bergerfreuend, bingeftredt! Vrometheus.

und glich fie wohl Athenens Sand an Kunftgeschick? Epimetheus.

Ich weiß es nicht; nur liebetofend fannt' ich fie. Orometheus.

Athenens Bebftubl offenbart' ihr Oberfleid.

Epimetheus.

Wie's wellenschimmernd, wogenhaft ihr wallte nach.
. Prometheus.

Der Saum verwirrte fesselnd auch den schärfften Blick. -Epimetheus.

Sie gog bie Belt auf ihren Pfaden nach fich her. Drometheus.

Gewundne Riefenblumen, Rullborn jegliche. Epimetheus.

Den geiden Reiden muthiges Gewild entanoll.

Prometheus.

Das Reh zu flieben, es zu verfolgen, fprang ber Len. Epimetheus.

Wer fah' ben Saum an, zeigte fic der Fuß im Schritt, Beweglich wie die Hand, erwiedernd Liebesbruce.

Drometheus.

Auch hier nicht mube schmüdte nur der Künstler mehr; Biegsame Soblen, goldne, schrittbeförbernbe.

Epimetheus.

Beffügelte! fie ruhrte taum den Boden an. Orometheus.

Begliedert ichnurten goldne Riemen ichleifenhaft. Ep im et beu 8.

D! rufe mir nicht jene Sallepracht hervor! Der Allbegabten wufft' ich nicht zu geben mehr, Die Schonfte, die Geschmudtefte, die Meine war's! Ich gab mich selbst ihr, gab mich mir zum erften Mahl. Uromet beus.

Und leider fo auf emig bir entrif fie bich! Evimetheus.

Und fie gehört auf ewig mir, die Herrliche!

Der Seligkeit Fulle die hab' ich empfunden!
Die Schönheit besaß ich, sie hat mich gebunden;
Im Frühlingsgefolge trat herrlich sie an.
Sie erkannt' ich, sie ergriff ich, da war es gethan!
Wie Nebel zerstiebte trubsinniger Bahn,
Sie zog mich zur Erd' ab, zum himmel hinan.

Du suchest nach Worten sie murbig zu loben, Du willft sie erhöben; sie mandelt schon oben. Bergleich' ihr bas Beste; bu halft es fur schlecht. Sie spricht, bu besinnst dich; boch hat sie fcon Recht. On ftemmft bid entgegen; fie gewinnt das Gefect. On fcwantst ihr ju dienen, und bift fon ihr Anect.

Das Sute, das Liebe, das mag fie erwiedern. Bas bilft hohes Anjehn? Sie wird es erniedern. Sie ftellt fich an's Biel bin, beftägelt den Lanf; Bertritt fie den Beg dir, gleich halt fie dich auf. Du willft ein Gebot thun, fie treibt bich hinauf, Gibft Reichthum und Beisheit und alles in den Lanf.

Sie steiget hernieder in taufend Sebilden, Sie schwebet auf Baffern, sie schreitet auf Gefilden, Nach heiligen Maßen ergläugt sie und schaft, Und einzig veredelt die Form den Sehalt, Berleiht ihm, verleiht sich die höchfte Sewalt, Mir erschien sie in Jugends, in Franen: Seftatt.

Promethens.

Dem Glud, ber Jugend, heif' ich Schonheit nah verwandt: Auf Gipfeln weilt fo eines wie bas andre nicht.

Epimetheus.

Und auch im Bechfel bepbe, nun und immer, fcon: Denn ewig bieibt Erfohrnen anerkanntes Giad.
So nen verherrlicht leuchtete bas Angesicht Pandorens mir aus buntem Schlever, den sie jest Sich umgeworfen, hullend göttlichen Gliederbau. Ihr Antlis, angeschaut allein, hochst schoner war's, Dem sonst des Körpers Bohlgestalt wetteiserte; Auch ward es rein der Seele klar gespiegelt Bild, Und sie, die Liebste, Holbe, leicht: gesprächiger, Butraulich mehr, geheimnisvoll gefälliger.

Prometheus.

Auf neue Freuden deutet folde Bermandelung.

Epimethens.

Und neue Freuden, Leiden schaffende, gab fie mir. Orometbens.

Laf boren! Leid aus Freude tritt fo leicht hervor. Epimetheus.

Am schönsten Tage — blubend regte fic bie Welt — Entgegnete fie im Garten mir, verschlepert noch, Richt mehr allein: anf jedem Arme wiegte fle Ein lieblich Kind, beschattet, Tochterzwillinge. Sie trat heran, daß hoch erstaunt, erfreut, ich bie Beschauen möchte, berzen auch nach herzenslust.

Prometheus.

Berfchieden waren bende, fag mir, oder gleich? Epim etheus.

Gleich und verschieden, abnlich nennteft bepbe mohl. Prometheus.

Dem Bater eine, ber Mutter eines, bent' ich boch. Epimetheus.

Das Wahre triffft bu, wie es ziemt Erfahrenem.
Da sprach sie: wählel Das Eine sep dir anvertraut,
Eins meiner Pflege vorbehalten! Wähle schnell!
Epimeleia nennst du dieß, Elpore dieß.
Ich sah sie an. Die eine schalkisch äugelte
Bom Schleversaum her; wie sie meinen Blick gehascht,
Zurück sie fuhr und barg sich an der Mutter Brust.
Die andre ruhig gegentheils und schmerzlich fast,
Als Jener Blick den meinigen zuerst erwarb,
Sah stat herüber, hielt mein Auge sest und sest.
In ihrem innig, ließ nicht los, gewann mein herz.
Nach mir sich neigend, händereichend, strebte sie

Wie hatt' id wiberfienden! Diese nahm id auf; Mich Bater fühlend, solos an meine Bruft ich fie, 3hr wegzuschenden von der Stirn frühzeit'gen Ernfl. Richt achtend fiand ich, daß Jandera weiter schritt, Der Ferngewichnen folgt' ich frühlich tufend nach; Sie aber, halb gewendet nach dem Gilenden, Barf mit der hand ein deutlich Lebewohl mir zu. 3ch fiand verfieinert, schante bin; ich jeh' fie nach!

Bollwachfig fireben drey Eppreffen himmelmarts, Bo dort der Beg fich wendet. Sie, gewandt im Gehn, Darzeigte vorgehoben nochmals mir das Lind, Das unerreichder feine Sanden reichend wies; Und jeht, hinum die Stamme fcreitend, Angenblick Beg war fie! Riemals hab' ich wieder fie gesehn.

Prometheus.

Micht fonderbar foll Jedem (deinen, was geschieht, Bereint er fic Damonen, gottgesendeten. Richt tabl' ich beiner Schmerzen Slut, Berwittweter! Ber glüdlich war, der wiederholt sein Glüc im Schmerz. Epimethens.

Wohl wiederhol' iche! Immer jenen Epvreffen ju
Mein einz'ger Gang blieb's. Blickt' ich doch am liedften bin,
Alwo zuleht fie schwindend mir im Ange blieb.
Sie kommt vielleicht, so bacht' ich, dorther mir zuruck,
Und weinte quellweis', an mich drücend jenes Kind,
An Mutterstatt. Es sah mich an und weinte mit,
Bewegt von Mitgefühlen, staunend, unbewusst. —
So leb' ich fort, entgegen ewig verwaister Zeit,
Gestärtt an meiner Tochter zart besorgtem Sinn,
Die nun bedürftig meiner Vatersorge wird,
Von Liebesjammer unerträglich ausgequalt.

Prometheus.

Bernahmft bu nichts von beiner zwepten biefe Beit?

Epimetheus.

Grausam gefällig steigt sie oft als Morgentraum, Geschmudt, mit Phosphoros hernber; schmeichelnd fliest Bersprechen ihr vom Munde; tosend naht sie mir, Und schwantt und flieht. Mit ewigen Berwandlen tauscht Sie meinen Rummer, tauscht zulest auf Ja und Ja Den Aleb'nden mit Pandorens Wiebertehr sogar.

Prometheus.

Elporen fenn' ich, Bruber, barum bin ich milb Bu beinen Schmerzen, bantbar für mein Erbenvolf. Du mit der Gottinn zeugtest ihm ein boldes Bild, 3war auch verwandt mit jenen Rauchgeborenen; Doch stets gefällig tanschet sie unschuldiger, Entbehrlich feinem Erbensohn. Rurzsichtigen 3um zwepten Auge wird sie; jedem sep's gegönnt! — On startend aber deine Tochter starte bich . . . Wie! hörst bu nicht? versintest zur Bergangeuheit?

Epimethens.

Ber von ber Schönen ju fcheiben verbammt ift, Fliebe mit abegewendetem Blid! Bie er, fie fcanend, im Tiefften entstammt ift, Bieht sie, ach! reift sie ihn ewig zurud.

Frage bich nicht in der Nahe der Sufen: Scheibet fie? fcbeib' ich? Ein grimmiger Schwerz Fasset im Krampf dich, du liegft ihr zu Fußen Und die Verzweiflung zerreißt dir das Herz. Raunft bn bann weinen und fiehft fie burch Thranen Fernende Thranen, als ware fie fern: Bleib! Noch ift's möglich! Der Liebe, bem Sehnen Reigt fic ber Nacht unbeweglichfter Stern.

Faffe fie wieder! Empfindet felbander ... Ener Besiten und euren Berinft! Schlägt nicht ein Betterstrahl euch aus einander; Inniger branget sich Bruft nur an Bruft.

Wer von der Schönen ju fcheiben verdammt ift, Fliebe mit abegewendetem Blid! Bie er, fie fcauend, im Tiefften entflammt ift, Biebt fie, ach! reift fie ihn ewig jurud!

Prometheus.

If's wohl ein Gind ju nennen, was in Gegenwart Ausschließend wegweis't alles, was ergößlich lodt, Abwesend aber, jeden Troft verneinend, qualt.

Epimetheus.

Eroftlos ju feyn ift Liebenden der iconfte Eroft; Berlornem nachjustreben felbst icon mehr Geminn, Als Neues aufzuhaichen. Weh! Doch! Eitles Mubu, Sich ju vergegenwart'gen Ferngeschiedenes, Unwiederberktellbares! boble leid'ge Qual!

Mibend verfentt angftlich ber Sinn Sich in die Racht, suchet umfonft Rach der Geftalt. Ach! wie fo flar Stand fie im Tag fouft vor dem Blid.

Schwantend erscheint taum noch bas Bilb; Etwa nur so schritt fie beran! Nabt sie mir denn? Fast sie mich wohl? — Rebelgestalt schwebt sie vorben,

Rehret gurad, herglich erfehnt; Aber noch fowantt's immer und wogt's, Achnlich zugleich andern und fich; Scharferem Blid fowindet's zulest.

Endlich nun doch tritt fie hervor! Steht mir fo fcarf gegen dem Blid! Herrlich! So fcafft Pinfel und Stahl! — Blingen des Auge fceuchet fie fort!

Ift ein Bemuhn eitler? Gewiß Schmerziicher feins, angstlicher feins! Wie es auch streng Minos verfügt, Schatten ist nun ewiger Werth.

Wieder versucht fep's, dich heran Sattinn zu ziehn! Hasch' ich fie? Bleibt's Wieder mein Glud? — Bild nur und Schein! Flüchtig entschwebt's, fließt und zerrinnt.

Prometheus.

Berrinne nicht, o Bruber, ichmerglich aufgeloft! Erhabnen Stammes, hoher Jahre, sep gedent! Im Junglingsauge mag ich wohl die Thrane sehn; Des Greisen Aug' entstellt sie. Suter, weine nicht! Epimetheus.

Der Thranen Gabe fie verfohnt den grimmften Schmerg; Sie fließen gludlich, wenn's im Innern heilend fcmilgt. Orometheus.

Blid' auf aus beinem Jammer! Schan die Rothe bort! Berfehlet Cos wohlgewohnten Pfabes heut? Bom Mittag borther leuchtet rothe Slut empor. Ein Brand in beinen Balbern, beinen Bohnungen Scheint aufzustammen. Eile! Gegenwart bes herrn, Mehrt jebes Gute, fleuert ubglichem Berluft.

Epimetheus.

Bas hab' ich zu verlieren, da Pandora fich! Das brenne bort! Bjel fconer baut fich's wieder auf. Orometheus.

Gebautes einzureifen rath' ich, g'nugt's nicht mehr; Mit Billen that' ich's! Bufall aber bleibt verbafft. Drum eilig fammle, was von Mannern im Bezirk Dir thatig reg' ift, widerfteh der Flammen Buth! Mich aber hort gleich jene fcwarmgedrangte Schaar, Die jum Verderben fich bereit halt wie jum Schut.

Epimeleia.

Meinen Angftruf, Um mich felbst nicht: Ich bedarf's nicht: Aber bort ibn! Jenen bort helft, Die zu Grund gebn: Denn zu Grund ging Ich vorlängst schon.

Als er tobt lag Jener hirt, fturgt' Auch mein Glud hin; Aun bie Nach' raf't, Jum Berberb ftromt Sein Geschlecht her.

Das Gehäg fturit, Und ein Balb ichlagt Mächt'ge Flamm' auf. Durch die Rauchglut Siedet Balfam Aus dem Sarzbaum. An das Dach greift's, Das entstammt schon.
Das Gespart fract!
Ach! es bricht mir
Uebers Saupt ein!
Es erschlägt mich
In der Fern' auch!
Jene Schuld ragt!
Auge droht mir,
Ins Gericht hin!

Nicht bahin trägt Mich der Fuß, wo Phileros wild Sich hinab stürzt In den Meerschwall. Die er liebt, foll Seiner werth sepn! Lieb' und Reu treibt Mich zur Flamm' bin, Die aus Liebsglut Kasend ausquoll.

(Ap.)

Epimethens.
Diefe rett' ich
Sie die einz'ge!
Jenen wehr' ich
Mit der haustraft,
Bis Prometheus
Mir das heer schickt.
Dann erneun wir

gorn'gen Wettkampf. Wir befrepn uns; Jene fliehn dann Und die Flamm' lifcht.

(At6:)

Prometheus.

Nun heran ihr! Die im Schwarm schon Um die Felekluft, Eurer Nachtburg, Aus dem Busch auf, Eurem Schirmbach, Strebend aufsummt.

Ch ihr auszieht In das Fernland, Diesem Nachbar Werdet hülfreich Und befrept ihn Bom Gewaltschlag Wilder Nachluft!

Rrieger.

Der Auf bes herrn, Des Baters, tont; Bir folgen gern, Bir find's gewöhnt. Geboren find Bir all zum Streit, Bie Schall und Bind 3um Beg bereit. Bir ziehn, wir ziehn Und fagen's nicht, Bohin? wohin? Bir fragens nicht; Und Schwert und Spieß Bir tragen's fern, Und jens und dieß Bir wagen's gern.

So gebt es tubn
gur Welt hinein,
Was wir beziehn,
Wird unfer febn.
Will einer bas,
Bermahren wir's;
hat einer was,
Berzehren wir's.

hat einer g'nug Und will noch mehr; Der wilde Jug Macht alles leer. Da fact man auf! Und brennt das haus, Da pact man auf Und rennt heraus.

So giebt vom Ort, Mit festem Schritt, Der erste fort Den zwepten mit. Benn Babn und Babn Der beste brach;

Bocthe's Weste, XI. 200.

Rommt an und an Der lette nach.
Promethens.
Berleihet gleich
So Schad' als Ruhl Hier weiß' ich euch
3u Schub und Eruh.
Auf! rusch Bergnügte,
Schnellen Strich's!
Der barsch Besiegte
Habe sich's!

Her leistet frisch und weislich bringende Hochgewalt Erwunschten Dienst. Das Feuerzeichen schwindet schon, Und bruderlich bringt murd'ge Sulfe mein Seschlecht. Mun aber Cos unaushaltsam strebt sie an, Sprungweise, maddenartig; streut aus voller Hand Purpurne Blumen! Wie an jedem Wolfensaum Sich reich entfaltend sie bluben, wechseln, mannigsach! So tritt sie lieblich bervor, erfreulich immerfort; Gewöhnet Erdgeborner schwaches Auge sanst, Das nicht vor Helios Pfeil erblinde mein Beschlecht, Bestimmt Erleuchtetes zu seben, nicht das Licht!

(Bon dem Meere beraufftelgend.)
Jugendrothe, Tagesbluthe,
Bring' ich schoner heut als jemals
Aus den unerforschten Tiefen
Des Okeanos herüber.
Hurtiger entschüttelt heute
Wir den Schlaf, die ihr des Meeres
Felsumstellte Bucht bewohnet,

Ernfte Fifcher! frifch vom Lager! Euer Bertzeug nehmt gur Sand.

Sonell entwidelt eure Nebe
Die befannte fluth umzinglend;
Eines foonen Fangs Gewisheit
Ruf ich euch ermunternd zu.
Schwimmet Schwimmer! taucht ihr Caucher!
Spähet Späher auf dem Felfen!
Ufer wimmle wie die Fluten,
Bimmle fchnell von Thätigfeit!

Prometheus.

Bas haltst du beinen Inf jurud, du fluchtige? Bas fesselt an dieß Buchtgestade deinen Blid? Ben rufft du an, du Stumme sonst, gebietest wom? Die Niemand Rede stehet, dießmal sprich zu mir!

€os.

Jenen Jungling rettet, rettet! Der verzweiflend, liebetrunken, Rachetrunken, schwergescholten, In die nachtumhullten Fluten Sich vom Felsen stürzete.

Prometheus.

Was hor' ich! hat Phileros bem Strafedräun gehorcht? Sich felbst gerichtet, kalten Wellentod gesucht? Auf, eilen wir! Dem Leben geb' ich ihn zurück.

€os.

Beile, Bater! Sat bein Schelten Ihn bem Tobe gugetrieben; Deine Alugheit, bein Beftreben Bringt ihn biefmal nicht zurud. Diefmal bringt der Göttet Wille, Bringt des Lebens eignes, reines, Unverwüftliches Bestreben Reugeboren ihn zurud.

Prometheus. Gerettet ift er? Sage mir, und ichauft bu ibu?

Dort! er taucht in Flutenmitte Schon hervor ber ftarte Schwimmer: Denn ihn läfft die Luft zu leben Richt, den Jüngling, untergehn.

Spielen tings um ihn die Wogen, Morgendlich und turz beweget; Spielt er felbst nur mit ben Wagen Tragend ihn, die schone Last.
MIE Fischer, alle Schwimmer, Sie versammeln sich lebendig Um ihn ber, nicht ihn zu retten; Gautelnd baden sie mit ihm.
Ja Delphine drängen gleitend Bu der Schaar sich, der bewegten, Lauchen auf und beben tragend Ihn, den schonen aufgefrischten.
MIEs wimmelnde Gedränge Eilet nun dem Lande zu.

Und an Leben und an Frische Bill das Land der Flut nicht weichen; Alle Hügel, alle Alippen Bon Lebend'gen ausgeziert! Alle Binger, aus den Keltern, Felfenkellern tretend, reichen Schal' um Schale, Krug um Krüge Den beseelten Wellen zu.
Nun entsteigt der Göttergleiche, Bon dem ringsumschäumten Rücken Freundlicher Meerwunder schreitend, Reich umblüht von meinen Rosen, Er ein Anadpomen,
Auf zum Felsen. — Die geschmückte Schänste Schale reicht ein Alter Bartig, lächelnd, wohlbehaglich,
Ihm dem Bacchusähnlichen.

Alirret Beden! Erz ertonet
Sie umbrangen ihn, beneidend
Mich um seiner schonen Glieber
Bonnevollen lleberblick.
Pantherselle von den Schultern
Schlagen schon um seine hüsten,
Und den Thorsus in den handen
Schreitet er heran ein Gott.
hörst din jubeln? Erz ertonen?
Ja des Tages hohe Fever,

Was tunbest du für Feste mir? Sie lieb' ich nicht: Erholung reichet Müden jede Nacht genug. Des ächten Mannes wahre Kever ist die That!

Cos.

Drometbeus.

Manches Gute ward gemein ben Stunden; Doch die gottgewählte festlich werde diese! Cos blidet auf in himmelsraume,
Ihr enthullt fich das Gefcick des Tages.
Nieder fentt fich Burdiges und Schones,
Erft verborgen, offenbar zu werden,
Offenbar um wieder fich zu bergen.
Aus den Fluten schreitet Phileros her,
Aus den Flammen tritt Epimeleia;
Sie begegnen fich, und eins im andern
Tühlt sich ganz und fühlet ganz das andre.
So, vereint in Liebe, doppelt herrlich,
Nehmen sie die Welt auf. Gleich vom himmel
Senfet Wort und That sich segnend nieder,
Sabe senft sich, ungeahnet vormals.

Promethens.

Deues freut mich nicht, und ausgestattet Ift genugfam bieg Gefdlecht gur Erbe. Kreplich frobnt es nur bem beut'gen Lage, Bestrigen Ereignens benft's nur felten; Bas es litt, genoß, ibm ift's verloren. Selbft im Augenblide greift es rob au: Rafft, was ibm begegnet, eignet's an fic, Wirft es meg, nicht finnend, nicht bedenkenb. Wie man's bilden moge bobrem Rugen. Diefes tabl' ich; aber Lehr' und Rebe, Selbst ein Benfpiel, wenig will es frommen. Alfo fdreiten fie mit Rinderleichtfinn Und mit robem Taften in ben Tag bin. Mochten fie Bergang'nes mehr beberg'gen, Begenwart'ges, formend, mehr fich eignen, Bir' es gut fur alle; foldes municht' ic.

Ġø₿.

Länger weil' ich nicht, mich treibet fürder Strahlend helios unwiderstehlich.

Beg vor seinem Blid zu sowinden zittert Schon der Thau, der meinen Kranz beperlet.
Fahre wohl! du Menschenvater. — Merfe: Was zu wünschen ist, ihr unten fühlt es; Was zu geben sep, die wissen's dreben.

Broß beginnet ihr Titanen; aber leiten zu dem ewig Guten, ewig Schonen,
Ist der Gotter Wert; die lasst gewähren.

